

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 348



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

61. évfolyam

2018. szeptember 28.

Tartalom

## IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL  
SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

### Európai Bizottság

2018/C 348/01	A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Számvevőszéknek – Az Európai Unió összevont éves beszámolója – 2017 . . . . .	1
2018/C 348/02	A Számvevőszék megbízhatósági nyilatkozata az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – A független ellenőr jelentése . . . . .	175

HU



## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK ÉS A  
SZÁMVEVŐSZÉKNEK

Az Európai Unió összevont éves beszámolója – 2017

(2018/C 348/01)

## TARTALOMJEGYZÉK

	<i>Oldal</i>
ELŐSZÓ . . . . .	2
EURÓPAI UNIÓS POLITIKAI KERET, IRÁNYÍTÁS ÉS ELSZÁMOLTATHATÓSÁG . . . . .	4
AZ ÖSSZEVONT BESZÁMOLÓT KÍSÉRŐ MEGJEGYZÉS . . . . .	9
A 2017-ES PÉNZÜGYI ÉV FŐBB ESEMÉNYEI . . . . .	10
ÖSSZEVONT PÉNZÜGYI BESZÁMOLÓ ÉS MAGYARÁZÓ MEGJEGYZÉSEK . . . . .	12
MÉRLEG . . . . .	13
EREDMÉNYKIMUTATÁS . . . . .	14
CASH FLOW-KIMUTATÁS . . . . .	15
KIMUTATÁS A NETTÓ ESZKÖZÁLLOMÁNY VÁLTOZÁSÁIRÓL . . . . .	16
MEGJEGYZÉSEK A PÉNZÜGYI KIMUTATÁSOKHOZ . . . . .	17
A PÉNZÜGYI KIMUTATÁS TÁRGYALÁSA ÉS ELEMZÉSE . . . . .	92
A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSEK ÉS MAGYARÁZÓ MEGJEGYZÉSEK . . . . .	109
FOGALOMTÁR . . . . .	166
RÖVIDÍTÉSEK JEGYZÉKE . . . . .	170

## ELŐSZÓ

Megtiszteltetés számomra, hogy előterjeszthetem az Európai Unió 2017-es éves beszámolóját. A beszámoló teljes körű áttekintést nyújt az uniós pénzügyekről és az uniós költségvetés múlt évi végrehajtásáról, többek között információkat tartalmaz az Unió függő kötelezettségeiről, valamint az Unió által vállalt pénzügyi kötelezettségekről és egyéb kötelezettségekről. A beszámoló tükrözi az Unió tevékenységeinek többéves jellegét, és tartalmazza a fő pénzügyi adatoknak és azok alakulásának a magyarázatát. Az **Európai Unió összevont éves beszámolója** a Bizottság **integrált pénzügyi beszámolási csomagjának része**, és alapvető részét képezi kifinomult pénzügyi elszámoltathatósági rendszerünknek.

Míg 2016 az európai projekt szempontjából nehéz év volt, nem utolsósorban az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésre vonatkozó döntése miatt, 2017 megújult reményeket és perspektívát hozott magával.

A Római Szerződés 60. évfordulója jó alkalommal szolgált arra, hogy mélyen elgondolkodjunk Európa jövőjéről. Megragadtuk az alkalmat, hogy megerősítsük az Unió értékei melletti elkötelezettségünket, és meghatározzuk a 27 tagú Unió prioritásait.

2017-ben az Európai Unió a gazdasági fellendülés fenntarthatóvá tételére összpontosított. Az EU-ban és az euróövezetben a növekedés üteme felülmúlta a várakozásokat: 2,4 %-kal tízéves csúcsot ért el. Az EU-nak azonban szembe kellett néznie számos, a versenyképességgel, a migrációval vagy a biztonsággal kapcsolatos kihívással, és kezelnie kellett néhány jelentős természeti katasztrófát.

Az uniós költségvetés olyan egyedülálló eszköz az Unió számára, amelynek segítségével a célkitűzésekből kézzelfogható helyszíni eredmények lesznek. Kiegészíti a nemzeti költségvetéseket: uniós hozzáadott értéket nyújt olyan területeken, amelyeken az összehangolt válaszadás a leghatékonyabb és legeredményesebb módja prioritásaink megvalósításának.

2017 volt a hatályos többéves pénzügyi keret végrehajtásának negyedik éve; valamennyi pénzügyi program teljes mértékben működőképes. A sok váratlan kihívás miatt azonban újra beigazolódott, hogy mennyire fontos a költségvetés végrehajtásának rugalmas megközelítése. A többéves pénzügyi keret féldős felülvizsgálata további eszközöket biztosított az előre nem látható körülmények kezelésére.

A 2017. évi elfogadott költségvetés középpontjában két fő európai szakpolitikai prioritás: az európai gazdaság további élénkítésének támogatása, valamint a migrációs és menekültügyi válság kezelése állt. A költségvetés egyrészt biztosította a folyamatban lévő programok végrehajtását, másrészt pénzügyi támogatást nyújtott az új kihívások kezeléséhez.

A pénzeszközök csaknem fele – 83,2 milliárd EUR kötelezettségvállalási előirányzatokban – a növekedés, a munkahelyteremtés és a versenyképesség serkentését célozta. Ez az összeg magában foglalta a „Horizont 2020” keretprogramon belül a kutatásra és innovációra, az Erasmus+ programon belül az oktatásra, a COSME programon belül a kis- és középvállalkozásokra, valamint az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközön (CEF) belül az infrastruktúrára irányuló finanszírozást. Emellett az Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA) révén előmozdítottuk az európai beruházási terv végrehajtását, az európai strukturális és beruházási alapok (esb-alapok) révén pedig a tagállamok és a régiók közötti konvergenciát.

Az **Európai Stratégiai Beruházási Alap** már több mint 287 milliárd EUR összegű új beruházást mozgósított, és 300 000-nél is több munkahely megeremtését segítette elő. Az Európai Parlament és a Tanács 2017 decemberében úgy határozott, hogy kibővíti és kiterjeszti az alapot, hogy az 2020-ig akár 500 milliárd EUR-t is mozgósítani tudjon. Az ESBA-garanciaalap, amelyet a Bizottság azért hozott létre, hogy likviditási tartalékokat biztosítson az EBB csoport által a beruházásaira vonatkozóan tett garanciahívások fedezésére, 2017 végén elérte a 3,5 milliárd EUR-t.

54 milliárd EUR-t különítettünk el a **gazdasági, társadalmi és területi kohézió erősítését** célzó programokra, többek között az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, a Kohéziós Alapra és az Európai Szociális Alapra. Az **ifjúsági foglalkoztatási kezdeményezés, amelynek végrehajtása 2017-ben felgyorsult**, a fiatalok munkanélküliségének csökkentésére összpontosít Uniószerte. 2017 végén a támogatásra kiválasztott műveletek teljes elszámolható költsége közel 7 milliárd EUR-t ért el. A tagállami jelentések szerint már 1,7 millió fiatal részesült a kezdeményezés által nyújtott támogatásban.

Az uniós költségvetés továbbá **szolidaritási** eszközként is szolgált, például amikor 1,2 milliárd EUR-t – az egyetlen részletben valaha nyújtott legmagasabb összeget – biztosított az Európai Unió Szolidaritási Alapjának keretében a 2016-ban és 2017-ben az olaszországi Abruzzo, Lazio, Marche és Umbria régiót ért földrengések miatt.

58,6 milliárd eurót fordítottunk a **fenntartható növekedés előmozdítására** és Európa természeti erőforrásainak megőrzésére. A programok magukban foglalták a közös agrárpolitika (KAP) piactámogatási intézkedésekkel és vidékfejlesztéssel kapcsolatos pilléreit, a halászatot, valamint a környezetvédelmi és éghajlat-politikai program (LIFE) keretében az éghajlat-politika és környezetvédelem területén folytatott tevékenységeket.

Az uniós költségvetés továbbra is támogatta a **migrációs válságra adott átfogó európai választ** és Európa külső határainak igazgatását. A Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap előmozdította a migrációs áramlások hatékony kezelését, valamint a menekültügy és a migráció közös uniós megközelítésének kialakítását. A 2017-ben teljesített kifizetések összege elérte az 576,2 millió EUR-t, amely a 2016. évi összeg majdnem kétszerese. Az EU költségvetéséből finanszírozott Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség a kibővített megbízatásával jelentősen megerősítette jelenlétét az EU külső határain azzal a céllal, hogy támogassa a tagállamokat határigazgatási tevékenységeikben, és uniós szintű integrált határigazgatást valósítson meg a tagállamokkal közösen.

Az uniós költségvetés azt is lehetővé tette az Unió számára, hogy Európán túl is határozottan tudjon fellépni az **Európa szomszédságában** tapasztalt turbulens időszakban. Végül, de nem utolsósorban, hozzájárult a globális kihívásokra – például az éghajlatváltozásra – adott válaszhoz azáltal, hogy az éghajlatváltozás mérséklését és az ahhoz való alkalmazkodást célzó intézkedéseket valamennyi főbb uniós kiadási programba beépítette, így a becslések szerint 2017-ben az éghajlati szempontok érvényesítésére nyújtott teljes költségvetési hozzájárulás 20,3 %-ot tett ki.

Az **uniós költségvetés optimális teljesítménye** a Juncker-Bizottság számára az első naptól kiemelt szempont volt. Határozottan támogatjuk az Európai Parlament, a tagállamok és az Európai Számvevőszék ellenőrző szerepének erősítését nemcsak a programok irányításának módjára, hanem arra vonatkozóan is, hogy azok eredményeket hoznak-e az európai polgárok számára valóban fontos területeken.

A Bizottság – a költségvetési hatósággal együtt – továbbra is szerepet vállal az uniós költségvetésben rejlő, a növekedésbe való beruházást, a munkahelyteremtést és közös kihívásaink kezelését célzó potenciál kiaknázásában.

**Günther H. Oettinger**

**a költségvetésért és az emberi erőforrásokért felelős biztos, Európai Bizottság**

## EURÓPAI UNIÓS POLITIKAI KERET, IRÁNYÍTÁS ÉS ELSZÁMOLTATHATÓSÁG

Az Európai Unió (EU) egy olyan unió, amelyre 28 <sup>(1)</sup> európai országa (a tagállamok) közös célkitűzéseik elérése érdekében hatásköröket ruháznak. Az Unió az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok – ideértve a kisebbségekhez tartozó személyek jogait – tiszteletben tartásának értékein alapul. Ezek az értékek közősek a tagállamokban, a pluralizmus, a megkülönböztetés tilalma, a tolerancia, az igazságosság, a szolidaritás, valamint a nők és a férfiak közötti egyenlőség társadalmában.

## 1. POLITIKAI KERET

**Unió szerződés**

Az Uniót és az európai intézményeket vezérlő átfogó célkitűzéseket és elveket a Szerződés határozza meg. Az Unió és az uniós intézmények kizárólag a Szerződésben rájuk ruházott hatáskörök határain belül járhatnak el a Szerződésben foglalt célkitűzések megvalósítása érdekében, és ennek során be kell tartaniuk a szubszidiaritás és az arányosság elvét <sup>(2)</sup>. Célkitűzései megvalósítása és szakpolitikai végrehajtása érdekében az Unió gondoskodik a számára szükséges pénzügyi eszközökről. A Bizottság felelős azért, hogy a tagállamokkal együttműködésben és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvével összhangban megvalósítsa a célkitűzéseket.

Az EU a Szerződésben foglalt célkitűzéseket számos eszközzel valósítja meg, ezek egyike az uniós költségvetés. További eszköz például a jogszabályok előterjesztése vagy a szakpolitikai stratégiák megvalósítása.

**Az Európa 2020 stratégia**

Az uniós tagállamok állam-, illetve kormányfői által 2010-ben elfogadott Európa 2020 stratégia 10 évre szóló uniós szintű foglalkoztatási és növekedési stratégiát határoz meg az EU számára <sup>(3)</sup>. A stratégia az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedés három, egymást kölcsönösen erősítő prioritását terjesztette elő öt uniós kiemelt céllal. A stratégia sikere az Unió valamennyi szereplőjének együttes fellépésétől függ.

Az uniós költségvetés csupán az egyik olyan uniós ösztönző, amely hozzájárul az Európa 2020 céljainak megvalósításához. Az Európa 2020 stratégiával kapcsolatos konkrét eredmények megvalósítása érdekében számtalan nemzeti, uniós és nemzetközi szintű intézkedés van folyamatban.

**A Bizottság politikai prioritásai**

A Bizottság politikai prioritásait a Bizottság elnöke által meghatározott politikai iránymutatás fekteti le, amely az EU hosszú távú növekedési stratégiájának számító Európa 2020 stratégiával teljes mértékben összhangban álló és kompatibilis ütemtervet nyújt a Bizottság fellépéséhez.

**10 PRIORITÁS**

- Új lendület a foglalkoztatásnak, a növekedésnek és a beruházásoknak.
- Az összekapcsolt digitális egységes piac.
- Ellenállóképes energiaunió és jövőbe mutató éghajlat-politika.
- Megerősített iparon alapuló, mélyebb és méltányosabb belső piac.
- Észszerű és kiegyensúlyozott szabadkereskedelmi megállapodás az Egyesült Államokkal.
- A jogérvényesülés és az alapvető jogok kölcsönös bizalom alapuló térsége.
- Elmozdulás egy új migrációs politika felé.
- Európa erősebb globális szerepvállalása.

<sup>(1)</sup> 2017. március 29-én az Egyesült Királyság hivatalos értesítést nyújtott be az EU-ból való kilépésre irányuló szándékáról, ezzel elindította az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikke szerinti kilépési folyamatot. Az Egyesült Királyság várhatóan 2019. március 29-én hagyja el az EU-t.

<sup>(2)</sup> A szubszidiaritás elvének megfelelően az Unió csak akkor és annyiban jár el, amikor és amennyiben a tervezett intézkedés céljait a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, így azok a tervezett intézkedés terjedelme vagy hatása miatt az Unió szintjén jobban megvalósíthatók. Az arányosság elvének megfelelően az Unió intézkedése sem tartalmilag, sem formailag nem terjedhet túl azon, ami a Szerződés célkitűzéseinek eléréséhez szükséges. Lásd az EUMSZ 5. cikkét.

<sup>(3)</sup> Lásd az „Európa 2020 – Az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedés stratégiája” című bizottsági közleményt, COM(2010) 2020 végleges, 2010. március 3.

— Mélyebb és méltányosabb gazdasági és monetáris unió — A demokratikus változás Uniója.  
(GMU).

### A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend <sup>(4)</sup>

A fenntartható fejlődés régóta az európai projekt középpontjában áll. A Szerződések elismerik gazdasági, társadalmi és környezeti aspektusait, amelyeket együttesen kell figyelembe venni. Az EU olyan fejlődés mellett kötelezte el magát, amely anélkül elégti ki a jelen szükségleteit, hogy megfosztaná a jövő generációit saját szükségleteik kielégítésének lehetőségétől. Az uniós költségvetés lényeges szerepet játszik a fenntarthatósággal kapcsolatos számos kihívás tekintetében, az ifjúsági munkanélküliségtől és a népesség elöregedésétől kezdve az éghajlatváltozáson, a környezetszennyezésen és a fenntartható energiaforrásokra való áttálláson át egészen a migrációig. A jelenlegi Bizottság a fenntartható fejlődést a kulcsfontosságú, több területre kiterjedő projektekben, valamint az ágazati politikákban és kezdeményezésekben is érvényesíti.

### A többéves pénzügyi keret és a kiadási programok

Az uniós költségvetés által támogatott szakpolitikákat a többéves pénzügyi keretnek és a kiadási programokat meghatározó releváns ágazati jogszabályoknak megfelelően hajtják végre.

A többéves pénzügyi keret az EU politikai prioritásait fogalmazza meg pénzügyi értelemben elegendően hosszú időszakra ahhoz, hogy eredményesen meg lehessen azokat valósítani, és koherens hosszú távú jövőképet nyújtsanak az uniós források kedvezményezettjei és a társfinanszírozó nemzeti hatóságok számára. A többéves pénzügyi keret maximális éves összegeket (felső határokat) határoz meg az uniós kiadások egészére és a főbb kiadási kategóriákra (fejezetekre) vonatkozóan. Az összes fejezet felső határainak összege adja a kötelezettségvállalási előirányzatok teljes felső határát. A többéves pénzügyi keretet a tagállamok egyhangúlag, az Európai Parlament egyetértésével fogadják el, jelezve, hogy valamennyien egyetértenek a célkitűzésekkel és a kiadási szinttel (a költségvetési kötelezettségvállalások és kifizetések legmagasabb szintjével). A Parlament és a Tanács által elfogadott uniós költségvetés és programok irányításáért és végrehajtásáért a Bizottság felel. A tényleges végrehajtást és a kiadások nagy részét (hozzávetőleg 75 %-át) a nemzeti és helyi hatóságok teljesítik, de ennek felügyeletéért a Bizottság felel. A Bizottság a költségvetést az Európai Számvevőszék szigorú felügyelete mellett kezeli. Mindkét intézmény célja a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás biztosítása.

### Intézményközi megállapodás

A többéves pénzügyi keret az intézményközi megállapodás <sup>(5)</sup> egészíti ki, amely az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti politikai megállapodás. A 2013-ban az EUMSZ 295. cikkének megfelelően elfogadott megállapodás célja a költségvetési fegyelem betartatása, az éves költségvetési eljárás működésének és az intézmények közötti, költségvetési kérdésekben való együttműködésnek a javítása, valamint a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás biztosítása.

### Éves költségvetés

Az éves költségvetést a Bizottság készíti el, és az EUMSZ 314. cikke szerinti eljárás alapján rendszerint december közepén fogadja el az Európai Parlament és a Tanács. A költségvetési egyensúly elvének megfelelően egy adott pénzügyi évről vonatkozóan a teljes bevételnek egyensúlyban kell lennie a teljes kiadással (a kifizetési előirányzatokkal).

Az EU fő finanszírozási forrása a saját forrásokból származó bevétel, amelyet egyéb bevételek egészítenek ki. A saját forrásoknak három fajtája van: a tradicionális saját források (például vámok és cukorilleték), a hozzáadottérték-adón alapuló (héaalapú) saját forrás és a bruttó nemzeti jövedelmen (GNI) alapuló forrás. Az EU tevékenységeiből származó egyéb bevételek (például a versenyügyi bírságok) általában az összbevétel kevesebb mint 10 %-át teszik ki. A költségvetés finanszírozásához szükséges saját források teljes összege az összes kiadás és az egyéb bevételek különbözeteként kerül meghatározásra. A saját források teljes összege nem haladhatja meg a tagállamok bruttó nemzeti jövedelme (GNI) összegének 1,20 %-át.

Az EU operatív kiadásai a többéves pénzügyi keret különböző fejezeteit fedezik, és a pénz kifizetésétől és kezelésétől függetlenül különböző formát öltenek. Az uniós költségvetés végrehajtásának három irányítási módja van:

Megosztott irányítás: e módszer esetében a költségvetés végrehajtásának egyes feladatait tagállamokhoz delegálják. A kiadások mintegy 75 %-a ezen irányítási mód alá tartozik, és olyan területeket foglal magában, mint a mezőgazdasági kiadások és a strukturális intézkedések.

<sup>(4)</sup> A Bizottság közleménye „A következő lépések Európa fenntartható jövőjéért: Európai fellépés a fenntarthatóságért”, SWD (2016) 390 final, 2016. november 22.

<sup>(5)</sup> Intézményközi megállapodás (2013. december 2.) az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról (HL C 373., 2013.12.20., 1. o.).

Közvetlen irányítás: a költségvetést közvetlenül a Bizottság szolgálatai hajtják végre.

Közvetett irányítás: ez azokra az esetekre vonatkozik, amikor a Bizottság egyes költségvetés-végrehajtási feladatokat harmadik felekre, például uniós szabályozó ügynökségekre vagy nemzetközi szervezetekre ruház át.

## Költségvetési rendelet

Az általános költségvetésre alkalmazandó költségvetési rendelet az EU pénzügyei szabályozási architektúrájának központi jogszabálya, amely megállapítja az uniós költségvetésre alkalmazandó uniós pénzügyi szabályokat.

## 2. IRÁNYÍTÁS ÉS ELSZÁMOLTATHATÓSÁG AZ EU-BAN

### 2.1. INTÉZMÉNYI STRUKTÚRA

Az EU szervezeti irányítása magában foglalja az intézményeket, az ügynökségeket és egyéb uniós szerveket, amelyeket az összevont pénzügyi beszámolóhoz fűzött 9. megjegyzés sorol fel. Az Európai Beruházási Bank (EBB) és az Európai Beruházási Alap (EBA) nem tartozik a költségvetési rendelet hatálya alá. A szakpolitikák kidolgozásáért és a döntéshozatalért felelős fő intézmények a következők: az Európai Parlament, az Európai Tanács, a Tanács és a Bizottság.

A Bizottság az EU végrehajtó testülete, és előmozdítja annak általános érdekeit. Ezt a következő módon teljesíti: jogszabályokat javasol, megvalósítja az uniós szakpolitikákat, felügyeli a Szerződéses és az uniós jog pontos végrehajtását, irányítja az uniós költségvetést, valamint Európán kívül képviseli az Uniót.

A Bizottság belső működése a jó irányítást alátámasztó fő elveken alapul: egyértelmű szerepek és felelősségi körök, határozott elkötelezettség a teljesítménymenedzsment, valamint a jogi keretnek való megfelelés mellett, világos elszámoltathatósági mechanizmusok, magas színvonalú és inkluzív szabályozási keret, nyitottság és átláthatóság, valamint szigorú etikai normák.

### 2.2. A BIZOTTSÁG IRÁNYÍTÁSI STRUKTÚRÁJA

Az Európai Bizottság egyedi irányítási rendszerrel rendelkezik, amelyben egyértelműen szétválasztják a politikai és az igazgatási felügyeleti struktúrákat, valamint pontosan meghatározzák a felelősségi köröket és a pénzügyi elszámoltathatóságot<sup>(6)</sup>. A rendszer a Szerződéseken alapul, és a struktúra úgy változott, hogy igazodjon a változó környezethez, valamint összhangban maradjon a vonatkozó nemzetközi normákban meghatározott bevált gyakorlattal<sup>(7)</sup>.

- A biztosi testület politikai felelősséget vállal testületileg a Bizottság munkájáért. A költségvetés operatív végrehajtását a főigazgatókra és a szolgálatvezetőkre ruházzák, akik a Bizottság igazgatási struktúrájának vezetői<sup>(8)</sup>.
- A biztosi testület a pénzügyi irányítási feladatokat a főigazgatókra vagy a szolgálatvezetőkre ruházza, akik így megbízott, engedélyezésre jogosult tisztviselőkké válnak. Ezeket a feladatokat tovább lehet ruházni az igazgatókra, az egységvezetőkre és másokra, akik így közvetve megbízott, engedélyezésre jogosult tisztviselőkké válnak. Az engedélyezésre jogosult tisztviselő felelőssége a teljes irányítási folyamatot magában foglalja, az intézmény által meghatározott szakpolitikai célkitűzések elérése érdekében végzendő teendőktől a tevékenységek működési és költségvetési szempontokat egyaránt szem előtt tartó irányításáig.

A Bizottságon belül így egyértelműen meghatározzák és alkalmazzák a pénzügyi irányításban betöltött szerepeket és az abban viselt felelősségi köröket. Ez egy egyértelmű felelősségi körökkel rendelkező decentralizált megközelítés, amelynek célja olyan igazgatási kultúra kialakítása, amely arra ösztönzi a köztisztviselőket, hogy vállaljanak felelősséget az ellenőrzésük alá tartozó tevékenységekért, és hogy ellenőrzést adjon nekik azon tevékenységek fölött, amelyekért felelősek.

A Bizottság stratégiai tervezési és programozási ciklusán belül minden engedélyezésre jogosult tisztviselőnek éves tevékenységi jelentést kell készítenie az éves tevékenységekről, szakpolitikai eredményekről és eredményekről. Ebben a jelentésben az engedélyezésre jogosult tisztviselő kijelenti, hogy a forrásokat a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás alapelveivel összhangban használták fel, továbbá hogy kialakította azokat a kontroll-eljárásokat, amelyek megfelelőképpen biztosítják az alapul szolgáló műveletek jogszerűségét és szabályszerűségét. A Bizottság szintjén ezeket az eredményeket összesített formában, a költségvetésre vonatkozó éves irányítási és teljesítményjelentésben fogadják el és teszik közzé, amelyet megküldenek az Európai Parlament és a Tanács részére. **A biztosi testület fő eszközként e jelentés útján vállal politikai felelősséget a költségvetés irányításáért.**

<sup>(6)</sup> További részletekért lásd Juncker elnök és Timmermans első alelnök Bizottságnak címzett közleményét: Irányítás az Európai Bizottságban, C(2017) 6915 final, 2017. október 11., URL: [https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/c\\_2017\\_6915\\_final\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/c_2017_6915_final_en.pdf).

<sup>(7)</sup> Például a belsőkontroll-normák a COSO 2013 belsőkontroll-elveken alapulnak.

<sup>(8)</sup> Ennek eredményeképpen az „Európai Bizottság” fogalom egyrészt az intézményt – a biztosi testületet – jelenti, amely a Bizottság tagjaiból áll, másrészt a Bizottság szervezeti egységeinek főigazgatói (és egyéb igazgatási struktúrák, például a szolgálatok, a hivatalok és a végrehajtó ügynökségek vezetői) által irányított igazgatást.



A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője központilag felel a pénzgazdálkodásért, a beszédési eljárásokért, a nemzetközi költségvetési számviteli standardok és módszerek alapján a számviteli szabályok megállapításáért, a számviteli rendszerek validálásáért, valamint a Bizottság és az EU összevont éves beszámolójának elkészítéséért. A számvitelért felelős tisztviselő továbbá aláírásával látja el a beszámolót, kijelentve ezzel, hogy a beszámoló minden lényegi szempontból valós képet ad a pénzügyi helyzetről, a műveletek eredményéről és a cash flow-król. Az éves beszámolót a biztosok testülete fogadja el. A számvitelért felelős tisztviselő független, és nagy felelősséget visel a Bizottságban a pénzügyi jelentéstétel tekintetében. A Bizottság belső ellenőre ehhez hasonlóan központosított és független szerepet tölt be, amelynek keretében független tanácsadást nyújt, illetve véleményeket és ajánlásokat ad ki a Bizottság, az uniós ügynökségek és más autonóm szervek belsőkontroll-rendszereinek minőségéről és működéséről.

Az Ellenőrzésfelügyeleti Bizottság nyomon követi az ellenőrzések végrehajtását, különösen a belső ellenőrzési szolgálat által végzetekét, de az Európai Számvevőszék ellenőrzései alapján is eljár, valamint értékeli a belső ellenőrzés színvonalát, hogy általánosabb képet kapjon a Bizottság kontrollrendszereiről.

A szervezetrányító tanács azáltal játszik szerepet a Bizottság szervezeti irányításában, hogy felügyeletet és stratégiai irányítást nyújt a fő szervezeti irányítási kérdésekre vonatkozóan, beleértve a pénzügyi és a humán erőforrások irányításával kapcsolatosakat is. A főtitkár által vezetett szervezetrányító tanács a költségvetésért, a humán erőforrásokért és az informatikáért felelős főigazgatók és kabinetek részvételével rendszeres üléseket tart annak biztosítása érdekében, hogy a Bizottság rendelkezzen az elnök politikai prioritásainak hatékony és eredményes megvalósításához szükséges szervezeti és technikai struktúrákkal.

### 2.3. TELJESÍTMÉNYKERET

A szilárd teljesítménykeret kialakítása elengedhetetlen ahhoz, hogy a fő hangsúly az eredményeken, az uniós hozzáadott értéken és az uniós programok hatékony és eredményes pénzgazdálkodásán legyen. Az uniós költségvetés teljesítménykerete nagyon pontosan meghatározott, és a teljesítményalapú költségvetés-tervezés kereteinek standard indexében magasabb pontszámot kap, mint a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) bármely tagja. Az uniós költségvetés teljesítménykerete különféle típusú és szintű stratégiai célokról és célkitűzésekről ad jelentést, többek között az Európa 2020 stratégiáról és más politikai prioritásokról. Figyelembe kell vennie továbbá a szakpolitikák és programok egymást kiegészítő jellegét és általános érvényesítését, valamint a tagállamoknak az uniós költségvetés végrehajtásában való kiemelt szerepét.

- A célkitűzések, a mutatók és a célok kiemelt helyen szerepelnek a programok jogalapjában, és a Bizottság minden évben jelentést tesz azokról a költségvetési tervezethez csatolt **programindokolások** révén. A programindokolások minden olyan kulcsfontosságú információt tartalmaznak, amelyek az alapos programellenőrzéshez és a teljesítményméréshez szükségesek: ez magában foglalja a hétéves pénzügyi kötelezettségvállalásokat; a program teljesítményének alapforgatókönyveit (a szakpolitikai intézkedés kiindulópontjait); a végcélokat (amelyeket a többéves programozási időszak végéig kell elérni); és a közbenső mérföldköveket.
- Annak biztosítása érdekében, hogy a prioritásokhoz forrásokat rendeljenek, és valamennyi fellépés számottevő eredményt érjen el, és hozzáadott értéket is teremtsen, a Bizottság végrehajtja az **„Eredményközpontú uniós költségvetés” elnevezésű kezdeményezését**. A kezdeményezés a 2014–2020-as időszakra vonatkozó teljesítménykeretre építve a megfelelés és a teljesítmény közötti jobb egyensúly megerősítését segíti elő.
- **Az uniós költségvetésre vonatkozó éves irányítási és teljesítményjelentés** átfogó áttekintést nyújt az uniós költségvetés teljesítményéről, irányításáról és védelméről. Felvilágosítással szolgál arról, hogy az uniós költségvetés hogyan támogatja az Európai Unió politikai prioritásait, továbbá az uniós költségvetéssel elért eredményekről, és arról is, hogy a Bizottság milyen szerepet játszik a költségvetési irányítás és a pénzgazdálkodás legmagasabb normáinak biztosításában és előmozdításában.
- Az Európai Számvevőszék szisztematikus és alapos megközelítést alkalmaz a költségvetés-tervezés minőségi szempontjainak – többek között a teljesítménydimenzióknak – az értékelésére, az éves jelentésének szokásos részeként és különjelentéseken keresztül.

Mind ezek az elemek szilárd alapot biztosítanak a költségvetési hatóságnak ahhoz, hogy a következő éves költségvetés meghatározásakor jelentős tényezőként vegye figyelembe a teljesítményt.

### 2.4. PÉNZÜGYI BESZÁMOLÁS

Az EU pénzügyi beszámolásának fő eleme az EU **integrált pénzügyi beszámolási csomagja**, amely az EU összevont éves beszámolójából, a költségvetésre vonatkozó éves irányítási és teljesítményjelentésből és a mentesítés nyomon követéséről szóló jelentésből áll. Az integrált pénzügyi beszámolási csomag minden évben átfogó képet nyújt a nyilvánosság számára az EU pénzügyi és működési helyzetéről.

Az EU összevont éves beszámolója tájékoztatást nyújt az EU intézményeinek, ügynökségeinek és egyéb szerveinek tevékenységéről eredmény szemléletű elszámolási és költségvetési szempontból. E beszámoló nem tartalmazza a tagállamok éves beszámolóját.

Az EU összevont éves beszámolója két önálló, de egymással kapcsolatban lévő részből áll:

- a) az összevont pénzügyi beszámoló; és
- b) a költségvetés végrehajtásáról szóló jelentések, amelyek összesített képet adnak a költségvetés végrehajtásáról.

Az EU összevont éves beszámolóját ezenfelül a pénzügyi kimutatás tárgyalása és elemzése kíséri, amely összefoglalja a pénzügyi kimutatásokban szereplő jelentős változásokat és tendenciákat, valamint ismerteti azokat a jelentős kockázatokat és bizonytalanságokat, amelyekkel az EU szembesül és amelyeket a jövőben meg kell oldani.

Beszámolás és elszámoltathatóság a Bizottságnál:

Integrált pénzügyi beszámolási csomag	Az EU összevont éves beszámolója Éves irányítási és teljesítményjelentés a költségvetésre vonatkozóan Jelentés a mentesítés nyomon követéséről
Egyéb jelentések	Általános jelentés az Európai Unió tevékenységeiről A főigazgatóságok éves tevékenységi jelentései Jelentés a költségvetési és pénzgazdálkodásról

## 2.5. KÜLSŐ ELLENŐRZÉS ÉS MENTESÍTÉSI ELJÁRÁS

### Külső ellenőrzés

Az uniós intézmények (és szervek) külső ellenőre az Európai Számvevőszék (a Számvevőszék). A Számvevőszék alapvető célja, hogy hozzájáruljon az Unió pénzügyi gazdálkodásának javításához, előmozdítsa az elszámoltathatóságot és az átláthatóságot, és az uniós polgárok pénzügyi érdekeinek független őreként tevékenykedjen. A Számvevőszék feladata az Unió független külső ellenőreként annak ellenőrzése, hogy az uniós pénzeszközökkel helyesen számoltak-e el, illetve a szabályoknak és jogi előírásoknak megfelelően, valamint az értékarányosságot szem előtt tartva szedték-e be és költötték-e el azokat.

Az Európai Unió éves beszámolóját és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodását a Számvevőszék ellenőrzi, amely tevékenysége részeként az Európai Parlament és a Tanács számára összeállítja a következőket:

1. az általános költségvetésből finanszírozott tevékenységekről szóló éves jelentés, amely részletezi az éves beszámolóval és a beszámoló alapjául szolgáló műveletekkel kapcsolatos észrevételeit;
2. ellenőrzésein alapuló és megbízhatósági nyilatkozat formájában az éves jelentésben szereplő vélemény i. a beszámoló megbízhatóságáról, valamint ii. a beszámoló alapjául szolgáló – a beszedett bevételeket és a végső kedvezményezett-eknek teljesített kifizetéseket magukban foglaló – műveletek jogszerűségéről és szabályszerűségéről; és
3. meghatározott területeket lefedő különjelentések.

### Mentesítés

Egy költségvetési ciklus utolsó lépése a mentesítési eljárás az adott pénzügyi év vonatkozásában. A mentesítés a költségvetés-végrehajtás külső ellenőrzésének politikai vetülete, az a határozat, amellyel a mentesítésért felelős hatóság (azaz a Tanács ajánlására eljáró Európai Parlament) mentesíti a Bizottságot (és más uniós szerveket) egy adott költségvetés irányításának felelőssége alól. Ez a határozat a következők vizsgálatán alapul: az EU összevont éves beszámolója és a Bizottság jelentései (az éves irányítási és teljesítményjelentés, az előző évi mentesítés nyomon követéséről szóló jelentés és az elvégzett belső ellenőrzésekről szóló, a mentesítésért felelős hatóságnak címzett éves jelentés), valamint az Európai Számvevőszék éves jelentése, ellenőri véleménye (a megbízhatósági nyilatkozat) és különjelentései. Figyelembe veszi továbbá a Bizottság kérdésekre és további információkérésekre adott írásbeli válaszait, valamint a költségvetési biztos és a fő kiadási területekért felelős biztosok meghallgatását az Európai Parlament Költségvetési Ellenőrző Bizottsága (CONT) előtt.

A mentesítési eljárás háromféle eredményre vezethet: a mentesítés megadása, halasztása vagy elutasítása. A mentesítésről szóló végső jelentések az Európai Parlament és a Tanács által a Bizottságnak címzett konkrét kéréseket is tartalmazzák. A kérések egy nyomonkövetési jelentés tárgyát képezik, amelyben a Bizottság ismerteti az általa már megtett vagy meghozni kívánt konkrét intézkedéseket.

## AZ ÖSSZEVONT BESZÁMOLÓT KÍSÉRŐ MEGJEGYZÉS

Az Európai Unió 2017. évi összevont éves beszámolója az intézmények és szervek által az Európai Unió általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 148. cikkének (2) bekezdése értelmében bemutatott adatok alapján került összeállításra. Kijelentem, hogy a beszámoló e költségvetési rendelet IX. címének, valamint a pénzügyi kimutatások megjegyzéseiben rögzített számviteli alapelveknek, szabályoknak és módszereknek megfelelően készült.

Ezen intézmények és szervek számvitelért felelős tisztviselői valamennyi olyan adatot rendelkezésemre bocsátottak – és igazolták azok megbízhatóságát –, amelyek az Európai Unió eszközeit és forrásait, valamint költségvetésének végrehajtását bemutató beszámolók összeállításához szükségesek.

Kijelentem, hogy ezen adatok, valamint az Európai Bizottság beszámolójának ellenjegyzéséhez általam szükségesnek ítélt ellenőrzések alapján megalapozott bizonyossággal rendelkezem arról, hogy a beszámoló minden lényegi szempontból valós képet ad az Európai Unió pénzügyi helyzetéről, műveleteinek eredményéről és cash flow-iról.

[aláírás]

Rosa ALDEA BUSQUETS

**a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője**

2018. június 22.

---

## A 2017-ES PÉNZÜGYI ÉV FŐBB ESEMÉNYEI

**A 2017. évi uniós költségvetés végrehajtása**

A 2017. évi elfogadott költségvetés középpontjában két fő európai szakpolitikai prioritás: az európai gazdaság további élénkülésének támogatása és a szomszédságunkban jelentkező biztonsági és humanitárius kihívások kezelése áll. A megemelt finanszírozás az európai uniós növekedés, foglalkoztatás és versenyképesség növelésére irányuló beruházások előmozdítását, valamint az Unió külső határainak védelméhez szükséges erőforrások biztosítását célozták, hogy ezáltal fokozzák a biztonságot az Unión belül és kívül, elősegítsék a menekültek befogadását és integrációját, továbbá kezeljék a migráció kiváltó okait a származási és tranzitországokban.

Az uniós költségvetés 2017-es végrehajtása kötelezettségvállalási előirányzatokban összesen 171,1 milliárd EUR-t, kifizetési előirányzatokban pedig összesen 137,4 milliárd EUR-t tett ki.

A pénzeszközök csaknem fele – 83,3 milliárd EUR kötelezettségvállalási előirányzatokban – **a növekedés, a munkahelyteremtés és a versenyképesség** serkentését célozta. Ez az összeg magában foglalta a „Horizont 2020” keretprogramon belül a kutatásra és innovációra, az Erasmus+ programon belül az oktatásra, a COSME programon belül a kis- és középvállalkozásokra, továbbá az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközre (CEF) és az Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA) garanciaalapjára irányuló finanszírozást. Az ESBA az európai beruházási terv végrehajtását segítő eszköz, amelynek célja az európai strukturális és beruházási alapok (esb-alapok) révén a tagállamok és a régiók közötti konvergencia előmozdítása. Ezenfelül az uniós költségvetésből az **európai mezőgazdasági termelőknek** nyújtott támogatás 44,7 milliárd EUR volt kifizetési előirányzatokban.

A költségvetés révén továbbá megerősítettük az Unió **külső határait**, valamint kezeltük a **menekültügyi válságot** és az irreguláris migrációt: finanszírozást nyújtottunk a migráncscsempészes megelőzését és a migráció hosszú távú mozgatórugóinak a származási és tranzitországokkal együttműködésben történő kezelését célzó eszközök megerősítésére, a legális migrációval – többek között a védelemre szoruló személyek áttelepítésével – kapcsolatos szakpolitikák szigorítására és a menekültek EU-n belüli integrációja tekintetében a tagállamoknak nyújtott támogatásra.

**Az Egyesült Királyság kilépése az Európai Unióból***Háttér-információk*

2016. június 23-án az Egyesült Királyságban az európai uniós tagságról szóló népszavazáson részt vevő állampolgárok többsége az Unióból való kilépésre szavazott. Az Egyesült Királyság 2017. március 29-én hivatalosan bejelentette az Európai Tanácsnak azon szándékát, hogy kilép az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből (Euratom). Ezzel aktiválta az Európai Unióról szóló szerződés 50. cikkét, amely meghatározza, milyen eljárás révén léphet ki egy tagállam az Unióból.

*A tárgyalás menete*

2017. április 29-én az Európai Tanács rendkívüli ülésén a 27 másik tagállam vezetői politikai iránymutatásokat fogadtak el az Egyesült Királyság Európai Unióból való rendezett kilépéséről. Ezek meghatározták a tárgyalások keretét, valamint rögzítették az EU általános álláspontjait és elveit. Négy nappal később a Bizottság – a tárgyalási irányelvek tervezetének kíséretében – ajánlást küldött a Tanácsnak az Egyesült Királysággal az 50. cikk szerint folytatandó tárgyalások megnyitásáról.

Május 22-én a Tanács határozatot fogadott el az Egyesült Királysággal folytatandó tárgyalások megkezdésének engedélyezéséről és a Bizottság uniós tárgyalóként való hivatalos kijelöléséről. Emellett elfogadta a tárgyalási irányelvek első csoportját. Ezek egyértelmű struktúrát és egységes uniós megközelítést biztosítottak a tárgyalásokhoz.

Az EU-t Michel Barnier képviseli, akit az Európai Bizottság az uniós tárgyalóküldöttség vezetőjének nevezett ki. Az Európai Bizottságon belül Michel Barnier vezetésével egy munkacsoport hangolja össze a tárgyalásokhoz kapcsolódó stratégiai, operatív, jogi és pénzügyi kérdésekkel kapcsolatos munkát. A Bizottság a tárgyalások során mindvégig beszámol a Tanácsnak, valamint részletesen és rendszeresen tájékoztatja az Európai Parlamentet is.

*A tárgyalások első szakasza*

A tárgyalások első szakasza 2017. június 19-én vette kezdetét. Célja az volt, hogy a lehető legrészletesebb tájékoztatást és legnagyobb jogbiztonságot nyújtsa, és meghatározza az Egyesült Királyság EU-ból történő kiválásának módját.

2017 óta hat tárgyalási körre került sor. A tárgyalások a következő három kiemelt kérdésre összpontosítottak: a polgárok jogainak védelme; az Írország és Észak-Írország egyedülálló körülményeinek kezelésére szolgáló keret; valamint olyan pénzügyi elszámolás, amellyel biztosítható, hogy mind az Unió, mind az Egyesült Királyság teljesíti a kilépést megelőzően keletkezett pénzügyi kötelezettségeit. A tárgyalások a kilépéssel kapcsolatos egyéb kérdésekre is kitértek.

2017. december 8-án az Európai Bizottság annak megállapítására irányuló javaslatot terjesztett az Európai Tanács elé, hogy az Egyesült Királysággal az 50. cikk szerint folytatott tárgyalások első szakaszában kellő előrelépés történt. A Bizottság értékelése a Bizottság és az Egyesült Királyság kormánya tárgyalói által elfogadott együttes jelentésen alapult. E jelentésben az Egyesült Királyság vállalta, hogy a hatályos többéves pénzügyi keret és a korábbi pénzügyi tervek szerinti valamennyi kötelezettségét – ideértve az Unió kötelezettségeinek és függő kötelezettségeinek rá eső részét is – úgy teljesíti, mintha még mindig tagállam lenne.

December 15-én az Európai Tanács megerősítette, hogy kellő előrelépés valósult meg, és a vezetők iránymutatásokat fogadtak el a tárgyalások második szakaszába történő továbblépés érdekében, amelyek kiterjednek a lehetséges átmeneti rendelkezésekre, valamint az EU és az Egyesült Királyság közötti jövőbeli kapcsolatra.

#### *A tárgyalások következő szakasza*

2017. december 20-án az Európai Bizottság tárgyalásiirányelv-tervezetet is tartalmazó ajánlást küldött a Tanácsnak arra vonatkozóan, hogy kezdjék meg a tárgyalások következő szakaszáról szóló megbeszéléseket. Ezek a tárgyalási irányelvek kiegészítik a 2017 májusában kiadottakat, és további részleteket tartalmaznak a lehetséges átmeneti intézkedéseket illetően.

Az ajánlás emlékeztet arra is, hogy a tárgyalások első szakaszának a Bizottság közleményében és az együttes jelentésben körvonalazott eredményeit át kell ültetni jogi rendelkezésekbe. Az Európai Tanács december 15-i iránymutatásaival összhangban 2018. január 29-én elfogadták az átmeneti intézkedésekre vonatkozó kiegészítő tárgyalási irányelveket.

2018. március 19-én a Bizottság közzétette a kilépésről rendelkező megállapodás tervezetét, amely ismertette az Egyesült Királysággal 2018. március 16–19-én tartott tárgyalási fordulók során tett előrehaladást. A kilépésről rendelkező megállapodásnak a pénzügyi elszámolásról szóló részében az EU és az Egyesült Királyság jogi rendelkezésekbe ültette át a tárgyalások első szakaszában elért (és az együttes jelentésben bemutatott) eredményeket.

A kilépésről rendelkező megállapodás tervezetének közzétételét követően az Európai Tanács 2018. március 23-án további iránymutatást adott ki az EU és az Egyesült Királyság jövőbeli kapcsolatára vonatkozó keret általános értelmezéséről szóló tárgyalások megkezdése céljából. A tárgyalásoknak 2018 őszéig kell lezárulniuk, hogy elegendő idő álljon rendelkezésre ahhoz, hogy 2019. március 29-ig a Tanács az Európai Parlament jóváhagyásának megszerzését követően megkösse a kilépésről rendelkező megállapodást, majd a megállapodást az Egyesült Királyság saját eljárásai keretében jóvá tudja hagyni.

#### *Pénzügyi elszámolás és a 2017. évi uniós éves beszámoló*

Ami a pénzügyi elszámolást illeti, a kilépésről rendelkező megállapodás tervezetének március 19-i közzétételével megerősített együttes jelentés azt tartalmazta, hogy az Egyesült Királyság a hatályos többéves pénzügyi keret és a korábbi pénzügyi tervek szerinti valamennyi kötelezettségét úgy teljesíti, mintha még mindig tagállam lenne. Konkrétabban, a kilépésről rendelkező megállapodás tervezete kimondja, hogy az Egyesült Királyság különösen az alábbiak rá eső részéért felelős az Uniónak:

- az uniós költségvetés és az uniós decentralizált ügynökségek költségvetéseinek 2020. december 31-én fennálló költségvetési kötelezettségvállalásai – lásd a kilépésről rendelkező megállapodás 133. cikkét,
- az Unió 2020. december 31-ig felmerülő kötelezettségeinek finanszírozása, bizonyos kivételekkel – lásd a 135. cikket,
- az Unió azon függő pénzügyi kötelezettségei, amelyek a kilépés időpontja előtt elhatározott/jóváhagyott pénzügyi műveletekből származnak – lásd a 136. cikket, és
- az Unió függő kötelezettségeinek mentesítéséhez szükséges azon kifizetések, amelyek az Unió pénzügyi érdekeit érintő jogi ügyekhez kapcsolódóan válnak esedékessé (feltéve, hogy az említett ügyek tárgyát képező tények nem 2020. december 31-e után merültek fel) – lásd a 140. cikket.

E beszámoló elkészítésének időpontjában ezek a rendelkezésre álló legfrissebb információk. A jelenlegi helyzet alapján a kilépési folyamat 2017. december 31-ig nem volt hatással az EU összevont éves beszámolójára.

Megjegyzendő továbbá, hogy a Bizottság 2018. május 2-án előterjesztette a 2021-ben kezdődő következő többéves pénzügyi keretre irányuló javaslatát, amelyet annak alapján készített el, hogy az Egyesült Királyság uniós tagsága megszűnik.

ÖSSZEVONT PÉNZÜGYI BESZÁMOLÓ ÉS MAGYARÁZÓ MEGJEGYZÉSEK <sup>(9)</sup>

## TARTALOMJEGYZÉK

	<i>Oldal</i>
MÉRLEG . . . . .	13
EREDMÉNYKIMUTATÁS . . . . .	14
CASH FLOW-KIMUTATÁS . . . . .	15
KIMUTATÁS A NETTÓ ESZKÖZÁLLOMÁNY VÁLTOZÁSAIRÓL . . . . .	16
MEGJEGYZÉSEK A PÉNZÜGYI KIMUTATÁSOKHOZ . . . . .	17
1. LÉNYEGES SZÁMVITELI POLITIKÁK . . . . .	17
2. MEGJEGYZÉSEK A MÉRLEGHEZ . . . . .	29
3. MEGJEGYZÉSEK AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSHOZ . . . . .	58
4. FÜGGŐ KÖTELEZETTSÉGEK ÉS ESZKÖZÖK . . . . .	66
5. KÖLTSÉGVETÉSI ÉS JOGI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK . . . . .	70
6. PÉNZÜGYI KOCKÁZATKEZELÉS . . . . .	74
7. KAPCSOLT FELEKRE VONATKOZÓ KÖZZÉTÉTELEK . . . . .	86
8. A MÉRLEGFORDULÓNAP UTÁNI ESEMÉNYEK . . . . .	88
9. A KONSZOLIDÁLÁS ALKALMAZÁSI KÖRE . . . . .	88

<sup>(9)</sup> Meg kell jegyezni, hogy a számadatok millió euróra való kerekítése miatt a következő táblázatok néhány pénzügyi adata pontatlannak tűnhet.

## MÉRLEG

millió EUR

	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b>			
Immateriális javak	2.1	405	381
Ingatlanok, gépek és berendezések	2.2	10 745	10 068
Tőke módszerrel elszámolt befektetések	2.3	581	528
Pénzügyi eszközök	2.4	59 980	62 247
Előfinanszírozás	2.5	25 022	21 901
Visszterhes követelések és nem visszterhes behajtható követelések	2.6	611	717
		<b>97 344</b>	<b>95 842</b>
<b>FORGÓESZKÖZÖK</b>			
Pénzügyi eszközök	2.4	8 655	3 673
Előfinanszírozás	2.5	24 005	23 569
Visszterhes követelések és nem visszterhes behajtható követelések	2.6	11 755	10 905
Készletek	2.7	295	165
Pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesek	2.8	24 111	28 585
		<b>68 821</b>	<b>66 897</b>
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>		<b>166 165</b>	<b>162 739</b>
<b>HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>			
Nyugdíj és egyéb munkavállalói juttatások	2.9	(73 122)	(67 231)
Céltartalékok	2.10	(2 880)	(1 936)
Pénzügyi kötelezettségek	2.11	(50 063)	(55 067)
		<b>(126 065)</b>	<b>(124 234)</b>
<b>RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>			
Céltartalékok	2.10	(659)	(675)
Pénzügyi kötelezettségek	2.11	(6 850)	(2 284)
Szállítói kötelezettségek	2.12	(39 048)	(40 005)
Passzív időbeli elhatárolások	2.13	(63 902)	(67 580)
		<b>(110 459)</b>	<b>(110 544)</b>
<b>KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN</b>		<b>(236 524)</b>	<b>(234 778)</b>
<b>NETTÓ ESZKÖZÖK</b>		<b>(70 359)</b>	<b>(72 040)</b>
Tartalékok	2.14	4 876	4 841
Tagállamoktól lehívandó összegek <sup>(1)</sup>	2.15	(75 234)	(76 881)
<b>NETTÓ ESZKÖZÖK</b>		<b>(70 359)</b>	<b>(72 040)</b>

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament által 2017. november 18-án elfogadott költségvetés rendelkezése szerint az Unió rövid lejáratú kötelezettségeit a tagállamok által 2018-ban beszedendő vagy azoktól 2018-ban lehívandó saját forrásokból kell kifizetni. Továbbá a személyzeti szabályzat (a módosított, 1968. február 29-i 259/68/EGK, Euratom, ESZAK tanácsi rendelet) 83. cikkének megfelelően a tagállamok együttesen garantálják a nyugdíjkötelezettségeket.

## EREDMÉNYKIMUTATÁS

millió EUR

	Megjegyzés	2017	2016
<b>BEVÉTELEK</b>			
<b>Nem visszerthes ügyletekből származó bevétel</b>			
GNI-alapú források	3.1	78 620	95 578
Tradicionalis saját források	3.2	20 520	20 439
Héaalapú források	3.3	16 947	15 859
Pénzbírságok	3.4	4 664	3 858
Kiadások visszafizettetése	3.5	1 879	1 947
Egyéb	3.6	10 376	5 740
		<b>133 006</b>	<b>143 422</b>
<b>Visszerthes ügyletekből származó bevétel</b>			
Pénzügyi bevételek	3.7	1 845	1 769
Egyéb	3.8	1 332	998
		<b>3 177</b>	<b>2 767</b>
<b>Összes bevétel</b>		<b>136 183</b>	<b>146 189</b>
<b>KIADÁSOK</b>			
Tagállamok által végrehajtott	3.9		
Európai Mezőgazdasági Garanciaalap		(44 289)	(44 152)
Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap és egyéb vidékfejlesztési eszközök		(11 359)	(12 604)
Európai Regionális Fejlesztési Alap és Kohéziós Alap		(17 650)	(35 045)
Európai Szociális Alap		(7 353)	(9 366)
Egyéb		(1 253)	(1 606)
A Bizottság, végrehajtó ügynökségek és vagyongazdálkodási alapok által végrehajtott	3.10	(15 738)	(15 610)
Egyéb uniós ügynökségek és szervezetek által végrehajtott	3.11	(2 667)	(2 547)
Harmadik országok és nemzetközi szervezetek által végrehajtott	3.11	(4 115)	(3 258)
Egyéb jogalanyok által végrehajtott	3.11	(1 478)	(2 035)
Személyzeti és nyugdíjkiadások	3.12	(10 002)	(9 776)
A munkavállalói juttatásokra vonatkozó aktuáriusi feltételezések változásai	3.13	(3 544)	(1 068)
Finanszírozási költségek	3.14	(1 896)	(1 904)
Egyéb kiadások	3.15	(6 756)	(5 486)
<b>Összes kiadás</b>		<b>(128 101)</b>	<b>(144 456)</b>
<b>AZ ÉV GAZDASÁGI EREDMÉNYE</b>		<b>8 082</b>	<b>1 733</b>



## CASH FLOW-KIMUTATÁS

	millió EUR	
	2017	2016
<b>Az év gazdasági eredménye</b>	<b>8 082</b>	<b>1 733</b>
<b>Működési tevékenységek</b>		
Amortizáció	99	88
Értékcsökkenés	888	575
Hitelek (növekedése)/csökkenése	497	1 774
Előfinanszírozás állományának (növekedése)/csökkenése	(3 557)	(314)
Visszterhes követelések és nem visszterhes behajtható követelések (növekedése)/csökkenése	(745)	(1 297)
Készletek (növekedése)/csökkenése	(130)	(26)
A nyugdíjak és az egyéb munkavállalói juttatások növekedése/(csökkenése)	5 891	3 417
Céltartalékok növekedése/(csökkenése)	928	581
Pénzügyi kötelezettségek növekedése/(csökkenése)	(438)	(2 351)
Szállítói kötelezettségek növekedése/(csökkenése)	(957)	7 813
Passzív időbeli elhatárolások növekedése/(csökkenése)	(3 678)	(821)
Nem készpénzes bevételként vett előző évi költségvetési többlet	(6 405)	(1 349)
Egyéb nem készpénzes mozgások	3	18
<b>Beruházási tevékenységek</b>		
Az immateriális javak és az ingatlanok, gépek és berendezések (növekedése)/csökkenése	(1 687)	(2 073)
Tőke módszerrel elszámolt befektetések (növekedése)/csökkenése	(53)	(31)
Értékesíthető pénzügyi eszközök (növekedése)/csökkenése	(3 190)	(822)
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök (növekedés)/csökkenése	(22)	(0)
<b>NETTÓ CASH FLOW</b>	<b>(4 474)</b>	<b>6 914</b>
Pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesek nettó növekedése/(csökkenése)	(4 474)	6 914
Pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesek év eleji állománya	28 585	21 671
Pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesek év végi állománya	24 111	28 585

## KIMUTATÁS A NETTÓ ESZKÖZÁLLOMÁNY VÁLTOZÁSÁIRÓL

millió EUR

	Tagállamoktól lehívandó összegek Felhalmozott többlet/(hiány)	Egyéb tartalékok	Valós értékelés értékelési tartaléka	Nettó eszközök
<b>EGYENLEG 2015.12.31-ÉN</b>	<b>(77 124)</b>	<b>4 390</b>	<b>292</b>	<b>(72 442)</b>
A garanciaalap-tartalék változása	(82)	82	—	—
Valósérték-változások	—	—	33	33
Egyéb	(59)	44	—	(15)
Tagállami hozzájárulásként elszámolt, 2015. évi költségvetési eredmény	(1 349)	—	—	(1 349)
Az év gazdasági eredménye	1 733	—	—	1 733
<b>EGYENLEG 2016.12.31-ÉN</b>	<b>(76 881)</b>	<b>4 516</b>	<b>325</b>	<b>(72 040)</b>
A garanciaalap-tartalék változása	(20)	20	—	—
Valósérték-változások	—	—	(2)	(2)
Egyéb	(11)	62	(46)	5
Tagállami hozzájárulásként elszámolt, 2016. évi költségvetési eredmény	(6 405)	—	—	(6 405)
Az év gazdasági eredménye	8 082	—	—	8 082
<b>EGYENLEG 2017.12.31-ÉN</b>	<b>(75 234)</b>	<b>4 598</b>	<b>278</b>	<b>(70 359)</b>

**MEGJEGYZÉSEK A PÉNZÜGYI KIMUTATÁSOKHOZ****1. LÉNYEGES SZÁMVITELI POLITIKÁK****1.1. JOGALAP ÉS SZÁMVITELI SZABÁLYOK**

A beszámoló elkészítése az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletnek (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.) (a továbbiakban: a költségvetési rendelet), valamint e költségvetési rendelet alkalmazási szabályairól szóló, 2012. október 29-i 1268/2002/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletnek (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.) megfelelően történik.

A költségvetési rendelet 143. cikkének megfelelően az EU a Nemzetközi Költségvetési Számviteli Standardokon (IPSAS) alapuló eredményszemléletű számviteli szabályok alapján készíti el pénzügyi kimutatásait. A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője által elfogadott e számviteli szabályokat a konszolidációs körbe bevont valamennyi európai intézménynél és szervnél alkalmazni kell, hogy a pénzügyi kimutatások összeállítását és a konszolidáció menetének összehangolását illetően az elszámolásra, az értékelésre és a beszámoló bemutatására vonatkozóan egységes szabálykészlet kerüljön kidolgozásra.

**Új és módosított uniós számviteli szabályok (EAR) alkalmazása**

Az uniós számviteli szabályok azon módosításai, amelyek a 2017. január 1-jén vagy azt követően kezdődő éves időszakokra alkalmazandók

A Bizottság számvitelért felelős tisztviselője a következő módosításokat fogadta el:

- az EAR 1 „Pénzügyi kimutatások” szabály módosításai, és
- az EAR 14 „Számviteli politika, a számviteli becslések változásai és hibák” szabály módosításai.

E módosítások az IPSAS 1 „A pénzügyi kimutatások prezentálása” standard és az IPSAS 3 „Számviteli politika, a számviteli becslések változásai és hibák” standard közelmúltbeli, az IPSAS standardok közötti következetesség biztosítására irányuló javításából erednek. Következésképpen a kapcsolódó uniós számviteli szabályokat aktualizálták, és a főbb változások a pénzügyi beszámolás minőségi jellemzőinek leírásához, valamint a számviteli politikák kiválasztása és alkalmazása során alkalmazandó források hierarchiájának aktualizálásaihoz kapcsolódnak.

E módosítások elfogadása nem gyakorolt hatást a 2017-es uniós éves beszámolóra.

**2017. december 31-ig elfogadott, de még nem alkalmazandó új és módosított uniós számviteli szabályok**

Az EU még nem alkalmazta az alábbi új és módosított uniós számviteli szabályokat, amelyeket a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője fogadott el, de amelyek még nem alkalmazandók:

- Az EAR 12 „Munkavállalói juttatások” szabály módosítása (a 2018. január 1-jén vagy azt követően kezdődő éves időszakokra alkalmazandó): Az EAR 12 az új IPSAS 39 standarddal „Munkavállalói juttatások” összhangban módosult. A fő változás az, hogy az aktuáriusi feltételezésekben bekövetkező változásokból eredő nyereséget vagy veszteséget közvetlenül a nettó eszközökben kell megjeleníteni, ellentétben azzal a hatályos követelménnyel, hogy ezeket az eredményben kell megjeleníteni.

Az EU jelenleg elemzi e felülvizsgált uniós számviteli szabály alkalmazásának hatását és gyakorlati következményeit. Nem várható azonban, hogy ez jelentős hatást gyakorolna az összevont pénzügyi beszámolóra, kivéve azt, hogy az aktuáriusi feltételezéseket az eredménykimutatás helyett a nettó eszközökben kell megjeleníteni.

- Az új EAR 20 „Közszektorbeli kombinációk” szabály módosítása (a 2019. január 1-jén vagy az után kezdődő éves időszakokra alkalmazandó): Az IPSAS 40 „Közszektorbeli kombinációk” standardon alapuló új EAR 20 szabály két típusba sorolja a közszektorbeli kombinációkat attól függően, hogy az ügylet közös ellenőrzés alatt történik-e vagy sem: i. összeolvadás, amelyben az ügylet az EU-val kombinációt alkotó gazdálkodó egység könyv szerinti értékén alapul; és ii. felvásárlás, amelyben az ügylet az EU által felvásárolt gazdálkodó egységnek az akvizíció időpontjában érvényes valós értékén alapul. A két típusra különböző követelmények és különböző szintű közzétételi kötelezettségek alkalmazandók annak érdekében, hogy jobban meg lehessen érteni az EU pénzügyi kimutatásainak felhasználóira gyakorolt hatásait.

Az első alkalmazás évében az uniós pénzügyi kimutatásokra gyakorolt hatás attól függ majd, hogy ebben az időszakban az EU részt vesz-e közszektorbeli kombinációs ügyletben.

## 1.2. SZÁMVITELI ALAPELVEK

A pénzügyi kimutatások célja, hogy valamely gazdálkodó egység pénzügyi helyzetéről, teljesítményéről és cash flow-iról a felhasználók széles köre számára hasznos információt nyújtsanak. A közszektorbeli szervezetek esetében, mint például az Európai Unió, a célkitűzés konkrétan a döntéshozatalhoz hasznos információk nyújtása, valamint annak szemléltetése, hogy a gazdálkodó egység el tud számolni a rábízott forrásokkal. E dokumentum a fenti célok szellemében készült.

A pénzügyi kimutatások elkészítésekor követendő átfogó megfontolások (illetve számviteli alapelvek) az EAR 1 „Pénzügyi kimutatás” uniós számviteli szabályban kerültek meghatározásra és megegyeznek az IPSAS 1 standardban bemutatottakkal, amelyek a következők: valós bemutatás, eredményszemlélet, folyamatosság, a bemutatás következetessége, lényegesség, összesítés, beszámítás és összehasonlító információk. A pénzügyi beszámolás minőségi jellemzői a relevancia, a valósághű bemutatás (a megbízhatóság), az érthetőség, az időbeliség, az összehasonlíthatóság és az ellenőrizhetőség.

## 1.3. KONSZOLIDÁLÁS

### A konszolidálás alkalmazási köre

Az EU összevont pénzügyi beszámolója magában foglalja az összes jelentős ellenőrzött gazdálkodó egységet (vagyis az uniós intézményeket – többek között a Bizottságot – és az uniós ügynökségeket), társult és közös vállalkozást. A konszolidálásba bevont gazdálkodó egységek teljes jegyzékét az uniós beszámoló 9. megjegyzése tartalmazza. Ez most 52 ellenőrzött gazdálkodó egységet és 1 társult vállalkozást foglal magában. Az olyan gazdálkodó egységeket, amelyek a konszolidálás alkalmazási körébe tartoznak, de amelyek az EU összevont pénzügyi beszámolójának egésze szempontjából nem lényegesek, nem kell bevonni a konszolidálásba, illetve nem kell tőkemódszerrel elszámolni, amennyiben az túlságosan idő- vagy költségigényes lenne az EU számára. Az említett gazdálkodó egységeket kisebb gazdálkodó egységként említjük, és külön felsorolásukat a 9. megjegyzés tartalmazza. 2017-ben 7 gazdálkodó egységet soroltak be kisebb gazdálkodó egységként.

### Ellenőrzött gazdálkodó egységek

Valamely gazdálkodó egységnek a konszolidálásba történő bevonására irányuló döntés az ellenőrzési elven alapul. Az ellenőrzött gazdálkodó egység olyan gazdálkodó egység, amelynek tekintetében az EU a szerepvállalása révén változó hasznokhoz jut vagy ilyen hasznokhoz joga van, és az érintett gazdálkodó egység feletti hatásköre révén befolyásolni tudja e hasznok jellegét és összegét. E hatáskörnek a jelenben gyakorolhatónak kell lennie, és kapcsolódnia kell a gazdálkodó egység releváns tevékenységeihez. Az ellenőrzött gazdálkodó egységek valamennyi tevékenységük tekintetében a konszolidációs körbe tartoznak. Az összevonás az ellenőrzés meglétének első napjától számítandó, és az ellenőrzés megszűnésének napján ér véget.

Az EU-n belül az ellenőrzésre utaló leggyakoribb jelek a következők: a gazdálkodó egység alapszerződések vagy másodlagos jogforrások alapján történő létrehozása, a gazdálkodó egység uniós költségvetésből való finanszírozása, szavazati jogok megléte az irányító testületekben, az Európai Számvevőszék általi pénzügyi ellenőrzés, valamint az Európai Parlament általi mentesítés. Minden egyes gazdálkodó egység tekintetében egyedileg értékelik, hogy a fent felsorolt kritériumok egyike vagy összessége elegendő-e az ellenőrzéshez.

E megközelítés alapján az uniós intézmények (az Európai Központi Bank kivételével) és ügynökségek (kivéve a korábbi 2. pillérbe tartozó ügynökségeket) az EU kizárólagos ellenőrzése alá tartozónak tekintendők, ezért beletartoznak a konszolidációs körbe. Ezenkívül a felszámolás alatt álló Európai Szén- és Acélközösség (ESZAK) szintén ellenőrzött gazdálkodó egységnek tekintendő.

Az Európai Unió által ellenőrzött gazdálkodó egységek egymással szemben fennálló lényeges egyenlegei, valamint a közöttük létrejött lényeges tranzakciók kiszűrésre kerültek, ugyanakkor az ilyen jellegű tranzakciók nem realizált nyereség/vesztesége nem jelentős, ezért nem került kiszűrésre.

### Közös megállapodások

A közös megállapodás olyan megállapodás, amely felett az EU és egy vagy több fél közös ellenőrzéssel rendelkezik. A közös ellenőrzés egy megállapodás felett gyakorolt ellenőrzés szerződésben rögzített megosztása, amely kizárólag akkor áll fenn, ha a lényeges tevékenységekkel kapcsolatos döntésekhez az ellenőrzésben részt vevő felek egyhangú hozzájárulása szükséges. A közös megállapodások vagy közös műveletek, vagy közös vállalkozások lehetnek. Amennyiben a közös megállapodások egy külön jogalanyként jönnek létre, és a közös megállapodás felei jogokkal rendelkeznek a megállapodás nettó eszközei felett, az ilyen közös megállapodás közös vállalkozásnak minősül. A közös vállalkozásokban való részesedés

elszámolása a tőke módszer használatával történik (lásd az **1.5.4.** megjegyzést). Amennyiben a felek a megállapodás eszközei tekintetében jogokkal, kötelezettségei tekintetében kötelekkel rendelkeznek, úgy a közös megállapodás közös műveletnek minősül. A közös műveletekben való érdekeltségéhez kapcsolódóan az EU a következőket tünteti fel pénzügyi kimutatásaiban: eszközeit és kötelezettséget, bevételeit és kiadásait, valamint a közösen ellenőrzött vagy felmerült eszközökből, kötelezettségekből, bevételekből és kiadásokból való részesedését.

### Társult vállalkozások

A társult vállalkozások felett az EU jelentős közvetett vagy közvetlen befolyással bír, ellenőrzéssel viszont nem rendelkezik. A jelentős befolyást általában akkor tekinthetjük létezőnek, ha az EU közvetlenül vagy közvetve a szavazati jogok több mint 20 %-át birtokolja. A társult vállalkozásokban való részesedés elszámolása a tőke módszer használatával történik (lásd az **1.5.4.** megjegyzést).

### A konszolidálásba be nem vont gazdálkodó egységek, amelyek vagyonát a Bizottság kezeli

Az EU személyzete közös betegségbiztosítási rendszerének alapjait, az Európai Fejlesztési Alapot, valamint a résztvevői garanciaalapot nevében a Bizottság kezeli, de a pénzügyi kimutatásokba ezeket az egységeket nem vonják be, mivel nem állnak az EU ellenőrzése alatt.

#### 1.4. A BESZÁMOLÓKÉSZÍTÉS ALAPJA

A pénzügyi kimutatásokat évente mutatják be. A számviteli év január 1-jén kezdődik és december 31-én ér véget.

##### 1.4.1. Alkalmazott pénznem és átváltási árfolyamok

#### Funkcionális pénznem és a beszámoló készítés pénzneme

A pénzügyi kimutatások – eltérő rendelkezés hiányában – millió euróban készülnek, az euró az EU funkcionális és beszámoló készítési pénzneme.

#### Műveletek és egyenlegek

A devizaügyletek elszámolása az ügylet napján érvényes árfolyamok felhasználásával euróban történik. A devizaügyletek kiegyenlítéséből és a devizában denominált monetáris eszközök és kötelezettségek év végi árfolyamokra való átszámításából keletkező árfolyamnyereségeket vagy -veszteségeket az eredménykimutatás tartalmazza. Az értékesíthető pénzügyi eszközöként besorolt nem monetáris pénzügyi eszközök átszámítási különbözetei a valós értékelés értékelési tartalékában szerepelnek.

Eltérő átváltási módszerek vonatkoznak az ingatlanok, gépek, berendezések, valamint az immateriális javak értékelésére, euróra való átváltásuk a beszerzés napján érvényes árfolyamon történik.

A más pénznemben meghatározott monetáris eszközök és kötelezettségek év végi egyenlegeit az Európai Központi Bank (EKB) december 31-én érvényes árfolyamain számítják át euróra:

#### Euroátváltási árfolyamok

Pénznem	2017.12.31.	2016.12.31.	Pénznem	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>BGN</b>	<b>1,9558</b>	1,9558	<b>PLN</b>	<b>4,177</b>	4,4103
<b>CZK</b>	<b>25,5350</b>	27,0210	<b>RON</b>	<b>4,6585</b>	4,5390
<b>DKK</b>	<b>7,4449</b>	7,4344	<b>SEK</b>	<b>9,8438</b>	9,5525
<b>GBP</b>	<b>0,8872</b>	0,8562	<b>CHF</b>	<b>1,1702</b>	1,0739
<b>HRK</b>	<b>7,4400</b>	7,5597	<b>JPY</b>	<b>135,01</b>	123,4000
<b>HUF</b>	<b>310,3300</b>	309,8300	<b>USD</b>	<b>1,1993</b>	1,0541

#### 1.4.2. *Becslések alkalmazása*

Az IPSAS-sal és az általánosan elfogadott számviteli elvekkel összhangban a pénzügyi kimutatások szükségszerűen magukban foglalnak olyan becsléseken és feltételezéseken alapuló összegeket, amelyeket a vezetés a rendelkezésre álló legmegbízhatóbb információk alapján állít fel. A jelentős becsült összegek közé tartoznak például – a teljesség igénye nélkül – a következők: munkavállalói juttatásokra vonatkozó kötelezettségek, céltartalékok, készletekkel és követelésekkel kapcsolatos pénzügyi kockázat, elhatárolt bevételek és kiadások, függő követelések és kötelezettségek, az immateriális javak és az ingatlanok, gépek, berendezések értékvesztésének mértéke, valamint a pénzügyi instrumentumokat érintő megjegyzésben kimutatott összegek. A tényleges eredmények eltérhetnek ezektől a becslésektől. A becslésekben bekövetkező változásokat abban az időszakban veszik figyelembe, amelyben ismertté válnak.

### 1.5. MÉRLEG

#### 1.5.1. *Immateriális javak*

A vásárolt számítógépes szoftverlicencket a halmozott amortizációval és az értékvesztés miatti veszteségekkel csökkentett eredeti bekerülési értéken mutatják ki. Az eszközök amortizációja a becsült hasznos élettartam (3–11 év) alatt lineárisan történik. Az immateriális javak becsült hasznos élettartama saját gazdasági élettartamuktól vagy egy adott megállapodásban meghatározott jogi élettartamuktól függ. A saját előállítású immateriális javak aktiválására akkor kerül sor, amikor az uniós számviteli szabályok vonatkozó kritériumai teljesülnek, és a ráfordítások kizárólag a javak fejlesztési szakaszához kapcsolódnak. Az aktiválható költségek az eszköz fejlesztéséhez, elkészítéséhez és a vezetés igényeit figyelembe vevő üzembe helyezéséhez szükséges közvetlen költségeket foglalják magukban. A kutatási tevékenységekhez kapcsolódó költségeket, a nem aktiválható fejlesztési költségeket és a karbantartási költségeket kiadásként számolják el felmerülésükkor.

#### 1.5.2. *Ingatlanok, gépek és berendezések*

Valamennyi ingatlan, gép és berendezés kimutatása a halmozott értékcsökkenéssel és értékvesztéssel csökkentett eredeti bekerülési értéken történik. A bekerülési érték az eszköz beszerzéséhez, befejezéséhez vagy átadásához közvetlenül hozzárendelhető kiadásokat foglalja magában.

A később felmerülő költségek az eszköz könyv szerinti értékében, vagy adott esetben külön eszközként kerülnek aktiválásra, de csak akkor, ha az eszközzel kapcsolatos jövőbeli gazdasági hasznokat vagy szolgáltatáspotenciált valószínűsíthetően az EU élvezi, és az eszköz költségét megbízhatóan lehet mérni. A javítási és karbantartási költségek az eredménykimutatásban kerülnek elszámolásra abban a költségvetési időszakban, amelyben felmerültek.

A földterületekre és a műalkotásokra nem számolnak el értékcsökkenési leírást, mivel határozatlan élettartammal rendelkezőknek tekintendők. A befejezetlen beruházásokra nem számolnak el értékcsökkenési leírást, mivel ezek az eszközök még nem felhasználhatók. A többi eszköz értékcsökkenési leírása a becsült hasznos élettartam során lineáris módszerrel történik, a következők szerint:

Eszköztípus	Lineáris leírási kulcsok
Épületek	4 % – 10 %
Világűrbe telepített eszközök	8 % – 25 %
Gépek és berendezések	10 % – 25 %
Bútorok és járművek	10 % – 25 %
Számítástechnikai berendezések	25 % – 33 %
Egyéb	10 % – 33 %

Az eszközök elidegenítésének nyeresége, illetve vesztesége az értékesítéssel kapcsolatos kiadásokkal csökkentett bevételnek és az elidegenített eszköz könyv szerinti értékének a különbözetéből adódik, és az eredménykimutatásban szerepel.

## Lízingek

Pénzügyi lízingként kerülnek besorolásra azok a tárgyeszköz-lízingek, amelyeknél a tulajdonjoggal járó valamennyi kockázatot és előnyt alapvetően az EU viseli. A pénzügyi lízingek aktiválása a lízing kezdődőidőpontjában a lízingbe vett eszköz valós értéke és a minimális lízingfizetések jelenértéke közül az alacsonyabbik értéken történik. A pénzügyi lízing díjának kamattartalmát a lízingidőszak alatt a ráfordítások között számolják el, a fennálló egyenlegre alkalmazott azonos időszaki kamatlábbal. A bérleti kötelezettségek – a finanszírozási költségek nélkül – a (hosszú és rövid lejáratú) pénzügyi kötelezettségek között szerepelnek. A finanszírozási költség kamattartalmát a lízingidőszak alatt az eredménykimutatásban számolják el oly módon, hogy a kötelezettség fennálló egyenlegére minden időszakban azonos időszaki kamatláb jusson. A pénzügyi lízing keretében tartott eszközök értékcsökkenési leírását az eszköz hasznos élettartama és a lízing időtartama közül a rövidebbik időszak során számolják el.

Operatív lízingnek minősülnek azok a lízingek, amelyeknél a tulajdonjogban rejlő kockázatok és előnyök jelentős hányada a lízingbeadónál marad. Az operatív lízing díjait a lízing időtartama alatt lineáris módszerrel ráfordításként számolják el az eredménykimutatásban.

### 1.5.3. *Nem pénzügyi eszközök értékvesztése*

A határozatlan hasznos élettartammal rendelkező eszközökre nem számolnak el amortizációt/értékcsökkenést, az értékvesztés szükségességét pedig évente vizsgálják meg. Az amortizáció/értékcsökkenés tárgyát képező eszközöknél minden esetben sor kerül az értékvesztés szükségességének vizsgálatára, amikor bizonyos események vagy a körülmények változásai azt jelzik, hogy a könyv szerinti érték esetleg már nem térül meg. Az értékvesztés miatti veszteség az az összeg, amennyivel az eszköz könyv szerinti értéke magasabb, mint annak megtérülő értéke. A megtérülő érték az eszköz értékesítési költségekkel csökkentett valós értéke és használati értéke közül a magasabbik.

Az immateriális javak és az ingatlanok, gépek és berendezések maradványértékét és hasznos élettartamát évente legalább egyszer felülvizsgálják és szükség esetén módosítják. Az eszköz könyv szerinti értékét azonnal a megtérülő értékére írják le, ha az eszköz könyv szerinti értéke meghaladja annak becsült megtérülő értékét. Amennyiben a korábbi években elszámolt értékvesztés okai már nem állnak fenn, az értékvesztés miatti veszteségeket ennek megfelelően visszaírják.

### 1.5.4. *Tőke módszerrel elszámolt befektetések*

#### **Társult vállalkozásokban és közös vállalkozásokban való részesedés**

A befektetéseket a tőke módszerrel veszik figyelembe a konszolidálás során, kezdeti elszámolásuk bekerülési értéken történik. Az EU-nak e befektetésekből való érdekeltiségét az eredménykimutatás tartalmazza, míg a tartalékok változásaiból való részesedése a valós értékelés értékelési tartalékában a nettó eszközökben kerül kimutatásra. A pénzügyi kimutatásokban a befektetés mérlegfordulónapkor könyv szerinti értékét a kezdeti bekerülési érték és valamennyi változás (további hozzájárulások, részesedés a gazdasági eredményekből és a tartalék változásaiból, értékvesztés, valamint osztalékok) összege adja. A befektetésből kapott osztalék csökkenti az eszköz könyv szerinti értékét.

Ha a tőke módszerrel elszámolt befektetés veszteségéből az EU-ra jutó rész eléri vagy meghaladja az EU-nak a befektetésben lévő érdekeltiségét, az EU a további veszteségekben való részesedésének megjelenítését abbahagyja (meg nem jelenített veszteségek). Ha az EU érdekeltisége nullára lecsökkent, további veszteséget és kötelezettséget csak akkor jelenítenek meg, ha az EU-nak jogi vagy vélelmezett kötelme áll fenn, vagy kifizetést teljesített a gazdálkodó egység nevében.

Amennyiben értékvesztés jelei mutatkoznak, azt le kell írni az alacsonyabb megtérülő értékre. A megtérülő érték fogalmának magyarázatát az **1.5.3.** megjegyzés tartalmazza. Amennyiben az értékvesztés oka egy későbbi időpontban már nem áll fenn, az értékvesztés miatti veszteséget arra a könyv szerinti értékre írják vissza, amelyet akkor határoztak volna meg, ha semmilyen értékvesztés miatti veszteséget nem tüntettek volna fel.

Az EU nem törekszik jelentős befolyás gyakorlására olyan esetekben, amikor legalább 20 %-os részesedéssel rendelkezik egy befektetési alapon. Az ilyen alapokat emiatt pénzügyi instrumentumként kezelik és értékesíthető pénzügyi eszközként sorolják be.

A kisebb gazdálkodó egységként besorolt társult vállalkozások és közös vállalkozások elszámolása nem a tőke módszer használatával történik. Az említett gazdálkodó egységhez való uniós hozzájárulásokat költségként számolják el az időszakokra.

### 1.5.5. *Pénzügyi eszközök*

#### **Besorolás**

Az EU a következő kategóriákba sorolja be pénzügyi eszközeit: az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök, hitelek és követelések, lejáratig tartandó befektetések; és értékesíthető pénzügyi eszközök. A pénzügyi instrumentumok besorolását a kezdeti megjelenítés időpontjában határozzák meg, és minden egyes mérlegfordulónapkor felülvizsgálják.

(i) *Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök*

Ebbe a kategóriába kerül a pénzügyi eszköz, ha alapvetően rövid távú értékesítési céllal szerezték be. A származtatott termékeket szintén ebbe a kategóriába sorolják be. Az e kategóriába tartozó eszközök forgóeszköznek minősülnek, ha a mérleg fordulónapját követő 12 hónapon belül várhatóan értékesítik őket.

(ii) *Hitelek és követelések*

A hitelek és követelések aktív piacon nem jegyzett nem származtatott pénzügyi eszközök, amelyeknél a fizetési összegek rögzítettek vagy meghatározhatók. Akkor merülnek fel, amikor az EU az adósnak közvetlenül pénzeszközt, árut vagy szolgáltatást biztosít anélkül, hogy szándékában állna a követeléssel kereskedni, vagy abban az esetben, ha egy garanciaszerződés keretében az EU által teljesített kifizetést követően az EU-ra engedményezik az eredeti hitelező jogait. A mérlegfordulónapot követő 12 hónapon belül esedékes kifizetéseket forgóeszközként sorolják be. A mérlegfordulónapot követő 12 hónapon túl esedékes kifizetéseket befektetett eszközként sorolják be. A hitelek és követelések közé tartoznak a három hónapnál hosszabb eredeti futamidejű lekötött betétek is.

(iii) *Lejáratig tartandó befektetések*

A lejáratig tartandó befektetések rögzített vagy meghatározható fizetési összegű és rögzített lejáratú nem származékos pénzügyi eszközök, amelyeket az EU határozottan a lejáratig kíván és képes is megtartani. E pénzügyi évben az EU nem rendelkezett ebbe a kategóriába tartozó befektetéssel.

(iv) *Értékesíthető pénzügyi eszközök*

Az értékesíthető pénzügyi eszközök olyan nem származtatott eszközök, amelyeket ebbe a kategóriába tartozóként jelöltek meg, vagy amelyeket a többi kategória egyikébe sem soroltak be. Befektetett eszközként vagy forgóeszközként sorolják be őket, attól függően, hogy az EU várhatóan milyen időtartamig tartja ezeket. Szintén az értékesíthető pénzügyi eszközökhöz sorolják a nem konszolidált gazdálkodó egységekben történő részesedésszerzéseket, illetve a tőke módszerrel eltérő módszerrel értékelt befektetéseket (például a kockázatitőke-műveleteket), valamint az egyéb tőketípusú befektetéseket.

### **Kezdeti megjelenítés és értékelés**

Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök, a lejáratig tartandó és az értékesíthető eszközök beszerzésének és értékesítésének megjelenítése az üzletkötés időpontjában történik, tehát azon a napon, amikor az EU kötelezettséget vállal az adott eszköz megvásárlására vagy értékesítésére. A pénzeszköz-egyenértékeseket és hiteleket abban az időpontban veszik számviteli nyilvántartásba, amikor a hitelvevőnek pénzáttalást teljesítenek. A pénzügyi instrumentumokat kezdetben valós értéken jelenítik meg. A nem az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök kezdeti megjelenítése az ügyleti költségekkel növelt valós értéken történik. Az eredménnyel szemben valós értéken értékeltként nyilvántartott pénzügyi eszközök kezdeti megjelenítése valós értéken történik, az ügyleti költségeket pedig az eredménykimutatásban számolják el.

A pénzügyi eszköz kezdeti megjelenítéskori valós értéke rendszerint az ügyleti ár (azaz a kapott ellenérték valós értéke), hacsak az adott instrumentum valós értékét nem lehet más, ugyanazon instrumentumra kötött, megfigyelhető aktuális piaci tranzakciókkal való összehasonlítás útján megállapítani, vagy pedig olyan értékelési technika útján, amelynek a változói csak megfigyelhető piacokról származó adatokat tartalmaznak (például néhány származtatott ügylet esetében). Amikor azonban a hosszú lejáratú hitel után nem számítanak fel kamatot, vagy a kamat a piaci feltételeknél kedvezőbb, a pénzügyi eszköz valós értéke megbecsülhető az összes jövőbeli pénzbevétel jelenértékékként, ahol az alkalmazott diszkont-kamatláb egy hasonló hitelminősítésű kibocsátó hasonló instrumentumára vonatkozó piaci kamatláb.

A nyújtott hiteleket nominális összegükön értékelik, amelyet a hitel valós értékének tekintenek. Ennek oka a következő:

- Az EU hitelezési tevékenységének „piaci környezete” nagyon egyedi és különbözik a kereskedelmi kötvények vagy államkötvények kibocsátására használt tőkepiactól. Mivel ezen a piacon a hitelnyújtóknak lehetőségük nyílik alternatív befektetéseket választani, az alternatív lehetőség beépül a piaci árba. Ez az alternatív befektetésekre vonatkozó lehetőség azonban az EU esetében nem áll fenn, mert az EU nem fektethet be a tőkepiacokra; hitelt csak ugyanolyan kamatlábbal történő hitelnyújtás céljából vesz fel. Ez azt jelenti, hogy a hitelbe nyújtott összegek esetében az EU számára nem áll rendelkezésre alternatív hitelnyújtási vagy befektetési opció. Így tehát nincs alternatív költség és ezért nincs alapja a piaci kamatlábbal való összehasonlításnak. A piacot tulajdonképpen az EU hitelezési tevékenysége önmagában képviseli. Lényegében, mivel az alternatív költség-opció nem alkalmazható, a piaci ár nem tükrözi hűen az EU hitelezési műveleteinek lényegét. Ezért nem helyénvaló, ha az EU hitelezési tevékenységének valós értékét a kereskedelmi kötvények vagy államkötvények alapján határozzuk meg.



- Továbbá, mivel nincs olyan aktív piac vagy hasonló műveletek, amivel össze lehetne hasonlítani, az EU által az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus, a fizetésimérleg-támogatás és más ilyen jellegű hitelek alapján történő hitelezési tevékenységének valós értékelésére alkalmazott kamatlábnak a felszámított kamatlábnak kell lennie.
- Ezenfelül e hitelek vonatkozásában, viszonyossági jellegükből adódóan kompenzációs hatások érvényesülnek a nyújtott és a felvett hitelek között. A nyújtott hitel tényleges kamata így megegyezik a kapcsolódó felvett hitel effektív kamatlábjával. Az Európai Uniónál felmerülő, majd a hitel kedvezményezettjére továbbterhelt üzleti költségeket közvetlenül az eredménykimutatásban jelenítik meg.

A pénzügyi instrumentumok kivezetésre kerülnek, ha a befektetések cash flow-ihoz való jogok lejártak vagy azokat átadták, és az EU a tulajdonjoggal járó valamennyi kockázatot és előnyt lényegileg átadta egy másik félnek.

### Későbbi értékelés

- a) Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközöket a későbbiekben valós értéken mutatják ki. „Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök” kategória valós értékének változásaiból eredő nyereségek és veszteségek az eredménykimutatásban szerepelnek abban az időszakban, amelyben felmerültek.
- b) A hitelek és követelések kimutatása amortizált bekerülési értéken történik az effektív kamatláb-módszer alkalmazásával. A felvett hitelekre nyújtott hitelek esetén ugyanaz az effektív kamatláb alkalmazandó a nyújtott és a felvett hitelekre is, mivel ezek jellemzőiket tekintve back-to-back műveletek, a feltételeik és összegeik közötti különbségek nem lényegesek. Az Európai Uniónál felmerülő, majd a hitel kedvezményezettjére továbbterhelt üzleti költségeket közvetlenül az eredménykimutatásban jelenítik meg.
- c) A lejáratig tartott eszközök kimutatása amortizált bekerülési értéken történik az effektív kamatláb-módszer alkalmazásával. Az EU jelenleg nem rendelkezik lejáratig tartott befektetéssel.
- d) Az értékesíthető pénzügyi eszközöket a későbbiekben valós értéken tartják nyilván. Az értékesíthető pénzügyi eszközök valós értékének változásaiból származó nyereséget és veszteséget a valós értékelés értékelési tartalékában mutatják ki, kivéve a nem monetáris pénzügyi eszközök átszámítási különbözeteit, amelyeket az eredménykimutatásban tüntetnek fel. Az értékesíthető pénzügyi eszközöként besorolt eszközök kivezetésekor vagy értékvesztésekor a korábban a valós értékelés értékelési tartalékában megjelenített valósérték-kiigazítások kumulált összegét az eredménykimutatásban jelenítik meg. Az értékesíthető pénzügyi eszközök effektív kamatláb-módszerrel számított kamatát az eredménykimutatásban jelenítik meg. Az értékesíthető tőkeinstrumentumok utáni osztalék megjelenítésére akkor kerül sor, amikor megállapítják az EU osztalékhoz való jogát.

Az aktív piacokon jegyzett befektetések valós értékei az aktuális vételi áron alapulnak. Az EU a nem aktív piacú pénzügyi eszközök (valamint a tőzsdén nem jegyzett értékpapírok és a tőzsdén kívüli derivatívák) esetében értékelési technika alkalmazásával állapítja meg a valós értéket. Ilyen technika a szokásos piaci feltételek szerint lebonyolított legutóbbi ügyletek felhasználása, a lényegében megegyező egyéb instrumentumok alapul vétele, a diszkontált cash flow-elemzés, az opciós árazási modellek és a piaci résztvevők által általában alkalmazott egyéb értékelési technikák.

Az értékesíthető pénzügyi eszközöként besorolt, a kockázatot ke-alapokban lévő, aktív piacon jegyzett piaci árral nem rendelkező befektetések értékelése az elszámolható nettó eszközértéken történik, amelyet valós értékükkel egyenlőnek tekintenek.

Azokban az esetekben, amikor az aktív piacon jegyzett piaci árral nem rendelkező tőkeinstrumentumokban lévő befektetések valós értékét nem lehet megbízhatóan mérni, akkor e befektetéseket az értékvesztéssel csökkentett bekerülési értéken értékelik.

### Pénzügyi eszközök értékvesztése

Az EU minden egyes mérlegfordulónapkor megvizsgálja, hogy egy adott pénzügyi eszköz értékvesztését indokolják-e objektív tények. A pénzügyi eszközre nézve akkor és csak akkor merül fel, illetve számolandó el értékvesztési veszteség, ha objektív bizonyítékaik vannak az eszköz kezdeti megjelenítését követően bekövetkezett egy vagy több esemény által eredményezett értékvesztésnek, és a veszteséggel járó esemény(ek) megbízhatóan becsülhető hatással van(nak) a pénzügyi eszköz becsült jövőbeli cash flow-ira.

(a) *Amortizált bekerülési értéken nyilvántartott eszközök*

Ha a hitelek és követelések vagy az amortizált bekerülési értéken nyilvántartott lejáratig tartandó befektetések értékvesztésének bekövetkeztére nézve objektív bizonyítékok vannak, a veszteség összege az eszköz könyv szerinti értéke és a pénzügyi eszköz eredeti effektív kamatlábalával diszkontált (jövőbeli hitelveszteségeket nem tartalmazó) becsült jövőbeli cash flow-k jelenértéke közötti különbségnek felel meg. Az eszköz könyv szerinti értékét csökkentik, a veszteség összegét pedig az eredménykimutatásban jelenítik meg. Ha a hitel vagy a lejáratig tartandó befektetés változó kamatlábú, az esetleges értékvesztések értékelésének diszkont kamatlába a szerződés szerint meghatározott folyó effektív kamatlábnak felel meg. Egy biztosítékkal fedezett pénzügyi eszközből származó jövőbeli cash flow-k becsült jelenértékének kiszámítása figyelembe veszi a biztosíték érvényesítéséből származó cash flow-kat, levonva a biztosíték megszerzésének és értékesítésének a költségeit, akár valószínű a biztosíték érvényesítése, akár nem. Ha az értékvesztés összege egy későbbi időszakban csökken, és a csökkenést objektíven olyan eseményhez lehet kötni, amely az értékvesztés megjelenítése után következett be, a korábban elszámolt értékvesztést az eredménykimutatásban visszairják.

(b) *Valós értéken nyilvántartott eszközök*

Az értékesíthető pénzügyi eszközként besorolt részesedésszerzések esetén az értékvesztés megállapításakor azt vizsgálják, hogy az értékpapír valós értéke jelentős mértékben, illetve tartósan a bekerülési értéke alá csökkent-e. Ha az értékesíthető pénzügyi eszközöknél bizonyíték van ez utóbbira nézve, a halmozott veszteséget – amely az akvizíciós költség és az eredménykimutatásban az adott pénzügyi eszközzel kapcsolatban korábban megjelenített értékvesztéssel csökkentett aktuális valós érték különbségének felel meg – kivezetik a tartalékokból és az eredménykimutatásban jelenítik meg. Az eredménykimutatásban a tőkeinstrumentumokkal kapcsolatban megjelenített értékvesztések sztornírozása nem az eredménykimutatáson keresztül történik. Ha egy későbbi időszakban az értékesíthető pénzügyi eszközként besorolt adósságinstrumentum valós értéke emelkedik, és a növekedést objektíven olyan eseményhez lehet kötni, amely az értékvesztés megjelenítése után következett be, az értékvesztést az eredménykimutatáson keresztül sztornírozzák.

#### 1.5.6. **Készletek**

A készleteket a bekerülési érték és a nettó realizálható érték közül az alacsonyabbikon mutatják ki. A bekerülési érték meghatározása a FIFO módszerrel történik. A késztermékek, valamint a befejezetlen termelés és félkész termékek bekerülési értéke a nyersanyag-ráfordítást, a közvetlen munkaerőköltségeket, az egyéb közvetlenül hozzárendelhető költségeket és a termeléshez kapcsolódó (a szokásos működési kapacitáson alapuló) általános költségeket foglalja magában. A nettó realizálható érték a befejezéssel és értékesítéssel kapcsolatos kiadásokkal csökkentett becsült értékesítési ár (szokásos üzletmenet során). Amennyiben a készleteket azzal a céllal tartják, hogy azokhoz a nagyközönség díjmentesen vagy jelképes díj ellenében juthasson, értékelésük a bekerülési érték és a folyóáras pótlási érték közül a kisebbikben történik. A folyóáras pótlási érték az a költség, amely az EU számára merülne fel az eszköz beszámolóképzési időpontban való beszerzésekor.

#### 1.5.7. **Előfinanszírozási összegek**

Az előfinanszírozás olyan kifizetés, amelynek célja, hogy pénzelőleget (pénztárkészletet) biztosítson a kedvezményezettnek. Az előfinanszírozást az egyedi szerződésben, határozatban, megállapodásban vagy alap-jogiaktusban meghatározott időszak során több kifizetésre is fel lehet osztani. Az előleget vagy pénztárkészletet a megállapodásban rögzített időszak során fel kell használni arra a célra, amire nyújtották, vagy vissza kell fizetni. Amennyiben a kedvezményezettnek nem merülnek fel elszámolható kiadások, köteles az előfinanszírozási előleget visszafizetni az EU-nak. Az előfinanszírozás összegét (teljes egészében vagy részben) csökkenthetik az elfogadott (kiadásként lekönyvelt) elszámolható költségek.

A későbbi mérlegfordulónapokon az előfinanszírozás értéke megfelel a mérlegben kezdetben megjelenített összeg(ek)nek, csökkentve az időszak során felmerült elszámolható költségekkel (adott esetben ideértve a becsült összegeket is).

Az előfinanszírozás utáni kamat megjelenítése a megfelelő megállapodás rendelkezéseinek megfelelően a kamat realizálásakor történik. Év végén a legmegbízhatóbb információra alapozva becslést készítenek az elhatárolt kamatbevételről és azt szerepeltetik a mérlegben.

A tagállamok részére fizetett egyéb olyan előlegeket, amelyek a tagállamok által a kedvezményezettjeik részére teljesített előlegek EU általi visszatérítéséből származnak (beleértve a megosztott irányítás alá tartozó pénzügyi eszközöket), eszközként jelenítik meg az előfinanszírozási megnevezés alatt. A tagállamok részére fizetett egyéb előlegeket ezt követően a mérlegben eredetileg megjelenített összegben értékelik, amelyet csökkentenek a végső kedvezményezettnek felmerült elszámolható kiadások észszerű és támogatható feltételezések alapján kiszámolt legjobb becslésével.

Az Európai Fejlesztési Alap vagy egyéb, a konszolidálásba be nem vont gazdálkodó egység vagyongazdálkodási alapjainak nyújtott uniós hozzájárulásokat szintén előfinanszírozásként sorolják be, mivel céljuk, hogy pénztárkészletet biztosítsanak a vagyongazdálkodási alap részére, hogy az a vagyongazdálkodási alap célkitűzései értelmében meghatározott egyedi tevékenységeket tudjon finanszírozni. A vagyongazdálkodási alapoknak nyújtott uniós hozzájárulásokat az uniós hozzájárulás eredeti összegén értékelik, amelyet csökkentenek a vagyongazdálkodási alapnál a beszámolási időszak során felmerült és az alapul szolgáló megállapodásnak megfelelően az uniós hozzájáruláshoz allokált elszámolható kiadásokkal, beleértve adott esetben becsült összegeket is.

#### 1.5.8. **Visszterhes követelések és nem visszterhes behajtható követelések**

Mivel az uniós számviteli szabályok a visszterhes ügyletek és a nem visszterhes ügyletek elkülönített bemutatását írják elő, a beszámoló elkészítéséhez a követeléseket visszterhes ügyletből származóként, a behajtható követeléseket pedig nem szerződésből eredő nem visszterhes ügyletből származóként határozzuk meg (amikor az EU értéket kap egy másik gazdálkodó egységtől anélkül, hogy cserébe közvetlenül hozzávetőleg ugyanolyan értéket nyújtana – például tagállamoktól származó, saját forrásokhoz kapcsolódó behajtható követelések).

A visszterhes ügyletekből származó követelések megfelelnek a pénzügyi eszközök fogalommeghatározásának, így a hitelek és követelések alá vannak besorolva és ennek megfelelően értékelik azokat (lásd az **1.5.5.** megjegyzést). A pénzügyi eszközöket érintő megjegyzésekben a visszterhes ügyletekből származó követelésekre vonatkozó közzétételek tartalmazzák a visszterhes ügyletekből származó aktív időbeli elhatárolásokat, mivel azok nem lényegesek.

A nem visszterhes ügyletekből származó behajtható követeléseket az értékvesztési leírásokkal csökkentett (kamatokkal és büntetésekkel kiigazított) eredeti összegben tartják nyilván. A nem visszterhes ügyletekből származó behajtható követelések értékvesztési leírására akkor kerül sor, ha objektív bizonyítékok vannak arra nézve, hogy az EU nem fogja tudni beszédni a nem visszterhes ügyletekből származó behajtható követelések eredeti feltételei szerint esedékes valamennyi összeget. A leírás összege az eszköz könyv szerinti értéke és a megtérülő érték közötti különbözethez felel meg. A leírás összegét az eredménykimutatásban jelenítik meg. A kinnlévő, de egyedi leírással még nem érintett beszedési megbízások esetében általános leírás megjelenítésére kerül sor a korábbi tapasztalatok alapján. Lásd az **1.5.14.** megjegyzést, amely az év végén elszámolt elhatárolt bevételek kezelésére vonatkozik. A nem visszterhes ügyletekből származó behajtható követeléseként feltüntetett és kimutatott összegek nem pénzügyi eszközök, mivel nem olyan szerződésből származnak, amely pénzügyi kötelezettséget vagy tőkeinstrumentumot keletkeztetne. A pénzügyi kimutatások megjegyzéseiben azonban a nem visszterhes ügyletekből származó behajtható követeléseket adott esetben a visszterhes ügyletekből származó követelésekkel együtt mutatják ki.

#### 1.5.9. **Pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesek**

A pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesek pénzügyi eszközök, és magukban foglalják a következőket: a készpénz, a bankoknál elhelyezett látra szóló vagy felmondásos betétek, valamint a három hónapos vagy annál rövidebb eredeti lejáratú, rövid lejáratú, magas likviditású egyéb befektetések.

#### 1.5.10. **Nyugdíj és egyéb munkavállalói juttatások**

##### **Nyugdíjkötelezettségek**

Az EU meghatározott nyugdíjjuttatási programokat működtet. A munkavállalók fizetéséből levont hozzájárulás e juttatások becsült költségeinek egyharmadát teszi ki – a kötelezettséget azonban nem finanszírozzák. A meghatározott nyugdíjjuttatási programokkal kapcsolatos kötelezettség mérlegben kimutatott értéke a meghatározott juttatási kötelelem mérlegfordulónapi – a programeszközök valós értékével csökkentett – jelenértékével egyenlő. A meghatározott juttatási kötelelem értékét biztosításmatematikai módszerekkel számítják ki a „kivetített jóváírási egység” módszer alkalmazásával. A meghatározott juttatási kötelelem jelenértékét a becsült jövőbeli pénzeszköz-kiáramlások diszkontálásával határozzák meg, ahol a diszkonttényező azon pénznemben meghatározott államkötvények kamatlábainak felel meg, amelyben a juttatásokat fogják kifizetni és amelyek lejáratú feltételei közelítik a szóban forgó nyugdíjkötelezettség feltételeit.

A tapasztalati módosításokból és az aktuáriusi feltételezések változásaiból adódó aktuáriusi nyereségeket és veszteségeket közvetlenül az eredménykimutatásban jelenítik meg. A múltbeli szolgálat költségeit közvetlenül az eredménykimutatásban mutatják ki, kivéve, ha a nyugdíjprogram változtatásait ahhoz kötik, hogy az alkalmazottak egy meghatározott ideig szolgálatban maradjanak (megszolgáltatási időszak). Ebben az esetben a múltbeli szolgálat költségeinek amortizációja a megszolgáltatási időszakban lineárisan történik.

##### **Munkaviszony megszűnése utáni betegbiztosítási juttatások**

Az EU az egészségügyi kiadások visszatérítése révén új egészségügyi juttatásokat munkavállalói számára. A napi igazgatás ellátására különálló alapot hoztak létre. A rendszer által nyújtott szolgáltatások igénybevétele a jelenlegi és a már nyugdíjazott munkavállalók, az özvegyek, valamint azok hozzátartozói jogosultak. Az „inaktív” személyeknek (nyugdíjasok, árvák stb.) nyújtott juttatásokat a „Munkaviszony megszűnése utáni munkavállalói juttatások” közé sorolják. Tekintve e juttatások jellegét, aktuáriusi számításokra van szükség. A mérlegben szereplő kötelezettség meghatározásának alapja a nyugdíjfizetési kötelezettség számításához használható hasonló (lásd fentebb).

#### 1.5.11. Céltartalékok

Céltartalékok kimutatására akkor kerül sor, ha múltbeli események eredményeként az EU-nak meglévő jogi vagy vélelmezett kötelme áll fenn harmadik felekkel szemben, és nagy a valószínűsége, hogy a kötelelem kiegyenlítéséhez forráskiáramlásra lesz szükség, amelynek összegét megbízhatóan becsülni lehet. Jövőbeli működési veszteségekre nem képeznek céltartalékot. A céltartalék összege az adott kötelelem rendezéséhez szükséges kiadások beszámolóképzéskor megbecsült összege. Ha a céltartalék nagyszámú tételt érint, akkor a kötelelem becslése az összes lehetséges kimenetelnek a kapcsolódó valószínűségekkel történő súlyozásával történik („várható érték” módszer).

#### 1.5.12. Pénzügyi kötelezettségek

A pénzügyi kötelezettségeket az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségként, vagy amortizált bekerülési értéken nyilvántartott pénzügyi kötelezettségként (felvett hitelek), vagy pénzügyigarancia-kötelezettségként tartják nyilván.

A felvett hitelek a hitelintézetektől felvett hitelekből és okiratba foglalt adósságokból állnak. A felvett hitelek kezdeti megjelenítése valós értéken történik, amely a felmerült ügyleti költségekkel csökkentett kibocsátásból származó bevételnek (a kapott ellenérték valós értéke) felel meg, a későbbi nyilvántartás pedig amortizált bekerülési értéken az effektív kamatláb-módszer használatával történik; az ügyleti költségekkel csökkentett bevételek és a visszafizetési érték közötti esetleges különbözetekeket a felvett hitelek futamideje alatt az eredménykimutatásban jelenítik meg az effektív kamatláb-módszer használatával. Lényegességi megfontolások alapján a felvett hitelekből nyújtott hitelek esetén előfordulhat, hogy az effektív kamatláb-módszert nem lehet a hitelekre és felvett hitelekre alkalmazni. Az Európai Uniónál felmerülő, majd a hitel kedvezményezettjére továbbterhelt ügyleti költségeket közvetlenül az eredménykimutatásban jelenítik meg.

Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek közé tartozónak számítanak a negatív valós értékű származtatott eszközök. Számviteli elszámolásuk ugyanúgy történik, mint az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök elszámolása, lásd az **1.5.5.** megjegyzést.

A pénzügyigarancia-kötelezettség kezdeti megjelenítése valós értéken történik, amely a kapott díjnak felel meg. A későbbiekben a pénzügyigarancia-kötelezettséget a pénzügyigarancia-kötelezettség rendezéséhez várhatóan szükséges költségek legjobb becslése, illetve az eredetileg kimutatott – és adott esetben a halmozott amortizációval csökkentett – összeg közül a magasabbikon értékelik. Az EU akkor jeleníti meg a pénzügyigarancia-kötelezettséget, amikor ellenértéket kap a garancia nyújtásáért, vagyis piaci feltételek mellett, vagy amikor a garancia valós értéke megbízhatóan értékelhető. Amennyiben a közvetlenül megfeleltethető garanciaszerződéseknek nincs aktív piaca, az EU a nyújtott garanciát függő kötelezettségként jeleníti meg (lásd az **1.7.2.** megjegyzést) vagy – amikor valószínűbb, hogy a kötelezettség rendezéséhez erőforrás-kiáramlásra lesz szükség – az EU céltartalékot jelenít meg (lásd az **1.5.11.** megjegyzést).

A pénzügyi kötelezettségek a mérleg fordulónapját követő 12 hónapon belüli lejáráttal rendelkezők kivételével a hosszú lejáratú kötelezettségek között szerepelnek.

A Bizottság működési tevékenységének részeként figyelembe vett uniós vagyongazdálkodási alapok a Bizottság beszámolójában és konszolidált formában az uniós éves beszámolóban szerepelnek. Az egyéb donorként által az uniós vagyongazdálkodási alapokhoz nyújtott hozzájárulások ezért teljesítik a feltételes nem visszatérő ügyletből származó bevételre vonatkozó kritériumokat, és pénzügyi kötelezettségként vannak feltüntetve, amíg nem teljesülnek az átadott hozzájárulásokhoz kapcsolódó feltételek, vagyis amíg elszámolható költségek nem merülnek fel a vagyongazdálkodási alapon. A vagyongazdálkodási alaphoz meghatározott projekteket kell finanszírozni, és a megszüntetésekor vissza kell térítenie a fennmaradó pénzeszközöket. A mérlegfordulónapon a fennálló hozzájárulási kötelezettségeket a kapott hozzájárulások összegén értékelik, amelyet csökkentenek a vagyongazdálkodási alaphoz felmerült kiadásokkal, beleértve adott esetben becsült összegeket is. Beszámolási célokból a nettó kiadásokat az egyéb donorként hozzájárulásaihoz allokálják a december 31-ig befizetett nettó hozzájárulások arányában. A hozzájárulások ezen allokációja csupán indikatív. A vagyongazdálkodási alap felszámolásakor a fennmaradó források tényleges felosztását a vagyongazdálkodási alap igazgatótanácsa határozza meg.

#### 1.5.13. Szállítói kötelezettségek

Az EU szállítói kötelezettségeinek jelentős összege a vissza nem térítendő támogatások, illetve egyéb uniós finanszírozás kedvezményezettjeinek kifizetetlen költségtérítési igényeivel kapcsolatos (nem visszatérő ügyletek). A költségtérítési igény beérkezésekor az igényelt összeget szállítói kötelezettségként számolják el. A szállítói kötelezettségeket az elszámolható költségek ellenőrzése és elfogadása után az elfogadott és elszámolható összegben értékelik.

Az áru- és szolgáltatás-beszerzésből keletkező szállítói kötelezettségek megjelenítése az eredetiösszegről szóló számla beérkezésekor történik, a megfelelő kiadásokat a készletek vagy szolgáltatások leszállításakor és EU általi átvételkor könyvelik rá a számlákra.

#### 1.5.14. **Időbeli elhatárolások**

A gazdasági eseményeket és ügyleteket abban az időszakban jelenítik meg a pénzügyi kimutatásokban, amelyhez kapcsolódnak. Az év végén, ha egy számlát még nem küldtek ki, de a szolgáltatásnyújtásra sor került, illetve az EU már leszállította a készleteket, vagy érvényben van egy (például szerződés szerinti) szerződéses megállapodás, elhatárolt bevételként jelenik meg a pénzügyi kimutatásokban. Az év végén továbbá ha egy számlát kiküldtek, de a szolgáltatásnyújtásra vagy a készletek szállítására még nem került sor, a bevételt elhatárolják és a következő számviteli időszakban jelenítik meg.

A kiadásokat szintén abban az időszakban számolják el, amelyekhez kapcsolódnak. A számviteli időszak végén az elhatárolt kiadásokat az adott időszakban esedékes átutalási kötelezettség becsült összege alapján jelenítik meg. Az elhatárolt kiadások kiszámítását a Bizottság által kiadott részletes működési és gyakorlati iránymutatásnak megfelelően végzik el, amelynek célja annak biztosítása, hogy a pénzügyi kimutatások valós képet nyújtsanak az általuk bemutatni kívánt gazdasági és egyéb jelenségekről. Ehhez hasonlóan, amennyiben olyan szolgáltatásokra vagy árukra vonatkozóan teljesítettek kifizetést, amelyeket még nem szállítottak le, a kiadást elkülönítik és a következő számviteli időszakban jelenítik meg.

### 1.6. EREDMÉNYKIMUTATÁS

#### 1.6.1. **Bevételek**

##### **NEM VISSZTERHES ÜGYLETEKBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**

Az uniós bevételek legnagyobb része nem visszterhes ügyletekhez kapcsolódik:

##### *Héa- és GNI-alapú források*

A bevételeket abban az időszakban jelenítik meg, amikor a Bizottság felszólítja a tagállamokat hozzájárulásuk megtételére. Értékelésük „lehívott összegben” történik. Mivel a héa- és a GNI-alapú források az érintett költségvetési év adatainak becsülésén alapulnak, e források korrekciók tárgyát képezhetik, ugyanis a végső adatok tagállamok általi közzétételéig változásokra kerülhet sor. A változás becsülésben okozott hatását azon időszak nettó többletének/hiányának megállapításakor veszik figyelembe, amelyben a változásra sor került.

##### *Tradicionális saját források*

A nem visszterhes ügyletekből származó behajtható követelések és a kapcsolódó bevételek kimutatása akkor történik, amikor a megfelelő havi „A” kimutatások (ideértve a beszedett vámokat, valamint a garantált és nem vitatott esedékes összegeket is) megérkeznek a tagállamoktól. A beszámolóképzés időpontjában az időszak vonatkozásában a tagállamok által beszedett, de a Bizottságnak még meg nem fizetett bevételeket megbecsülik és elhatárolt jövedelemként mutatják ki. A tagállamoktól kapott negyedéves „B” kimutatásokat (ideértve a be nem szedett és biztosítékkal nem fedezett vámokat, valamint az adós által vitatott garantált összegeket is) azon beszedési költségekkel csökkentett bevételekként jelenítik meg, amelyekre a tagállamok jogosultak. A becsült be nem szedett összegre nézve emellett értékcsökkenést is elszámolnak.

##### *Pénzbírságok*

A pénzbírságokból származó bevételek kimutatása akkor történik, amikor meghozták a pénzbírságot előíró uniós határozatot és arról hivatalosan értesítették a címzettet. Amennyiben a vállalkozás fizetőképességét illetően kételyek merülnek fel, a jogosultság után értékvesztést számolnak el. A pénzbírságot előíró határozatot követően az adósnak az értesítés napjától számítva két hónapja van az alábbiak egyikére:

- elfogadja a határozatot, ebben az esetben az előírt határidőn belül ki kell fizetnie a pénzbírságot, és az összeget az Unió véglegesen beszedi;
- vagy nem fogadja el a határozatot, amely esetben az uniós jognak megfelelően fellebbezést nyújt be.

Mindazonáltal a pénzbírságot az előírt három hónapos határidőn belül meg kell fizetnie, mivel a fellebbezésnek nincs halasztó hatálya (az Európai Unióról szóló szerződés 278. cikke), vagy az összegről bizonyos feltételek mellett és a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének hozzájárulásával az adós bankgaranciát is bemutatthat.

Ha a vállalkozás megfellebbezi a határozatot és előzetesen már kifizette a pénzbírságot, az összeg függő kötelezettségként jelenik meg. Mivel azonban a címzett uniós határozattal szembeni fellebbezése nem halasztó hatályú, a beérkezett pénzeszközt a behajtható követeléssel szemben számolják el. Amennyiben fizetés helyett garanciát adnak, úgy a pénzbírságot továbbra is behajtható követelésként tartják nyilván. Amennyiben valószínűnek látszik, hogy a Törvényszék nem az Unió javára dönt, e kockázat fedezésére céltartalékot számolnak el. Ha átmeneti fizetés helyett garanciát adtak, a fennálló behajtható követelés a szükséges mértékben leírásra kerül. A beérkezett fizetések elhelyezésére szolgáló bankszámlák után a Bizottság kamatot kap: ezt az elhatárolt kamatot bevételként számolják el és az esetleges függő kötelezettség értékét ennek megfelelően növelik.

2010-től kezdődően az összes előzetesen beszedett pénzbírságot a Bizottság kezeli egy külön erre a célra létrehozott alapon (BUFI), és pénzügyi instrumentumokba fektetik be.

### **VISSZTERHES ÜGYLETEKBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK**

Az áru- és szolgáltatásértékesítésekből származó bevételek megjelenítésére akkor kerül sor, amikor az áruk tulajdonjogával járó lényeges kockázatok és hasznok átszállnak a vásárlóra. A szolgáltatásnyújtást tartalmazó ügyletek bevételeit az ügyletnek a beszámoló fordulónapján érvényes teljesítési foka függvényében jelenítik meg.

#### *Kamatbevételek és kamatráfordítások*

A kamatbevételeket és kamatráfordításokat az effektívamatláb-módszer használatával az eredménykimutatásban jelenítik meg. Ezzel a módszerrel számítják ki a pénzügyi eszköz vagy pénzügyi kötelezettség amortizált bekerülési értékét, valamint ezzel a módszerrel osztják fel a kamatbevételeket, illetve kamatráfordításokat a megfelelő időszakban. Az effektívamatláb számításakor az EU megbecsüli a cash flow-kat, aminek során figyelembe veszi a pénzügyi instrumentum valamennyi szerződéses feltételét (például az előtörlesztési opciókat), de nem veszi figyelembe a jövőbeli várható hitelvesztéseket. A számítás figyelembe veszi a szerződéses felek közötti, az effektívamatláb szerves részét képező valamennyi fizetett, illetve kapott díjat és kamatot, az ügyleti költségeket, valamint minden egyéb kedvezményt és felárat.

Amint megtörtént a pénzügyi eszköz vagy a hasonló pénzügyi eszközök csoportjának értékvesztés miatti leírása, a kamatbevételek megjelenítése az értékvesztés mérése céljából a jövőbeli cash flow-k diszkontálására használt amatláb alkalmazásával történik.

#### *Osztalékbevételek*

Az osztalékból és hasonló felosztásokból származó bevétel elszámolása akkor történik, amikor a kifizetéshez való jog keletkezik.

### **1.6.2. Kiadások**

Az EU kiadásainak többsége nem visszterhes ügyletekből származó kiadás. Ezek a kedvezményezettnek nyújtott transzferekkel kapcsolatosak és három típusba sorolhatók: jogosultságok, megállapodás szerinti transzferek, valamint diszkrecionális támogatások, hozzájárulások és adományok.

A transzfereket abban az időszakban számolják el kiadásként, amelyben a transzfert keletkeztető események bekövetkeztek, amennyiben a transzfer természetét rendelet engedélyezi (költségvetési rendelet, személyzeti szabályzat vagy egyéb rendelet), vagy a transzfer engedélyezéséről megállapodást írtak alá; a kedvezményezett teljesíti az esetleges jogosultsági kritériumokat; és amennyiben az összegre észszerű becslés adható.

Amennyiben kifizetési kérelem, illetve költségtérítési igény érkezik be, és az megfelel az elszámolási kritériumoknak, úgy azt kiadásként számolják el az elszámolható összegre nézve. Év végén megbecsülik és elhatárolt kiadásként számolják el azokat a felmerült elszámolható kiadásokat, amelyek a kedvezményezett részére esedékesek, de amelyeket még nem jelentettek.

Az áru- és szolgáltatás-beszerzésből keletkező visszterhes ügyletekhez kötött kiadások kimutatására a készletek leszállításakor és az Európai Unió általi átvételekor kerül sor. Értékelésük az eredeti számla szerinti értéken történik. Az időszakban igénybe vett, de még leszámlázatlan – vagy el nem fogadott számlával rendelkező – szolgáltatásokkal kapcsolatos ráfordításokat a mérlegfordulónapon az eredménykimutatásban becsülik meg és számolják el.

## **1.7. FÜGGŐ KÖVETELÉSEK ÉS KÖTELEZETTSÉGEK**

### **1.7.1. Függő követelések**

A függő követelés olyan múltbeli eseményekből keletkező lehetséges követelés, amelynek meglétét csak egy vagy több, nem teljesen az EU ellenőrzése alatt álló, bizonytalan jövőbeli esemény bekövetkezése vagy be nem következése fogja megerősíteni. Függő követelés megjelenítésére akkor kerül sor, amikor gazdasági hasznok vagy ún. szolgáltatáspotenciál beáramlása valószínűsíthető.

### **1.7.2. Függő kötelezettségek**

A függő kötelezettség olyan múltbeli eseményekből keletkező lehetséges kötelezettség, amelynek meglétét csak egy vagy több, nem teljesen az Európai Unió ellenőrzése alatt álló, bizonytalan jövőbeli esemény bekövetkezése vagy be nem következése fogja megerősíteni; vagy olyan meglévő kötelem, amely múltbeli eseményekből származik, de nem jelenítik meg, mert nem valószínű, hogy gazdasági hasznokat vagy szolgáltatáspotenciált megtestesítő erőforrások kiáramlására lesz szükség a kötelezettség rendezéséhez, vagy mert olyan ritka körülmények álltak elő, amelyek mellett a kötelezettség összegét nem lehet elegendő megbízhatósággal értékelni.

## 1.8. CASH FLOW-KIMUTATÁS

Az EU pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesek teremtésére irányuló képessége, valamint e cash flow-k felhasználása iránti igénye értékelésének alapjául a cash flow-adatok szolgálnak.

A cash flow-kimutatás az indirekt módszer alkalmazásával készül. Ez azt jelenti, hogy a pénzügyi év gazdasági eredményét módosítják a nem készpénzjellegű tranzakciók hatásaival, a múltbeli vagy jövőbeli működési pénzbevételek vagy -kifizetések aktív vagy passzív időbeli elhatárolásaival, és a cash flow-k befektetésével kapcsolatos bevételi vagy kiadási tételekkel.

Az eurótól eltérő pénznemben lebonyolított tranzakciókból származó cash flow-kat az EU beszámolási pénznemében (euró) kell elszámolni, az eurótól eltérő pénznemben lévő összege az eurónak és az eurótól eltérő pénznemnek a cash flow időpontjában érvényes átváltási árfolyamát alkalmazva.

A cash flow-kimutatás az adott időszak cash flow-it mutatja be működési és beruházási tevékenységek szerint csoportosítva (az Uniónak nincs finanszírozási tevékenysége).

A működési tevékenységek az Unió beruházási tevékenységektől különböző tevékenységei. A végrehajtott tevékenységek többsége ide tartozik. A kedvezményezetteknek nyújtott hitelek (és adott esetben az ahhoz kapcsolódó hitelfelvételek) nem minősülnek beruházási (vagy finanszírozási) tevékenységnek, mivel az Unió általános célkitűzéseinek és így napi műveleteinek részét képezik.

Beruházási tevékenység az immateriális javak és az ingatlanok, gépek, berendezések, valamint a pénzeszköz-egyenértékesek között nem szereplő egyéb beruházások vásárlása és értékesítése. A beruházási tevékenységek nem foglalják magukban a kedvezményezetteknek nyújtott hiteleket. A cél az Unió által végrehajtott tényleges beruházások bemutatása.

## 2. MEGJEGYZÉSEK A MÉRLEGHEZ

### ESZKÖZÖK

#### 2.1. IMMATERIÁLIS JAVAK

	millió EUR
Bruttó érték 2016.12.31-én	820
Növekedés	105
Elidegenítés	(1)
Eszközkategóriák közötti átcsoportosítás	4
Egyéb változások	12
<b>Bruttó érték 2017.12.31-én</b>	<b>940</b>
Halmazott amortizáció 2016.12.31-én	(439)
Éves értékcsökkenési leírás	(96)
Visszaírt amortizáció	(3)
Elidegenítés	4
Eszközkategóriák közötti átcsoportosítás	(2)
Egyéb változások	0
<b>Halmazott amortizáció 2017.12.31-én</b>	<b>(535)</b>
<b>Könyv szerinti érték 2017.12.31-én</b>	<b>405</b>
Könyv szerinti érték 2016.12.31-én	381

A fenti összegek elsősorban számítógépes szoftverekhez kapcsolódnak.

## 2.2. INGATLANOK, GÉPEK ÉS BERENDEZÉSEK

A „Világűrbe telepített eszközök” kategória a két uniós űrprogramhoz: a globális navigációs műholdrendszerhez (GNSS-rendszer), azaz a Galileóhoz és az EGNOS-hoz, valamint a Kopernikusz uniós Föld-megfigyelési programhoz kapcsolódó működő tárgyi eszközöket fed le, míg az űrrendszerek még nem működő eszközeit a „Befejezetlen beruházások” megnevezés tartalmazza.

A Galileo esetében 2017-ben négy új műhoddal egészítették ki a működő konstellációt, így az már 18 műholdból áll. A Galileo működő tárgyi eszközei 2017. december 31-én nettó 2 276 millió EUR-t tettek ki (2016: 2 146 millió EUR). Az összesen 1 026 millió EUR (2016: 756 millió EUR) összegű fennmaradó befejezetlen beruházások magukban foglalják a 2017 decemberében fellőtt négy műholdat, amelyeknél azonban a mérlegfordulónapig még nem fejezték be a Föld körüli pályán végzett tesztelést. A Galileo rendszer fejlesztése a teljes működési kapacitás eléréséig folytatódik. A rendszer elkészültekor a Galileo konstelláció 24 működő műholdból és 6 tartalékműholdból fog állni.

A Kopernikuszt illetően 2017-ben egy új műhold (Sentinel 2B) kezdte meg működését a többi négy működő Kopernikusz-műholdon felül, így a Kopernikusz működő befektetett eszközeinek összértéke 1 140 millió EUR-ra emelkedett (2016: 1 073 millió EUR), amely nem tartalmaz halmozott amortizációt. A Kopernikusz-műholdakhoz kapcsolódóan további 1 443 millió EUR-t jelenítettek meg befejezetlen beruházásként (2016: 1 133 millió EUR).

Az európai geostacionárius navigációs lefedési szolgáltatás (EGNOS) földi infrastruktúrájához kapcsolódóan 67 millió EUR (2016: 83 millió EUR) összegű tárgyi eszköz ugyancsak a „Világűrbe telepített eszközök” megnevezés alatt van feltüntetve. Ezenfelül az EGNOS befejezetlen beruházásai 52 millió EUR-t tesznek ki (2016: 21 millió EUR).

Az EU űrprogramjaihoz kapcsolódó eszközök kiépítése az Európai Űrügynökség támogatásával folyik.



## Ingatlanok, gépek és berendezések

	Telek és épületek	Világűrbe telepített eszközök	Gépek és berendezések	Bútorok és járművek	Számítástechnikai berendezések	Egyéb	Pénzügyi lízingek	Befejezetlen beruházások	Összesen
<b>Bruttó érték 2016.12.31-én</b>	5 297	3 603	583	269	658	298	2 783	2 292	15 783
Növekedés	84	0	27	14	62	17	9	1 417	1 630
Elidegenítés	(24)	(1)	(17)	(19)	(49)	(8)	—	(0)	(119)
Eszközkategóriák közötti átcsoportosítás	98	641	2	1	1	1	(5)	(743)	(5)
Egyéb változások	1	21	1	1	3	2	—	(44)	(14)
<b>Bruttó érték 2017.12.31-én</b>	<b>5 456</b>	<b>4 264</b>	<b>597</b>	<b>266</b>	<b>675</b>	<b>309</b>	<b>2 787</b>	<b>2 920</b>	<b>17 273</b>
Halmozott értékcsökkenés 2016.12.31-én	(2 865)	(301)	(474)	(186)	(535)	(203)	(1 150)	—	(5 715)
Éves értékcsökkenési leírás	(182)	(480)	(44)	(20)	(64)	(30)	(97)	—	(917)
Visszaírt értékcsökkenés	—	—	9	2	18	1	—	—	29
Elidegenítés	13	1	8	16	32	7	—	—	78
Eszközkategóriák közötti átcsoportosítás	0	0	(0)	(0)	(1)	(0)	3	—	2
Egyéb változások	(1)	(1)	(1)	(1)	(2)	(0)	—	—	(6)
<b>Halmozott értékcsökkenés 2017.12.31-én</b>	<b>(3 035)</b>	<b>(780)</b>	<b>(502)</b>	<b>(188)</b>	<b>(553)</b>	<b>(226)</b>	<b>(1 244)</b>	—	<b>(6 528)</b>
<b>KÖNYV SZERINTI ÉRTÉK 2017.12.31-én</b>	<b>2 422</b>	<b>3 484</b>	<b>95</b>	<b>78</b>	<b>122</b>	<b>83</b>	<b>1 543</b>	<b>2 920</b>	<b>10 745</b>
KÖNYV SZERINTI ÉRTÉK 2016.12.31-én	2 432	3 302	109	83	122	95	1 633	2 292	10 068

millió EUR

### 2.3. TŐKEMÓDSZERREL ELSZÁMOLT BEFEKTETÉSEK

A Bizottság által képviselt EU-nak az Európai Beruházási Alapban (EBA) való részesedését számvitelileg társult vállalkozásként kezelik a tőkemódszer alkalmazásával. Az EBA az EU kockázati tőkére, valamint a kis- és középvállalkozások (kkv-k) részére nyújtott garanciákra specializálódott pénzügyi intézménye. Az EBA székhelye Luxembourgban található. Az EBA olyan köz-magán társulásként működik, amelynek tagjai az Európai Beruházási Bank (EBB), az EU és pénzügyi intézmények egy csoportja. 2017. december 31-én az EU 29,7 %-os tulajdonosi érdekeltséggel (2016: 28,1 %) és a szavazati jogok 29,7 %-ával (2016: 28,1 %) rendelkezett az EBA-ban. Alapszabályával összhangban az EBA köteles éves nettó eredményének legalább 20 %-át kötelező tartalékba allokálni mindaddig, amíg az összesített tartalék el nem éri a jegyzett tőke 10 %-át. Ez a tartalék nem osztható szét.

	millió EUR
	Európai Beruházási Alap
<b>Részesedés 2016.12.31-én</b>	<b>528</b>
Hozzájárulások	44
Kapott osztalékok	(7)
Részesedés a nettó eredményből	21
Részesedés a nettó eszközökben	(6)
<b>Részesedés 2017.12.31-én</b>	<b>581</b>

Az EU-hoz részesedési százaléka alapján a következő könyv szerinti értékek rendelkeznek hozzá:

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
	EBA összesen	EBA összesen
Eszközök	2 488	2 301
Kötelezettségek	(532)	(423)
Bevételek	263	240
Kiadások	(153)	(118)
Többlet/(hiány)	110	122

A fentiekben összefoglalt pénzügyi információk összegegyeztetése az EBA-ban való érdekeltség könyv szerinti értékével az alábbi:

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
A társult vállalkozás nettó eszközei	1 956	1 878
<b>A Bizottság tulajdonosi érdekeltsége az EBA-ban</b>	<b>29.7 %</b>	<b>28.1 %</b>
Könyv szerinti érték	581	528

A Bizottság által képviselt EU 2017. december 31-ig az EBA jegyzett tőkéjében való jegyzett részvényeinek 20 %-át fizette be, a még le nem hívott összegek az alábbiak:

	millió EUR	
	Teljes EBA-tőke	Uniós jegyzés
Teljes jegyzett tőke	4 500	1 337
Befizetett	(900)	(267)
<b>Még le nem hívott</b>	<b>3 600</b>	<b>1 070</b>

## 2.4. PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK

millió EUR

	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>Hosszú lejáratú pénzügyi eszközök</b>			
Értékesíthető pénzügyi eszközök	2.4.1	11 758	9 131
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök	2.4.2	16	—
Hitelek	2.4.3	48 205	53 116
		<b>59 980</b>	<b>62 247</b>
<b>Rövid lejáratú pénzügyi eszközök</b>			
Értékesíthető pénzügyi eszközök	2.4.1	1 873	1 311
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök	2.4.2	6	0
Hitelek	2.4.3	6 776	2 361
		<b>8 655</b>	<b>3 673</b>
<b>Összesen</b>		<b>68 635</b>	<b>65 920</b>

## 2.4.1. Értékesíthető pénzügyi eszközök

millió EUR

	2017.12.31.	2016.12.31.
BUFI-befektetések	2 158	2 013
Felszámolás alatt álló ESZAK	1 658	1 685
Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank	188	188
	<b>4 004</b>	<b>3 886</b>
<b>Költségvetési garanciákra vonatkozó garanciaalapok:</b>		
ESBA-garanciaalap	3 414	948
A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap	2 199	2 069
	<b>5 613</b>	<b>3 017</b>
<b>A költségvetésből támogatott pénzügyi eszközök:</b>		
Horizont 2020	1 730	1 213
Kockázatmegosztási finanszírozási mechanizmus	665	719
ETF Startup eszköz	483	476
Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz	482	483
Délkelet-Európáért Európai Alap	119	118
Kockázati tőke-műveletek	113	132

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
Egyéb	422	398
	<b>4 014</b>	<b>3 539</b>
<b>Összesen</b>	<b>13 632</b>	<b>10 442</b>
Hosszú lejáratú	11 758	9 131
Rövid lejáratú	1 873	1 311

Az összesen 13 632 millió EUR-ból az EU 12 048 millió EUR összegű értékesíthető pénzügyi eszközt tart hitelpapír (például kötvények) formájában, valamint 1 333 millió EUR összegű tőkeinstrumentumot és 251 millió EUR-t az EBB egységesített alapjában (pénzpiaci alapjában) eszközölt befektetésekben. A hitelpapírokat és az EBB egységesített alapjában lévő befektetési jegyeket elsősorban arra használják, hogy ideiglenesen befektessék az uniós garancia- és kockázatmegosztási eszközökhöz allokált összegeket, amíg azokat a garancia lehívásakor fel nem használják.

#### BUFI-befektetések

A versenyjogi ügyekhez kapcsolódó előzetesen beszedett pénzbírságokat egy külön erre a célra létrehozott alapba („Budget Fines Fund” – BUFI, költségvetési pénzbírságok alapja) allokálják, és a Bizottság értékesíthető pénzügyi eszközként besorolt adósságinstrumentumokba fekteti be.

#### Felszámolás alatt álló ESZAK

A felszámolás alatt álló Európai Szén- és Acélközösség (ESZAK) összegei esetében minden értékesíthető pénzügyi eszköz euróban denominált és aktív piacokon jegyzett hitelpapírt.

#### Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank

Az EU pénzügyi befektetést tart az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) tőkéjében, amelyben 2017. december 31-én a tartott részvények száma 90 044 volt (2016: 90 044 részvény), vagyis a teljes jegyzett tőke 3 %-a. Az EU összesen 900 millió EUR összegű jegyzett tőkét jegyzett, amelyből 713 millió EUR jelenleg még le nem hívott. Az EBRD-t létrehozó megállapodás szerint a részvényesekre bizonyos szerződéses korlátozások vonatkoznak, mint például az, hogy a részvények nem átruházhatók, és azokat legfeljebb az eredeti bekerülési értéken lehet visszaváltani.

Az EU az EBRD-ben való befektetését valós értéken értékeli. Az eredeti bekerülési érték a valós érték legjobb becslésének tekinthető, különösen a fent említett szerződéses korlátozások miatt. Bár az EBRD részvényeit nem jegyzik tőzsdén, a saját tőkéjét érintő közelmúltbeli ügyletek (a tőke névértéken történő kibocsátása) jelzi, hogy ebben a helyzetben a valós érték legjobb becslése a bekerülési érték.

### KÖLTSÉGVETÉSI GARANCIÁKRA VONATKOZÓ GARANCIAALAPOK

#### ESBA-garanciaalap

Az ESBA-rendelet szerint az ESBA-garanciaalapot azzal a céllal hozták létre, hogy likviditási puffert biztosítson az EBB-nél a finanszírozásaival, valamint az ESBA-megállapodás értelmében az ESBA uniós garanciájára jogosult beruházási műveletekkel kapcsolatban felmerülő potenciális veszteségekkel szemben – lásd a 4.1.1. megjegyzést. Az ESBA-garanciaalapot az uniós költségvetésből származó hozzájárulásokból finanszírozzák. A garanciaalap további forrásai a garanciaalap befektetett forrásainak hozama, az ESBA-megállapodás értelmében a garanciáért az EU által ellentételezésként kapott bevételek, valamint a nemteljesítő adósoktól a garancia korábbi lehívásai tekintetében az EBB által behajtott összegek. Az alapot a Bizottság kezeli, amely az ESBA-garanciaalap eszközeit befektetheti a pénzügyi piacokon a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elvével és a megfelelő prudenciális szabályokkal összhangban. Az ESBA-garanciaalap 2016 áprilisában kezdte meg működését. A 2017 decemberében (az (EU) 2017/2396 rendelettel) módosított ESBA-rendeletnek megfelelően feltöltése fokozatosan történik, és végül 9,1 milliárd EUR-t ér majd el, vagyis az ESBA-val kapcsolatos teljes uniós garanciakötelezettség 35 %-át.

### *A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap*

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap magában foglalja az uniós költségvetés által garantált hiteleket, különösen az EBB saját forrásaiból finanszírozott, EU-n kívüli hitelezési műveleteit, a makroszintű pénzügyi támogatások (MFA) keretében nyújtott hiteleket, valamint az EU-n kívüli Euratom-hiteleket – lásd a **4.1.1.** megjegyzést. Az EBB által kezelt e hosszú lejáratú eszköz (befektetett rész: 2 078 millió EUR) finanszírozza az Unió által garantált nemteljesítő hiteleket. Az alapot az uniós költségvetésből nyújtott kifizetésekből, az alap eszközeivel végrehajtott befektetéseken realizált kamatokból, valamint azon nemteljesítő adósoktól behajtott összegekből finanszírozzák, akik miatt az alap garanciáit lehívták. Az alap összegét az év végén kintlévő garantált hitelek 9 %-ának megfelelő célösszegegen kell tartani. A célösszeg és az alap eszközeinek év végi értéke közötti negatív különbséget az n+2. évi uniós költségvetésből kell fedezni, míg a többletet vissza kell fizetni az uniós költségvetésbe.

## **A KÖLTSÉGVETÉSBŐL TÁMOGATOTT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK**

A költségvetésből támogatott valamennyi pénzügyi eszköz áttekintését a Pénzügyi kimutatás tárgyalása és elemzése című rész tartalmazza.

### *Horizont 2020*

A „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogram (2014–2020) létrehozásáról szóló uniós rendelet értelmében új pénzügyi eszközöket hoztak létre, hogy javítsák a kutatással és innovációval foglalkozó jogalanyok finanszírozáshoz való hozzáférését. Ezek a következők: az *InnovFin kutatási és innovációs célú hitel és garancia*, amelynek keretében a Bizottság osztozik az EBB által indított új finanszírozási műveletek portfóliójához kapcsolódó pénzügyi kockázatban; a *kkv-kezdeménnyezés felső határ nélküli garanciaeszközét (SIUGI) magában foglaló InnovFin kkv-garanciaeszköz*, amelyet az EBA kezel, és amely garanciát és viszontgaranciát nyújt a pénzügyi közvetítőknél az új hitelportfóliókhoz (a SIUGI keretében a Bizottság osztozik a tagállamokkal, az EBA-val és az EBB-vel a nyújtott garanciához kapcsolódó pénzügyi kockázatban); valamint az *InnovFin kutatási és innovációs célú tőkefinanszírozási eszköz*, amely beruházást nyújt kockázatitőke-alapokba, és amelyet az EBA kezel.

### *Kockázatmegosztási finanszírozási mechanizmus*

A kockázatmegosztási finanszírozási mechanizmust az EBB irányítja, a Bizottság befektetési portfólióját az EBB által támogatható kutatási projektekre nyújtott hitelek és garanciák pénzügyi kockázatának fedezésére használják. A 2007–2013-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret alatt összesen legfeljebb 1 milliárd EUR összegű uniós költségvetést allokáltak a kockázatmegosztási finanszírozási mechanizmusra. A 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret alatt nincs új költségvetési hozzájárulás előirányozva a kockázatmegosztási finanszírozási mechanizmusra. Az EU átfogó kockázata a mechanizmushoz nyújtott hozzájárulásának összegére korlátozódik.

### *ETF Startup eszköz*

Ezek olyan tőkeinstrumentumok, amelyeket a vállalkozási tevékenység megkezdésének megkönnyítését szolgáló program (Growth & Employment), a MAP-program, a CIP-program, valamint a technológia-transzfer kísérleti projekt finanszírozott, az EBA vagyongazdálkodásában, és amelyek a kkv-k létrehozásának és finanszírozásának kezdeti szakaszát támogatják, a megfelelő specializált kockázatitőke-társaságokba való befektetés révén.

### *Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz*

Az 1316/2013/EU rendelet alapján az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz hitelfinanszírozási eszközét azzal a céllal hozták létre, hogy megkönnyítse az infrastrukturális projektek finanszírozáshoz való hozzáférését a közlekedés, a távközlés és az energiaügy ágazatában. Az eszközt az EU-val kötött megállapodás értelmében az EBB kezeli. Az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz hitelfinanszírozási eszköze a TEN-T projektek hitelgarancia-eszközének és a projektkötvény-kezdeménnyezés kísérleti szakaszának folytatása. A TEN-T projektek hitelgarancia-eszközét és a projektkötvény-kezdeménnyezés portfólióját 2016. január 1-jei hatállyal egyesítették az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz pénzügyi eszközében. Az eszköz elsődleges és alárendelt kölcsönök vagy garanciák formájában kockázatmegosztással segíti a hitelfinanszírozást, valamint projektkötvényekhez nyújt támogatást.

#### 2.4.2. Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök

millió EUR

A származtatott pénzügyi eszköz típusa	2017.12.31.		2016.12.31.	
	Névleges összeg	Valós érték	Névleges összeg	Valós érték
Tőzsdén kívüli határidős devizaügylet	634	6	50	0
ESBA-garancia a tőkeportfólióra vonatkozóan	258	16	—	—
<b>Összesen</b>	<b>892</b>	<b>23</b>	<b>50</b>	<b>0</b>
Hosszú lejáratú	258	16	—	—
Rövid lejáratú	634	6	50	0

Az EU tőzsdén kívüli határidős devizaügyleteket köt az ESBA-garanciaalapban tartott, USD-ban denominált hitelpapírokhoz kapcsolódó devizakockázat fedezése érdekében. A tőzsdén kívüli határidős devizaügyletek értelmében az EU devizában teljesíti a szerződésben rögzített névleges összeget („fizetési oldal”) – amint azt a fenti táblázat is tartalmazza – és lejáratkor euróban kapja meg a névleges összeget („bevételi oldal”). E származtatott ügyleteket valós értéken értékelik a mérlegfordulónapon, és vagy az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközként, vagy az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségként sorolják be attól függően, hogy valós értékük pozitív vagy negatív. 2017. december 31-én csak egy tőzsdén kívüli határidős devizaügylet volt aktív, amely 6 millió EUR pozitív valós értéket eredményezett (a valósérték-hierarchia 2. szintje), így az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök között került kimutatásra.

Az EBB csoport részére a részesedésszerzési portfóliókkal kapcsolatban nyújtott uniós ESBA-garancia származtatott pénzügyi eszközként került besorolásra, és az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközként vagy pénzügyi kötelezettségként van elszámolva (a valósérték-hierarchia 3. szintje) – lásd a 4.1.1. megjegyzést. 2017. december 31-én az EBB és az EBA által folyósított, mögöttes részesedésszerzés összege 258 millió EUR volt, és az ESBA sajáttőke-portfólióra vonatkozó uniós ESBA-garancia valós értéke összesen 16 millió EUR-t tett ki.

#### Valós értéken értékelt pénzügyi eszközök valósérték-hierarchiája

millió EUR

	2017.12.31.	2016.12.31.
1. szint: Jegyzett aktív piaci árak	11 983	8 910
2. szint: A jegyzett árakon kívüli megfigyelhető inputok	510	231
3. szint: Értékelési technikák nem a megfigyelhető piaci adatokon alapuló inputokkal	1 161	1 302
<b>Összesen</b>	<b>13 654</b>	<b>10 442</b>

Az időszak alatt nem voltak transzferek az 1. és a 2. szint között.

#### Nem a megfigyelhető piaci adatokon alapuló inputokat alkalmazó értékelési technikákkal értékelt pénzügyi eszközök összegeztetése (3. szint)

millió EUR

Nyitó egyenleg 2016.12.31-én	1 302
Beszerezés és értékesítés	39

	millió EUR
Időszaki nyereség vagy veszteség a pénzügyi bevételben vagy a finanszírozási költségekben	(21)
Nyereség vagy veszteség a nettó eszközökben	30
Transzfer a 3. szintre	—
Transzfer a 3. szintről	(188)
Egyéb	—
<b>Záró egyenleg 2017.12.31-én</b>	<b>1 161</b>

### 2.4.3. Hitelek

	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
Pénzügyi támogatások keretében nyújtott hitelek	2.4.3.1	54 844	55 134
Egyéb hitelek	2.4.3.2	137	343
<b>Összesen</b>		<b>54 981</b>	<b>55 477</b>
Hosszú lejáratú		48 205	53 116
Rövid lejáratú		6 776	2 361

#### 2.4.3.1. Pénzügyi támogatások keretében nyújtott hitelek

	Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM)	Fizetésimérlé-eszköz (BOP)	Makroszintű pénzügyi támogatás (MFA)	Euratom	Felszámolás alatt álló ESZAK	Összesen
Összesen 2016.12.31-én	47 456	4 272	2 964	252	191	55 134
Új hitelek	—	—	1 013	50	—	1 063
Visszafizetések	—	(1 150)	(58)	(51)	(76)	(1 335)
Árfolyam-kiülönbözet	—	—	—	(1)	(7)	(8)
Könyv szerinti érték változásai	0	(8)	5	0	(8)	(11)
Értékvesztés	—	—	—	—	—	—
<b>Összesen 2017.12.31-én</b>	<b>47 456</b>	<b>3 114</b>	<b>3 924</b>	<b>250</b>	<b>100</b>	<b>54 844</b>
Hosszú lejáratú	42 300	1 700	3 846	203	96	48 144
Rövid lejáratú	5 156	1 414	78	47	5	6 700

A pénzügyi támogatások keretében nyújtott hitelek – a felszámolás alatt álló ESZAK hiteleit is beleértve – névértéke 2017. december 31-én összesen 54 093 millió EUR volt (2016: 54 373 millió EUR). A könyv szerinti érték változása megfelel az elhatárolt kamatokban bekövetkezett változásnak.

Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus lehetővé teszi, hogy egy tagállam számára pénzügyi támogatást nyújtsanak, ha általa nem befolyásolható rendkívüli körülmények folytán nehézségekkel küzd, vagy súlyos nehézségek komoly veszélye áll fenn. A segítségnyújtás hitel vagy hitelkeret formáját öltheti. Az ECOFIN Tanács 2010. május 9-i következtetéseiben a mechanizmus általános felső határát 60 milliárd EUR-ban rögzítették, de a jogszabályi korlát a kinnlevő összeg felső határát a saját források felső határán belül rendelkezésre álló mozgástérre korlátozza. Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében folyósított hitelekhez kapcsolódó hitelfelvételt az uniós költségvetés garantálja. Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében nem tervezik sem új finanszírozási programok elindítását, sem új hitelkeret-megállapodások megkötését.

A fizetésimérleg-eszköz szakpolitikai alapú pénzügyi instrumentum, amely középtávú pénzügyi segítséget nyújt az Európai Unió azon tagállamainak, amelyeknek nem az euró a hivatalos pénzneme. A folyó fizetéseikkel vagy tőkemozgásaikkal kapcsolatban nehézségeket tapasztaló vagy komoly nehézségekkel fenyegetett tagállamok részére biztosít hitelfelvételi lehetőséget. Az eszköz keretében nyújtható hitelek maximális összege 50 milliárd EUR. E fizetésimérleg-hitelekhez kapcsolódó hitelfelvételt az uniós költségvetés garantálja.

Az MFA szakpolitikai alapú pénzügyi instrumentum, amelynek keretében feltétel nélküli és célhoz nem rendelt fizetésimérleg- és/vagy költségvetés-támogatást nyújtanak jelenleg IMF-programban részt vevő, partneri viszonyban lévő harmadik országoknak. A támogatás közép- vagy hosszú lejáratú hitelek vagy támogatások, illetve ezek megfelelő kombinációjának formáját ölti, és általában valamely IMF által támogatott kiigazítási és reformprogram keretében nyújtott finanszírozást egészít ki. Ezeket a hiteleket a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap garantálja. 2017-ben az MFA támogatás keretében nyújtott új hitelfolyósítások összesen 1 013 millió EUR-t tettek ki, amelyből Ukrajnának 600 millió EUR-t, Tunéziának 300 millió EUR-t, Jordániának 100 millió EUR-t és Grúziának 13 millió EUR-t biztosítottak. A 2017. december 31-i állapot szerint az MFA támogatás keretében biztosított hitelkeret-megállapodáshoz kapcsolódóan további 460 millió EUR-t nyújtottak Tunézia (300 millió EUR), Jordánia (100 millió EUR) és Moldávia (60 millió EUR) számára, ám az összegeket még nem folyósították – lásd a 4.1.2. megjegyzést. Az MFA hitelkeret-megállapodás keretében Ukrajna rendelkezésére álló 600 millió EUR fennmaradó összeget Ukrajna a 2018. januárban lezárult rendelkezésre állási időszakon belül nem igényelte.

A (Bizottság által képviselt) Európai Atomenergia-közösség (Euratom) hitelt nyújt a tagállamoknak és nem tagállamoknak, valamint ezek jogalanyainak energetikai létesítményekkel kapcsolatos projektek finanszírozásához. A 2017. december 31-i állapot szerint 250 millió EUR összegű hitelt nyújtottak ukrainai projektek számára, ám az összeget még nem folyósították – lásd a 4.1.2. megjegyzést. Az Euratom-hitelek fedezésére harmadik felektől 250 millió EUR összegben érkeztek garanciák (2016: 252 millió EUR).

A felszámolás alatt álló ESZAK hitelei nem pénzügyi támogatás keretében nyújtott hitelek, hanem saját váltók a cash flow-k és a hitelfelvelelek párhuzamos ütemezése érdekében. Az ESZAK-Szerződés projektfinanszírozásra vonatkozó 54. és 56. cikkének megfelelően azonban ezeket – a pénzügyi támogatás keretében nyújtott hitelekhez hasonlóan – felvett hitelek közül nyújtották.

#### Hitelek effektív kamatlábai (kamatláb-intervallumok)

	2017.12.31.	2016.12.31.
Makroszintű pénzügyi támogatás (MFA)	0 % — 4,54 %	0 % — 4,54 %
Euratom	0,08 % — 5,76 %	0 % — 5,76 %
Fizetésimérleg-eszköz (BOP)	2,88 % — 3,38 %	2,37 % — 3,37 %
Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM)	0,62 % — 3,75 %	0,62 % — 3,75 %
Felszámolás alatt álló ESZAK	5,23 % — 5,81 %	5,23 % — 5,81 %

#### 2.4.3.2. Egyéb hitelek

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
Különleges feltételek mellett nyújtott hitelek	78	93
A felszámolás alatt álló ESZAK lakáscélú hitelei	4	5
3–12 hónapos lekötött betétek	55	245
<b>Összesen</b>	<b>137</b>	<b>343</b>
Hosszú lejáratú	61	77
Rövid lejáratú	76	266

Az egyéb hitelek névértéke 2017. december 31-én 561 millió EUR-t tett ki (2016: 673 millió EUR).

A különleges feltételekkel nyújtott hiteleket a nem tagállamokkal való együttműködés részeként nyújtják kedvezményes kamatozással.



**Egyéb hitelekre vonatkozó értékvesztés**

	millió EUR					
	2016.12.31.	Növekedés	Visszaírás	Leírás	Egyéb	2017.12.31.
<i>Különleges feltételek mellett nyújtott hitelek</i>	7	0	—	—	—	8
<i>Engedményezett hitelek</i>	332	100	(0)	—	—	432
<b>Összesen</b>	<b>339</b>	<b>101</b>	<b>(0)</b>	—	—	<b>440</b>

Az engedményezett hitelek olyan nemteljesítő hitelek, amelyeket az EBB nyújtott és az uniós költségvetés garantált, és amelyekre vonatkozóan a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalapról teljesített kifizetést követően minden jogot az EU-ra engedményeztek. Ezek a hitelek 432 millió EUR (2016: 332 millió EUR) összegben teljes mértékben értékvesztettek. A 2017-ben történt garanciaelhívásokat részben a korábbi években létrehozott pénzügyi céltartalékok fedezték. Az EU és az EBB közötti megállapodás alapján az EBB az EU nevében beszedési eljárást hajt végre, amelynek célja az esedékes összegek behajtása.

**2.5. ELŐFINANSZÍROZÁS**

	millió EUR		
	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>Hosszú lejáratú előfinanszírozás</b>			
<i>Előfinanszírozás</i>	2.5.1	21 939	20 219
<i>Egyéb előlegek a tagállamok részére</i>	2.5.2	3 018	1 651
<i>Vagyonkezelői alapokhoz való hozzájárulások</i>		64	31
		<b>25 022</b>	<b>21 901</b>
<b>Rövid lejáratú előfinanszírozás</b>			
<i>Előfinanszírozás</i>	2.5.1	22 361	21 386
<i>Egyéb előlegek a tagállamok részére</i>	2.5.2	1 645	2 183
		<b>24 005</b>	<b>23 569</b>
<b>Összesen</b>		<b>49 027</b>	<b>45 470</b>

A különböző programokban elegendő előfinanszírozást kell biztosítani ahhoz, hogy a kedvezményezettnek rendelkezésére álljon a projekt elindításához szükséges forrás, ugyanakkor meg kell védeni az EU pénzügyi érdekeit és figyelembe kell venni a jogi, működési és költséghatékonysági korlátokat. Az előfinanszírozás megfelelőbb nyomon követése érdekében a Bizottság kellően megfontolta ezeket a tényezőket.

**2.5.1. Előfinanszírozás**

	millió EUR					
	Bruttó összeg	Elhatárolással elszámolt	Nettó összeg 2017.12.31- én	Bruttó összeg	Elhatárolással elszámolt	Nettó összeg 2016.12.31- én
<b>Megosztott irányítás</b>						
<i>EMVA és egyéb vidékfejlesztési eszközök</i>	3 735	—	3 735	3 955	—	3 955
<i>ERFA és Kohéziós Alap</i>	20 561	(5 678)	14 883	19 858	(4 727)	15 131

	millió EUR					
	Bruttó összeg	Elhatárolással elszámolt	Nettó összeg 2017.12.31- én	Bruttó összeg	Elhatárolással elszámolt	Nettó összeg 2016.12.31- én
ESZA	6 792	(1 182)	5 610	6 477	(617)	5 860
Egyéb	5 037	(2 267)	2 770	4 219	(2 393)	1 826
	<b>36 125</b>	<b>(9 127)</b>	<b>26 998</b>	<b>34 509</b>	<b>(7 737)</b>	<b>26 772</b>
<b>Közvetlen irányítás</b>						
<i>Végrehajtja:</i>						
Bizottság	12 165	(8 331)	3 834	12 424	(8 843)	3 581
Unió végrehajtott ügynökségek	13 843	(8 749)	5 094	13 136	(8 348)	4 788
Vagyonkezelői alapok	440	(212)	228	142	(82)	60
	<b>26 447</b>	<b>(17 292)</b>	<b>9 155</b>	<b>25 701</b>	<b>(17 273)</b>	<b>8 429</b>
<b>Közvetett irányítás</b>						
<i>Végrehajtja:</i>						
Egyéb uniós ügynökségek és szervek	723	(148)	575	616	(157)	459
Harmadik országok	1 586	(956)	630	1 861	(1 135)	726
Nemzetközi szervezetek	9 000	(5 879)	3 121	7 230	(4 432)	2 797
Egyéb jogalanyok	7 753	(3 933)	3 820	6 498	(4 077)	2 422
	<b>19 062</b>	<b>(10 916)</b>	<b>8 146</b>	<b>16 206</b>	<b>(9 801)</b>	<b>6 404</b>
<b>Összesen</b>	<b>81 635</b>	<b>(37 335)</b>	<b>44 300</b>	<b>76 416</b>	<b>(34 811)</b>	<b>41 605</b>
Hosszú lejáratú	21 939	—	21 939	20 219	—	20 219
Rövid lejáratú	59 696	(37 335)	22 361	56 197	(34 811)	21 386

Az előfinanszírozás pénz kifizetését és így kifizetési előirányzatok végrehajtását jelenti. Az 1.5.7. megjegyzésben kifejtettek szerint ezek előlegek, vagyis még nem kerültek elszámolásra. Így míg az előfinanszírozás csökkenti a fennálló kötelezettségvállalásokat (lásd az 5.1. megjegyzést), olyan kiadásokat jelent, amelyeket még jelenítettek meg az eredménykimutatásban.

A mérlegben szereplő összegeket erősen befolyásolta a 2007–2013 közötti programozási időszak lezárása és a 2014–2020 közötti időszak programjainak fokozatos elindulása: a korábbi programokhoz kapcsolódó előfinanszírozás a költségek elfogadása miatt a programok lezárásával párhuzamosan csökkenőben van, míg az új programozási időszakot illetően további előfinanszírozást fizettek ki.

A megosztott irányítás vonatkozásában a programozási időszakok közötti átmenet magyarázza a rövid és a hosszú lejáratú egyenlegek közötti változást is. A 2014–2020 közötti programozási időszakot érintően a kezdeti előfinanszírozást hosszú lejáratúként, míg az éves előfinanszírozást rövid lejáratúként könyvelik le.

Az egyéb megosztott irányítás alá tartozó 0,9 milliárd EUR összegű emelkedés az Európai Unió Szolidaritási Alapját (EUSZA) érinti, elsősorban az olaszországi Abruzzo, Lazio, Marche és Umbria régiót ért földrengést követő újjáépítési munkálatok támogatásával összefüggésben.

A közvetlen irányítás vonatkozásában az előfinanszírozási összegek főként a Horizont 2020-hoz és az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközhöz kapcsolódnak.

A közvetett irányítás alá tartozó előfinanszírozás elsősorban olyan belső szakpolitikai programokra terjed ki, mint az Erasmus, a Galileo és az EGNOS, de a külkapcsolatokra vonatkozó eszközöket is magában foglalja, például az Európai Szomszédosági Támogatási Eszközt (ENI), a fejlesztési együttműködési eszközt és a humanitárius segítségnyújtást.

### Előfinanszírozással kapcsolatban kapott garanciák

Ezek az Európai Bizottság által bizonyos esetben az előlegek kifizetésekor (előfinanszírozáskor) elvárt garanciák olyan kedvezményezettektől, amelyek nem tagállamok. Az ilyen garanciának kétféle értéke lehet: névérték és tényleges érték. A névérték a garancia nyújtásakor meghatározott névleges érték. A tényleges érték esetében a garanciát kiváltó esemény az előfinanszírozási kifizetés és/vagy az azt követő elszámolások. 2017. december 31-én az előfinanszírozással kapcsolatban kapott garanciák névértéke 620 millió EUR volt, szemben a 462 millió EUR tényleges értékkel (2016: 683 millió EUR és 496 millió EUR).

A 7. kutatási keretprogram (FP7) és a Horizont 2020 keretében kutatásra és technológiafejlesztésre kifizetett bizonyos előfinanszírozási összegeket hatékonyan fedezi a résztvevői garanciaalap. E kölcsönös előnyökkel járó eszköz célja, hogy fedezze a 7. kutatási és technológiafejlesztési keretprogram és a Horizont 2020 közvetett tevékenységeinek végrehajtása során a kedvezményezettek által ki nem fizetett összegek kapcsán felmerült kockázatokat. A közvetett tevékenységek azon résztvevői, akik uniós vissza nem térítendő támogatásban részesülnek, a teljes kapott összeg 5 %-ának megfelelő hozzájárulást nyújtanak a résztvevői garanciaalap tőkéjéhez.

2017. december 31-én a résztvevői garanciaalap által fedezett előfinanszírozási összegek összesen 1,9 milliárd EUR-t tettek ki (2016: 1,8 milliárd EUR). A résztvevői garanciaalap tulajdonosai a résztvevők, a (Bizottság által képviselt) Unió pedig azok végrehajtó ügynöke.

Év végén a résztvevői garanciaalap eszközei összesen 1 997 millió EUR-t tettek ki (2016: 1 951 millió EUR). A résztvevői garanciaalap eszközei a Bizottság Gazdasági és Pénzügyi Főigazgatósága által kezelt pénzügyi eszközöket is magukban foglalnak. Mivel a résztvevő garanciaalap különálló jogalany, az alap eszközeit nem konszolidálják az uniós éves beszámolóban.

### 2.5.2. Egyéb előlegek a tagállamok részére

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
Tagállamok részére nyújtott előlegek megosztott irányítású pénzügyi eszközökre vonatkozóan	2 768	2 534
Támogatási programok	1 895	1 300
<b>Összesen</b>	<b>4 663</b>	<b>3 834</b>
Hosszú lejáratú	3 018	1 651
Rövid lejáratú	1 645	2 183

### Tagállamok részére nyújtott előlegek megosztott irányítású pénzügyi eszközökre vonatkozóan

Az európai strukturális és beruházási alapok (esb-alapok) programjai keretében is lehetőség van arra, hogy az uniós költségvetésből előlegfizetést teljesítenek a tagállamok számára, hogy azok hozzá tudjanak járulni a pénzügyi eszközökhöz (amelyek ölthetik hitel, részesedésszerzés vagy garancia formáját). E pénzügyi eszközöket nem a Bizottság, hanem a tagállamok felelősségére hozták létre és kezelik. Mindenesetre az ezen eszközök keretében az év végéig fel nem használt összegek az EU tulajdonát képezik (mint ahogyan valamennyi előfinanszírozás esetében is), következésképpen eszközként szerepelnek az uniós mérlegben.

#### 2014–2020 közötti időszak:

A kohéziós politika keretében a tagállamok 3 714 millió EUR összegű hozzájárulást nyújtottak, amelyből a becslések szerint 2017. december 31-ig még 2 760 millió EUR-t nem hajtottak végre. Ez magában foglalja a tagállamok által a kkv-kezdeménnyezéshez nyújtott hozzájárulást. A kkv-kezdeménnyezés célja, hogy a banki szektort további hitelek nyújtására ösztönözze a kkv-k részére (966 millió EUR-t fizettek ki, ebből a becslések szerint még 315 millió EUR-t nem hajtottak végre).

A vidékfejlesztés vonatkozásában év végéig 8 millió EUR nem került még felhasználásra.

2007–2013 közötti időszak:

A kohéziós politikához kapcsolódó valamennyi összeget vagy végrehajtottnak tekintik, vagy más intézkedésekhez csoportosították át, ezért a 2017. december 31-i mérlegben semmilyen eszköz nem marad. Megjegyzendő, hogy a különböző eszközök tényleges végrehajtását a programok lezárási folyamatának részeként felül fogják vizsgálni.

### Támogatási programok

A fentiekhez hasonlóan a tagállamok által a különböző támogatási programokra (állami támogatásra, az EMGA piaci intézkedéseire vagy az EMVA beruházási intézkedéseire) vonatkozóan kifizetett és év végéig fel nem használt előlegeket eszközként jelenítik meg az EU mérlegében. A Bizottság a tagállamoktól kapott információk alapján becsléssel állapította meg ezen előlegek értékét; az eredményül kapott összegeket a fenti Támogatási programok almegnevezés alatt tüntette fel.

2014–2020 közötti időszak:

Az év végéig fel nem használt összegeket a kohéziós politika esetében 680 millió EUR-ra, a mezőgazdasági politika esetében pedig 904 millió EUR-ra becsülték.

2007–2013 közötti időszak:

A becslések szerint 2017 végén 311 millió EUR (2016: 461 millió EUR) maradt felhasználatlanul a mezőgazdasági politikával összefüggésben kifizetett előlegekből.

## 2.6. VISSZTERHES KÖVETELÉSEK ÉS NEM VISSZTERHES BEHAJTHATÓ KÖVETELÉSEK

millió EUR

	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>Hosszú lejáratú</b>			
Nem visszterhes ügyletekből származó behajtható követelések	2.6.1	594	700
Visszterhes ügyletekből származó követelések	2.6.2	17	16
		<b>611</b>	<b>717</b>
<b>Rövid lejáratú</b>			
Nem visszterhes ügyletekből származó behajtható követelések	2.6.1	11 065	10 347
Visszterhes ügyletekből származó követelések	2.6.2	689	558
		<b>11 755</b>	<b>10 905</b>
<b>Összesen</b>		<b>12 366</b>	<b>11 621</b>

### 2.6.1. Nem visszterhes ügyletekből származó behajtható követelések

millió EUR

	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>Hosszú lejáratú</b>			
Tagállamok	2.6.1.1	594	700
		<b>594</b>	<b>700</b>

millió EUR

	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>Rövid lejáratú</b>			
Tagállamok	2.6.1.1	6 190	8 162
Versenyügyi pénzbírságok	2.6.1.2	4 225	1 808
Aktív időbeli elhatárolások	2.6.1.3	570	329
Egyéb behajtható követelések		81	47
		<b>11 065</b>	<b>10 347</b>
<b>Összesen</b>		<b>11 659</b>	<b>11 047</b>

## 2.6.1.1. Tagállamokkal szembeni behajtható követelések

millió EUR

	2017.12.31.	2016.12.31.
Az A-számlán megállapított tradicionális saját források (TOR)	3 113	3 261
A külön számlán megállapított TOR	1 617	1 437
Befizetendő saját források	46	1 764
Értékvesztés	(997)	(753)
Egyéb	56	36
<b>Behajtható követelések saját forrásokból</b>	<b>3 836</b>	<b>5 745</b>
Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA)	2 280	2 606
Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA)	955	924
Átmeneti Vidékfejlesztési Eszköz (TRDI)	16	30
Speciális Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Csatlakozási Program (SAPARD)	136	167
Értékvesztés	(804)	(999)
<b>EMGA és vidékfejlesztési behajtható követelések</b>	<b>2 583</b>	<b>2 729</b>
<b>Várt előfinanszírozási visszafizettetés</b>	<b>182</b>	<b>293</b>
<b>Befizetett és beszedhető héa</b>	<b>64</b>	<b>41</b>
<b>Egyéb behajtható követelések a tagállamokkal szemben</b>	<b>120</b>	<b>55</b>
<b>Összesen</b>	<b>6 784</b>	<b>8 863</b>
Hosszú lejáratú	594	700
Rövid lejáratú	6 190	8 162

A tagállamoktól származó hosszú lejáratú összegek az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapra (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapra (EMVA) vonatkozó végre nem hajtott szabályszerűségi záróelszámolási határozatokhoz kapcsolódnak, amelyeket éves részletekben és/vagy elhatárolással kell végrehajtani. Az egyéb behajtható követelések alá tartozó összegek közé tartoznak az uniós jog megsértése miatt a tagállamokra kirótt bírságok összegei (24 millió EUR).

### Behajtható követelések saját forrásokból

A vámokból és cukorilletékekből álló tradicionális saját forrásokat (TOR) a Bizottság nevében a tagállamok szedik be. A tagállamok megállapítják a TOR-t, és a megállapított jogosultságok összegeit a havi „A-számla” jelentésben közlik a Bizottsággal. Azokat a megállapított jogosultságokat, amelyeket azért nem tüntettek fel az A-számlán, mert a tagállamok még nem szedték be és nem nyújtottak biztosítékot (vagy nyújtottak biztosítékot, de azt vitatták), a „külön számlán” tüntetik fel. Ezekre a jogosultságokra a tagállamok által évente szolgáltatott információk alapján értékvesztés vonatkozik.

A 2016. december 31-i állapot szerint a tagállamok 2014, 2015 és 2016 vonatkozásában már ratifikálták a 2014. évi sajátforrás-határozat által bevezetett új rendelkezésekhez kapcsolódó sajátforrás-korrekciókat, amelyek 2017. január 1-jén váltak esedékessé. A fennmaradó összegek a 2017. november 30-én elfogadott 6/2017. sz. költségvetés-módosításhoz kapcsolódnak. Az összegek 2018. január első munkanapján váltak esedékessé.

2018. március 8-án az Európai Bizottság felszólító levelet (2018/2008. sz. jogsértési ügy) küldött az Egyesült Királyságnak, mivel az nem hajlandó az uniós költségvetés rendelkezésére bocsátani a vámbevételeket az uniós jogszabályokban előírtak szerint. Az OLAF egy 2017. évi jelentése megállapította, hogy számos egyesült királyságbeli importőr úgy kerülte meg jelentős vámösszegek megfizetését, hogy a behozatalkor fiktív és hamis számlákat, illetve valótlán vámérték-nyilatkozatokat nyújtott be. A Bizottság számításai szerint az uniós jogszabályok Egyesült Királyság általi megsértése a 2011. november és 2017. december közötti időszakban 2,2 milliárd EUR összegű veszteséget okozott az uniós költségvetésnek (nettó, vagyis az Egyesült Királyság által a 2,7 milliárd EUR bruttó összegből visszatartott beszedési költségek levonása után). Ezt az összeget késedelmi kamat is terheli majd. A szóban forgó összegek nem szerepelnek a 2017. évi beszámolóban, mivel azok csak akkor kerülnek megjelenítésre, ha a bevételek megjelenítésére vonatkozó kritériumok teljesülnek, az uniós számviteli szabályoknak megfelelően.

### EMGA és vidékfejlesztési behajtható követelések

Ide főként a tagállamokkal szembeni, a tagállamok által 2017. október 15-ig bejelentett és igazolt, 2017. december 31-én fennálló követelések tartoznak. Az említett bejelentés időpontját követően 2017. december 31-ig még felmerült behajtható követelésekről becslést készítenek. A Bizottság megbecsüli továbbá a kedvezményezettekkel szemben felmerült olyan követelések leírását, amelyek visszafizetése nem valószínű. E kiigazítások nem jelentik azt, hogy a Bizottság lemondana ezen összegek jövőbeli behajtásáról. E kiigazítás továbbá 20 %-os levonást is tartalmaz, amely a tagállamok által az igazgatási költségek fedezésére megtartható összegnek felel meg.

#### 2.6.1.2. Versenyügyi pénzbírságokból származó behajtható követelések

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
A pénzbírságok bruttó összegéből származó behajtható követelések	7 679	6 510
Mínusz beszedett összegek	(3 282)	(4 524)
Mínusz leírt összegek	(172)	(178)
<b>Összesen</b>	<b>4 225</b>	<b>1 808</b>
Hosszú lejáratú	—	—
Rövid lejáratú	4 225	1 808

A behajtható követelések 4 225 millió EUR-s összege az év végén még nem beszedett versenyügyi pénzbírságokhoz kapcsolódik (4 397 millió EUR), amelyet csökkentenek a leírt összegek (172 millió EUR). A beszedett pénzbírságok azonban főként olyan vállalkozásoktól származnak, amelyek a pénzbírságokra vonatkozó határozatokkal szemben fellebbezést nyújtottak be az uniós bíróságokon, vagy erre még lehetőségük van. Az érintett összegek esetleges visszafizetése miatt függő kötelezettséget kell megjeleníteni (lásd a 4.1.4. megjegyzést).

Azoknak a pénzbírsággal sújtott vállalkozásoknak, amelyek fellebbezést nyújtottak be vagy fellebbezést terveznek benyújtani, lehetőségük van arra, hogy vagy ideiglenes kifizetést teljesítsenek, vagy bankgaranciát nyújtsanak a Bizottságnak.

Meg kell jegyezni, hogy az év végéig be nem szedett pénzbírságok összegéből 942 millió EUR 2017. december 31. után volt esedékes. Az év végéig be nem szedett pénzbírságok egy része tekintetében a Bizottság összesen 3 124 millió EUR (2016: 1 012 millió EUR) összegű garanciát fogadott el. 2017. december 31. után a Bizottság további 880 millió EUR összegű garanciát fogadott el.

A leírt összegeket a Bizottság a be nem szedett és garanciával sem fedezett, valószínűleg behajthatatlan pénzbírságok eseti értékelésével határozta meg.

A versenyügyi pénzbírságok behajtható követeléseinek emelkedése elsősorban egy jelentős pénzbírságra vezethető vissza (2 424 millió EUR), amelynek esetében az érintett vállalkozások a pénzbírságot a Bizottság által elfogadott bankgaranciával fedezték, azaz a pénzbírság a jogerős perbeli egyezségig nem kerülne beszedésre.

### 2.6.1.3. Aktív időbeli elhatárolások

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
Pénzügyi korrekciók	1	9
Egyéb elhatárolt bevételek	327	64
Nem visszerhes ügyletekhez kapcsolódó halasztott kiadások	241	256
<b>Összesen</b>	<b>570</b>	<b>329</b>
Hosszú lejáratú	—	—
Rövid lejáratú	570	329

Az egyéb elhatárolt bevételek közé tartozik egy 271 millió EUR-s összeg, amelyet a Bizottság a kohézió területén várhatóan vissza fog fizettetni a tagállamokkal. A visszafizetésre a tagállamok által 2018. február 15-én benyújtott éves elszámolások vizsgálatának és elfogadásának eredményeként kerül majd sor. A tagállamok éves beszámolóinak elfogadására vonatkozó eljárást először a kohézió területén a 2014–2020 közötti programozási időszak tekintetében vezették be.

### 2.6.2. Visszerhes ügyletekből származó követelések

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>Hosszú lejáratú</b>		
Egyéb követelések	17	16
	<b>17</b>	<b>16</b>
<b>Rövid lejáratú</b>		
Ügyfelek	241	246
Ügyfelekkel szembeni követelések értékvesztési leírása	(141)	(128)
Visszerhes ügyletekhez kapcsolódó halasztott kiadások	259	250
Egyéb	331	191
	<b>689</b>	<b>558</b>
<b>Összesen</b>	<b>707</b>	<b>574</b>

A fentiekben kimutatott, ügyfelekkel szembeni követelések értékvesztési leírása magában foglal 68 millió EUR, egyedi alapon megállapított értékvesztési leírást.

## 2.7. KÉSZLETEK

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
Tudományos anyagok	45	54
Egyéb	250	111
<b>Összesen</b>	<b>295</b>	<b>165</b>

## 2.8. PÉNZESZKÖZÖK ÉS PÉNZESZKÖZ-EGYENÉRTÉKESEK

	millió EUR		
	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
Kincstáraknál és központi bankoknál vezetett számlák		20 078	24 566
Folyószámlák		152	127
Előlegszámlák		5	5
Átutalások (úton lévő pénzeszköz)		0	—
<b>A költségvetés végrehajtásához kapcsolódó bankszámlák</b>	2.8.1	<b>20 236</b>	<b>24 698</b>
<b>Pénzügyi eszközökhöz tartozó pénzeszközök</b>	2.8.2	<b>1 608</b>	<b>1 390</b>
<b>Pénzbírságokhoz kapcsolódó pénzeszközök</b>	2.8.3	<b>1 234</b>	<b>1 325</b>
<b>Egyéb intézményekhez, ügynökségekhez és szervezetekhez kapcsolódó pénzeszközök</b>		<b>999</b>	<b>1 006</b>
<b>Vagyonkezelői alapokhoz kapcsolódó pénzeszközök</b>		<b>34</b>	<b>167</b>
<b>Összesen</b>		<b>24 111</b>	<b>28 585</b>

## 2.8.1. A költségvetés végrehajtásához kapcsolódó bankszámlák és egyéb lekötött betétek

Ez a megnevezés magában foglalja a Bizottság tagállamok és EFTA-országok (államkincstárai és központi bankjai) által vezetett bankszámláin, valamint a kereskedelmi bankoknál vezetett folyószámlákon, előlegszámlákon és készpénz formájában meglévő pénzeszközeit. A 2017. év végi kincstári egyenleg okai a következők:

- A saját források tekintetében az év végi kincstári egyenleg magában foglal egy összesen 8,9 milliárd EUR-s nettó összeget, amelyet egy 2017 végén elfogadott költségvetés-módosításnak köszönhetően 2018 elején vissza kellett téríteni a tagállamok részére.
- 2017 végén véglegesen beszedtek további 0,5 milliárd EUR összegű, a Bizottság által a versenyszabályok megsértése miatt kirótt pénzbírságot, amely év végén ugyancsak a kincstári egyenleg részét képezte.
- A kincstári egyenleg tartalmaz továbbá 8,4 milliárd EUR összegű címzett bevételt és kifizetési előirányzatot.

## 2.8.2. Pénzügyi eszközökhöz tartozó pénzeszközök

Az e megnevezés alatt feltüntetett összegek elsősorban olyan pénzeszköz-egyenértékesekhez kapcsolódnak, amelyeket a Bizottság nevében letéteményesek kezelnek az uniós költségvetésből finanszírozott egyes pénzügyieszköz-programok végrehajtása céljából (lásd a 2.4.1. megjegyzést). A pénzügyi eszközökhöz tartozó pénzeszközök csak az érintett program keretében használhatóak fel.



### 2.8.3. Pénzbírságokhoz kapcsolódó pénzeszközök

E pénzeszközök a Bizottság által – még le nem zárt ügyekben – kirótt büntetésekkel kapcsolatban kapott összegek. Ezeket az összegeket más célra nem használta, elkülönített letéti számlán tartják. Amennyiben a másik fél fellebbezést nyújtott be, vagy nem ismert, hogy nyújt-e be fellebbezést, a mögöttes összeget függő kötelezettségként tüntettük fel a 4.1.4. megjegyzésben.

A Bizottság 2010 óta valamennyi új előzetesen beszedett pénzbírságot a BUFI-alapban kezeli és értékesíthetőként besorolt pénzügyi eszközökbe fekteti be (lásd a 2.4.1. megjegyzést).

## KÖTELEZETTSÉGEK

### 2.9. NYUGDÍJ ÉS EGYÉB MUNKAVÁLLALÓI JUTTATÁSOK

#### A munkavállalói juttatásokra vonatkozó rendszer nettó kötelezettségei

	millió EUR				
	Európai tisztviselők nyugdíjrendszere	Egyéb nyugdíjrendszerek	Közös betegség-biztosítási rendszer	Összesen 2017.12.31-én	Összesen 2016.12.31-én
Meghatározott juttatási kötelezettségek	63 951	1 854	7 756	73 560	67 664
Programeszközök	n.a.	(137)	(301)	(438)	(432)
<b>Nettó kötelezettség</b>	<b>63 951</b>	<b>1 717</b>	<b>7 455</b>	<b>73 122</b>	<b>67 231</b>

A munkavállalói juttatásokkal kapcsolatos összes kötelezettség emelkedése elsősorban az európai tisztviselők nyugdíjrendszere nettó kötelezettségei emelkedésének köszönhető, valamint a következőknek: a rendszer tagjai által szerzett további jogok meghaladták a rendszer által nyújtott szociális ellátást, az aktuáriusi feltételezéseket aktualizálták, továbbá adatminőségi felülvizsgálatot végeztek, amit részben ellentételezett a diszkontráta emelkedése.

#### 2.9.1. Európai tisztviselők nyugdíjrendszere

Ez a meghatározott juttatási kötelezettség a munkavállalók tárgyidőszaki és megelőző időszaki szolgálatából származó nyugdíjkötelezettség teljesítéséhez szükséges várható jövőbeli uniós kifizetéseknek a jelenértéke. A rendszer folyamatos, és így a rendszerből éves alapon teljesítendő kifizetéseket minden évben tartalmazza az uniós költségvetés.

A nyugdíjrendszer keretében fizetendő ellátások – a személyzeti szabályzat 83. cikkével összhangban – kiadásnak minősülnek az uniós költségvetésben. E rendszer finanszírozására nem képeznek külön alapot, hanem a tagállamok együttesen garantálják a juttatások kifizetését. Az aktív tagok alapilletményéből kötelező nyugdíjjárulékot vonnak le, amely jelenleg 9,8 %. E hozzájárulások, amelyeket a tárgyév költségvetési bevételeként kezelnek, általánosságban hozzájárulnak az uniós kiadások finanszírozásához – lásd a 3.6. megjegyzést.

A nyugdíjrendszer kötelezettségeit a 2017. december 31-i aktív állományi létszám és nyugdíjaslétszám, valamint a személyzeti szabályzat ezen időpontban hatályos szabályai alapján értékelték. Az értékelés az IPSAS 25 standardban meghatározott módszertannak (és ezért az EAR 12 uniós számviteli szabálynak) megfelelően került végrehajtásra. Amint az már a 2016-os éves beszámolóban is szerepelt, az érintett bizottsági szolgálatok 2017-ben is folytatták az adatgyűjtési módszerek és így a mögöttes adatok minőségének javítását. Ennek sikerét a munkavállalói juttatásokkal kapcsolatos összes kötelezettségre vonatkozó teljes összeg is tükrözi. E munka folytatódik.

2018-ban alkalmazandóvá válik az IPSAS 39-en alapuló aktualizált EAR 12 uniós számviteli szabály. A változások hatása ezért a 2018. évi beszámolóban fog megjelenni.

#### 2.9.2. Egyéb nyugdíjrendszerek

Ez a megnevezés a Bizottság, valamint a Bíróság (és a Törvényszék), a Számvevőszék, a Tanács Főtitkársága tagjaival és korábbi tagjaival, az ombudsmannal, az európai adatvédelmi biztossal és az Európai Unió Közszolgálati Törvényszékének tagjaival és korábbi tagjaival szembeni nyugdíjkötelezettséggel kapcsolatos kötelezettségeket foglalja magában. E megnevezés az Európai Parlament tagjainak nyugdíjához kapcsolódó kötelezettséget is tartalmazza.

### 2.9.3. Közös betegségbiztosítási rendszer

A fenti nyugdíjrendszerek mellett értékelés készült az Unió azon egészségügyi ellátási költségekkel kapcsolatban viselt becsült kötelezettségeire vonatkozóan is, amelyeket a munkavállalók foglalkoztatást követő időszaka alatt kell kifizetnie (a hozzájárulások levonását követően). E kötelezettség kiszámítása – az EAR 12 uniós számviteli szabály alapján – a teljes aktív szolgálati időszakot figyelembe veszi. Az EAR 12 szabály 2018-tól hatályos aktualizálása tükrözni fogja az IPSAS 39 standardot, és módosíthatja e módszert.

#### A munkavállalói juttatások meghatározott juttatási kötelme jelenértékének változása

A meghatározott juttatási kötelelem jelenértéke a munkavállalók tárgyidőszaki és megelőző időszaki szolgálatából származó kötelelem teljesítéséhez szükséges várható jövőbeli kifizetéseknek – a program eszközeinek levonása nélküli – diszkontált értéke.

Az alábbiakban látható a meghatározott juttatási kötelelem tárgyévi változásának elemzése:

	millió EUR			
	Európai tisztviselők nyugdíjrendszere	Egyéb nyugdíjrendszerek	Közös betegségbiztosítási rendszer	Összesen
<b>Jelenérték 2016.12.31-én</b>	<b>58 746</b>	<b>1 882</b>	<b>7 036</b>	<b>67 664</b>
Tárgyidőszaki szolgálat költsége	2 637	87	266	2 990
Kamatköltség	1 148	29	134	1 311
Nettó aktuáriusi (nyereségek) és veszteségek	3 616	(86)	394	3 924
Hozzájárulás a tagoktól	—	—	21	21
Kifizetett juttatások	(1 417)	(61)	(94)	(1 572)
Kötelezettség emelkedése/(csökkenése) a nyugdíjakra kivetett adók miatt	(778)	1	—	(777)
<b>Jelenérték 2017.12.31-én</b>	<b>63 951</b>	<b>1 854</b>	<b>7 756</b>	<b>73 560</b>

A tárgyidőszaki szolgálat költsége a tárgyidőszakban a jelenlegi tagok szolgálatából származó meghatározott juttatási kötelelem jelenértékének emelkedése.

A kamatköltség egy meghatározott juttatási kötelelem jelenértékének az időszak során történt növekedése, amely abból adódik, hogy a juttatás egy időszakkal közelebb került a kifizetéshez.

Az aktuáriusi nyereségek és veszteségek tartalmazzák:

- a tapasztalati módosításokat (a 2017-re vonatkozó korábbi aktuáriusi feltételezések és a 2017-ben ténylegesen bekövetkezett események közötti különbséget hatásait), és
- az aktuáriusi feltételezések – akár pénzügyi feltételezések (mint például a tervezett illetményemelkedések), akár demográfiai feltételezések (mint például halandóság) – változásainak hatásait. Ezeket a feltételezéseket rendszeresen aktualizálják a mögöttes feltételek változásainak figyelembevétele érdekében.

A juttatásokat (például a nyugdíjakat vagy az orvosi költségek visszatérítését) az év folyamán a rendszer szabályai szerint fizetik ki. Ezek a kifizetett juttatások a meghatározott juttatási kötelelem csökkenését eredményezik, mivel a jövőben ezeket már nem kell kifizetni.

**Aktuáriusi feltételezések – munkavállalói juttatások**

Az alábbiakban láthatók a két főbb munkavállalói juttatási rendszer értékelése során alkalmazott aktuáriusi feltételezések:

	Európai tisztviselők nyugdíjrendszere	Közös betegségbiztosítási rendszer
<b>2017</b>		
Nominális diszkontráta	1,9 %	2,0 %
Várható inflációs ráta	1,5 %	1,6 %
Reáldiszkontráta	0,4 %	0,4 %
Várható illetményemelkedési ráta	1,8 %	1,7 %
Egészségügyi költségek trendjeinek rátája	n.a.	3,0 %
Nyugdíjkorhatár	63/64/66	63/64/66
<b>2016</b>		
Nominális diszkontráta	1,7 %	1,9 %
Várható inflációs ráta	1,4 %	1,5 %
Reáldiszkontráta	0,3 %	0,4 %
Várható illetményemelkedési ráta	1,2 %	1,1 %
Egészségügyi költségek trendjeinek rátája	n.a.	3,0 %
Nyugdíjkorhatár	63/64/66	63/64/66

A halandóság az uniós tisztviselők élettartam tábláján (EULT 2018) alapul (2016: a nemzetközi köztisztviselők élettartam táblája – ICSLT 2013).

A nominális diszkontrátát a kamatmentes eurókötvények hozamának értékeként határozzák meg (2017 decemberétől kezdve, az európai tisztviselők nyugdíjrendszerére vonatkozóan 20 éves lejáratúval, a közös betegségbiztosítási rendszerre vonatkozóan pedig 25 éves lejáratúval). Az inflációs ráta a megegyező időszak alatt várható inflációs ráta. Ezt empirikusan kell meghatározni, ehhez az európai pénzügyi piacok indexált kötvényei által kifejezett jövőbeli értékeket vették alapul. A reáldiszkontrátát a nominális diszkontrátából és a várható hosszú távú inflációs rátából számítják ki.

**A programeszközök jelenértékének változása**

	millió EUR		
	Egyéb nyugdíjrendszerek	Közös betegségbiztosítási rendszer	Összesen
<b>Jelenérték 2016.12.31-én</b>	<b>139</b>	<b>293</b>	<b>432</b>
Programeszközök nettó változása	(2)	8	6
<b>Jelenérték 2017.12.31-én</b>	<b>137</b>	<b>301</b>	<b>438</b>

**Ötéves trend**

	millió EUR				
	2013	2014	2015	2016	2017
Munkavállalói juttatásokra vonatkozó kötelezettség	46 818	58 616	63 814	67 231	73 122

A munkavállalói juttatásokra vonatkozó kötelezettség jelentős emelkedése az öt év alatt alapvetően azzal magyarázható, hogy csökkent a jövőbeni cash flow diszkontálásához alkalmazott reáldiszkontráta. Ez a csökkenés a mögöttes gazdasági körülményekhez, különösen a kamatlábak eséséhez kapcsolódik. Az európai tisztviselők fő nyugdíjrendszere vonatkozásában például a reáldiszkontráta a 2013. végi 1,8 %-ról 2017 végén 0,4 %-ra esett.

**Az eredménykimutatásban elszámolt összegek**

	millió EUR			
	Európai tisztviselők nyugdíjrendszere	Egyéb nyugdíjrendszerek	Közös betegség-biztosítási rendszer	Összesen
<b>2017</b>				
Tárgyidőszaki szolgálat költsége	2 360	89	266	2 715
Kamatköltség	1 027	29	134	1 190
Múltbeli szolgálat költsége	—	—	—	—
A programeszközök változása	—	(15)	(81)	(96)
<b>Személyzeti és nyugdíjköltségek</b>	<b>3 387</b>	<b>103</b>	<b>318</b>	<b>3 808</b>
<b>Aktuáriusi nyereségek és veszteségek</b>	<b>3 236</b>	<b>(86)</b>	<b>394</b>	<b>3 544</b>
<b>Összes megjelenített</b>	<b>6 623</b>	<b>17</b>	<b>712</b>	<b>7 353</b>

**Közös betegségbiztosítási rendszer szenzitivitása**

Az orvosi költségek feltételezett trendrátájának egyszázalékpontos változása a következő hatásokat eredményezné:

	millió EUR	
	Egyszázalékpontos növekedés	Egyszázalékpontos csökkenés
A munkaviszony megszűnése utáni nettó periodikus egészségügyi költségek tárgyidőszaki szolgálati költség- és kamatköltség-komponenseinek összevont értéke	166	(141)
Az egészségügyi költségekre vonatkozó, munkaviszony megszűnése utáni halmozott juttatási kötelelem	2 538	(1 867)

## 2.10. CÉLTARTALÉKOK

millió EUR

	2016.12.31-i összeg	Pótlólagos céltartalékok	Fel nem használt, visszaírt összegek	Felhasznált összegek	Kategóriák közötti átcsoportosítás	A becslés változása	2017.12.31-i összeg
<i>Jogi ügyek:</i>							
<i>Mezőgazdaság</i>	149	49	(26)	(122)	—	—	49
<i>Kohézió</i>	217	2	—	(198)	—	—	20
<i>Egyéb</i>	102	21	(3)	(2)	—	3	120
<i>Nukleáris létesítmények leszerelése</i>	1 113	—	—	(32)	—	853	1 934
<i>Pénzügyi</i>	880	378	(46)	(94)	—	(3)	1 115
<i>Pénzbírságok</i>	23	7	(4)	—	—	—	27
<i>Egyéb</i>	127	191	(39)	(8)	—	1	272
<b>Összesen</b>	<b>2 611</b>	<b>648</b>	<b>(118)</b>	<b>(456)</b>	<b>—</b>	<b>853</b>	<b>3 538</b>
<b>Hosszú lejáratú</b>	<b>1 936</b>	<b>440</b>	<b>(30)</b>	<b>(128)</b>	<b>(194)</b>	<b>856</b>	<b>2 880</b>
<b>Rövid lejáratú</b>	<b>675</b>	<b>208</b>	<b>(88)</b>	<b>(328)</b>	<b>194</b>	<b>(3)</b>	<b>659</b>

A céltartalékok olyan, múltbeli eseményekből származó összegek, amelyeket valószínűleg az uniós költségvetésből kell majd kifizetni a jövőben.

**Jogi ügyek**

Ez a tétel a folyamatban lévő jogi ügyekkel kapcsolatban valószínűleg az év végét követően fizetendő összegek becslése.

**Nukleáris létesítmények leszerelése**

A JRC 2017. évi, a leszerelésre és a hulladékgazdálkodásra vonatkozó aktualizált programstratégiája alapján 2017-ben naprakésszé tették a céltartalék alapját. A stratégia, valamint a költségvetési és személyzeti igények felülvizsgálatát a leszereléssel és hulladékgazdálkodással foglalkozó független szakértői csoporttal együtt folytatták le. Ez azon észrevételek nyomán követését jelenti, amelyeket külső szakértők a JRC leszerelési és hulladékgazdálkodási programjának felülvizsgálatát követően tettek 2012-ben, valamint a JRC 2015. évi, a leszereléssel kapcsolatos belső ellenőrzés során tett ajánlásokét. Ez a JRC Isprában, Geelben, Karlsruheban és Pettenben található helyszíneinek leszereléséhez szükséges költségvetés és személyzet rendelkezésre álló legjobb becslését jelenti.

Az uniós számviteli szabályoknak megfelelően ezt a céltartalékot az inflációval indexálták, majd (az euró-swap görbét használva) nettó jelenértékre diszkontálták. 2017. december 31-én ez 1 934 millió EUR összegű céltartalékot eredményezett, amely megoszlik a 2018-ban, illetve azt követően várhatóan kifizetendő összegek között (30 millió EUR, illetve 1 904 millió EUR). A 2016. december 31-hez képest bekövetkezett 821 millió EUR összegű emelkedés főként a meghosszabbított időkeretnek tudható be (jelenleg körülbelül 40 év, korábban körülbelül 20 év).

Megjegyzendő, hogy a nukleáris leszerelés hosszú távú tervezésével járó jelentős bizonytalanságok hatással lehetnek erre a becslésre, amely a jövőben jelentősen növekedhet. A bizonytalanság fő okai a következők: a leszerelt helyszín végállapota, a nukleáris anyagokkal, a hulladékgazdálkodással és -ártalmatlanítással kapcsolatos szempontok, a nemzeti szabályozási keretek nem teljes vagy hiányzó meghatározása, bonyolult és időigényes engedélyezési folyamat, valamint a leszerelési ágazat jövőbeli fejlődése.

## Pénzügyi céltartalékok

Ezek elsősorban olyan céltartalékok, amelyek a különböző pénzügyi eszközök keretében nyújtott olyan garanciákkal kapcsolatban felmerülő becsült veszteségeket fedezik, amelyeket a megbízott szervezetek saját nevükben, de az EU megbízásából és kockázatára bocsátanak ki. Az EU garanciákhoz kapcsolódó pénzügyi kockázata korlátozott, és a pénzügyi eszközöket fokozatosan töltik fel a jövőbeli garancialehívások fedezésére. Ez a megnevezés tartalmazza az EBB által a külső hitelezési megbízatása keretében Szíriának nyújtott fennálló hitelekre vonatkozó céltartalékokat is, amelyeket így az EU a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap révén garantál. A hosszú lejáratú pénzügyi céltartalékokat nettó jelenértékükre diszkontálják.

A pénzügyi céltartalékok növekedése a Horizont 2020 és a COSME pénzügyi eszközeihez tartozó garantált műveletek volumenének növekedéséhez kapcsolódik.

### 2.11. PÉNZÜGYI KÖTELEZETTSÉGEK

millió EUR

	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>Hosszú lejáratú pénzügyi kötelezettségek</b>			
Amortizált bekerülési értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek	2.11.1	50 061	55 067
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek	2.11.2	2	—
		<b>50 063</b>	<b>55 067</b>
<b>Rövid lejáratú pénzügyi kötelezettségek</b>			
Amortizált bekerülési értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek	2.11.1	6 850	2 283
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek	2.11.2	—	1
		<b>6 850</b>	<b>2 284</b>
<b>Összesen</b>		<b>56 913</b>	<b>57 351</b>

#### 2.11.1. Amortizált bekerülési értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek

millió EUR

	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
Hitelfelvétel pénzügyi támogatásra	2.11.1.1	54 841	55 128
Egyéb pénzügyi kötelezettségek	2.11.1.2	2 070	2 222
<b>Összesen</b>		<b>56 911</b>	<b>57 350</b>
Hosszú lejáratú		50 061	55 067
Rövid lejáratú		6 850	2 283

##### 2.11.1.1. Hitelfelvétel pénzügyi támogatásra

millió EUR

	Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM)	Fizetésimérlé-eszköz (BOP)	Makroszintű pénzügyi támogatás (MFA)	Euratom	Felszámolás alatt álló ESZAK	Összesen
<b>Összesen 2016.12.31-én</b>	<b>47 456</b>	<b>4 272</b>	<b>2 964</b>	<b>252</b>	<b>184</b>	<b>55 128</b>
Új hitelfelvételek	—	—	1 013	50	—	1 063

millió EUR

	Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM)	Fizetésimérleg-eszköz (BOP)	Makroszintű pénzügyi támogatás (MFA)	Euratom	Felszámolás alatt álló ESZAK	Összesen
Visszafizetések	—	(1 150)	(58)	(52)	(76)	(1 336)
Árfolyam-különbözet	—	—	—	(1)	(7)	(8)
Könyv szerinti érték változásai	0	(8)	5	—	(4)	(7)
<b>Összesen 2017.12.31-én</b>	<b>47 456</b>	<b>3 114</b>	<b>3 924</b>	<b>250</b>	<b>97</b>	<b>54 841</b>
Hosszú lejáratú	42 300	1 700	3 846	203	93	48 141
Rövid lejáratú	5 156	1 414	78	47	5	6 700

A hitelfelvételek magukban foglalják az okiratba foglalt adósságokat is, amelyek 54 674 millió EUR-t tesznek ki (2016: 54 951 millió EUR). A könyv szerinti érték változásai megfelelnek az elhatárolt kamatokban bekövetkezett változásnak.

A felszámolás alatt álló ESZAK-tól eltekintve a fenti hitelfelvételek visszafizetését végső soron az uniós költségvetés garantálja (lásd a 4.1.2. megjegyzést) és ebből következően minden egyes tagállam.

#### Hitelfelvételek effektív kamatlábai (kamatláb-intervallumok)

	2017.12.31.	2016.12.31.
Makroszintű pénzügyi támogatás (MFA)	0 % — 4,54 %	0 % — 4,54 %
Euratom	0 % — 5,68 %	0 % — 5,68 %
Fizetésimérleg-eszköz (BOP)	2,88 % — 3,38 %	2,37 % — 3,37 %
Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM)	0,62 % — 3,75 %	0,62 % — 3,75 %
Felszámolás alatt álló ESZAK	6,91 % — 8,97 %	6,92 % — 9,78 %

#### 2.11.1.2. Egyéb pénzügyi kötelezettségek

millió EUR

	2017.12.31.	2016.12.31.
<b>Hosszú lejáratú</b>		
Pénzügyilízings-kötelezettségek	1 456	1 545
Részletekben kifizetett épületek	305	329
Egyéb	159	160
	<b>1 920</b>	<b>2 034</b>
<b>Rövid lejáratú</b>		
Pénzügyilízings-kötelezettségek	89	84
Részletekben kifizetett épületek	24	22
Visszatérítendő pénzbírságok	13	25

millió EUR

	2017.12.31.	2016.12.31.
Egyéb	24	58
	<b>150</b>	<b>189</b>
<b>Összesen</b>	<b>2 070</b>	<b>2 222</b>

### Pénzügyilízing-kötelezettségek

millió EUR

Megnevezés	Jövőben fizetendő összegek			
	1 éven belül	1–5 év	5 éven túl	Összes kötelezettség
Telek és épületek	85	424	1 023	1 532
Egyéb tárgyi eszközök	4	9	—	13
<b>Összesen 2017.12.31-én</b>	<b>89</b>	<b>433</b>	<b>1 023</b>	<b>1 545</b>
Kamattartalom	69	249	247	565
<b>Jövőbeli minimális lízingfizetések összesen 2017.12.31-én</b>	<b>158</b>	<b>682</b>	<b>1 271</b>	<b>2 111</b>
Jövőbeli minimális lízingfizetések összesen 2016.12.31-én	156	678	1 439	2 274

A lízinghez és épületekhez kapcsolódó fenti összegeket jövőbeli költségvetésekből kell majd finanszírozni.

#### 2.11.2. Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek

millió EUR

A származtatott pénzügyi eszköz típusa	2017.12.31.		2016.12.31.	
	Névleges összeg	Valós érték	Névleges összeg	Valós érték
Tőzsdén kívüli határidős devizaügylet	—	—	101	1
Devizaopció (put spread)	9	2	—	—
<b>Összesen</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>101</b>	<b>1</b>
Hosszú lejáratú	9	2	—	—
Rövid lejáratú	—	—	101	1

2017. december 31-én az EU egy olyan származtatott pénzügyi eszközt birtokolt (devizaopció – put spread típusú opció), amelyben lefedti a devizának (UHA) a pénzügyi vállalkozások által ukrainai kv-k részére nyújtott hitelekkel kapcsolatos leértékelését, hogy fokozza a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférést, valamint a hitelfeltételek vonzerejét Ukrajnában. A szerződés feltételei értelmében az EU az UHA/EUR árfolyam leértékelése esetén vételi opciót nyújt partnereinek, minden egesz támogatható hitel esetében, legfeljebb 30 %-nyi uniós hozzájárulás erejéig.



2017. december 31-én valamennyi, az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettséget a valósérték-hierarchia 2. szintjére soroltak be (az értékelés a jegyzett árakon kívüli megfigyelhető inputokon alapul).

### 2.11.3. Pénzügyigaranca-kötelezettségek

Az ESBA innovációs és infrastrukturális keretében folyósított EBB-hitelekre vonatkozó ESBA-garancia pénzügyigaranca-kötelezettségként kerül besorolásra. 2017. december 31-én az ESBA-val kapcsolatos pénzügyigaranca-kötelezettség összesen nulla EUR-t tett ki, mivel a garancia keretében várható bevételek meghaladják a várható veszteségeket (lásd a 4.1.1. megjegyzést).

### 2.12. SZÁLLÍTÓI KÖTELEZETTSÉGEK

millió EUR

	Bruttó összeg	Kiigazítások	Nettó összeg 2017.12.31-én	Bruttó összeg	Kiigazítások	Nettó összeg 2016.12.31-én
<b>Költségtérítési igények és számlák:</b>						
<i>Tagállamoktól:</i>						
EMVA és egyéb vidékfejlesztési eszközök	481	—	481	500	(34)	467
ERFA és Kohéziós Alap	12 602	(883)	11 719	10 663	(793)	9 871
ESZA	4 183	(264)	3 919	4 145	(95)	4 050
Egyéb	746	(280)	466	793	(47)	747
Magánjogi és közjogi intézményektől	1 563	(144)	1 419	1 677	(169)	1 507
<b>Költségtérítési igények és beérkezett számlák összesen</b>	<b>19 574</b>	<b>(1 571)</b>	<b>18 004</b>	<b>17 779</b>	<b>(1 138)</b>	<b>16 641</b>
<b>EMGA</b>	<b>11 534</b>	<b>n.a.</b>	<b>11 534</b>	<b>12 193</b>	<b>n.a.</b>	<b>12 193</b>
<b>Saját forrásokkal kapcsolatos szállítói kötelezettségek</b>	<b>8 836</b>	<b>n.a.</b>	<b>8 836</b>	<b>10 441</b>	<b>n.a.</b>	<b>10 441</b>
<b>Egyéb szállítói kötelezettségek</b>	<b>341</b>	<b>n.a.</b>	<b>341</b>	<b>364</b>	<b>n.a.</b>	<b>364</b>
<b>Egyéb</b>	<b>333</b>	<b>n.a.</b>	<b>333</b>	<b>364</b>	<b>n.a.</b>	<b>364</b>
<b>Összesen</b>	<b>40 618</b>	<b>(1 571)</b>	<b>39 048</b>	<b>41 142</b>	<b>(1 138)</b>	<b>40 005</b>

A szállítói kötelezettségek közé tartoznak a beérkezett, de az év végéig még ki nem fizetett számlák és költségtérítési igények. Ezeket kezdetben a a beérkező számlákon/költségtérítési igényekben feltüntetett összegeken jelenítik meg. A szállítói kötelezettségeket ezt követően kiigazítják, hogy csak a költségek felülvizsgálatát követően elfogadott összegeket, valamint az elhatárolási eljárás után elszámolhatónak becsült összegeket tükrözzék. A nem elszámolhatónak becsült összegek a „Kiigazítások” oszlopban szerepelnek; a legnagyobb összegek a strukturális intézkedéseket érintik.

A 2014–2020-as programozási időszakban a strukturális alapokra (ERFA és ESZA), a Kohéziós Alapra és az Európai Tengerügyi és Halászati Alapra (ETHA) alkalmazandó közös rendelkezésekről szóló rendelet (CPR) előírja, hogy az uniós költségvetést a teljesített időközi kifizetések 10 %-ának szisztematikus visszatartásával kell megvédeni. A CPR számviteli éve (július 1. – június 30.) végét követő februárig az ellenőrzési ciklus lezárult: az irányító hatóságok elvégezték az irányítási ellenőrzéseket, az ellenőrző hatóságok pedig az ellenőrzéseket. A Bizottság megvizsgálja a tagállamokban az illetékes hatóságok által benyújtott megbízhatósági dokumentumokat és a beszámolókat. A végső egyenleg kifizetésére/beszedésére csak ezen értékelés lezárultát és a beszámoló elfogadását követően kerül sor. A 2017 végén e rendelkezés értelmében visszatartott összeg összesen 3,1 milliárd EUR-t tett ki. Ennek az összegnek egy része (0,6 milliárd EUR) a tagállamok által az elszámolásaikban benyújtott információk alapján nem elszámolható és szintén a „Kiigazítások” oszlopban szerepel.

A szállítói kötelezettségek kiigazításainak utolsó elemét a tagállamoknak nyújtott egyéb előlegeknek megfelelő azon összegek képezik (lásd a 2.5.2. megjegyzést), amelyeket még az év végéig ki kell fizetni (0,3 milliárd EUR).

A kohéziós politikát illetően (ERFA, Kohéziós Alap, ESZA) a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó igények továbbra is jelentősek: 10 milliárd EUR-t tesznek ki, mivel a Bizottság most ellenőrzi a tagállamok által benyújtott végső költségtérítési igényeket. Ezzel párhuzamosan a 2014–2020 közötti időszakra vonatkozó igények a programok végrehajtása terén elért előrehaladást követően 5 milliárd EUR-ra emelkedtek.

### Előfinanszírozási kérelmek

A fenti összegeken túl 0,5 milliárd EUR összegben érkeztek be előfinanszírozási kérelmek, amelyeket év végéig még nem fizettek ki. Az uniós számviteli szabályok szerint ezeket az összegeket nem szállítói kötelezettségként könyvelik le.

### Saját forrásokkal kapcsolatos szállítói kötelezettségek

A saját forrásokkal kapcsolatos szállítói kötelezettségek a tagállamok uniós költségvetéshez való hozzájárulását jelentik, amelyeket a 6/2017. sz. költségvetés-módosítást követően év végén vissza kell téríteni. A költségvetés-módosításokat a 609/2014/EU, Euratom rendelet 10. cikkének (3) bekezdése szerint hajtják végre. A 2017. december 31-én fennálló jelentős összeg a 6/2017 sz. költségvetés-módosítás 2017. november 30-i elfogadásának tudható be. Az említett jogi rendelkezés szerint az így kapott összegeket 2018. január első munkanapján visszajuttatták a tagállamokhoz.

#### 2.13. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK

	<i>millió EUR</i>	
	2017.12.31.	2016.12.31.
<i>Elhatárolt költségek</i>	63 588	66 800
<i>Halasztott bevételek</i>	111	638
<i>Egyéb</i>	203	143
<b>Összesen</b>	<b>63 902</b>	<b>67 580</b>

Az elhatárolt költségek megoszlása a következő:

	<i>millió EUR</i>	
	2017.12.31.	2016.12.31.
EMGA	33 303	33 033
EMVA és egyéb vidékfejlesztési eszközök	17 464	17 024
ERFA és Kohéziós Alap	4 249	7 157
ESZA	2 870	3 473
<i>Egyéb</i>	5 702	6 112
<b>Összesen</b>	<b>63 588</b>	<b>66 800</b>

A legnagyobb változás a kohéziós politikát érinti: az ERFA és a Kohéziós Alap esetében 2,9 milliárd EUR összegű, az ESZA esetében pedig 0,6 milliárd EUR összegű csökkenés következett be. Ennek oka a 2007–2013 közötti korábbi programozási időszak elhatárolásainak csökkenése, mivel a programok a lezárási szakaszba léptek.

## NETTÓ ESZKÖZÖK

## 2.14. TARTALÉKOK

millió EUR			
	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
Valós értékelés értékelési tartaléka	2.14.1	278	325
Garanciaalap-tartalék	2.14.2	2 663	2 643
Egyéb tartalékok	2.14.3	1 935	1 873
<b>Összesen</b>		<b>4 876</b>	<b>4 841</b>

## 2.14.1. Valós értékelés értékelési tartaléka

Az uniós számviteli szabályoknak megfelelően az értékesíthető pénzügyi eszközök valós értékre történő kiigazítása a valós értékelés értékelési tartalékán keresztül történik.

A valós értékelés értékelési tartalékának változásai az időszak során:

millió EUR		
	2017	2016
A valós értékelés értékelési tartalékában feltüntetve	(8)	34
Az eredménykimutatásban feltüntetve	6	—
<b>Összesen</b>	<b>(2)</b>	<b>34</b>

## 2.14.2. Garanciaalap-tartalék

Ez a tartalék az EBB külső hitelezési megbízatása keretében az uniós költségvetés által garantált kintlévő összegek 9 %-os célösszegét tükrözi, amelyet az előírások szerint eszközként kell tartani a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalapban (lásd a 2.4.1. megjegyzést).

## 2.14.3. Egyéb tartalékok

Az összeg elsősorban a felszámolás alatt álló ESZAK tartalékához (1 515 millió EUR) kapcsolódik a Szén- és Acélipari Kutatási Alap eszközei vonatkozásában, amelyeket az ESZAK felszámolásával összefüggésben hozták létre.

## 2.15. TAGÁLLAMOKTÓL LEHÍVANDÓ ÖSSZEGEK

millió EUR	
<b>Tagállamoktól lehívandó összegek 2016.12.31-én</b>	<b>76 881</b>
A 2016. évi költségvetési többlet visszafizetése a tagállamoknak	6 405
A garanciaalap-tartalék változása	20
Egyéb tartalékok változása	11
Az év gazdasági eredménye	(8 082)
<b>Tagállamoktól lehívandó összegek összesen 2017.12.31-én</b>	<b>75 234</b>

Ez az összeg a kiadások azon részét tartalmazza, amely december 31-ig már felmerült az EU-nál, és amelyet jövőbeli költségvetésekből kell finanszírozni. Az eredményszemléletű elszámolás szabályai értelmében igen sok kiadást az N. évben számolnak el, holott tényleges kifizetésükre esetleg csak az N+1. évben (vagy később) és ezért az N+1. (vagy későbbi) év költségvetéséből kerül sor. E kötelezettségeknek a beszámolóban való megjelenítése és az, hogy a megfelelő összegek a jövőbeli költségvetésekből kerülnek finanszírozásra, együttesen azt eredményezik, hogy év végén a kötelezettségek jelentősen meghaladják az eszközöket. A legjelentősebb összegek az EMGA tevékenységeihez és a munkavállalói juttatásokra vonatkozó kötelezettségekhez kapcsolódnak.

Azt is meg kell jegyezni, hogy a fentiek nincsenek hatással a költségvetési eredményre – a költségvetés bevételei minden esetben megegyeznek a költségvetési kiadásokkal, vagy meghaladják azokat, és minden többletbevételt vissza kell juttatni a tagállamokhoz.

### 3. MEGJEGYZÉSEK AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSHOZ

#### BEVÉTELEK

##### NEM VISSZTERHES ÜGYLETEKBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK: SAJÁT FORRÁSOK

#### 3.1. GNI-ALAPÚ FORRÁSOK

Az Európai Unió működési bevételeinek fő elemét a saját forrásokból származó bevétel képezi. A saját források három kategóriája közül a legjelentősebb a bruttó nemzeti jövedelem (GNI) alapú saját forrás, amelyből 2017-ben 78 620 millió EUR bevétel származott (2016: 95 578 millió EUR). A GNI-re valamennyi tagállam esetében azonos kulcsot vetnek ki. A GNI-ből származó bevétel kiegyensúlyozza a bevételeket és a kiadásokat, azaz a költségvetés azon részét finanszírozza, amelyet más jövedelemforrások nem fedeznek. A GNI-ből származó bevétel csökkenésének fő oka a kifizetési előirányzatok lényeges csökkentése és az előző pénzügyi év viszonylag magas költségvetési többlete (6 405 millió EUR). Mindkét elem csökkentette a kért tagállami GNI-hozzájárulást 2017-ben, mivel ez a hozzájárulás egyenlegező tétel.

#### 3.2. TRADICIONÁLIS SAJÁT FORRÁSOK

	millió EUR	
	2017	2016
Vámok	20 475	20 301
Cukorilleték	45	138
<b>Összesen</b>	<b>20 520</b>	<b>20 439</b>

A tradicionális saját források vámokból és cukorilletékből állnak. A tagállamok beszedési költségként a tradicionális saját források 20 %-át tartják vissza, a fenti összegek ezt a csökkentést már tartalmazzák.

#### 3.3. HÉAALAPÚ FORRÁSOK

A héaalapú saját forrást a tagállamok e célból az uniós szabályozásnak megfelelően számított, elméleti alapon harmonizált héaalapjára kell vetíteni. A héa-hozzájárulást egy 0,3%-os egységes kulcsnak az egyes tagállamok héaalapjára való alkalmazásával számítják ki. A 2014–2020-as időszakra a 2014/335/EU, Euratom tanácsi határozat csökkentett kulcsot (0,15 %) ír elő Németországra, Hollandiára és Svédországra vonatkozóan.

##### NEM VISSZTERHES ÜGYLETEKBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK: ÁTRUHÁZÁSOK

#### 3.4. PÉNZBÍRSÁGOK

E 4 664 millió EUR (2016: 3 858 millió EUR) összegű bevételek egyrészt olyan pénzbírságokhoz kapcsolódnak, amelyeket a Bizottság az uniós versenypolitikai szabályok megsértése miatt szabott ki vállalkozásokra, másrészt olyan pénzbírságokhoz, amelyeket a Bizottság az uniós jog megsértése miatt szabott ki tagállamokra. A Bizottság akkor jeleníti meg a pénzbírságokból származó bevételt, amikor elfogadja a pénzbírság kiszabásáról szóló határozatot, és arról hivatalosan értesíti a címzettet. A 2017. évi pénzbírságok összegei elsősorban versenyügyi pénzbírságok (4 568 millió EUR). A legnagyobb ügyek az uniós antitröszt szabályok megsértésével kapcsolatosak, és a következőkre kiszabott pénzbírságokat jelentik: az Alphabet Inc.-re és a Google Inc.-re a keresőmotorok piacán birtokolt erőfölénnyel való visszaéléseért (2 424 millió EUR), a Scania-ra a tehergépkocsi-ágazati kartellben való részvételért (881 millió EUR), valamint 11 légi árufuvarozóra árrögzítő kartellben való részvételért (776 millió EUR).

## 3.5. KIADÁSOK VISSZAFIZETTETÉSE

	millió EUR	
	2017	2016
Megosztott irányítás	1 775	1 876
Közvetlen irányítás	81	56
Közvetett irányítás	23	15
<b>Összesen</b>	<b>1 879</b>	<b>1 947</b>

Ez a megnevezés elsősorban a Bizottság által kibocsátott és beszedett (vagy a Bizottság számviteli rendszerében könyvelt későbbi kifizetésekkel szemben beszámított – vagyis levont) visszafizetési felszólításokat fedi le, melyek az általános költségvetésből korábban kifizetett kiadások visszafizettetését szolgálják. A visszafizettetések ellenőrzéseken, auditokon vagy támogathatósági elemzéseken alapulnak, ezért e műveletekre nagy figyelmet kell szentelni az uniós költségvetés végrehajtásakor. E műveletek megvédik az uniós költségvetést a jogsértéssel teljesített kiadásokkal szemben, és különösen fontosak, mivel az Európai Számvevőszék által végzett ellenőrzések lényeges hibaszintet tártak fel az uniós költségvetésből teljesített kifizetésekben – lásd a Számvevőszék éves jelentését, amely magában foglalja az alapul szolgáló műveletek jogszerűségére és szabályszerűségére vonatkozó megbízhatósági nyilatkozatot.

E megnevezés emellett tartalmazza a tagállamok által az EMGA-kedvezményezettekkel szemben kibocsátott visszafizetési felszólításokat, valamint az elhatárolt jövedelmek előző és a jelenlegi év végi becslései közötti eltérést.

A fenti táblázatban szereplő összegek a visszafizetési felszólítások kibocsátása révén keletkezett bevételeket mutatják. Ezért az adatok nem tartalmazhatják és nem is tartalmazzák teljeskörűen az uniós költségvetés védelme érdekében hozott intézkedéseket, különösképpen nem a kohéziós politika területén, ahol olyan egyedi mechanizmusok biztosítják a nem elszámolható kiadások visszafizettetését, melyek többsége nem igényli visszafizetési felszólítás kibocsátását. Az adatok nem tartalmazzák a kiadások ellentételezése révén visszafizettetett összegeket, a visszavonások révén visszafizettetett összegeket és az előfinanszírozási összegek visszafizettetését.

A teljes összeg legnagyobb részét a megosztott irányítás alá tartozó visszafizettetések teszik ki:

**Mezőgazdaság: EMGA és vidékfejlesztés**

Az EMGA és az EMVA keretében e megnevezés alatt éves bevételként rögzített összegek a következőkhöz kapcsolódnak: az év során meghozott pénzügyi korrekciók, a tagállamok által bevallott és az év folyamán visszafizettetett visszafizettetések, valamint a csalásokkal és szabálytalanságokkal kapcsolatos, a tagállamok által bevallott és az év végén kinnlévő visszafizetendő összegek nettó emelkedése.

**Kohéziós politika**

A kohéziós politikához kapcsolódó főbb összegek az előző években kifizetett jogosulatlan kiadások visszafizettetését célzó, a Bizottság által kibocsátott visszafizetési felszólításokat, valamint a kiadásokból való – az elhatárolt bevételek év végi csökkenésével korrigált – levonásokat tartalmazzák.

## 3.6. NEM VISSZTERHES ÜGYLETEKBŐL SZÁRMAZÓ EGYÉB BEVÉTELEK

	millió EUR	
	2017	2016
Költségvetési kiigazítások	5 806	1 956
Harmadik országok hozzájárulásai	1 269	953
Személyzeti adók és hozzájárulások	1 218	1 189
Tagállami hozzájárulások a külső segélyekhez	988	732
Eszközátruházás	208	147
Céltartalékok kiigazítása	29	14

	millió EUR	
	2017	2016
Mezőgazdasági lefölözések	4	5
Egyéb	854	744
<b>Összesen</b>	<b>10 376</b>	<b>5 740</b>

A költségvetési kiigazítások magukban foglalják a 2016. évi költségvetési többletet (6 405 millió EUR). Az előző év költségvetési többletét átviszlik a következő évre, és az 2017-re bevételt jelent.

A harmadik országok hozzájárulásai az EFTA-országoktól és a csatlakozásra váró országoktól származó hozzájárulások.

A személyzeti adókból és hozzájárulásokból származó bevételek elsősorban a személyzet fizetéséből történt levonásokból keletkeznek, és alapvetően két csoportra oszthatók: személyzeti nyugdíjjárulékra és jövedelemadóra.

A külső segélyekhez való tagállami hozzájárulások elsősorban a törökországi menekülteket támogató eszköz létrehozásához nyújtott összegeket jelentik.

Az eszközátruházásból származó bevétel elsősorban a Kopernikusz program (a korábbi GMES program) alá tartozó műholdaknak az Európai Űrügynökségtől a Bizottságra való átruházásához kapcsolódik (lásd a 2.2. megjegyzést). Ez az átruházás az uniós számviteli szabályok értelmében nem visszterhes ügylet, és a jelenleg még nem aktivált többi Kopernikusz műholdra vonatkozóan későbbi időszakokban is elő fog fordulni.

A mezőgazdasági lefölözések elsősorban tejjeltek: olyan piacirányítási eszközök, amelyeknek célja a referenciamennyiségüket túllépő tejtermelők megbüntetése. Mivel nem kapcsolódik a Bizottság előzetes kifizetéseihez, valójában meghatározott rendeltetésű bevételnek tekinthető.

A nem visszterhes ügyletekből származó egyéb bevételek 2017. évi összege magában foglalja az EFA-ból lehívott 300 millió EUR-t, amely az EFA-nak az EFA-garanciaalaphoz való hozzájárulását képviseli. Ezt a garanciaalapot az (EU) 2017/1601 rendelet alapján 2018-ban hozzák létre.

#### VISSZTERHES ÜGYLETEKBŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK

### 3.7. PÉNZÜGYI BEVÉTELEK

	millió EUR	
	2017	2016
Kamat:		
Hitelek	1 379	1 446
Késedelmes kifizetésekből	217	108
Egyebek	41	38
A pénzügygarancia-kötelezettség (ESBA) díja	61	16
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközökből vagy kötelezettségekből származó pénzügyi bevétel	57	0
Értékesíthető pénzügyi eszközökön realizált nettó nyereség	38	35
Osztalék	23	13
<b>Egyéb</b>	<b>28</b>	<b>112</b>
<b>Összesen</b>	<b>1 845</b>	<b>1 769</b>

A hitelek

A késedelmes kifizetésekből származó kamatbevétel forrásai elsősorban a pénzbírságok, valamint az esedékes, de időben nem kifizetett sajátforrás-hozzájárulások.

### 3.8. VISSZTERHES ÜGYLETEKBŐL SZÁRMAZÓ EGYÉB BEVÉTELEK

	millió EUR	
	2017	2016
Szolgáltatási díjak (ügynökségek)	557	267
Devizaárfolyam-nyereség	281	331
Pénzügyi eszközökhöz kapcsolódó díjbevételek	51	48
Ingatlanokhoz, gépekhez és berendezésekhez kapcsolódó bevételek	43	17
Áruk értékesítése	42	46
Részesedés az EBA nettó eredményéből	21	2
Egyéb	338	288
<b>Összesen</b>	<b>1 332</b>	<b>998</b>

A szolgáltatási díjak főként az Európai Gyógyszerügynökség által felszámított forgalombahozatali engedélyezési díjakat és az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala által beszedett védjegydíjakat foglalják magukban.

### KIADÁSOK

#### 3.9. MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁS

	millió EUR	
Tagállamok által végrehajtott	2017	2016
Európai Mezőgazdasági Garanciaalap	44 289	44 152
Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap és egyéb vidékfejlesztési eszközök	11 359	12 604
Európai Regionális Fejlesztési Alap és Kohéziós Alap	17 650	35 045
Európai Szociális Alap	7 353	9 366
Egyéb	1 253	1 606
<b>Összesen</b>	<b>81 905</b>	<b>102 772</b>

A kohézió területén a kiadások 17,4 milliárd EUR összegű csökkenését a 2007–2013-as programozási időszakra a 2014–2020-as jelenlegi programozás időszakra való átmenet magyarázza: a 2007–2013-as időszakra bejelentett költségek jelentősen csökkentek (28,6 milliárd EUR), mivel a végrehajtás befejeződött, és a programok a lezárási szakaszba léptek. Ezzel párhuzamosan a 2014–2020-as időszakra bejelentett költségek emelkedtek – de csak 11,2 milliárd EUR-val –, ahogy a programok végrehajtása folyamatosan halad előre.

Az egyéb kiadások elsősorban a következőket foglalják magukban: menekültügy és migráció (485 millió EUR), a leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alap (378 millió EUR) és belső biztonság (226 millió EUR).

#### 3.10. KÖZVETLEN IRÁNYÍTÁS

	millió EUR	
	2017	2016
Bizottság által végrehajtott	8 831	9 254
Unió végrehajtó ügynökségek által végrehajtott	6 699	6 259

	<i>millió EUR</i>	
	2017	2016
Vagyonkezelői alapok által végrehajtott	208	97
<b>Összesen</b>	<b>15 738</b>	<b>15 610</b>

Ezen összegek elsősorban a kutatási politika végrehajtását (7,2 milliárd EUR), a hálózatok programjait (1,3 milliárd EUR), a fejlesztési együttműködési eszközöket (1,2 milliárd EUR), az európai szomszédságpolitikát (1,3 milliárd EUR) és a humanitárius segítségnyújtást (0,7 milliárd EUR) érintik.

### 3.11. KÖZVETETT IRÁNYÍTÁS

	<i>millió EUR</i>	
	2017	2016
Egyéb uniós ügynökségek és szervek által végrehajtott	2 667	2 547
Harmadik országok által végrehajtott	1 101	876
Nemzetközi szervezetek által végrehajtott	3 014	2 382
Egyéb jogalanyok által végrehajtott	1 478	2 035
<b>Összesen</b>	<b>8 260</b>	<b>7 840</b>

A közvetett irányítású kiadásokból 4,2 milliárd EUR külső fellépésekhez kapcsolódik (elsősorban az előcsatlakozás, a humanitárius segítségnyújtás, a nemzetközi együttműködés és a szomszédság terén). További 3,6 milliárd EUR kapcsolódik Európa versenyképességének növeléséhez (olyan területeken, mint a kutatás, a műholdas navigációs rendszerek és az oktatás).

### 3.12. SZEMÉLYZETI ÉS NYUGDÍJKÖLTSÉGEK

	<i>millió EUR</i>	
	2017	2016
Személyzeti költségek	6 193	6 074
Nyugdíjköltségek	3 808	3 702
<b>Összesen</b>	<b>10 002</b>	<b>9 776</b>

A nyugdíjköltségek azokat a változásokat is tartalmazzák, amelyek a munkavállalói juttatásokra vonatkozó kötelezettségeknek az aktuáriusi feltételezésektől különböző tényezőkön alapuló aktuáriusi értékelése nyomán merültek fel. Ezért nem azonosak a tényleges éves nyugdíjkifizetésekkel, amelyek lényegesen alacsonyabbak.

### 3.13. A MUNKAVÁLLALÓI JUTTATÁSOKRA VONATKOZÓ AKTUÁRIUSI FELTÉTELEZÉSEK VÁLTOZÁSAI

Az e megnevezésben feltüntetett nettó 3 544 millió EUR összegű aktuáriusi veszteség a mérlegben megjelenített munkavállalói juttatásokra vonatkozó kötelezettségekhez kapcsolódik (lásd a 2.9. megjegyzést).

### 3.14. FINANSZÍROZÁSI KÖLTSÉGEK

	<i>millió EUR</i>	
	2017	2016
Kamatráfordítások:		
Hitelfelvételek	1 373	1 440
Egyéb	22	57



	millió EUR	
	2017	2016
Hitelekből és követelésekből származó értékvesztés miatti veszteségek	324	184
Pénzügyi lízingek	81	67
Értékesíthető pénzügyi eszközök értékvesztés miatti vesztesége	39	40
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközökből vagy kötelezettségekből származó veszteség	12	1
Értékesíthető pénzügyi eszközökön realizált veszteség	2	0
Egyéb	42	116
<b>Összesen</b>	<b>1 896</b>	<b>1 904</b>

A hitelfelvételeken keletkezett kamatráfordítás összege elsősorban a pénzügyi támogatások keretében nyújtott hiteleken keletkezett kamatbevétel összegének felel meg (back-to-back tranzakciók).

A hitelekből és követelésekből származó értékvesztés miatti veszteségek magukban foglalnak 243 millió EUR-t a tradicionális saját forrásokhoz kapcsolódóan (lásd a **2.6.1.1.** megjegyzést).

### 3.15. EGYÉB KIADÁSOK

	millió EUR	
	2017	2016
Igazgatási és informatikai kiadások	2 521	2 455
Ingatlanokhoz, gépekhez és berendezésekhez kapcsolódó kiadások	1 423	1 021
Céltartalékok kiigazítása	1 377	685
Devizaárfolyam-veszteség	446	505
Működésilízing-kiadások	414	383
Pénzbírságok Bíróság általi csökkentése	67	18
Egyéb	509	419
<b>Összesen</b>	<b>6 756</b>	<b>5 486</b>

A kiadások céltartalékokhoz kapcsolódó növekedése elsősorban a nukleáris telephelyek leszerelésével kapcsolatos céltartalék becslése változásának tudható be (lásd a **2.10.** megjegyzést).

Az igazgatási és informatikai kiadások alatt kutatás-fejlesztéshez kapcsolódó költségek is szerepelnek a következők szerint:

	millió EUR	
	2017	2016
Kutatási költségek	376	344
Nem aktivált fejlesztési költségek	81	88
<b>Összesen</b>	<b>456</b>	<b>431</b>

## 3.1.6. SZEGMENSEK SZERINTI JELENTÉS A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

	Intelligens és inkluzív növekedés	Fenntartható növekedés	Biztonság és uniós polgárság	Globális Európa	Igazgatás	A többéves pénzügyi keret fejzeteihez nem hozzárendelt <sup>(1)</sup>	Összesen
GNI-alapú források	—	—	—	—	—	78 620	78 620
Tradicionális saját források	—	—	—	—	—	20 520	20 520
Héa	—	—	—	—	—	16 947	16 947
Pénzbírságok	—	—	—	—	—	4 664	4 664
Kiadások visszafizettetése	357	1 488	5	28	0	0	1 879
Egyéb	1 172	244	43	414	4 827	3 676	10 376
<b>Nem visszerthes ügyletekből származó bevétel</b>	<b>1 529</b>	<b>1 732</b>	<b>48</b>	<b>443</b>	<b>4 827</b>	<b>124 428</b>	<b>133 006</b>
Pénzügyi bevételek	147	(4)	0	17	1	1 684	1 845
Egyéb	196	(12)	(6)	10	338	805	1 332
<b>Visszerthes ügyletekből származó bevétel</b>	<b>343</b>	<b>(15)</b>	<b>(6)</b>	<b>27</b>	<b>338</b>	<b>2 489</b>	<b>3 177</b>
<b>Összes bevétel</b>	<b>1 873</b>	<b>1 716</b>	<b>42</b>	<b>470</b>	<b>5 166</b>	<b>126 917</b>	<b>136 183</b>
Tagállamok által végrehajtott kiadások:							
EMGA	—	(44 289)	—	—	—	—	(44 289)
EMVA és egyéb vidékfejlesztési eszközök	—	(11 359)	—	—	—	—	(11 359)
ERFA és Kohéziós Alap	(17 650)	—	—	—	—	—	(17 650)
ESZA	(7 353)	—	—	—	—	—	(7 353)
Egyéb	(439)	74	(897)	9	—	0	(1 253)
A Bizottság, végrehajtott ügynökségek és vagyonekezelői alapok által végrehajtott	(9 809)	(525)	(1 080)	(4 337)	(12)	25	(15 738)
Egyéb uniós ügynökségek és szervezetek által végrehajtott	(2 530)	(121)	(754)	(24)	—	762	(2 667)
Harmadik országok és nemzetközi szervezetek által végrehajtott	(434)	0	(177)	(3 504)	—	—	(4 115)
Egyéb jogalanynok által végrehajtott	(819)	15	1	(675)	(0)	—	(1 478)
Személyzeti és nyugdíjkiadások	(1 638)	(360)	(426)	(615)	(5 977)	(986)	(10 002)

	Intelligens és inkluzív növekedés	Fenntartható növekedés	Biztonság és uniós polgárság	Globális Európa	Igazgatás	A többéves pénzügyi keret fejezeteihez nem hozzárendelt <sup>(1)</sup>	Összesen
A munkavállalói juttatásokra vonatkozó aktuáriusi feltételezések változásai	—	—	—	—	(3 544)	—	(3 544)
Finanszírozási költségek	(88)	(16)	(0)	(18)	(106)	(1 668)	(1 896)
Egyéb kiadások	(2 453)	(88)	(196)	(113)	(3 386)	(521)	(6 756)
<b>Összes kiadás</b>	<b>(43 213)</b>	<b>(56 669)</b>	<b>(3 528)</b>	<b>(9 277)</b>	<b>(13 025)</b>	<b>(2 389)</b>	<b>(128 101)</b>
<b>Az év gazdasági eredménye</b>	<b>(41 341)</b>	<b>(54 953)</b>	<b>(3 486)</b>	<b>(8 807)</b>	<b>(7 859)</b>	<b>124 528</b>	<b>8 082</b>

<sup>(1)</sup> „A többéves pénzügyi keret fejezeteihez nem hozzárendelt” oszlop a konszolidálásba bevont gazdálkodó egységek költségvetés-végrehajtását és konszolidációs kiszűrését, a költségvetésen kívüli műveleteket és a nem allokált programok csekély jelentőségű összegeit foglalja magában.

A bevételeknek és kiadásoknak a többéves pénzügyi keret fejezetei szerinti bontása becslésen alapul, mivel nem minden kötelezettségvállalás kapcsolódik a többéves pénzügyi keret valamelyik fejezetéhez.

#### 4. FÜGGŐ KÖTELEZETTSÉGEK ÉS ESZKÖZÖK

##### 4.1. FÜGGŐ KÖTELEZETTSÉGEK

A függő kötelezettségek az EU olyan lehetséges jövőbeli kifizetési kötelezettségei, amelyek múltbeli események vagy jogilag kötelező érvényű kötelezettségvállalások miatt merülhetnek fel, és amelyek nem teljes mértékben az EU ellenőrzése alatt álló jövőbeli eseményektől függenek. Elsősorban (hitelekre és pénzügyi támogatási programokra vonatkozóan) nyújtott pénzügyi garanciákhoz és jogi kockázatokhoz kapcsolódnak. A pénzbírságokhoz és a pénzeszközök által fedezett garanciákhoz (lásd a **2.4.1.** megjegyzést) kapcsolódók kivételével valamennyi függő kötelezettséget – esedékessé válásakor – az uniós költségvetésből (és így az uniós tagállamok által) finanszíroznak az elkövetkező években.

##### 4.1.1. Költségvetési garanciák

	2017.12.31.			2016.12.31.		
	Felső határ	Aláírt	Folyósított	Felső határ	Aláírt	Folyósított
Az EBB külső hitelezési megbízatásához kapcsolódó garanciák	37 479	28 950	19 972	40 645	30 161	21 145
ESBA-garanciák	16 000	13 473	10 128	16 000	11 245	4 392
<b>Összesen</b>	<b>53 479</b>	<b>42 423</b>	<b>30 100</b>	<b>56 645</b>	<b>41 406</b>	<b>25 537</b>

millió EUR

A fenti táblázat azt mutatja, hogy az uniós költségvetés milyen mértékben van kitéve az EBB csoport által nyújtott garanciákhoz kapcsolódó lehetséges jövőbeli kifizetéseknek. A folyósított összegek a végső kedvezményezettek részére már nyújtott összegeket jelentik, míg az aláírt összegek a folyósított összegeken felül magukban foglalják a kedvezményezettekkel már aláírt megállapodások szerinti, még nem folyósított összegeket is. A felső határ azt a teljes garanciát jelenti, amelynek fedezését az uniós költségvetés és így a tagállamok vállalták.

##### Az EBB külső hitelezési megbízatásához kapcsolódó garanciák

Az uniós költségvetés garanciát vállal az EBB által saját forrásaiból harmadik országoknak nyújtott és aláírt hitelekre. 2017. december 31-én az uniós garancia által fedezett kintlévő összeg 19 972 millió EUR-t tett ki (2016: 21 145 millió EUR). Az uniós költségvetés garantál:

- 18 583 millió EUR-t (2016: 19 481 millió EUR) a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalapon keresztül (lásd a **2.4.1.** megjegyzést), valamint
- 1 389 millió EUR-t (2016: 1 664 millió EUR) közvetlenül a tagállamok részére a csatlakozás előtt nyújtott hitelek tekintetében.

A fentiekben folyósítottként kimutatott 19 972 millió EUR-n felül az EU 258 millió EUR összegű garanciát biztosít a Szíria részére nyújtott kintlévő hitelekre, amelyekre vonatkozóan céltartalékokat hoztak létre.

Az EBB által nyújtott hitelekhez kapcsolódó uniós külső hitelezési megbízatási garanciák a 2007 után aláírt megállapodások (2007–2013 és 2014–2020 közötti megbízatások) fennálló egyenlegeinek 65%-ára korlátozódnak. A 2007 előtti megállapodások vonatkozásában az uniós garancia a hitel engedélyezett összege felső határának bizonyos százalékára (a legtöbb esetben 65%-ára, de 70, 75 vagy 100 %-ára is) korlátozódik. Ha a hitelösszeg a felső határt nem éri el, az uniós garancia a teljes összeget fedezi.

Az EU 2017. december 31-i maximális kitétségeinek kimutatása érdekében azonban az engedélyezett aláírandó, de még nem aláírt hiteleket (8 529 millió EUR) és az aláírt, de még nem folyósított hiteleket (8 978 millió EUR) is fel kell tüntetni.

2018 márciusában az Európai Parlament és a Tanács elfogadta az (EU) 2018/412 határozatot, amely lehetővé teszi az EBB uniós garanciával fedezett finanszírozási műveleteire vonatkozó felső összeghatárok megemelését. Ez tükröződni fog az EBB-vel kötött aktualizált garancia megállapodásban, amelynek módosítását követően az EU maximális kitétsége 3,4 milliárd EUR-val emelkedik majd.

### **Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA) garancia**

Az ESBA az EBB csoport kockázatviselési kapacitásának növelésére irányuló kezdeményezés, amelynek révén az EBB növelheti befektetéseit az EU-ban. Az ESBA célja az EU-n belüli további beruházások, valamint a kisvállalkozások finanszírozási eszközökhöz való hozzáféréseinek támogatása. Az ESBA nem különálló jogi személy, illetve nem szigorúan vett befektetési alap. Az ESBA kockázati tartaléka védelmet nyújt az EBB számára az alapul szolgáló műveletek potenciális veszteségeivel szemben. A kockázati tartalék az EBB saját tőkéjéből nyújtott 5 milliárd EUR összegű allokációból és az uniós költségvetésből biztosított, legfeljebb 16 milliárd EUR összegű garanciából áll (a továbbiakban: az ESBA uniós garanciája). Az ESBA uniós garanciáját az EU és az EBB közötti megállapodás (a továbbiakban: az ESBA-megállapodás) értelmében nyújtják az EBB-nek.

Az ESBA függő kötelezettségeihez kapcsolódó, e megjegyzésben kimutatott összegek – beleértve a garancia felső összeghatárát is – a 2017. december 31-én hatályos ESBA-megállapodáson alapulnak. Megjegyzendő azonban, hogy a 2017 decemberében elfogadottak szerint módosított ESBA-rendelet ((EU) 2017/2396 rendelet) lehetővé tette az ESBA uniós garanciájának legfeljebb 26 milliárd EUR-ra történő emelését. Az ESBA-megállapodást ennek megfelelően 2018 márciusában módosították.

Az ESBA műveleteit két keretben hajtják végre: az egyik az EBB által végrehajtott infrastruktúra és innováció keret (13 milliárd EUR összegű ESBA uniós garancia), a másik pedig az EBA által végrehajtott kkv-keret (3 milliárd EUR összegű ESBA uniós garancia); mindkettő rendelkezik adósságotfólióval és tőkeportfólióval. Az EBA az EBB-vel kötött megállapodás értelmében egy EBB-garancia alapján jár el, amelyre az ESBA-megállapodás értelmében az ESBA uniós garanciája vállal viszontgaranciát.

Az ESBA uniós garanciájának felhasználásával összefüggésben az ESBA végrehajtását egy konszenzussal eljáró négy tagú irányítóbizottság felügyeli, amelynek három tagját a Bizottság, egy tagját pedig az EBB jelöli ki. A módosított ESBA-rendelet értelmében az ESBA irányítóbizottsága öt tagból áll, amelyből egy szavazati joggal nem rendelkező tagot az Európai Parlament jelöl, míg a határozatokat konszenzussal, illetve – amennyiben a konszenzus nem érhető el – a szavazati joggal rendelkező tagok egyhangú szavazatával hozzák meg. Az ESBA irányítóbizottsága nem hoz beruházási döntéseket.

Az EU és a EBB eltérő szerepet tölt be az ESBA-n belül. Az ESBA-t az EBB-n belül hozták létre, amely a műveleteket (adósság- és tőkebefektetések) finanszírozza, ehhez pedig a tőkepiacokon hitelt vesz fel. Az infrastruktúra és innováció keretét illetően az EBB függetlenül hozza meg a beruházási döntéseket, a műveleteket pedig saját szabályainak és eljárásainak megfelelően irányítja. Ugyanez vonatkozik az EBA által irányított kkv-keret műveleteire is.

Annak biztosítása érdekében, hogy az ESBA keretében végzett beruházások célja továbbra is a beruházásokat akadályozó piaci hiányosságok kezelése legyen, és így jogosultak legyenek az uniós garancia nyújtotta védelemre, külön ezt a célt szolgáló irányítási struktúrát hozták létre. A független szakértőkből álló beruházási bizottság megvizsgál minden egyes, az EBB által az infrastruktúra és innováció kereten belül javasolt projektet, hogy azok jogosultak-e az uniós garanciafedezetre. Azt követően, hogy megerősítik egy művelet jogosultságát az ESBA által garantált műveletként, a projekt folytatására vonatkozó döntésre és a projektirányításra az EBB szokásos projektciklusa és irányítási folyamatai alkalmazandók. A kkv-keretét illetően a beruházási bizottság szerepe a kkv-keret termékeinek leírásával kapcsolatos konzultációra korlátozódik, amely termékeket az ESBA irányítóbizottsága és az ESBA ügyvezető igazgatója hagyja jóvá.

Az EU szerepe az EBB adósság- és tőkeinstrumentum-befektetéseiből származó potenciális veszteségekkel kapcsolatos uniós költségvetési garancia nyújtására korlátozódik. Következésképpen az EU nem vesz részt az ESBA-műveletek kiválasztásában és irányításában, nem fektet be pénzt az ESBA-műveletekbe, és nem közvetlen szerződő fél az alapul szolgáló instrumentumokban. Mivel az uniós (és az IPSAS) számviteli szabályok konszolidációra vonatkozó ellenőrzési kritériumai és számviteli követelményei nem teljesülnek, az érintett garantált eszközök nem tartoznak bele az EU összevont éves beszámolójába.

Az ESBA keretében az EBB csoport számára nyújtott uniós garancia az EU számviteli szabályaival összhangban az infrastruktúra és innováció keret adósságotfóliója tekintetében pénzügygarancia-kötelezettségként, a kkv-keret adósságotfóliója tekintetében pénzügyi céltartalékként, valamint mindkét tőkeportfólió esetében származtatott pénzügyi eszközként (az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközként vagy kötelezettségként) kerül elszámolásra. Ezenfelül ez a megjegyzés tartalmazza a nyújtott ESBA-garanciához kapcsolódó függő kötelezettséget.

Az ESBA infrastruktúra és innováció keretének adósságportfóliója keretében az uniós garancia az EBB által végzett, elsősorban standard hiteleket és garanciákat jelentő finanszírozási műveletek portfóliójának első veszteségrészét fedezi. Az uniós garanciát akkor hívják le, amikor az adós elmulasztja a fizetés teljesítését annak esedékességekor, illetve adósságátalakítási veszteségek esetén. Az uniós garancia díját az EU által vállalt kockázat arányában fizetik ki, az EBB garantált műveletekből származó, kockázattal kapcsolatos bevételeinek az EBB és az EU közötti megosztásával. Az uniós bevételekből először a garantált műveleteken keletkezett veszteségeket kell fedezni. Az uniós garanciát ezért pénzügygarancia-kötelezettségként tüntetik fel, és a kezdeti megjelenítéskor valós értéken értékelik, amely a kapott díjak (az uniós bevételek) nettó jelenértéke. A későbbi mérlegfordulónapokon a pénzügygarancia-kötelezettséget a várható veszteségek, illetve az eredetileg kimutatott – és adott esetben a bevétel halmozott amortizációjával csökkentett – összeg közül a magasabbikon értékelik. A pénzügygarancia-kötelezettséget a még beérkezendő uniós bevételektől mentesen mutatják be, amelyek összege 2017. december 31-én nulla volt – lásd a **2.11.3.** megjegyzést.

Az ESBA infrastruktúra és innováció keretének tőkeportfólióján belül – amely közvetlen tőkerészesedésekből vagy kvázi tőkerészesedésekből, illetve alárendelt kölcsönökből áll – az EBB egyenlő feltételek mellett ruház be saját kockázatára és az EU kockázatára is. Következésképpen az uniós garancia a tőkebefektetések EU által garantált részét, az egyes mérlegfordulónapokon elszámolt negatív értékmódosításokat (nem realizált veszteségeket), valamint a tőke kivonáskor realizált veszteségeket és az EBB finanszírozási költségeit fedezi. Amennyiben egy olyan befektetés értéke, amelyen korábban negatív értékmódosítást hajtottak végre, a későbbi beszámoló fordulónapján emelkedik, az EBB az értékmódosítás összegét az eredeti bekerülési érték erejéig visszatéríti az EU-nak. A tőke kivonás idején az EU a befektetésen keletkezett, az eredeti bekerülési értéket meghaladó nyereségekre is jogosult. Az uniós garancia díját az EBB garantált műveletekből származó bevételeiből fizetik ki, beleértve a kamatozatot, osztalékokat és realizált nyereségeket. Az EU és az EBB közötti elszámolás évente, a veszteségek és a bevételek beszámításával történik.

Az ESBA kvk-keretének tőkeportfólióján belül az EU kockázatotőke- és magántőkealapokban történő részesedésszerzést garantál, amelyet az EBB finanszíroz és az EBA kezdeményez és kezel. Az uniós garanciát portfólióalapon két portfólióra: az 1. alkeretre és a 2. alkeretre vonatkozóan nyújtják. Az ESBA-garanciát a garanciával fedezett befektetésekből származó értékvesztés és realizált veszteségek fedezésére, valamint az EBB finanszírozási költségeinek fedezésére hívják le. Az EU a vállalt kockázat tekintetében a garanciával fedezett tőke műveletekből származó osztalékok és realizált nyereségek formájában díjazásra jogosult. A 2. alkereten belül az EU „Horizont 2020” keretprogramja részben ugyanebbe a tőkeportfólióba fektet be (az EU által finanszírozott Horizont 2020 beruházást az uniós beszámolóban értékesíthető pénzügyi eszközként számolják el), és a beruházások első veszteségeit viseli, míg a további veszteségeket az uniós garancia és az EBA fedezi.

Az ESBA tőkeportfóliójára vonatkozó ESBA-garancia származtatott pénzügyi eszközként kerül besorolásra, és az eredménnyel szemben valós értékelt pénzügyi eszközként vagy pénzügyi kötelezettségként számolják el. 2017. december 31-én az ESBA tőkeportfóliójára vonatkozó ESBA uniós garancia valós értéke 16 millió EUR-t tett ki – lásd a **2.4.2.** megjegyzést.

A fenti függő kötelezettség magában foglalja a COSME, a Horizont 2020, a Kreatív Európa és az EaSI program azon műveleteinek részét, amelyet az ESBA uniós garanciája fedez a kvk-keret adósságportfóliója keretében.

Az uniós garancia kifizetéseit az ESBA-garanciaalapból teljesítik – lásd a **2.4.1.** megjegyzést. 2017 végén a garanciaalap eszközei összesen 3,5 milliárd EUR-t (2016: 1 milliárd EUR), kifizetetlen kötelezettségvállalásai pedig 2,4 milliárd EUR-t (2016: 2,4 milliárd EUR) tettek ki. Ezt az utóbbi összeget az **5.1.** megjegyzésben fennálló kötelezettségvállalásként kimutatott összeg tartalmazza.

#### 4.1.2. Pénzügyi támogatáshoz kapcsolódó garanciák (forrásbevonási és hitelezési tevékenység)

	2017.12.31.			2016.12.31.		
	Lehívott	Nem lehívott	Összesen	Lehívott	Nem lehívott	Összesen
Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM)	47 456	—	47 456	47 456	—	47 456
Fizetésimérleg-eszköz (BOP)	3 114	—	3 114	4 272	—	4 272
Makroszintű pénzügyi támogatás (MFA)	3 924	460	4 384	2 964	1 313	4 277
Euratom	250	250	500	252	300	552
<b>Összesen</b>	<b>54 744</b>	<b>710</b>	<b>55 454</b>	<b>54 944</b>	<b>1 613</b>	<b>56 557</b>

millió EUR

Az uniós költségvetés garantálja a tagállamok és nem tagállamok részére nyújtott hitel finanszírozásához a Bizottság back-to-back ügyleteiben felvett hiteleket. Ezek a hitelfelvetelek már meg vannak jelenítve kötelezettségként az uniós mérlegben – lásd a 2.11.1. megjegyzést. Amennyiben azonban az e hitelfelvetelekre adott back-to-back hitelek nemteljesítővé válnának, úgy a 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendelet 14. cikke értelmében az uniós költségvetésnek kellene viselnie a meg nem fizetett összeg teljes költségét:

- az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus keretében folyósított hitelekhez kapcsolódó hitelfelvételt kizárólag az uniós költségvetés garantálja,
- a fizetésimerleg-eszköz keretében folyósított hitelekhez kapcsolódó hitelfelvételt kizárólag az uniós költségvetés garantálja,
- az MFA-hiteleket először a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap fedezi (lásd a 2.4.1. megjegyzést), ezt követően az uniós költségvetés, és
- a kintlévő Euratom-hitelek teljes összegét először a harmadik felektől származó garanciák fedezik. A külső hitelezési összegeket a garanciaalap fedezné, amennyiben a harmadik felek garanciája nem rendezné azokat.

A felszámolás alatt álló ESZAK által hitelfelvételből nyújtott hiteleket semmilyen uniós költségvetési garancia nem fedezi. Ehelyett az ilyen hiteleket a felszámolás alatt álló ESZAK pénzügyi eszközei fedezik – lásd a 2.4.1. megjegyzést.

#### 4.1.3. Uniós pénzügyi eszközökre nyújtott garanciák

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
Horizont 2020	1 297	921
Kockázatmegosztási finanszírozási mechanizmus	654	711
Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz	490	465
Egyéb	32	3
<b>Összesen</b>	<b>2 473</b>	<b>2 101</b>

A költségvetési rendelet 140. cikkének (3) bekezdésében említettek szerint a pénzügyi eszközökhöz kapcsolódó költségvetési kiadás és az EU pénzügyi felelősségvállalása semmiképpen sem haladhatja meg az adott eszközzel kapcsolatban tett költségvetési kötelezettségvállalást, ami által elkerülhetők a költségvetést terhelő függő kötelezettségek. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy e kötelezettségeknek vagy ellenpárja van a mérleg eszközoldalán, vagy a még nem érvényesített, fennálló költségvetési kötelezettségvállalások fedezik azokat. A fenti függő kötelezettségek nem tartalmazzák az ezen eszközökre képzett nettó pénzügyi céltartalékokat – lásd a 2.10. megjegyzést.

#### 4.1.4. Jogi ügyek

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
Pénzbírságok	3 242	1 834
Mezőgazdaság	1 737	1 711
Kohézió	3	3
Egyéb	481	600
<b>Összesen</b>	<b>5 463</b>	<b>4 148</b>

#### Pénzbírságok

Ezek az összegek elsősorban a versenypolitikai szabályok megsértése miatt a Bizottság által kiszabott olyan pénzbírságok, amelyek összegét a megbírságot vállalkozások előzetesen megfizették és amelyek vonatkozásában vagy fellebbezést

nyújtottak be, vagy nem ismert, hogy nyújtanak-e be fellebbezést. A függő kötelezettséget az ügyre vonatkozó bírósági határozat jogerőre emelkedéséig vagy a fellebbezési időszak lejártáig fenntartják. Az előzetesen beszedett pénzbírságokon realizált kamatok az adott év gazdasági eredményében jelennek meg, továbbá kimutatásra kerülnek a függő kötelezettségek között, hogy érzékeltessék a Bizottság ezen összegekre való jogosultságának bizonytalanságát.

Amennyiben az EU elvesztené a kiszabott pénzbírságokhoz kapcsolódó ezen ügyek bármelyikét, az uniós költségvetésre semmit nem terhelnének, mivel ezeket a pénzbírságokat előzetesen fizették meg, és összegüket vagy meghatározott bankszámlákon (lásd a 2.8. megjegyzést), vagy az erre a célra létrehozott BUFI alapon tartják (lásd a 2.4.1. megjegyzést.) A pénzbírságok összegét csak azok jogerőre emelkedésekor jelenítik meg költségvetési bevételként (a költségvetési rendelet 83. cikke).

### Mezőgazdaság

Ide a tagállamokkal szembeni, az EMGA szabályszerűségi határozataihoz, valamint a vidékfejlesztés és az előcsatlakozás terén hozott pénzügyi korrekciókhoz kapcsolódó olyan függő kötelezettségek tartoznak, amelyekre vonatkozóan a Bíróság még nem hozott ítéletet. A kötelezettség végső összegének, valamint annak meghatározása, hogy sikeres fellebbezés esetén melyik év költségvetését terheli majd, az Európai Bíróság előtt még függőben lévő eljárás hosszától függ.

### Kohézió

Ide a tagállamokkal szembeni, kohéziós politikai intézkedésekkel kapcsolatos olyan függő kötelezettségek tartoznak, amelyeknél még nem tűzték ki a szóbeli meghallgatás időpontját vagy a Bíróság még nem hozott ítéletet.

### Egyéb jogi ügyek

E megnevezés az Unióval szembeni jelenlegi kártérítési követelésekhez, egyéb jogvitákhoz és a becsült jogi költségekhez kapcsolódik. Meg kell említeni, hogy az EK-Szerződés 288. cikkének megfelelő kártérítési követelés esetében a panaszosnak kell bizonyítania a következőket: a szóban forgó intézmény kellően súlyosan megsértett valamely, az egyéneknek bizonyos jogokat biztosító jogszabályt, a panaszos által elszenvedett tényleges kárt, valamint a jogszerűtlen cselekvés és a kár közötti közvetlen ok-okozati kapcsolatot.

## 4.2. FÜGGŐ KÖVETELÉSEK

	<i>millió EUR</i>	
	2017.12.31.	2016.12.31.
<i>Kapott garanciák:</i>		
<i>Teljesítési biztosítékok</i>	352	369
<i>Egyéb garanciák</i>	22	28
<i>Egyéb függő követelések</i>	34	34
<b>Összesen</b>	<b>409</b>	<b>431</b>

Teljesítési biztosítékok előírására annak biztosítása érdekében van szükség, hogy az uniós források kedvezményezettjei teljesítsék az Unióval kötött szerződésükben foglalt kötelezettségeket.

## 5. KÖLTSÉGVETÉSI ÉS JOGI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK

Ez a megjegyzés a költségvetési eljárásról és a jövőbeli finanszírozási igényekről, nem pedig a 2017. december 31-én meglévő kötelezettségekről nyújt tájékoztatást.

A tagállamok által elfogadott többéves pénzügyi keret meghatározza a programokat, valamint megállapítja a fejezetek kötelezettségvállalási előirányzataira vonatkozó felső határokat és a kifizetési előirányzatok összegét, amelyeken belül a tagállamok költségvetési és jogi kötelezettségvállalásokat tehetnek, és végső soron kifizetéseket hajthatnak végre egy hétéves időszak alatt – lásd az 1.1. táblázatot a költségvetés végrehajtásáról szóló jelentések megjegyzéseiben.

A többéves pénzügyi keret felső határait a Tanács fogadta el (vagyis a tagállamok), az Európai Parlament hozzájárulásával, és a KAP finanszírozásáról szóló 1306/2013/EU rendelet 16. cikke közvetlen kapcsolatot teremt az EMGA-kiadások éves felső határa és a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet között. Az Európai Parlament és a Tanács elfogadta továbbá az EMGA-kiadásokra vonatkozó jogalapokat, amelyek a 2014–2020-as időszak egészére meghatározzák a tagállamonkénti kiadásokat.



A jogi kötelezettségvállalások aláírt programoknak, projekteknek, megállapodásoknak vagy szerződéseknek felelnek meg, így az EU-ra nézve jogilag kötelező érvényűek. A jogi kötelezettségvállalás az az aktus, amellyel az engedélyezésre jogosult tisztviselő olyan (EU-s) kötelezettségeket vállal vagy állapít meg, amelyek költséget eredményeznek (a költségvetési rendelet 85. cikke).

A költségvetési kötelezettségvállalás elvben megelőzi a jogi kötelezettségvállalást, néhány többéves programnál/projektnél azonban fordítva történik: a vonatkozó költségvetési kötelezettségvállalást több éves részletben teszik meg több év alatt, amennyiben az alap-jogiaktus így rendelkezik. A kohézió területén például a közös rendelkezésekről szóló rendelet (CPR, 1303/2013/EU rendelet) 76. cikke úgy rendelkezik, hogy a programot jóváhagyó bizottsági határozat képezi a költségvetési rendelet szerinti jogi kötelezettségvállalást, de az Unió a költségvetési kötelezettségeket az egyes programok vonatkozásában a 2014. január 1. és 2020. december 31. közötti időszakban minden alap tekintetében éves részletekben vállalja. Más jogalapok hasonló rendelkezéseket tartalmazhatnak. Ezért előfordulhatnak olyan összegek, amelyek kifizetésére az EU jogi kötelezettséget vállalt, ám a költségvetési kötelezettségvállalást még nem tette meg – lásd az **5.2.** és **5.3.** megjegyzést.

Amennyiben a költségvetési kötelezettségvállalást megtették, de a későbbi kifizetéseket még nem teljesítették, a fennálló kötelezettségvállalások összegét „Reste à Liquider”-nek (RAL) hívják. Ez olyan – gyakran többéves – programok vagy projektek esetében fordulhat elő, amelyeket aláírtak, de még nem hajtottak végre (teljes mértékben), vagyis amelyek jövőbeli évekre vonatkozó kifizetési kötelezettséget jelentenek. Mivel a pénzügyi kimutatások eredményszemléletűek, a költségvetés végrehajtásáról szóló jelentések pedig pénzforgalmi szemléletűek, a kifizetetlen teljes összeg (RAL) egy részét már érvényesítették, és az a mérlegben kötelezettségként van megjelenítve (lásd a **2.12.** és **2.13.** megjegyzést). E kiadásokat vagy a kapott költségtérítési igények/számlák, vagy – amennyiben az EU-t még nem értesítették az igényekről – a programok vagy projektek becsült végrehajtása alapján számítják ki – lásd az **5.1.** megjegyzést. Amint a RAL-hoz kapcsolódó kifizetéseket 2017. december 31-e után teljesítik, a kötelezettséget többé nem jelenítik meg a mérlegben. A RAL még nem érvényesített részét nem a kötelezettségek között, hanem helyette az alábbiakban tüntetjük fel.

Az alábbi közzétételek ezért olyan 2017. december 31-i összegeket jelentenek, amelyek kifizetésére az EU szerződéses megállapodások teljesítése alapján kötelezettséget vállalt és amelyeket következőképpen jövőbeli uniós költségvetésekből szándékozik finanszírozni.

millió EUR			
	Megjegyzés	2017.12.31.	2016.12.31.
Még nem érvényesített, fennálló költségvetési kötelezettségvállalások	5.1	221 391	189 881
A hatályos többéves pénzügyi keret szerinti, megosztott irányítás alá tartozó jogi kötelezettségvállalások, amelyek végrehajtása folyamatban van	5.2	211 688	276 351
Jelentős jogi kötelezettségvállalások egyéb területeken	5.3	20 030	22 275
<b>Összesen</b>		<b>453 109</b>	<b>488 507</b>

#### 5.1. MÉG NEM ÉRVÉNYESÍTETT, FENNÁLLÓ KÖLTSÉGVETÉSI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK

millió EUR		
	2017.12.31.	2016.12.31.
Még nem érvényesített, fennálló költségvetési kötelezettségvállalások	221 391	189 881

A fent kimutatott összeg a fennálló költségvetési kötelezettségvállalások (RAL, „Reste à Liquider”) 267 258 millió EUR-s összegének (lásd a költségvetés végrehajtásáról szóló jelentés megjegyzéseiben lévő 4.4. táblázatot) és azoknak a kapcsolódó összegeknek a különbsége, amelyeket a mérlegben kötelezettségként, az eredménykimutatásban pedig kiadásként tüntettek fel. A költségvetés fennálló kötelezettségvállalásai azok az összegek, amelyeket még nem fizettek ki és/vagy amelyek esetében a kötelezettségvállalást nem vonták vissza. Amint az már kifejtettük, ez a többéves programok létezésének rendes következménye.

Megjegyzendő, hogy a 2017. december 31-én kintlévő előfinanszírozási előlegek 49 milliárd EUR-t tettek ki (lásd a **2.5.** megjegyzést). Ez olyan költségvetési kötelezettségvállalásokat jelent, amelyeket – a RAL-t csökkentve – már kifizettek, de amelyeknél az összegeket mindaddig az EU tulajdonának és nem a kedvezményezettnek tartozónak tekintik, amíg a szerződéses kötelezettségvállalások nem teljesülnek. Ezért ezek a fent közzétett RAL-hoz hasonlóan még nincsenek érvényesítve.

5.2. A HATÁLYOS TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET SZERINTI, MEGOSZTOTT IRÁNYÍTÁS ALÁ TARTOZÓ JOGI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK, AMELYEK VÉGREHAJTÁSA FOLYAMATBAN VAN

millió EUR

Alap	A 2014–2020-as időszakra vonatkozó pénzügyi keret (A)	Aláírt jogi kötelezettségvállalások (B)	Költségvetési kötelezettségvállalások (C)	Kötelezettségvállalás visszavonása (D)	A többéves pénzügyi keret szerinti rendelkezésre álló költségvetés (=A–C)	Költségvetési kötelezettségvállalásokkal csökkentett jogi kötelezettségvállalások (=B–C+D)
Európai Regionális Fejlesztési Alap és Kohéziós Alap	262 058	262 058	140 302	—	121 756	121 756
Európai Szociális Alap	91 991	91 991	51 813	—	40 178	40 178
A leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alap	3 814	3 814	2 114	—	1 699	1 699
<b>1B. ALFEJEZET: KOHÉZIÓS POLITIKAI ALAPOK</b>	<b>357 862</b>	<b>357 862</b>	<b>194 229</b>	<b>—</b>	<b>163 633</b>	<b>163 633</b>
Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap	99 343	99 343	56 401	—	42 942	42 942
Európai Tengerügyi és Halászati Alap	5 749	5 749	3 210	—	2 539	2 539
<b>2. FEJEZET: TERMÉSZETI ERŐFORRÁSOK</b>	<b>105 093</b>	<b>105 093</b>	<b>59 611</b>	<b>—</b>	<b>45 482</b>	<b>45 482</b>
Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap	5 391	4 233	2 794	—	2 597	1 439
Belső Biztonsági Alap	2 812	2 635	1 500	—	1 311	1 134
<b>3. FEJEZET: BIZTONSÁG ÉS UNIÓS POLGÁRSÁG</b>	<b>8 202</b>	<b>6 868</b>	<b>4 294</b>	<b>—</b>	<b>3 908</b>	<b>2 573</b>
<b>Összesen</b>	<b>471 157</b>	<b>469 822</b>	<b>258 134</b>	<b>—</b>	<b>213 023</b>	<b>211 688</b>

Ezek olyan jogi kötelezettségek, amelyek kifizetésére az EU a megosztott irányításhoz kapcsolódó operatív programok elfogadásakor kötelezettséget vállalt. A Bizottság operatív programot jóváhagyó határozata képezi a költségvetési rendelet 84. cikke szerinti finanszírozási határozatot, és – az érintett tagállam értesítése után – az említett rendelet szerinti jogi kötelezettségvállalást.

Az európai strukturális és beruházási alapokra vonatkozó közös rendelkezések megállapításáról szóló rendelet 76. cikke kimondja:

„Az Unió költségvetési kötelezettségvállalásait az egyes programok vonatkozásában a 2014. január 1. és 2020. december 31. közötti időszakban minden alap tekintetében éves részletekben teljesítik. A teljesítménytartalékhoz kötődő költségvetési kötelezettségvállalásokat minden programban a program maradék pénzügyi keretétől elkülönítve kell megtenni.”

A fenti táblázat a teljes többéves pénzügyi kerettel indul (A oszlop) és a költségvetési kötelezettségvállalással még nem fedezett jogi kötelezettségvállalásokat, valamint tájékoztatóképpen a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretben (1B. alfejezet, 2. és 3. fejezet) előirányzott felső határokból még megtehető kötelezettségvállalások maximális összegét mutatja. E jogi kötelezettségvállalások tehát azokat a fennálló összegeket jelentik, amelyekre az EU költségvetési kötelezettséget fog vállalni, majd amelyeket 2017. december 31-ét követően ki fog fizetni. A B oszlop a Bizottság által év végéig tett jogi kötelezettségvállalásokat, a C oszlop pedig az e jogi kötelezettségvállalásokhoz kapcsolódóan év végén tett költségvetési kötelezettségvállalásokat mutatja. 2017. december 31-én semmilyen kötelezettségvállalást nem vontak vissza (D oszlop).

## 5.3. JELENTŐS JOGI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK EGYÉB TERÜLETEKEN

	millió EUR	
	2017.12.31.	2016.12.31.
Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz	12 676	13 799
Kopernikusz	1 841	2 393
ITER	1 496	1 891
Galileo	253	523
Halászati megállapodások	133	247
Működésilízing-kötelezettségvállalások	2 577	2 419
Egyéb szerződéses kötelezettségvállalások	1 054	1 003
<b>Összesen</b>	<b>20 030</b>	<b>22 275</b>

Ezek az összegek azokat a hosszú távú jogi kötelezettségvállalásokat jelentik, amelyeket az év végéig még nem fedeztek kötelezettségvállalási előirányzatokkal a költségvetésben. Ezeket a kötelező érvényű kötelmeket a jövőben viszik majd be a költségvetésbe és fizetik ki éves részletekben.

A költségvetési rendelet 85. cikkének (4) bekezdése szerint egyes fontos programok (lásd alább) végrehajthatók éves részletekben. Ez lehetővé teszi az EU számára, hogy az egy adott évben rendelkezésre álló kötelezettségvállalási előirányzatokat meghaladóan tegyen jogi kötelezettségvállalásokat (támogatási megállapodásokat, hatáskör-átruházási megállapodásokat és közbeszerzési szerződéseket írjon alá). A hatályos többéves pénzügyi keret teljes allokációjának jelentős összegét ezért már leköthették. Ez különösen az alábbiakban ismertetett programokra vonatkozik:

**Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF)**

Az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz pénzügyi támogatást nyújt a transzeurópai hálózatokhoz annak érdekében, hogy támogassa a közös érdekű projekteket a közlekedési, a távközlési és az energetikai infrastruktúra ágazatában. A CEF program jogi kötelezettségvállalásai a CEF-Közlekedés tekintetében a 2014-től 2020-ig, a CEF-Energetika tekintetében pedig a 2014-től 2021-ig tartó időszakot fedik le. E kötelezettségvállalások jogalapja az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz létrehozásáról, a 913/2010/EU rendelet módosításáról és a 680/2007/EK és 67/2010/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (EGT-vonatkozású szöveg) szóló, 2013. december 11-i 1316/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 348., 2013.12.20.), amelynek 19. cikke rendelkezik az éves részletek alkalmazásáról.

**Kopernikusz**

A Kopernikusz az Unió Föld-megfigyelési programja – lásd a 2.2. megjegyzést is. E kötelezettségvállalásokat a 2020-ig tartó időszakra tették. A Bizottság a 2014. április 3-i 377/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 122., 2014.4.24., 44. o.) alapján hatáskör-átruházási megállapodást írt alá az Európai Űrügynökséggel (ESA), az EUMETSAT-tal és a Középtávú Időjárás Előrejelzések Európai Központjával. A 377/2014/EU rendelet 8. cikke engedélyezi az éves részletek alkalmazását.

**ITER – Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor**

E kötelezettségvállalások az ITER-létesítmények jövőbeli finanszírozási igényeinek 2021-ig tartó fedezésére szolgálnak. Az EU (Euratom) ITER International javára nyújtott hozzájárulását – a tagállamoktól és Svájc-tól érkező hozzájárulásokat is beleértve – a „Fusion for Energy” ügynökségen keresztül biztosítja. E kötelezettségvállalások alapja a Fúziósenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás létrehozásáról és részére kedvezmények nyújtásáról szóló 2007/198/Euratom határozat módosításáról szóló, 2013. december 13-i 2013/791/Euratom tanácsi határozat, amely engedélyezi az éves részletek alkalmazását. Az ITER-t a következők érdekében hozták létre: az ITER létesítményeinek igazgatása és azok kiaknázásának ösztönzése; annak elősegítése, hogy a közvélemény megértse és elfogadja a fúziós energiát; valamint egyéb, célja eléréséhez szükséges tevékenységek végzése. Az ITER az EU-t, Kínát, Indiát, Oroszországot, Dél-Koreát, Japánt és az Amerikai Egyesült Államokat foglalja magában.

## Galileo

Ezeket az összegeket az európai navigációs műholdrendszer kiépítését célzó Galileo programra kötötték le – lásd a **2.2.** megjegyzést is. E kötelezettségvállalásokat a 2020-ig tartó időszakra tették. A Bizottság a 2013. december 11-i 1285/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 347., 2013.12.20., 1. o.) alapján hatáskör-átruházási megállapodást írt alá az ESA-val. Az 1285/2013/EU rendelet 9. cikke engedélyezi az éves részletek alkalmazását.

## Halászati megállapodások

E kötelezettségvállalások a harmadik országokkal 2020-ig a nemzetközi halászati megállapodások keretében végrehajtott műveletekre szólnak. E kötelezettségvállalások alapja az egyes harmadik országokra vonatkozó tanácsi határozatok (így például az Európai Unió és a Zöld-foki Köztársaság közötti, az Európai Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 2015. október 5-i (EU) 2015/1984 tanácsi határozat [HL L 277., 2015. október 22.]). Ezek olyan egyedi nemzetközi szerződések, amelyek többéves jogokat és kötelezettségeket jelentenek.

## Működésilízing-kötelezettségvállalások

Az e lízingszerződések hátralévő futamideje alatt az alapul szolgáló szerződések alapján kifizetendő kötelezettségvállalások minimális összegei a következők:

<i>millió EUR</i>				
	Minimális lízingfizetések			
	1 éven belül	1–5 év között	5 éven túl	Összesen
Épületek	374	1 106	1 078	2 558
IT-anyagok és egyéb felszerelések	7	13	0	21
<b>Összesen</b>	<b>380</b>	<b>1 120</b>	<b>1 078</b>	<b>2 577</b>

## Egyéb szerződéses kötelezettségvállalások

Az e megnevezésben feltüntetett összegek a szerződések időszaka alatt kifizetendő kötelezettségvállalások összegének felelnek meg. Az itt feltüntetett legjelentősebb összeg az Európai Parlament ingatlanszerződéséhez kapcsolódik (175 millió EUR).

### 6. PÉNZÜGYI KOCKÁZATKEZELÉS

Az EU pénzügyi kockázatkezelésére vonatkozó alábbi megállapítások a következőkhöz kapcsolódnak:

- az Európai Bizottság által pénzügyi támogatásra vonatkozóan végzett forrásbevonási és hitelezési tevékenységek a következőkön keresztül: európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus, fizetésimérleg-eszköz, makroszintű pénzügyi támogatás és a felszámolás alatt álló ESZAK által felvett hitelekből nyújtott hitelek,
- a Bizottság által az uniós költségvetés végrehajtása érdekében lefolytatott pénztárkezelési műveletek, ideértve a pénzbírságok kézhezvételét is,
- költségvetési garanciákra vonatkozó alapokban tartott eszközök: a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap és az ESBA-garanciaalap, és
- a költségvetésből támogatott pénzügyi eszközök.

#### 6.1. A KOCKÁZATOK TÍPUSAI

A **piaci kockázat** annak a kockázata, hogy a piaci árak változásai miatt a pénzügyi instrumentum valós értéke vagy jövőbeli cash flow-i ingadozni fognak. A piaci kockázat nem csak a veszteségi potenciált, hanem a nyereségi potenciált is megtestesíti. Magában foglalja a *devizakockázatot*, a *kamatláb kockázatot* és *egyéb árkockázatot* (az EU-nak nincs egyéb jelentős árkockázata).

- A *devizakockázat* annak a kockázata, hogy az Unió műveleteit vagy befektetéseinek értékét az árfolyamváltozások befolyásolni fogják. Ez a kockázat az egyik deviza árának egy másikhoz képest történő változásából ered.
- A *kamatláb kockázat* az értékpapírok – különösen a kötvények – értékcsökkenésének lehetősége, amely a kamatláb-emelkedésből ered. Általában a magasabb kamatlábak miatt a fix kamatozású kötvények ára csökken, és fordítva.

A **hitelkockázat** annak a veszteségnek a kockázata, hogy valamely adós/hitelfeltevő nem fizeti a hitelt vagy más hitelkeretet (akár a főösszeget, akár a kamatot, vagy egyiket sem), illetve elmulasztja valamely szerződéses kötelezettsége teljesítését. A nemteljesítésnek minősülő események magukban foglalják a visszafizetések késedelmét, a hitelfelvételi visszafizetések átalakítását, valamint a csődöt.

A **likviditási kockázat** valamely eszköz értékesítésének nehézségéből eredő kockázat, például az a kockázat, hogy veszteség elkerülése vagy kötelezettség teljesítése érdekében egy adott értékpapírt vagy eszközt nem lehet elég gyorsan értékesíteni.

## 6.2. KOCKÁZATKEZELÉSI POLITIKÁK

Az uniós költségvetés végrehajtása során egyre inkább az operatív programok pénzügyi eszközeinek alkalmazására támaszkodnak. A hagyományos költségvetés-végrehajtási módhoz képest – amely vissza nem térítendő és más támogatások nyújtására terjed ki – az e megközelítés mögött álló alapvető koncepció az, hogy a költségvetésből pénzügyi eszközök révén felhasznált minden egyes euróból a tőkeáttételi hatásnak köszönhetően a végső kedvezményezett több mint 1 eurót kap pénzügyi támogatásként. Az uniós költségvetés e felhasználása maximalizálja a rendelkezésre álló források hatását. Az érintett összegekkel kapcsolatos további információk a **2.4.1.** megjegyzésben szerepelnek.

A legtöbb pénzügyi eszköz közös jellemzője, hogy a végrehajtást vagy az EBB csoporthoz (azon belül is az EBA-hoz), vagy a Bizottság és a pénzügyi intézmény közötti megállapodás alapján más pénzügyi intézményhez delegálják. Az e pénzügyi intézményekkel aláírt megállapodások szigorú feltételeket és kötelezettségeket tartalmaznak a közvetítőkre nézve annak biztosítása érdekében, hogy az uniós pénzügyi eszközöket megfelelően kezelik és szabályszerűen tesznek róluk jelentést. Azt követően, hogy az eszközök egyikére pénzügyi hozzájárulást vállalnak, a pénzeszközöket átutalják a pénzügyi intézmény speciálisan e célra létrehozott bankszámlájára (vagyis vagyonkezelői számlára). A szóban forgó eszköztől függően a pénzügyi intézmény a vagyonkezelői számlán lévő pénzeszközöket felhasználhatja hitelek nyújtására, adósságinstrumentumok kibocsátására, tőkeinstrumentumokba való befektetésre vagy a garancia-lehívások fedezésére. Általános szabályként a pénzügyi eszközökből származó bevételeket vissza kell fizetni az uniós költségvetésbe.

Az e pénzügyi eszközökkel kapcsolatos kockázat az alapul szolgáló megállapodásokban jelzett felső határra korlátozódik, amely az eszközre vonatkozóan a költségvetésbe bevitt összeg. Mivel a Bizottság e kockázatok kapcsán gyakran viseli az „első veszteségviselő rész”-t, és ezen eszközök célja a kockázatosabb kedvezményezettek (akik nehezen tudnak csak forráshoz jutni kereskedelmi hitelezőktől) finanszírozása, ezért valószínű, hogy valamilyen veszteség elő fog fordulni az uniós költségvetésre nézve.

### Pénzügyi eszközök értékelése

A pénzügyi eszközök és kötelezettségek alábbi csoportjait nem valós értéken értékelik: pénzeszköz és pénzeszköz-egyenértékesek, hitelek, visszerthes követelések és nem visszerthes behajtható követelések, hitelfelvelek és amortizált bekerülési értéken értékelt egyéb pénzügyi kötelezettségek. Az említett pénzügyi eszközök és kötelezettségek könyv szerinti értékét valós értékük észszerű közelítésének tekintik.

### Pénzügyi támogatásra vonatkozó forrásbevonási és hitelezési tevékenységek

A forrásbevonási és hitelezési műveleteket, valamint a kapcsolódó pénztárkezelést az Unió a vonatkozó tanácsi és európai parlamenti rendeletekkel, tanácsi határozatokkal és adott esetben a belső iránymutatásokkal összhangban hajta végre. Az érintett operatív egységek kidolgozták és használják a hitelfelvétellel, hitelekkel, pénztárkezeléssel és hasonló speciális területekkel kapcsolatos írott eljárási szabályzatokat. Általános szabályként nem folyik kamatláb- vagy devizaárfolyam-változás kompenzálására irányuló tevékenység (fedezeti tevékenység), mivel a hitelezési műveletek finanszírozása általában viszonyossági fizetési megállapodás alapján (back-to-back) történik, amely így nem eredményez nyitott kamatláb- vagy devizapozíciókat. A „back-to-back” alkalmazását rendszeresen ellenőrzik.

### Pénztárkezelés

A bizottsági pénztárkezelési műveletek irányításának szabályait és alapelveit az (EU, Euratom) 2016/804 tanácsi rendelettel módosított 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendelet, valamint a költségvetési rendelet és annak alkalmazási szabályai rögzítik.

A fenti rendeletek eredményeképpen a következő főbb alapelvek alkalmazandók:

- A saját forrásokat a tagállamok a Bizottság nevében a kincstárnál vagy a nemzeti központi banknál e célra nyitott számlára fizetik be. A Bizottság a fenti számlákat kizárólag készpénzigényei fedezésére használhatja.
- A tagállamok a saját forrásokat saját nemzeti valutájukban fizetik be, míg a Bizottság általában euróban teljesíti kifizetéseit.
- A Bizottság nevében nyitott bankszámlák esetében nem engedélyezett a fedezet túllépése. Ez a korlátozás nem vonatkozik a Bizottság sajátforrás-számlájára az uniós tanácsi rendeletek és határozatok szerint nyújtott vagy garantált hitelek nemteljesítése esetén, valamint bizonyos feltételek mellett, amennyiben a készpénzigények meghaladják a számlaköveteléseket.
- Az eurótól eltérő pénznemben vezetett bankszámlákon tartott pénzeszközöket vagy az ugyanabban a pénznemben teljesítendő kifizetésekre használják, vagy időközönként átváltják euróra.

A saját források számlái mellett a Bizottság a kifizetések végrehajtása és a tagállami költségvetési hozzájárulástól különböző összegek fogadása céljából egyéb bankszámlákat is nyit központi és kereskedelmi bankoknál.

A pénztári és kifizetési műveletek nagymértékben automatizáltak és modern informatikai rendszereken alapulnak. A költségvetési rendelettel, a Bizottság belsőkontroll-normáival és az ellenőrzési alapelvekkel összhangban a rendszerbiztonság garantálása és a feladatok szétválasztása érdekében egyedi eljárásokat alkalmaznak.

A Bizottság pénztárkezelési és kifizetési műveleteinek irányítását írásos iránymutatások és eljárások szabályozzák azzal a céllal, hogy korlátozzák a működési és pénzügyi kockázatokat, valamint megfelelő szintű ellenőrzést biztosítsanak. Ezen iránymutatások és eljárások különböző működési területeket fednek le (például: kifizetések végrehajtása és készpénzkezelés, cash flow előrejelzés, üzletmenet-folytonosság stb.), az ezeknek való megfelelést pedig rendszeresen ellenőrzik. Ezenfelül a Költségvetési Főigazgatóság és a Gazdasági és Pénzügyi Főigazgatóság információkat cserél a kockázatkezelésről és a bevált módszerekről.

## **Pénzbírságok**

*Előzetesen beszedett pénzbírságok: betétek*

A 2010 előtt beérkezett összegek a kifejezetten az előzetesen beszedett pénzbírságok letétbe helyezésére kiválasztott kereskedelmi bankoknál vezetett bankszámlákon maradnak. A bankok kiválasztása a költségvetési rendeletben meghatározott közbeszerzési eljárásoknak megfelelően történik. A pénzeszközök adott bankoknál való elhelyezését a hitelminősítési követelményeket, valamint a partner tőkéjével arányosan elhelyezhető pénzeszközök összegét meghatározó belső kockázatkezelési politika szabja meg. Meghatározzák és értékelik a pénzügyi és működési kockázatot, továbbá rendszeresen ellenőrzik a belső iránymutatásoknak és eljárásoknak való megfelelést.

*Előzetesen beszedett pénzbírságok: BUFI portfólió*

A 2010-től kezdődően kiszabott és előzetesen beszedett pénzbírságokat egy külön erre a célra létrehozott portfólióba (BUFI) fektetik be. A portfólió fő célja a pénzügyi piacokkal összefüggő kockázatok csökkentése, valamint – egységes módon számított garantált hozamai révén – a megbírságot jogalanyok egyenlő bánásmódjának biztosítása. Az előzetesen beszedett pénzbírságok alapjának vagyonkezelését a Bizottság végzi a vagyonkezelésre vonatkozó belső iránymutatásnak megfelelően. Az érintett operatív egységek kidolgozták és használják a meghatározott területekkel, például a pénztárkezeléssel kapcsolatos eljárási szabályzatokat. Meghatározzák és értékelik a pénzügyi és működési kockázatot, továbbá rendszeresen ellenőrzik a belső iránymutatásoknak és eljárásoknak való megfelelést.

A vagyonkezelési tevékenységek célkitűzései közé tartozik, hogy a Bizottság javára előzetesen befizetett pénzbírságokat a következőképpen fektessék be:

- szükség esetén biztosítsák a pénzeszközökhöz való könnyű hozzáférést, ugyanakkor
- arra törekedjenek, hogy a szokásos feltételek mellett olyan nyereséget érjenek el, amely átlagosan a BUFI referenciahozama mínusz a felmerült költségek összegének felel meg, miközben megőrzik a pénzbírságok nominális összegét.

A befektetések alapján véve az alábbi kategóriákra korlátozódnak: a tagállamok központi bankjainál, államadósság-ügynökségeknél, teljes mértékben állami tulajdonú vagy államilag garantált bankoknál vagy szupranacionális intézményeknél lekötött betétek; valamint szuverén vagy szupranacionális intézmények által kibocsátott kötvények, kincstárjegyek és letéti jegyek.

#### Pénzügyi garanciák

A Bizottság jelentős összegű, pénzügyi intézmények által kibocsátott garanciákkal is rendelkezik. Ezek a garanciák az uniós versenyszabályokat megsértő vállalkozásokra kiszabott pénzbírságokhoz kapcsolódnak (lásd a 2.6.1.2. megjegyzést). A garanciákat a megbírságolt vállalkozások nyújtják a pénzbírságok előzetes megfizetésének alternatívájaként. A garanciákat a belső kockázatkezelési politikának megfelelően kezelik. Meghatározzák és értékelik a pénzügyi és működési kockázatot, továbbá rendszeresen ellenőrzik a belső iránymutatásoknak és eljárásoknak való megfelelést.

#### A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap

A garanciaalap vagyonezelésének szabályait és alapelveit a Bizottság és az EBB közötti, 1994. november 25-én kelt egyezmény, valamint annak 1996. szeptember 17–23-i, 2002. május 8-i, 2008. február 25-i és 2010. november 9-i módosítása rögzíti. Ez a garanciaalap kizárólag euróban működik. A devizakockázatok elkerülése érdekében kizárólag e pénznemben hajt végre befektetéseket. A vagyonezelés a pénzügyi tevékenységekre vonatkozó hagyományos óvatossági elven alapul. Kiemelt figyelmet kell fordítani a kockázatsökkentésre, valamint annak biztosítására, hogy a vagyonezelés alá tartozó eszközök likviditási és átruházhatósági foka optimális legyen, figyelembe véve a lefedett kötelezettségvállalásokat.

#### ESBA-garanciaalap

Az ESBA-garanciaalapot a (2017. december 13-i (EU) 2017/2396 rendelettel módosított) 2015. június 25-i (EU) 2015/1017 európai parlamenti és tanácsi rendelet hozta létre. Az alap eszközkezelésére vonatkozó szabályokat és elveket a 2016. január 21-i C(2016)165 bizottsági határozat tartalmazza. A kezelt eszközöknek elegendő likviditást kell biztosítaniuk a garancia esetleges lehívása esetére, ugyanakkor nagy fokú biztonság és stabilitás fenntartása mellett optimális hozam- és kockázati szint kialakítását célozzák.

### 6.3. DEVIZAKOCKÁZAT

#### Az EU pénzügyi instrumentumokból eredő devizakockázati kitettsége év végén – nettó helyzet

millió EUR

	2017.12.31.						
	USD	GBP	DKK	SEK	EUR	Egyéb	Összesen
<b>Pénzügyi eszközök</b>							
Értékesíthető pénzügyi eszközök	680	57	17	56	12 806	16	13 632
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök	(632)	—	—	—	655	—	23
Hitelek <sup>(1)</sup>	6	0	—	—	123	7	137
Követelések és behajtható követelések	15	549	63	86	11 591	62	12 366
Pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékese	49	3 180	27	693	18 468	1 694	24 111
	<b>118</b>	<b>3 787</b>	<b>107</b>	<b>835</b>	<b>43 642</b>	<b>1 779</b>	<b>50 268</b>

millió EUR

	2017.12.31.						
	USD	GBP	DKK	SEK	EUR	Egyéb	Összesen
<b>Pénzügyi kötelezettségek</b>							
<i>Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek</i>	—	—	—	—	—	(2)	(2)
Szállítói kötelezettségek	(4)	(2)	(0)	(1)	(39 029)	(12)	(39 048)
	<b>(4)</b>	<b>(2)</b>	<b>(0)</b>	<b>(1)</b>	<b>(39 029)</b>	<b>(14)</b>	<b>(39 050)</b>
<b>Összesen</b>	<b>114</b>	<b>3 785</b>	<b>107</b>	<b>834</b>	<b>4 613</b>	<b>1 765</b>	<b>11 218</b>

millió EUR

	2016.12.31.						
	USD	GBP	DKK	SEK	EUR	Egyéb	Összesen
<b>Pénzügyi eszközök</b>							
Értékesíthető pénzügyi eszközök	228	58	14	42	10 080	21	10 442
<i>Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök</i>	(49)	—	—	—	50	—	0
Hitelek <sup>(1)</sup>	4	0	—	—	329	10	343
Követelések és behajtható követelések	1	593	51	81	10 888	8	11 622
Pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesekek	39	2 394	428	1 220	22 387	2 117	28 585
	<b>222</b>	<b>3 045</b>	<b>493</b>	<b>1 342</b>	<b>43 734</b>	<b>2 156</b>	<b>50 993</b>
<b>Pénzügyi kötelezettségek</b>							
<i>Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek</i>	(100)	—	—	—	100	—	(1)
Szállítói kötelezettségek	(1)	(5)	(0)	(0)	(39 983)	(16)	(40 005)
	<b>(101)</b>	<b>(5)</b>	<b>(0)</b>	<b>(0)</b>	<b>(39 883)</b>	<b>(16)</b>	<b>(40 005)</b>
<b>Összesen</b>	<b>121</b>	<b>3 040</b>	<b>493</b>	<b>1 342</b>	<b>3 851</b>	<b>2 140</b>	<b>10 987</b>

<sup>(1)</sup> A pénzügyi támogatások keretében nyújtott back-to-back hitelek kivételével.



Amennyiben az EUR 10 %-kal erősödött volna a többi devizával szemben, az a következő hatást eredményezte volna:

*millió EUR*

	Gazdasági eredmény			
	USD	GBP	DKK	SEK
2017	(5)	(339)	(8)	(71)
2016	(4)	(272)	(43)	(118)

*millió EUR*

	Nettó eszközök			
	USD	GBP	DKK	SEK
2017.12.31.	(5)	(5)	(2)	(5)
2016.12.31.	(7)	(5)	(1)	(4)

Amennyiben az EUR 10 %-kal gyengült volna e devizákkal szemben, az a következő hatást eredményezte volna:

*millió EUR*

	Gazdasági eredmény			
	USD	GBP	DKK	SEK
2017	6	414	10	87
2016	5	332	53	145

*millió EUR*

	Nettó eszközök			
	USD	GBP	DKK	SEK
2017.12.31.	7	6	2	6
2016.12.31.	9	6	2	5

### Pénzügyi támogatásra vonatkozó forrásbevonási és hitelezési tevékenységek

A legtöbb pénzügyi eszközt és kötelezettséget euróban tartják, így esetükben az Uniónak nincs devizakockázata. Az Unió azonban az Euratom pénzügyi eszköz révén USD-ban is nyújt hiteleket, amelyeket ugyanilyen összegű USD-hitelek felvételével finanszíroznak (back-to-back műveletek). Az Euratom tekintetében az EU-nak a mérlegfordulónapon nincs devizakockázata.

### Pénztárkezelés

Az (EU, Euratom) 2016/804 tanácsi rendelettel módosított 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendeletnek megfelelően a tagállamok által az eurótól különböző pénznemben befizetett saját forrásokat a saját források számláin tartják nyilván. Ezeket a saját forrásokat átváltják euróra, amennyiben kifizetések teljesítésének fedezése érdekében szükségesek. Az e források kezelésére alkalmazandó eljárásokat a fent említett rendelet írja elő. Néhány korlátozott esetben ezeket a forrásokat közvetlenül az ugyanabban a devizában teljesítendő kifizetésekre használják fel.

A Bizottság kereskedelmi bankoknál vezet néhány, az uniós tagállamok eurótól különböző pénznemeiben, valamint USD-ban vagy CHF-ban tartott számlát az ugyanazon pénznemben meghatározott kifizetések végrehajtásának céljából. E számlákat a végrehajtandó kifizetések összegétől függően töltik fel, következésképpen egyenlegük nem jelent devizakockázatnak való kitétséget.

Amennyiben a saját forrásoktól különböző bevételek eurótól eltérő pénznemben érkeznek, ezeket a kifizetések végrehajtása érdekében az ugyanabban a pénznemben vezetett bizottsági számlákra továbbítják, vagy átváltják euróra és euróban vezetett számlákra továbbítják. Az eurótól különböző pénznemben vezetett előlegszámlákat az ugyanabban a pénznemben teljesítendő rövid távú helyi kifizetési igények becslésétől függően töltik fel. E számlák egyenlegét a rájuk vonatkozó felső korlátoknak megfelelő szinten tartják.

## Pénzbírságok

Előzetesen beszedett pénzbírságok (betétek és BUFI portfólió) és bankgaranciák

Mivel valamennyi pénzbírságot euróban róják ki és fizetik be, devizakockázatuk nincs.

## A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap

E garanciaalap pénzügyi eszközeit euróban tartják, így nincs devizakockázat. Egy hitel kedvezményezettjének nemteljesítését követően a garanciaalapról történő lehívások eredményeképpen az EU-ra engedményezett hiteleket eredeti pénznemükben teljesítik, és ezért az EU-t devizakockázatnak teszik ki. A hitel-visszafizetés ütemezéséhez kapcsolódó bizonytalanság miatt nem folyik devizaárfolyam-változás kompenzálására irányuló tevékenység (fedezeti tevékenység).

## ESBA-garanciaalap

Az ESBA-garanciaalap jelenleg EUR-ban és USD-ban működik. 2016 decemberében végrehajtották az első, USD-ban meghatározott fix kamatozású hitelpapírokban (Egyesült Államok Kincstára) történő befektetést azzal a céllal, hogy javítsák a hozamokat és diverzifikálják az amerikai piacnak való kitettség révén fennálló piaci kockázatot. A devizakockázatot az USD-befektetések portfóliójának piaci értékét fedező származtatott ügyletek (tőzsdén kívüli határidős devizaügyletek) kötése révén kezelik. A maximális nem fedezett devizakitettség korlátját a referenciaértéken és az éves stratégiai allokáción belüli teljes portfólióérték 1 %-ában rögzítették. Így az USD-befektetések piaci értékének az 1 %-os korlátot meghaladó vagy az alatti, felfelé vagy lefelé irányuló változásai az egyensúly helyreállítását váltanak ki (ugyanabba vagy ellenkező irányba tartó új tőzsdén kívüli határidős ügylet), amely ennek megfelelően kiigazítaná vagy visszafordítaná a fedezett pozíciót. A fedezet újrakiigazítását az EUR/USD átváltási árfolyam változásai is kiválthatják.

## 6.4. KAMATLÁBKOCKÁZAT

A következő táblázat az értékesíthető pénzügyi eszközök kamatláb-érzékenységét szemlélteti a kamatlábak +/-100 bázispontos (1 %-os) lehetséges változását feltételezve.

		millió EUR
	Növekedés (+) / csökkenés (-) bázispontokban	Nettó eszközökre gyakorolt hatás
2017.12.31.: Értékesíthető pénzügyi eszközök	+100	(359)
	-100	382
2016.12.31.: Értékesíthető pénzügyi eszközök	+100	(291)
	-100	313

## Pénzügyi támogatásra vonatkozó forrásbevonási és hitelezési tevékenységek

A forrásbevonási és hitelezési tevékenységek jellegéből adódóan az Unió számottevő kamatozó eszközzel és kötelezettséggel rendelkezik. A hitelfelvételekből eredő kamatláb-kockázatot azonban ellentételezik az azonos feltételekkel nyújtott hitelek (viszonossági vagy back-to-back műveletek).

## Pénztárkezelés

A Bizottság pénztára nem kölcsönöz pénzt, következésképpen nincs kitéve kamatláb-kockázatnak. A különböző bankszámlákon tartott egyenlegei után azonban kamatot számítanak fel. A Bizottság ezért intézkedéseket vezetett be annak biztosítására, hogy a bankszámláin realizált kamat kövesse a piaci kamatlábakat, valamint ezek lehetséges ingadozását.

A tagállamok államkincstáránál nyitott sajátforrás-számlák nem kamatozóak, kezelésük pedig díjmentes. A nemzeti központi bankoknál vezetett számlák esetében a díjazás az egyes intézmények által alkalmazott hivatalos kamatlábakon történhet. Mivel az e számlákra alkalmazott díjazás némelyike jelenleg esetlegesen negatív, készpénzkezelési eljárásokat léptettek életbe az e számlákon tartott egyenlegek minimalizálása érdekében.

Ezenfelül a sajátforrás-számlákat az (EU, Euratom) 2016/804 tanácsi rendelettel módosított 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendelettel összhangban védik a negatív kamatok bármilyen hatásától.

A kereskedelmi bankoknál vezetett számlákon tartott napi egyenlegeken naponta realizálnak kamatot. Ez változó piaci kamatlábakon alapul, amelyekre szerződésben lefektetett (pozitív vagy negatív) kamatláb-különbözetet alkalmaznak. A kereskedelmi bankok által alkalmazott kamatlábakat szerződés szerint általában nullában rögzítik. Ennek eredményeképpen nincs olyan kockázat, hogy a Bizottság a piaci kamatlábaknál alacsonyabb kamatlábon realizáljon kamatot.

### Pénzbírságok

*Előzetesen beszedett pénzbírságok (betétek és BUFI portfólió) és bankgaranciák*

Az előzetesen beszedett pénzbírságokat pénzüpi eszközök és hosszú lejáratú kötvények portfóliójába fektetik be, amelynek teljes átlagos futamideje 2,6 év.

### A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap

A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalapban tartalékba helyezett költségvetést pénzüpi eszközök és hosszú lejáratú kötvények portfóliójába fektetik be, amelynek teljes átlagos futamideje 2,93 év.

### ESBA-garanciaalap

Az ESBA-garanciaalapban tartalékba helyezett költségvetést pénzüpi eszközök és hosszú lejáratú kötvények portfóliójába fektetik be, amelynek teljes átlagos futamideje 3,5 év.

## 6.5. HITELKOCKÁZAT

Azok az összegek, amelyek az Unió hitelkockázatnak való kitétségét mutatják a jelentéstételi időszak végén, a 2. megjegyzésben kimutatott pénzügyi instrumentumok könyv szerinti értékei.

### A nem értékvesztett pénzügyi eszközök kor szerinti elemzése

millió EUR

	Összesen	Nem késedelmes, nem értékvesztett	Késedelmes, de nem értékvesztett		
			1 éven belül	1–5 év	5 éven túl
Hitelek	54 981	54 980	0	—	—
Követelések és behajtható követelések	12 366	8 905	2 894	359	208
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök	23	23	—	—	—
<b>Összesen 2017.12.31-én</b>	<b>67 369</b>	<b>63 908</b>	<b>2 894</b>	<b>359</b>	<b>208</b>
Hitelek	55 477	55 476	1	—	—
Követelések és behajtható követelések	11 622	10 310	130	909	273
Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök	0	0	—	—	—
<b>Összesen 2016.12.31-én</b>	<b>67 099</b>	<b>65 786</b>	<b>131</b>	<b>909</b>	<b>273</b>

Az 1–5 év közötti követelések és behajtható követelések 278 millió EUR (2016: 870 millió EUR) összegben versenyjogi pénzbírságokhoz kapcsolódó behajtható követeléseket is magukban foglalnak, amelyeket nagymértékben bankgarancia fedez, így a Bizottság hitelkockázatnak való kitétsége alacsony. A garanciákat a megbírságot vállalkozások nyújtják a pénzbírságok előzetes megfizetésének alternatívájaként.

## Nem késedelmes vagy nem értékvesztett pénzügyi eszközök hitelminősége

millió EUR

	2017.12.31.				
	AFS <sup>(1)</sup>	Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök <sup>(2)</sup>	Hitelek és követelések <sup>(3)</sup>	Pénzeszközök	Összesen
<b>Külső hitelminősítéssel rendelkező partnerek</b>					
<i>Kiváló és magas fokozatú</i>	8 068	16	3 132	19 261	30 477
<i>Felső középfokozatú</i>	1 794	—	23 879	3 977	29 650
<i>Alsó középfokozatú</i>	2 186	—	28 041	463	30 691
<i>Befektetésre nem ajánlott</i>	—	—	4 087	389	4 476
	<b>12 048</b>	<b>16</b>	<b>59 139</b>	<b>24 090</b>	<b>95 293</b>
<b>Külső hitelminősítéssel nem rendelkező partnerek</b>					
<i>1. csoport</i>	—	6	4 745	21	4 772
<i>2. csoport</i>	—	—	1	—	1
	—	<b>6</b>	<b>4 746</b>	<b>21</b>	<b>4 773</b>
<b>Összesen</b>	<b>12 048</b>	<b>23</b>	<b>63 885</b>	<b>24 111</b>	<b>100 067</b>

millió EUR

	2016.12.31.				
	AFS <sup>(1)</sup>	Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök <sup>(2)</sup>	Hitelek és követelések <sup>(3)</sup>	Pénzeszközök	Összesen
<b>Külső hitelminősítéssel rendelkező partnerek</b>					
<i>Kiváló és magas fokozatú</i>	6 451	—	3 386	21 990	31 828
<i>Felső középfokozatú</i>	1 412	—	23 826	5 325	30 563
<i>Alsó középfokozatú</i>	1 056	—	4 532	492	6 081
<i>Befektetésre nem ajánlott</i>	—	—	27 724	744	28 468
	<b>8 920</b>	<b>—</b>	<b>59 469</b>	<b>28 552</b>	<b>96 941</b>
<b>Külső hitelminősítéssel nem rendelkező partnerek</b>					
<i>1. csoport</i>	—	0	6 238	33	6 272

millió EUR

	2016.12.31.				
	AFS <sup>(1)</sup>	Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök <sup>(2)</sup>	Hitelek és követelések <sup>(3)</sup>	Pénzeszközök	Összesen
2. csoport	—	—	79	—	79
	—	<b>0</b>	<b>6 317</b>	<b>33</b>	<b>6 351</b>
<b>Összesen</b>	<b>8 920</b>	<b>0</b>	<b>65 786</b>	<b>28 585</b>	<b>103 292</b>

<sup>(1)</sup> Értékesíthető pénzügyi eszközök (kivéve a tőkeinstrumentumokat és az egységesített alapot).

<sup>(2)</sup> Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök.

<sup>(3)</sup> A hitelek és követelések magukban foglalják a behajtható követeléseket.

A fenti táblázat nem tartalmazza a külső hitelminősítéssel nem rendelkező tőkeinstrumentumok formájában lévő értékesíthető pénzügyi eszközöket. A fent említett négy kockázati kategória elvben a külső hitelminősítők minősítési kategóriáin alapul a következők szerint:

- Kiváló és magas fokozatú: Moody P-1, Aaa – Aa3; S&P A-1+, A-1, AAA – AA -; Fitch F1+, F1, AAA – AA- és azzal egyenértékű.
- Felső közép fokozatú: Moody P-2, A1 – A3; S&P A-2, A+ – A-; Fitch F2, A+ – A- és azzal egyenértékű.
- Alsó közép fokozatú: Moody P-3, Baa1 – Baa3, S&P A-3, BBB+ – BBB-; Fitch F-3, BBBB+ – BBB- és azzal egyenértékű.
- Befektetésre nem ajánlott: Moody nem elsőrendű, Ba1 – C; S&P B, C, BB+ – D; Fitch B, C, BB+ – D és azzal egyenértékű.

Az EU a külső hitelminősítők e minősítési kategóriáit különösen a pénzügyi instrumentumok és a kereskedelmi bankok vonatkozásában referenciapontként alkalmazza, ám egyedi esetekben saját elemzését követően esetlegesen akkor is tarthat összegeket a fenti kockázati kategóriákban, ha a fent említett egy vagy több hitelminősítő esetlegesen leminősíti az adott partnert. A nem minősített partnerek 1. csoportja a tiszta múltú adósokhoz, míg a 2. csoport a múltban nem teljesítő adósokhoz kapcsolódik.

A hitelek és követelések alatt feltüntetett, befektetésre nem ajánlott kategóriába besorolt fenti összegek elsősorban a Bizottság által a pénzügyi nehézségekkel küzdő tagállamok részére folyósított pénzügyi támogatási hitelekhez, valamint a sajátforrás-rendeletek és egyéb jogalapok alapján néhány tagállammal szembeni behajtható követelésekhez kapcsolódnak. A pénzeszközök alatt feltüntetett összeg a tagállamok államkincstáránál vagy központi bankjánál nyitott, a fent említett rendelet által előírtak szerint a sajátforrás-hozzájárulások nyilvántartására szolgáló sajátforrás-bankszámlákhoz kapcsolódik. A Bizottság a fenti számlákat kizárólag a költségvetés végrehajtása kapcsán felmerülő készpénzigényei fedezésére használhatja.

### Pénzügyi támogatásra vonatkozó forrásbevonási és hitelezési tevékenységek

A hitelkockázatnak való kitétség kezelése az Euratom esetében először országgaranciák kieszközlésével, majd a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalapon keresztül (makroszintű pénzügyi támogatás és Euratom), majd a Bizottság tagállamoknál fenntartott sajátforrás-számláiról a szükséges összegek lehívásával, végül az Unió költségvetésén keresztül történik.

A sajátforrás-határozat a tagállamok GNI-jének 1,20 %-ában rögzíti a GNI-forrás felső határát, és 2017-ben ténylegesen 0,76 %-ot használtak fel a kifizetési előirányzatok fedezésére. Ez azt jelenti, hogy 2017. december 31-én 0,44 %-os volt az e garanciák fedezésére rendelkezésre álló mozgástér. E célból az Uniónak joga van felszólítani a tagállamokat, hogy biztosítsák a hitelezőivel szembeni uniós jogi kötelezettségvállalások teljesítését.

## Pénztárkezelés

A saját forrásokról szóló, az (EU, Euratom) 2016/804 tanácsi rendelettel módosított 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendeletnek megfelelően a Bizottság pénztári forrásainak többségét a tagállamok által saját hozzájárulásuk (saját források) befizetésére nyitott számlákon vezetik. Minden ilyen számlát a tagállamok államkincstáránál vagy központi bankjánál vezetnek. Ezek az intézmények a legalacsonyabb hitel-(vagy partner-) kockázatot jelentik a Bizottság számára, mivel ezeknek a kockázatoknak tagállamaival szemben kitéve. A Bizottság pénztári forrásainak azon része tekintetében, amelyeket kifizetések végrehajtása érdekében kereskedelmi bankoknál tartanak, e számlák feltöltése „just-in-time” rendszerben történik, és a pénztári készpénzkezelési rendszer automatikusan kezeli azt. A számlákon a napi kifizetések átlagos összegének figyelembevételével minimális szintű készpénzt tartanak. Ennek következtében az e számlákon tartott napi teljes összeg folyamatosan nagyon alacsony (összességében átlagosan kevesebb mint 80 millió EUR, és 21 számla között oszlik meg), így biztosítva, hogy a Bizottság hitelkockázatnak való kitettsége korlátozott. Ezeket az összegeket a napi általános pénztári egyenlegekkel érdemes összevetni, amelyek 2017-ben 4 milliárd EUR és 40 milliárd EUR között ingadoztak, és a Bizottság számláiról 2017-ben összesen 134 milliárd EUR-t meghaladó összegben teljesítettek kifizetéseket.

Emellett a kereskedelmi bankokat egyedi iránymutatások alkalmazásával választják ki, hogy tovább minimalizálják azokat a partnerkockázatokat, amelyeknek a Bizottság ki van téve:

- Minden kereskedelmi bankot közbeszerzési eljárással választanak ki. A közbeszerzési eljárásban való részvételhez szükséges minimum rövid távú hitelminősítés Moody's P-1 vagy azzal egyenértékű. Egyedi, kellően indokolt körülmények esetén ennél alacsonyabb szint is elfogadható.
- A Bizottság számláit vezető kereskedelmi bankok hitelminősítését naponta nyomon követik.
- Az EU-n kívüli küldöttségeknél az előleghozzájárulásokat egyszerűsített közbeszerzési eljárás során kiválasztott helyi bankoknál vezetik. A minősítési követelmények a helyi viszonyoktól függenek és országonként jelentősen eltérőek lehetnek. A kockázatnak való kitettség korlátozása érdekében e számlák egyenlegeit a lehető legalacsonyabb szinten tartják (a működési igények figyelembevételével), a számlákat rendszeresen feltöltik, az alkalmazott felső határokat pedig évente felülvizsgálják.

## Pénzbírságok

### *Előzetesen beszedett pénzbírságok: betétek*

A 2010 előtt előzetesen beszedett pénzbírságokra vonatkozó betéteket kezelő bankokat közbeszerzési eljárás keretében választják ki a hitelminősítési követelményeket, valamint a partner tőkéjével arányosan elhelyezhető pénzeszközök összegét meghatározó belső kockázatkezelési politikának megfelelően.

A kifejezetten az előzetesen beszedett pénzbírságok letétbe helyezésére kiválasztott kereskedelmi bankok vonatkozásában általános szabályként legalább A (S&P vagy ezzel egyenértékű) hosszú távú hitelminősítés és legalább A-1 (S&P vagy ezzel egyenértékű) rövid távú minősítés szükséges. Egyedi intézkedéseket alkalmaznak abban az esetben, ha az ebbe a csoportba tartozó bankokat leminősítik. Az egyes bankoknál elhelyezett összegeket továbbá a bank szavatoló tőkéjének egy bizonyos százalékára korlátozzák, amely az egyes pénzügyintézetek hitelminősítésétől függően változik. E korlátok kiszámításánál figyelembe veszik az ugyanezen intézmény által a Bizottság számára kibocsátott fennálló garanciák összegét is. Rendszeresen felülvizsgálják azt is, hogy a fennálló betétek megfelelnek-e az alkalmazandó szakpolitikai követelményeknek.

### *Előzetesen beszedett pénzbírságok: BUFI portfólió*

A 2010-től kiszabott, előzetesen beszedett pénzbírságokból származó állampapír-befektetések kapcsán a Bizottság hitelkockázati kitettséget vállal. A legnagyobb mértékben Franciaországgal szemben van kitéve e kockázatnak, amely a portfólió 26 %-ával rendelkezik. A legmagasabb kitettségű öt ország (Franciaország, Olaszország, Spanyolország, Németország és Belgium) együttesen a befektetési portfólió 72 %-át jelenti. A portfólió súlyozott átlagos hitelminősítése A- (S&P vagy azzal egyenértékű).

### *Pénzügyi garanciák*

Az ilyen garanciák elfogadására alkalmazott kockázatkezelési politika magas hitelminősítést biztosít a Bizottság számára. Rendszeresen felülvizsgálják azt is, hogy a fennálló garanciák megfelelnek-e az alkalmazandó szakpolitikai követelményeknek.

## A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap

A kincstári portfólió elfogadott eszközkezelési iránymutatásai és/vagy befektetési stratégiája bizonyos korlátokat és korlátozásokat határoz meg a portfólió hitelkockázatnak való kitettsége korlátozása érdekében. Ezek a korlátok és korlátozások magukban foglalják a következőket: jogosultsági kritériumok, abszolút hitelkorlátok nominális értelemben a kibocsátó kategóriájától függően, relatív koncentrációs korlátok a kibocsátó kategóriájától függően, valamint koncentrációs korlátok kibocsátásonként. Valamennyi befektetés legalább befektetésre ajánlott kategóriába van besorolva.

**ESBA-garanciaalap**

Az eszközkezelési iránymutatások, kockázati és befektetési stratégiák bizonyos korlátokat és korlátozásokat határoznak meg a portfólió hitelkockázatnak való kitétsége korlátozása érdekében, amely általában a befektetésre ajánlott kategóriára korlátozódik. A portfólió súlyozott átlagos hitelminősítése A- (S&P vagy azzal egyenértékű).

Mivel 2017. december 31-én valamennyi fennálló határidős devizaügyletben az egyetlen partner a Nemzetközi Fizetések Bankja volt, az említett időpontban semmilyen hitelképesség-javítást, mint például fedezetet, nettósítási megállapodást vagy garanciát nem léptettek életbe. A beszámolási időszak végén pozitív valós értékkel rendelkező származtatott devizaügyletekre vonatkozó hitelkockázatnak való maximális kitétség a mérlegben szereplő könyv szerinti értékkel egyenlő.

**6.6. LIKVIDITÁSI KOCKÁZAT****A pénzügyi kötelezettségek lejáratának elemzése a fennmaradó lejáratú idő alapján**

	millió EUR			
	1 éven belül	1–5 év	5 éven túl	Összesen
Hitelfelvételek	(6 700)	(14 862)	(33 279)	(54 841)
Szállítói kötelezettségek	(39 048)	—	—	(39 048)
Egyéb	(150)	(665)	(1 255)	(2 070)
<b>Összesen 2017.12.31-én</b>	<b>(45 898)</b>	<b>(15 527)</b>	<b>(34 534)</b>	<b>(95 959)</b>
Hitelfelvételek	(2 094)	(18 084)	(34 950)	(55 128)
Szállítói kötelezettségek	(40 005)	—	—	(40 005)
Egyéb	(189)	(637)	(1 397)	(2 222)
<b>Összesen 2016.12.31-én</b>	<b>(42 288)</b>	<b>(18 721)</b>	<b>(36 346)</b>	<b>(97 355)</b>

**Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi kötelezettségek**

	millió EUR			
	1 éven belül	1–5 év	5 éven túl	Összesen
Származtatott pénzügyi eszköz fizetési oldal	(634)	(2)	—	(635)
Származtatott pénzügyi eszköz bevételi oldal	638	—	—	638
<b>Nettó cash flow-k 2017.12.31-én</b>	<b>5</b>	<b>(2)</b>	<b>—</b>	<b>3</b>
Származtatott pénzügyi eszköz fizetési oldal	(150)	—	—	(150)
Származtatott pénzügyi eszköz bevételi oldal	149	—	—	149
<b>Nettó cash flow-k 2016.12.31-én</b>	<b>(1)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>(1)</b>

**Pénzügyi támogatásra vonatkozó forrásbevonási és hitelezési tevékenységek**

A hitelfelvételből eredő likviditási kockázatot általában ellentételezik az azonos feltételekkel nyújtott hitelek (viszonossági vagy back-to-back műveletek). A makroszintű pénzügyi támogatás és az Euratom vonatkozásában a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap szolgál likviditási tartalékként (illetve biztonsági hálóként) a hitelfeltevő nemfizetése vagy késedelmes fizetése esetén. A fizetésimérleg-eszköz vonatkozásában a 431/2009/EK tanácsi rendelet olyan eljárást ír elő, amely elegendő időt biztosít arra, hogy a Bizottság tagállamoknál vezetett sajátforrás-számláiról mobilizálják a forrásokat. Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus vonatkozásában a 407/2010/EU tanácsi rendelet hasonló eljárásról rendelkezik.

## Pénztárkezelés

Az uniós költségvetési alapelvek biztosítják, hogy egy adott év folyamán elegendő általános készpénzforrás áll rendelkezésre valamennyi kifizetés teljesítésére. A teljes tagállami hozzájárulások valóban megegyeznek a pénzügyi év kifizetési előirányzatainak összegével. A tagállami hozzájárulásokat azonban tizenkét részletben szedik be havonta az év folyamán, míg a kifizetések bizonyos szezonalitást mutatnak. Ezenfelül az (EU, Euratom) 2016/804 tanácsi rendelettel módosított 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendeletnek (a saját források rendelkezésre bocsátásának módszereiről és eljárásáról szóló rendeletnek) megfelelően egy adott (N) hónap 16. napját követően jóváhagyott költségvetéshez (költségvetés-módosításhoz) kapcsolódó tagállami hozzájárulások csak az N+2. hónapban állnak rendelkezésre, a kapcsolódó kifizetési előirányzatok viszont azonnal rendelkezésre állnak. Annak biztosítása érdekében, hogy a rendelkezésre álló pénztári források mindig elegendőek legyenek egy adott hónapban végrehajtandó összes kifizetés teljesítésére, rendszeres készpénz-előrejelzési eljárások alkalmazására kerül sor, a saját források vagy további pénzeszközök pedig szükség esetén, bizonyos határokon belül és bizonyos feltételek mellett előre lehívhatók a tagállamoktól. Az elmúlt években a kiadások szezonalitása és az átfogó költségvetési megszorítások miatt fokozni kellett az év folyamán teljesített kifizetések ütemének nyomon követését. A fentiekben túl, a Bizottság napi pénztárkezelési műveleteivel összefüggésben, automatizált készpénzkezelési eszközök biztosítják, hogy a Bizottság minden egyes bankszámláján napi szinten elegendő likviditás álljon rendelkezésre.

## Pénzbírságok

*Előzetesen beszédett pénzbírságok: BUFI portfólió*

Az alap kezelése azon alapelv szerint történik, hogy az eszközök likviditási és mobilizálási foka optimális legyen a vonatkozó kötelezettségvállalásokkal kapcsolatban. A portfólió nagy részét olyan magas likviditású értékpapírok teszik ki, amelyeket váratlan pénzeszköz-kiáramlások teljesítése érdekében értékesíteni lehet. Ezenfelül a betétek, az egy éven belül lejáró értékpapírok és a változó kamatozású kötvények aránya 38 %.

## A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap

Az alap kezelése azon alapelv szerint történik, hogy az eszközök likviditási és mobilizálási foka optimális legyen a vonatkozó kötelezettségvállalásokkal kapcsolatban. Az alapnak legalább 100 millió EUR-t kell 12 hónapot nem meghaladó lejáratú, monetáris eszközökből álló rövid lejáratú portfólióban tartania. 2017. december 31-én e befektetések összege a pénzeszközökkel együtt 244 millió EUR-t tett ki. Ezenfelül előírás, hogy az alap névértékének legalább 20 %-át monetáris eszközök, egy évet nem meghaladó hátralévő lejáratú fix kamatozású kötvények és változó kamatozású kötvények alkossák. 2017. december 31-én ez az arány 23 % volt.

## ESBA-garanciaalap

Az ESBA-garanciaalap kezelése azon alapelv szerint történik, hogy az eszközök kellően likvidek és mobilizálhatók legyenek a vonatkozó kötelezettségvállalásokkal kapcsolatban. A portfólió nagy részét olyan magas likviditású értékpapírok teszik ki, amelyeket váratlan pénzeszköz-kiáramlások teljesítése érdekében értékesíteni lehet, beleértve a leglikvidebb, USD-ban denominált értékpapírokat (amerikai kincstárjegyeket), amelyek a beszámoló fordulónapján a teljes befektetési portfólió 16 %-át tették ki.

A származtatott ügyletek elszámolása bruttó, és az elszámolás alapja a szerződéses lejáratuk. A kötelezettségeket az USD-ban denominált eszközök értékesítésén és/vagy csereügyleten keresztül teljesítik, így lehetséges, hogy az árfolyamkülönbsétek miatt pénzeszköz-kiáramlás történik.

Semmilyen likviditáskezelésre nincs szükség a fedezeti/biztosítéki követelmények tekintetében, mivel a jelenlegi fedezeti partner elfogadja, hogy fedezetre/letéti felhívásra vonatkozó követelmények nélkül működjön együtt a Bizottsággal.

## Egyéb pénzügyi instrumentumok – devizaopció

A 2017. december 31-én véget ért év folyamán az EU egy származtatott ügyletet (devizaopciót) kötött a pénzügyi intézmények által nyújtott hitelekhez kapcsolódó deviza leértékelésének fedezésére (lásd a **2.11.2.** megjegyzést). Az uniós költségvetésből finanszírozott egyéb pénzügyi instrumentumokat illetően az az összeg, amelyért ezen opció alapján az EU felelős, nem haladhatja meg a lekötött összeget, amely az említett tény által enyhített likviditási kockázatot jelenti.

## 7. KAPCSOLT FELEKRE VONATKOZÓ KÖZZÉTÉTELEK

### 7.1. KAPCSOLT FELEK

Az EU kapcsolt felei a konszolidálásba bevont uniós gazdálkodó egységek, társult vállalkozások és ezen egységek felsővezetése. Az ezen egységek közötti ügyletekre az Unió szokásos működésének részeként került sor, és így az uniós számviteli szabályoknak megfelelően ezen ügyletek vonatkozásában nincs szükség egyedi közzétételi követelményekre.



## 7.2. A FELSŐVEZETÉS FŐ JOGOSULTSÁGAI

Az EU felsővezetését érintő, kapcsolt felekre vonatkozó műveletekkel kapcsolatos adatok bemutatása céljából e személyeket öt csoportba sorolták:

**1. kategória:** az Európai Tanács elnöke, a Bizottság elnöke és az Európai Unió Bíróságának elnöke

**2. kategória:** a Bizottság alelnöke és az EU külügyi és biztonságpolitikai főképviselője, valamint a Bizottság többi alelnöke

**3. kategória:** a Tanács főtárgyalója, a Bizottság tagjai, az Európai Unió Bíróságának bírái és főtanácsnokai, a Törvényszék elnöke és tagjai, az Európai Unió Közszolgálati Törvényszékének elnöke és tagjai, az ombudsman és az európai adatvédelmi biztos

**4. kategória:** a Számvevőszék elnöke és tagjai

**5. kategória:** az intézmények és ügynökségek legmagasabb rangú köztisztviselői

Jogosultságaik összefoglalására az alábbiakban kerül sor. További információk találhatóak az Európa honlapon közzétett személyzeti szabályzatban, amely az Unió valamennyi tisztviselőjének jogait és kötelezettségeit tartalmazó hivatalos dokumentum. A felsővezetés semmilyen kedvezményes hitelben nem részesült az Uniótól.

## A FELSŐVEZETÉS FŐ PÉNZÜGYI JOGOSULTSÁGAI

EUR					
Jogosultság (alkalmazottanként)	1. kategória	2. kategória	3. kategória	4. kategória	5. kategória
<b>Alapilletmény (havi)</b>	27 436,90	24 852,26 - 25 846,36	19 881,81 - 22 367,04	21 472,36 - 22 864,09	12 641,93 - 19 881,81
<b>Lakhatási támogatás/Külföldi munkavégzési támogatás</b>	15 %	15 %	15 %	15 %	0–4%–16 %
<b>Családi támogatások:</b>					
Háztartási támogatás (a fizetés %-ában)	2 % + 184,55	2 % + 184,55	2 % + 184,55	2 % + 184,55	2 % + 184,55
Eltartott gyermek	403,25	403,25	403,25	403,25	403,25
Iskola előtti	98,51	98,51	98,51	98,51	98,51
Iskoláztatási, vagy	273,6	273,6	273,6	273,6	273,6
A munkavégzés helyén kívüli képzés	547,2	547,2	547,2	547,2	547,2
<b>Az elnöklő bírák támogatása</b>	tárgyaltalan	tárgyaltalan	627,76	tárgyaltalan	tárgyaltalan
<b>Reprezentációs költségtérítés</b>	1 486,84	955,58	627,76	tárgyaltalan	tárgyaltalan
<b>Éves utazási költségek</b>	tárgyaltalan	tárgyaltalan	tárgyaltalan	tárgyaltalan	tárgyaltalan
<b>Tagállamba átutalható:</b>					
Iskoláztatási támogatás <sup>(1)</sup>	Igen	Igen	Igen	Igen	Igen
A fizetés %-ában <sup>(1)</sup>	5 %	5 %	5 %	5 %	5 %
A kk nélküli fizetés %-ában	legfeljebb 25 %	legfeljebb 25 %	legfeljebb 25 %	legfeljebb 25 %	legfeljebb 25 %
<b>Reprezentációs költségek</b>	visszatérített	visszatérített	visszatérített	tárgyaltalan	tárgyaltalan
<b>Szolgálati jogviszony megkezdése:</b>					
Beilleszkedési kiadások	54 873,80	48 969,98- 50 928,78	39 763,62- 44 734,07	42 944,71- 45 728,19	visszatérített
Családtagok utazási költségei	visszatérített	visszatérített	visszatérített	visszatérített	visszatérített
Költözésből adódó kiadások	visszatérített	visszatérített	visszatérített	visszatérített	visszatérített

EUR

Jogosultság (alkalmazottanként)	1. kategória	2. kategória	3. kategória	4. kategória	5. kategória
<b>Szolgálati jogviszony megszűnése:</b>					
Újraletelepedési kiadások	27 436,90	24 852,26 - 25 846,36	19 881,81 - 22 367,04	21 472,36 - 22 864,09	visszatérített
Családtagok utazási költségei	visszatérített	visszatérített	visszatérített	visszatérített	visszatérített
Költözésből adódó kiadások	visszatérített	visszatérített	visszatérített	visszatérített	visszatérített
Átmenet (a fizetés %-ában) <sup>(2)</sup>	40 % — 65 %	40 % — 65 %	40 % — 65 %	40 % — 65 %	tárgytalan
Betegségbiztosítás	fedezett	fedezett	fedezett	fedezett	fedezett
<b>Nyugdíj (a fizetés %-ában, adózás előtt)</b>	Legfeljebb 70 %	Legfeljebb 70 %	Legfeljebb 70 %	Legfeljebb 70 %	Legfeljebb 70 %
<b>Levonások:</b>					
Jövedelemadó	8 % — 45 %	8 % — 45 %	8 % — 45 %	8 % — 45 %	8 % — 45 %
<b>Betegségbiztosítás (a fizetés %-ában)</b>	1,7 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %	1,7 %
Speciális levonás a fizetés után	7 %	7 %	7 %	7 %	6-7 %
Nyugdíjjárulék	tárgytalan	tárgytalan	tárgytalan	tárgytalan	9,8 %
<b>Személyek száma év végén</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>93</b>	<b>28</b>	<b>112</b>

<sup>(1)</sup> Korrekciós koefficiens (kk) alkalmazásával.

<sup>(2)</sup> A távozást követő első három évre fizetik.

## 8. A MÉRLEGFORDULÓNAP UTÁNI ESEMÉNYEK

A beszámoló aláírásának dátumáig nem jutott a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének tudomására olyan lényeges esemény, amelyet e szakaszban kellene bemutatni, és jelentés sem érkezett ilyenről. A **4.1.1.** megjegyzésben kifejtettek szerint az ESBA-megállapodást 2018 márciusában az(EU) 2017/2396 rendelethez igazították.

A beszámoló és az ahhoz kapcsolódó megjegyzések a rendelkezésre álló legfrissebb adatok alapján készültek, és a bemutatott információk ezt tükrözik.

## 9. A KONSZOLIDÁLÁS ALKALMAZÁSI KÖRE

### A. ELLENŐRZÖTT INTÉZMÉNYEK (52)

#### 1. Intézmények és tanácsadó szervek (11)

Európai Parlament

Európai Tanács

Európai Bizottság

Európai Számvevőszék

Az Európai Unió Bírósága

Európai Külügyi Szolgálat

Európai adatvédelmi biztos

Európai Gazdasági és Szociális Bizottság

Európai ombudsman

Régiók Bizottsága

Az Európai Unió Tanácsa

**2. Uniós ügynökségek (39)****2.1. Végrehajtó ügynökségek (6)**

Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség

Fogyasztó-, Egészség-, Élelmiszerügyi és Mezőgazdasági Végrehajtó Ügynökség

Kutatási Végrehajtó Ügynökség

Kkv-ügyi Végrehajtó Ügynökség

Innovációs és Hálózati Projektek Végrehajtó Ügynökség

Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége

**2.2. Decentralizált ügynökségek (33)**

Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség

Európai Gyógyszerügynökség

Európai GNSS Ügynökség

Európai Vegyi anyag-ügynökség

Fusion for Energy (Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás)

Eurojust

A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete

Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség

Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ

Európai Környezetvédelmi Ügynökség

Európai Szakképzésfejlesztési Központ

Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége

Európai Bankhatóság

Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal

Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testületének Hivatala

Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (Frontex)

EU-LISA (A Szabadságon, a Biztonságon és a Jog Érvényesülésén Alapuló Térség Nagyméretű IT-rendszereinek Üzemeltetési Igazgatását Végző Európai Ügynökség)

Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság

Európai Vasúti Ügynökség

Közösségi Növényfajta-hivatal

Európai Halászati Ellenőrző Hivatal

A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja

Az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala

Európai Rendőrségi Hivatal (EUROPOL)

Európai Repülésbiztonsági Ügynökség

Európai Uniós Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség

Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége

Európai Biztosítás- és Foglalkoztatónyugdíj-hatóság

Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja

Európai Értékpapírpiazi Hatóság

Európai Képzési Alapítvány

*Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért*

*Az Európai Unió Bűnüldözési Képzési Ügynöksége (CEPOL)*

### **3. Egyéb ellenőrzött gazdálkodó egységek (2)**

*Európai Szén- és Acélközösség (felszámolás alatt)*

*Európai Innovációs és Technológiai Intézet*

## **B. TÁRSULT VÁLLALKOZÁSOK (1)**

*Európai Beruházási Alap*

### **KISEBB GAZDÁLKODÓ EGYSÉGEK**

Az alábbiakban felsorolt gazdálkodó egységeket csekély jelentőségük miatt nem vonták be az EU 2017. évi összevont pénzügyi beszámolójába a tőkemódszer alkalmazásával:

#### **Bioalapú Iparágak Közös Vállalkozás**

A Bioalapú Iparágak Közös Vállalkozás az EU és a Bioalapú Iparágak Konzorciuma (BIK) köz-magán társulása. A Bioalapú Iparágak Közös Vállalkozás arra törekszik, hogy kibontakoztassa az európai biogazdaságban rejlő lehetőségeket, előmozdítva a biológiai maradékanyagok és biológiai hulladékok környezetkímélőbb mindennapi termékekké történő, biofinomítóknak, innovatív technológiák révén végzett átalakítását, amelyek a biogazdaság középpontjában állnak.

#### **Tiszta Égbolt közös vállalkozás**

A Tiszta Égbolt a legnagyobb európai kutatási program, amely a légi járművekkel összefüggő szén-dioxid-kibocsátás, gázkibocsátások és zajszintek csökkentését célzó innovatív, élvonalbeli technológiát fejleszti ki. Az EU „Horizont 2020” keretprogramja által finanszírozott Tiszta Égbolt hozzájárul az európai légi ipari együttműködés, globális vezető szerep és versenyképesség megerősítéséhez.

#### **Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozás (IMI közös vállalkozás)**

Az IMI közös vállalkozás Európa legnagyobb olyan köz-magán társulása, melynek célja a jobb és biztonságosabb gyógyszerek kifejlesztésére irányuló folyamat felgyorsítása. Az IMI az Európai Unió és egy gyógyszeripari szövetség közös vállalkozása.

#### **Kiváló Európai Elektronikai Alkatrészek és Rendszerek Közös Vállalkozás (ECSEL, a korábbi ARTEMIS és ENIAC közös vállalkozások összefonódása)**

Az ECSEL elektronikai alkatrészekkel és rendszerekkel foglalkozó köz-magán társulás, amely összeköti a kutatást és a hasznosítást, összehangolja az európai és tagállami beruházások fokozását célzó stratégiákat, valamint fejlett ökoszisztémát épít ki.

#### **Üzemanyagcella- és Hidrogéntechológiai (FCH) Közös Vállalkozás**

Az FCH a köz- és a magánszféra partnerségében valósul meg, és az üzemanyagcella- és hidrogéntechológiákkal összefüggő kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységeket támogatja Európában. Célja, hogy felgyorsítsa e technológiák piaci bevezetését, és elősegítse, hogy a bennük rejlő lehetőségeknek megfelelő szerepet kapjanak az alacsony széndioxid-kibocsátású energetikai rendszer kialakításában.

#### **Az új generációs európai légiforgalmi szolgáltatási rendszer (SESAR) megvalósítását célzó közös vállalkozás (SESAR közös vállalkozás)**

A SESAR egy olyan köz-magán társulás, amelynek feladata, hogy valamennyi kapcsolódó kutatás-fejlesztési erőfeszítés uniós összehangolása és egyesítése révén korszerűsítse az európai légiforgalmi szolgáltatás rendszerét.

**Shift2Rail közös vállalkozás**

A Shift2Rail az első európai vasúti közös technológiai kezdeményezés, amely az új és fejlett technológiáknak az innovatív vasúti termékmegoldásokba történő integrálásával összpontosított kutatási és innovációs, valamint piacvezérelt megoldások kialakítására törekszik.

E gazdálkodó egységek éves beszámolója nyilvánosan hozzáférhető az egyes gazdálkodó egységek honlapján.

## A PÉNZÜGYI KIMUTATÁS TÁRGYALÁSA ÉS ELEMZÉSE

2017-ES PÉNZÜGYI ÉV <sup>(1)</sup>

## TARTALOMJEGYZÉK

	<i>Oldal</i>
1. AZ EURÓPAI UNIÓ ÖSSZEVONT PÉNZÜGYI BESZÁMOLÓJA: 2017. ÉVI PÉNZÜGYI HELYZET . . . . .	93
1.1. BEVÉTELEK . . . . .	93
1.2. KIADÁSOK . . . . .	93
1.3. ESZKÖZÖK . . . . .	94
1.4. KÖTELEZETTSÉGEK . . . . .	102
2. AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉS VÉDELME . . . . .	103
3. A KOCKÁZATOK ÉS BIZONYTALANSÁGOK KEZELÉSE AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA SORÁN . . . . .	105
3.1. MAKROGAZDASÁGI KÖRNYEZET . . . . .	105
3.2. PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSRA VONATKOZÓ KÖLTSÉGVETÉSI FÜGGŐ KÖTELEZETTSÉGEK . . . . .	106
3.3. KÖLTSÉGVETÉSI GARANCIÁKHOZ KAPCSOLÓDÓ FÜGGŐ KÖTELEZETTSÉGEK . . . . .	107
3.4. LENDÜLET A MUNKAHELYTEREMTÉSNEK, A NÖVEKEDÉSNEK ÉS A BERUHÁZÁSOKNAK . . . . .	107
3.5. AZ ÚJ BELÉPŐK RÉSZÉRE FENNTARTOTT TARTALÉK (NER) 300 . . . . .	108

<sup>(1)</sup> Meg kell jegyezni, hogy a számadatok millió euróra való kerekítése miatt a következő táblázatok néhány pénzügyi adata pontatlannak tűnhet.

A pénzügyi kimutatás tárgyalásának és elemzésének az a célja, hogy segítséget nyújtson az olvasónak az EU összevont pénzügyi beszámolójában bemutatott pénzügyi helyzet, pénzügyi teljesítmény és cash flow-k megértéséhez. Az itt szereplő információk nem képezték ellenőrzés tárgyát.

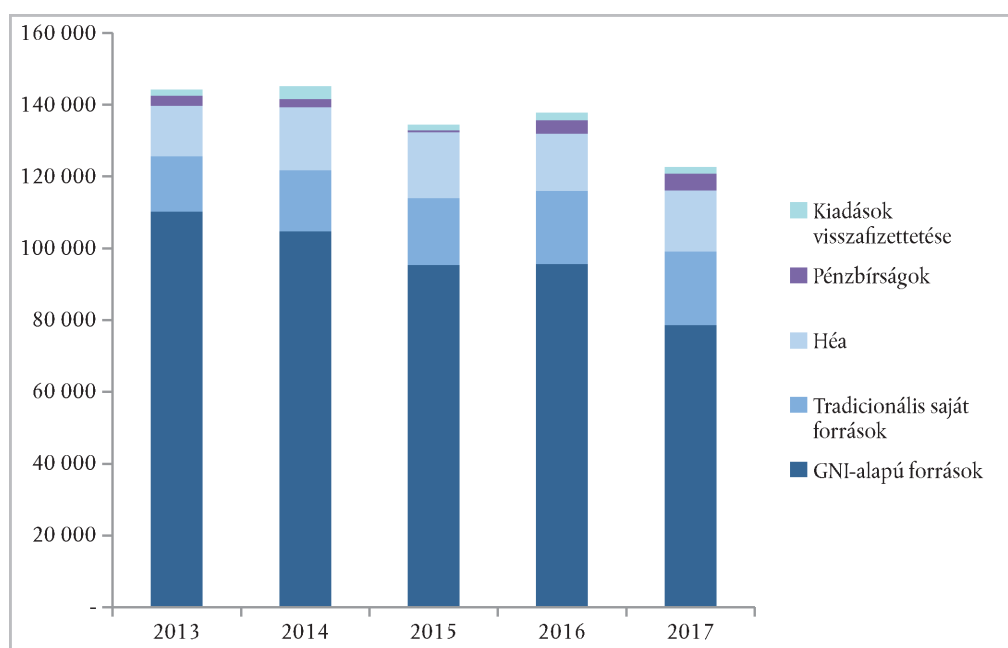
## 1. AZ EURÓPAI UNIÓ ÖSSZEVONT PÉNZÜGYI BESZÁMOLÓJA: 2017. ÉVI PÉNZÜGYI HELYZET

### 1.1. BEVÉTELEK

Az EU összevont bevétele magában foglalja a visszerthes ügyletekhez és a nem visszerthes ügyletekhez kapcsolódó összegeket, amelyek közül az utóbbi összegek a legjelentősebbek.

Az alábbi ábra áttekintést nyújt a nem visszerthes ügyletek főbb kategóriáiról.

#### A főbb nem visszerthes ügyletekből származó bevételek öt éves tendenciája (millió EUR)



2017-ben az összevont bevétel az előző évhez képest 7 %-kal, 136,2 milliárd EUR-ra esett vissza elsősorban a következők miatt:

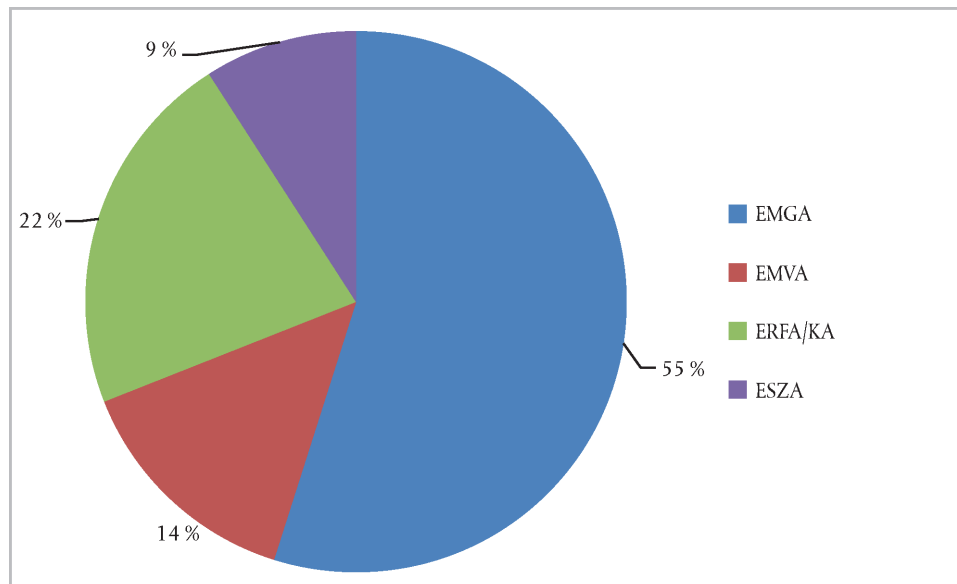
- a GNI-alapú források az előző évhez képest 17 milliárd EUR-val, vagyis 18 %-kal csökkentek. Ez a hatás a fenti táblázatban látható, és elsősorban a 2017. évi költségvetés kifizetési előirányzatai csökkentésének hatását tükrözi. A GNI-alapú forrást a költségvetés azon részének finanszírozására használják, amelyet semmilyen más bevételi forrás nem fedez, és
- a fenti csökkenést részben ellensúlyozta a nem visszerthes ügyletek „egyéb bevétele”, amely magában foglalja a 2016. évi költségvetési többletnek a költségvetési kiigazítás sorában feltüntetett hatását 6,4 milliárd EUR összegben. E költségvetési többlet nagyságának oka a programok 2016. évi végrehajtásának alulteljesítése volt, a költségvetés végrehajtásáról szóló 2016. évi jelentés 2.2. megjegyzésében kifejtettek szerint. Ez egy olyan mechanizmus, amely közvetett módon visszatérítést teljesít a tagállamok részére, mivel csökkenti a következő évi (ebben az esetben a 2017-es pénzügyi évre vonatkozó) saját források összegét, ezért a költségvetési többlet bevételként kerül megjelenítésre.

### 1.2. KIADÁSOK

Az összevont pénzügyi beszámolóban megjelenített fő kiadási tételek a megosztott irányítás alá tartozó transzferjellegű kifizetések, amelyek a következő alapokat érintik: i. Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA); ii. EMVA és egyéb vidékfejlesztési eszközök; iii. ERFÁ és Kohéziós Alap; és iv. Európai Szociális Alap (ESZA).

Ezek az alapok a 2017. december 31-én véget ért évben az összes kiadás közel 63 %-át tették ki – a felosztás az alábbi ábrán látható.

**A tagállamok által a 2017-es pénzügyi évre vonatkozóan végrehajtott fő kiadások relatív súlya**



A közvetlen irányítás keretében felmerült kiadások a Bizottság, a végrehajtó ügynökségek és a vagyonkezelői alapok általi költségvetés-végrehajtást mutatják. Közvetett irányítás esetén a költségvetést az uniós ügynökségek, az uniós szervek, harmadik országok, nemzetközi szervezetek és egyéb jogalanyok hajtják végre.

Összességében a közvetlen és közvetett irányítás keretében felmerült kiadások az összes kiadás hozzávetőleg 19 %-át teszik ki (24 milliárd EUR), és az előző pénzügyi évhez képest stabilak maradtak.

Az EU kiadásként számolja el a jövőbeli kifizetési kötelezettségeket, még ha azokat nem is tüntetik fel a készpénz alapú költségvetési számlákon. A jelentős összegeket a mezőgazdaságra és a vidékfejlesztésre vonatkozó szállítói kötelezettségek és elhatárolt költségek, valamint a biztosok, az európai parlamenti képviselők és a személyzet által megszerzett nyugdíjjogosultságokkal kapcsolatos munkavállalói juttatásokra vonatkozó kötelezettségek alatt tüntetik fel.

Az összevont kiadások összege 11 %-kal, 128,1 milliárd EUR-ra csökkent 2016-hoz képest, elsősorban a következő hatások eredményeképpen:

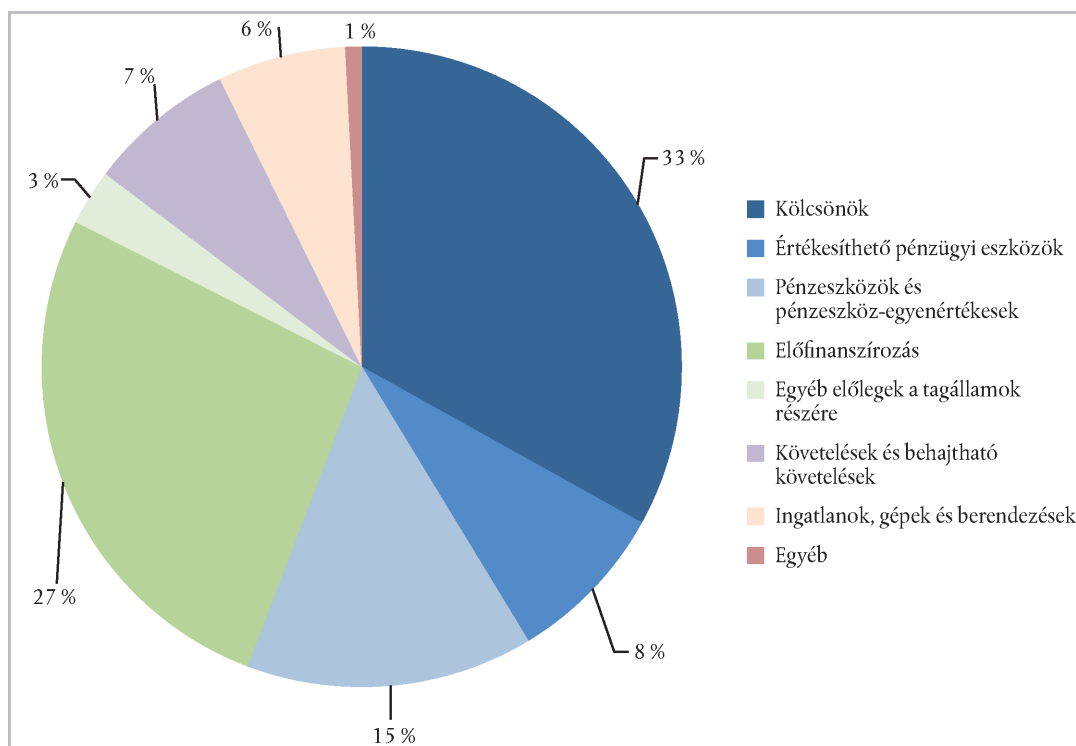
- az ERFA és a Kohéziós Alap kiadásai hozzávetőleg 50 %-kal, azaz 17,4 milliárd EUR-val csökkentek az előző programozási időszakkal (2007–2013) kapcsolatban felmerült kevesebb kiadás miatt, és
- ugyanezen okból az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) és egyéb vidékfejlesztési eszközök keretében felmerült kiadások is csökkentek 1,2 milliárd EUR-val.

### 1.3. ESZKÖZÖK

A mérleg eszközoldalán lévő legjelentősebb tételek a pénzügyi eszközökhöz (hitelekhez, értékesíthető pénzügyi eszközökhöz, pénzeszközökhöz) és az előfinanszírozási összegekhez kapcsolódnak, amelyek az EU eszközeinek hozzávetőleg 85 %-át teszik ki.



## Az EU összevont eszközeinek összetétele



2017. december 31-én a teljes eszközállomány 166,2 milliárd EUR-t tett ki, ami hozzávetőleg 2 %-os növekedést jelent. A főbb változások a következők voltak:

- az előfinanszírozás 3,6 milliárd EUR összegű emelkedése a legtöbb szakpolitikai területen bekövetkezett kis emelkedésekből eredően,
- a pénzügyi eszközök 2,5 milliárd EUR összegű emelkedése az ESBA-műveletekhez nyújtott garanciaalap keretéhez kapcsolódóan. Az ESBA-garanciaalapot azzal a céllal hozták létre, hogy likviditási puffert biztosítson az EBB-nél a finanszírozásaival, valamint az ESBA-megállapodás értelmében az ESBA uniós garanciájára jogosult beruházási műveletekkel kapcsolatban felmerülő potenciális veszteségekkel szemben. A garanciaalap feltöltése fokozatosan történik, és végül 9,1 milliárd EUR-t ér majd el, vagyis a tervek szerint az ESBA-val kapcsolatos teljes uniós garanciakötelezettség 35 %-ának fedezésére szolgál, és
- az „Ingatlanok, gépek és berendezések” 0,7 milliárd EUR összegű emelkedése, amely az űreszközök (Galileo és Kopernikusz) továbbfejlesztéséhez kapcsolódik.

Az uniós intézmények és szervek általánosságban arra törekednek, hogy a pénzeszközként és pénzeszköz-egyenértékesként tartott összegeket alacsony szinten tartsák. Az év végén 24,1 milliárd EUR összegű készpénzállomány alacsonyabb 2016-hoz képest, és a következő fő elemekből áll:

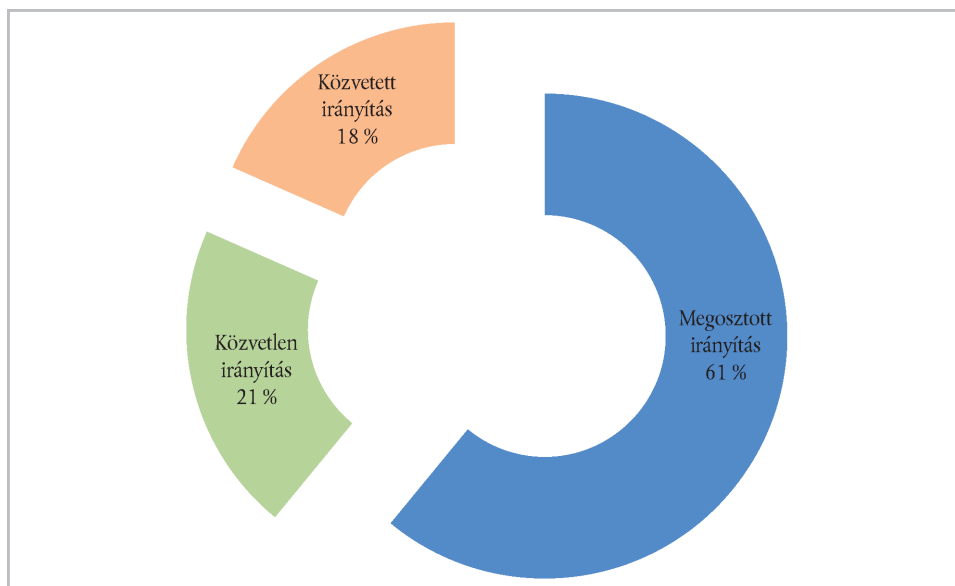
- saját források: az év végi egyenleg magában foglal egy összesen 8,9 milliárd EUR-s nettó összeget, amelyet a 2017 végén elfogadott költségvetés-módosításoknak köszönhetően 2018 elején vissza kellett téríteni a tagállamok részére,
- a 2017 végén jogerősen beszedett 0,5 milliárd EUR összegű, a Bizottság által a versenyszabályok megsértése miatt kirótt pénzbírság, amely év végén a kincstári egyenleg részét képezte, és
- a kincstári egyenleg továbbá magában foglalta a 8,4 milliárd EUR összegű címzett bevételeket és kifizetési előirányzatokat.

### Előfinanszírozás

Megjegyzendő, hogy az előfinanszírozás szintjét jelentősen befolyásolja a többéves pénzügyi keret ciklusa – például a többéves pénzügyi keret időszakának elején várhatóan nagy előlegeket kell kifizetni a tagállamok részére a kohéziós politika keretében. A Bizottság minden erőfeszítést megtesz annak érdekében, hogy az előfinanszírozást megfelelő szinten tartsa. Egyensúlyt kell teremteni a projektek elegendő finanszírozásának biztosítása és a kiadások kellő időben történő elszámolása között.

Az uniós mérlegben szereplő teljes előfinanszírozás (amely nem tartalmazza a tagállamok részére teljesített egyéb előlegeket, valamint a Bekou és az Afrika vagyonkezelői alapokhoz való hozzájárulásokat) 44,3 milliárd EUR-t tesz ki (2016: 41,6 milliárd EUR), amelynek szinte az egésze bizottsági tevékenységekhez kapcsolódik. A Bizottság által nyújtott előfinanszírozás mintegy 61%-a megosztott irányítású, ami azt jelenti, hogy a költségvetés végrehajtását a tagállamokhoz delegálják (a Bizottság felügyeleti szerepet lát el).

**Bizottság általi előfinanszírozás irányítási mód szerinti bontásban**



A megosztott irányítási mód alá tartozó legjelentősebb előfinanszírozási összeg az ERFA-hoz és a Kohéziós Alaphoz kapcsolódik (14,9 milliárd EUR).

### PÉNZÜGYI INSTRUMENTUMOK

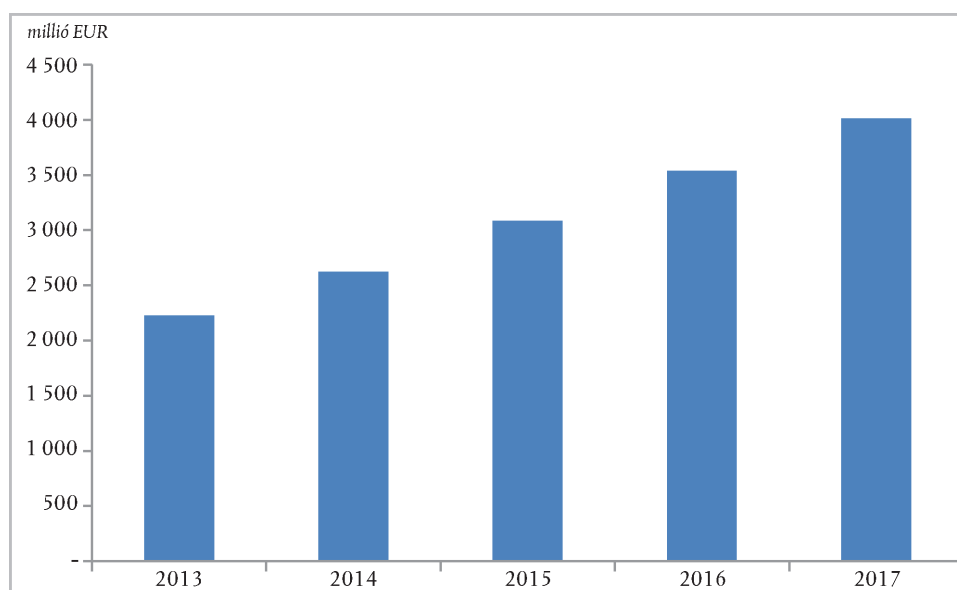
Az EU összevont pénzügyi beszámolójában a következők vannak feltüntetve számviteli értelemben pénzügyi instrumentumként:

- a költségvetésből támogatott pénzügyi eszközök: az ilyen típusú költségvetési végrehajtás keretében a pénzeszközöket vagy már folyósították a megbízott szervezetek által kezelt vagyonkezelői számlákra, és rendelkezésre állnak (pénzeszközként és pénzeszköz-egyenértékesként, valamint hitelviszonyt megtestesítő értékpapírként), hogy fedezzék a jövőbeli garanciahívásokat, vagy befektetésre kerültek a saját tőkébe,
- költségvetési garanciákra vonatkozó garanciaalapokban tartott pénzügyi eszközök: az ilyen típusú költségvetési végrehajtás keretében az EU olyan garanciákat nyújt megbízott szervezetek számára, amelyek finanszírozása csak részben történik a Bizottság által létrehozott garanciaalapokon keresztül, és így függő kötelezettségeket keletkeztetnek az uniós költségvetés számára – lásd a 3.3. megjegyzést, és
- hitelek és pénzügyi támogatási programokra vonatkozó kapcsolódó hitelfelvételek.

### A költségvetésből támogatott pénzügyi eszközök

Az uniós költségvetésből támogatott, közvetlen és közvetett irányítás alá tartozó pénzügyi eszközök jelentősége és volumene évről évre nő. A hagyományos költségvetés-végrehajtási módhoz képest – amely vissza nem térítendő és más támogatások nyújtására terjed ki – az e megközelítés mögött álló alapvető koncepció az, hogy a költségvetésből pénzügyi eszközök révén felhasznált minden egyes euróból a tőkeáttételi hatásnak köszönhetően a végső kedvezményezett több mint 1 eurót kap pénzügyi támogatásként. Az uniós költségvetés e felhasználása arra irányul, hogy maximalizálja a rendelkezésre álló források hatását. Az uniós költségvetésből támogatott pénzügyi eszközök formája lehet garanciaeszköz, tőkeinstrumentum és hiteleszköz – lásd a többéves pénzügyi keret szerinti alábbi áttekintést. Az ezen instrumentumokban tartott eszközöket vagy pénzeszközökben és pénzeszköz-egyenértékesekben tartják, vagy befektetik az EU összevont pénzügyi beszámolójában értékesíthető pénzügyi eszközként feltüntetett tőkeinstrumentumokba és hitelpapírokba.

Az uniós költségvetésből támogatott pénzügyi eszközök értékesíthető pénzügyi eszközei (év végi érték)



Az alábbi táblázatok áttekintést nyújtanak az uniós költségvetésből támogatott pénzügyi eszközökről és azok 2017. december 31-i értékéről a többéves pénzügyi keret szerinti bontásban:

<i>millió EUR</i>			
Több többéves pénzügyi kerethez kapcsolódó	Eszközök <sup>(1)</sup>	Kötelezettségek <sup>(2)</sup>	Garanciák <sup>(3)</sup>
<b>Garancia- és kockázatmegosztási eszközök:</b>			
Nyugat-balkáni Vállalkozásfejlesztési és Innovációs Eszköz (EDIF)	28	(26)	—
	<b>28</b>	<b>(26)</b>	—
<b>Tőkeinstrumentumok:</b>			
Délkelet-Európáért Európai Alap (EFSE)	119	—	—
Környezetbarát Növekedésért Alap a keleti szomszédság részére	70	0	—
Vállalkozásinnovációs alap (ENIF)	18	—	—
MENA Alap a mikro-, kis- és középvállalkozások számára (SANAD)	18	—	—
Vállalkozásbővítési alap (ENEF)	10	—	—
MIFA hitelalap – mikrofinanszírozási kezdeményezés Ázsia részére	8	—	—
	<b>245</b>	<b>0</b>	—
<b>Összesen</b>	<b>273</b>	<b>(26)</b>	—

A 2014–2020 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret	Eszközök	Kötelezettségek	Garanciák
<b>Garancia- és kockázatmegosztási eszközök:</b>			
Horizont 2020 – InnovFin kutatási és innovációs célú hitel és garancia	941	(30)	(813)
Horizont 2020 – InnovFin kkv-garanciaeszköz	694	(205)	(484)
Az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz hitelfinanszírozási eszköze (CEF DI):	524	(3)	(490)
COSME hitelgarancia-eszköz	224	(331)	(2)
A foglalkoztatás és a szociális innováció európai uniós programjának garanciaeszköze (EaSI)	56	(25)	—
Energiahatékonysági magánfinanszírozási eszköz (PF4EE)	31	(1)	(2)
A kulturális és kreatív ágazatok garanciaeszköze	17	(4)	—
Diákhitelgarancia-eszköz	14	(1)	—
SEMED Mkkv Inkluzív Finanszírozási Program	14	—	(6)
Természetitőke-finanszírozási Eszköz	12	—	(1)
A keleti partnerség kkv-finanszírozási eszköze	5	(5)	—
„Nők az üzleti életben” program a keleti partnerség országában	4	—	(4)
Támogatás a mongol gazdaság diverzifikálásához	2	—	—
	<b>2 538</b>	<b>(604)</b>	<b>(1 802)</b>
<b>Tőkeinstrumentumok:</b>			
Horizont 2020 InnovFin kutatási és innovációs célú tőkefinanszírozási eszköz	312	(9)	—
COSME – Növekedésösztönző Tőkefinanszírozási Eszköz	45	(2)	—
Kockázatitőke-eszköz a déli szomszédság országai részére	20	—	—
Climate Investor One	16	—	—
Latin-amerikai Beruházási Keret	13	—	—
Afrika Mezőgazdasági és Kereskedelmi Beruházási Alap	10	—	—
	<b>416</b>	<b>(12)</b>	<b>—</b>
<b>Vegyes eszközök:</b>			
EU mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi térség eszköz	70	—	(18)
ElectriFI	32	0	—
	<b>102</b>	<b>0</b>	<b>(18)</b>
<b>Összesen</b>	<b>3 056</b>	<b>(615)</b>	<b>(1 820)</b>

2014 előtti többéves pénzügyi keret	Eszközök	Kötelezettségek	Garanciák
<b>Garancia- és kockázatmegosztási eszközök:</b>			
Kockázatmegosztási finanszírozási mechanizmus (RSFF)	763	(70)	(654)
A versenyképességi és innovációs keretprogram szerinti kkv-garanciakeret	90	(167)	—
Többéves program (MAP) vállalkozásoknak	32	(32)	—
Kkv-garanciakeret	12	(5)	—
Európai Progress mikrofinanszírozási megbízás	6	(5)	—
	<b>904</b>	<b>(279)</b>	<b>(654)</b>
<b>Tőkeinstrumentumok:</b>			
A versenyképességi és innovációs keretprogram szerinti, a gyorsan növekvő és innovatív kkv-k támogatására létrehozott eszköz	428	(4)	—
Többéves keretprogram – Tőkefinanszírozási eszköz	217	—	—
Európai Energiahatékonysági Alap	100	—	—
Marguerite Alap	79	—	—
Globális Energiahatékonysági és Megújulóenergia-alap	72	—	—
A foglalkoztatási és társadalmi befogadási célú európai Progress mikrofinanszírozási eszköz	67	—	—
Európai Technológiai Hitelkeret (ETF) Startup eszköz 1998	10	—	—
Technológiatranszfer kísérleti projektek	1	—	—
	<b>974</b>	<b>(4)</b>	—
<b>Vegyes eszközök:</b>			
Gazdasági és pénzügyi együttműködési eszköz az euromediterrán partnerség keretében (MEDA)	179	(2)	—
Európai Szomszédsági és Partnerségi Támogatási Eszköz (ENPI)	125	(3)	—
Kkv-kat támogató hitelek	16	—	—
	<b>320</b>	<b>(5)</b>	—
<b>Összesen</b>	<b>2 198</b>	<b>(288)</b>	<b>(654)</b>
<b>Mindösszesen</b>	<b>5 526</b>	<b>(930)</b>	<b>(2 473)</b>

(<sup>1</sup>) Az ebben a táblázatban szereplő eszközök a pénzügyi kimutatások több tételét magukban foglalják („Értékesíthető pénzügyi eszközök” 4 014 millió EUR összegben [ebből 1 145 millió EUR tőkeinstrumentum]; „Pénzeszközök és pénzeszköz-egyenértékesek” 1 325 millió EUR összegben; „Hitelek” 93 millió EUR összegben és egyéb tételek 94 millió EUR összegben).

(<sup>2</sup>) Az ebben a táblázatban szereplő kötelezettségek a pénzügyi kimutatások több tételét magukban foglalják („Céltartalékok” 857 millió EUR összegben; „Szállítói kötelezettségek” 66 millió EUR összegben és egyéb tételek 7 millió EUR összegben).

(<sup>3</sup>) Egyes garanciák esetében az EU által vállalt kockázat teljes összegére céltartalékot képeztek.

### Költségvetési garanciákra vonatkozó garanciaalapokban tartott pénzügyi eszközök

A Bizottság garanciaalapokat hozott létre (lásd az összevont pénzügyi beszámoló **4.1.1.** megjegyzését) az EBB csoport részére nyújtott költségvetési garanciák fedezésére. E garanciaalapokat az uniós költségvetésből származó kifizetésekből töltik fel, hogy likviditási tartalékot biztosítsanak a fedezett műveletekből származó potenciális veszteségekkel szemben. A garanciaalap részére teljesített kifizetéseket pénzügyi instrumentumokba, többek között hitelpapírokba, pénzeszközökbe és lekötött betétekbe fektetik be. 2017. december 31-én a Bizottság az alábbiakban tartott pénzügyi eszközöket:

- a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap, 2,4 milliárd EUR, és
- az ESBA-garanciaalap, 3,5 milliárd EUR.

### Pénzügyi támogatási programokra vonatkozó hitelek és kapcsolódó hitelfelvételek

A Bizottság az Európai Parlament és a Tanács határozatai alapján pénzügyi támogatást nyújt a tagállamoknak és harmadik országoknak a tőkepiacokról finanszírozott kétoldalú hitelek formájában, az uniós költségvetés garanciájával.

Az EU képviselőjében eljáró Bizottság jelenleg a következő három fő programot működteti, amelyek keretében hiteleket nyújthat:

- európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM),
- fizetésimérleg-támogatás, és
- makroszintű pénzügyi támogatás.

Az uniós hitelezés finanszírozásához szükséges tőkét a tőkepiacokon vagy pénzügyi intézményeknél veszik fel.

2017. december 31-én az EFSM és a fizetésimérleg-eszköz keretében biztosított pénzügyi támogatásra nyújtott hitelek nominális összege az alábbiak szerint alakult:

	Fizetésimérleg-eszköz			EFSM <sup>(1)</sup>			ÖSSZESEN
	Lettország	Románia	Összesen	Írország	Portugália	Összesen	
Összes nyújtott	3,1	5,0 <sup>(2)</sup>	8,1	22,5	26,0	48,5	56,6
2017.12.31-ig folyósított összesen	2,9	5,0	7,9	22,5	24,3	46,8	54,7
2017.12.31-ig visszafizetett összesen	(2,2)	(2,7)	(4,9)	—	—	—	(4,9)
2017.12.31-én kinnlévő összeg	0,7	2,3	3,0	22,5	24,3	46,8	49,8

<sup>(1)</sup> Refinanszírozási ügyletek nélkül.

<sup>(2)</sup> Elővigyázatossági pénzügyi támogatás nélkül.

#### Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM)

Az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmust (EFSM) azért hozták létre, hogy pénzügyi támogatást nyújtson minden olyan tagállamnak, amely általa nem befolyásolható rendkívüli körülmények folytán súlyos gazdasági-pénzügyi zavarral küzd, vagy annak komoly veszélye áll fenn. Az EFSM 2011 és 2014 között a reformok végrehajtásától függő pénzügyi támogatást nyújtott Írországnak és Portugáliának.

A program lejárt, és további hitel nem hívható le, jöllehet továbbra is igénybe lehet venni olyan konkrét feladatokra, mint például az Írországnak és Portugáliának nyújtott hitelek futamidejének meghosszabbítása és áthidaló hitelek nyújtása.

Az EFSM-program fő pontjai a következők:

#### Írország

- Írország 2010 decemberében igényelte az EFSM keretében nyújtott teljes 22,5 milliárd EUR-s összeget, amelyet nyolc részletben folyósítottak 2011 januárja és 2014 márciusa között,
- Írországnak lehetősége van arra, hogy az EFSM keretében nyújtott hitelek futamidejét a maximális súlyozott átlagos lejárat meghosszabbítása alapján meghosszabbítsa, és
- az első, 3,4 milliárd EUR összegű törlesztés 2018 áprilisára volt beütemezve. Írország azonban a futamidő meghosszabbítását kérte, amelyet jóváhagytak és 2018 első negyedévében piaci hitelfelvétellel finanszíroztak, amelyet a későbbiekben két részletben kell törleszteni (2025-ben 2,4 milliárd EUR-t, majd 2033-ban 1 milliárd EUR-t). A második, 0,5 milliárd EUR összegű törlesztést 2018 októberére ütemezték be, de ezt a futamidőt is meg lehet hosszabbítani.

#### Portugália

- Portugália 2011 májusában az EFSM által nyújtott 26 milliárd EUR-ból 24,3 milliárd EUR-t igényelt, amelyet hét részletben folyósítottak 2011 májusa és 2014 novembere között, és
- az első, 0,6 milliárd EUR összegű törlesztés 2018 októberére van beütemezve, de Írországhoz hasonlóan Portugália is kérheti a futamidő meghosszabbítását.

#### *Fizetésimérleg-eszköz*

A fizetésimérleg-eszköz olyan támogatási program, amelyet a fizetési mérlegükkel kapcsolatban nehézségekkel küzdő vagy nehézségekkel fenyegetett, euróövezeten kívüli országok számára alakítottak ki. A fizetésimérleg-támogatás a mögöttes gazdasági problémák kezelésére kidolgozott szakpolitikák végrehajtásától függő középtávú hitelek formájában valósul meg. Az EU által nyújtott fizetésimérleg-támogatás jellemzően a Nemzetközi Valutaalappal (IMF) és más nemzetközi intézményekkel vagy országokkal együttműködésben valósul meg.

A fizetésimérleg-támogatási mechanizmus keretében nyújtott középtávú európai uniós pénzügyi támogatást 2008 novemberében Magyarország, majd 2009 januárjában és májusában Lettország és Románia javára aktiválták, hogy összesen 14,6 milliárd EUR összegű kötelezettségvállalással segítsék a piaci bizalom helyreállítását ezekben az országokban. A Magyarországra vonatkozó fizetésimérleg-támogatási program 2010-ben lejárt, és 2016-ban teljes egészében visszafizetésre került. A Lettországra és Romániára vonatkozó támogatási programok 2012-ben lejártak, így további részletek nem folyósíthatók.

Ezenfelül a Romániára vonatkozó két elővigyázatossági pénzügyi támogatási program 2013-ban, illetve 2015-ben lejárás nélkül lejárt.

A főbb pontok az alábbiak:

- 2017 folyamán a fizetésimérleg-támogatás kedvezményezett tagállamai időben és teljes egészében visszafizettek 1,3 milliárd EUR-t, amelyből 1,2 milliárd EUR Romániától származó tőketörlesztéshez kapcsolódott, a fennmaradó összeg pedig a kamatokat jelenti, és
- 2018 áprilisában Románia 1,2 milliárd EUR összegű tőketörlesztést teljesített, és várhatóan 2018 októberében újabb 0,1 milliárd EUR összegű tőketörlesztést hajt végre.

#### *Makroszintű pénzügyi támogatás (MFA)*

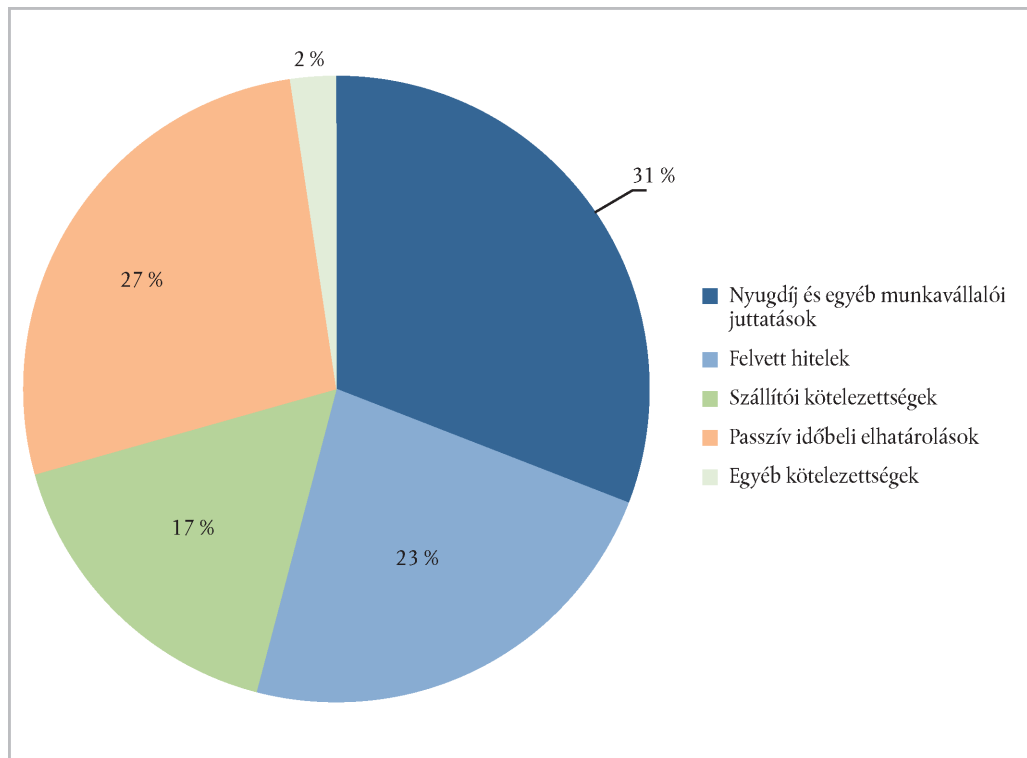
Az MFA az EU által az EU-n kívüli, fizetésimérleg-válsággal küzdő partnerországok részére nyújtott pénzügyi támogatást jelent. Közép- és hosszú távú hitelek vagy támogatások, vagy ezek kombinációja formájában valósul meg, és csak olyan országok számára áll rendelkezésre, amelyek folyósítással járó IMF-program kedvezményezettjei.

Az MFA-program keretében 2017. december 31-én kinnlevő hitelek nominális összege 3,9 milliárd EUR-t tett ki.

#### 1.4. KÖTELEZETTSÉGEK

A mérleg kötelezettségoldalának legjelentősebb tételeit elsősorban az alábbi négy fő tétel képezi: i. nyugdíjkötelezettség és egyéb munkavállalói juttatási kötelezettségek; ii. hitelfelvételek; iii. harmadik felek felé fennálló szállítói kötelezettségek; és iv. elhatárolt költségek.

Az EU konszolidált mérlegében szereplő kötelezettségek összetétele



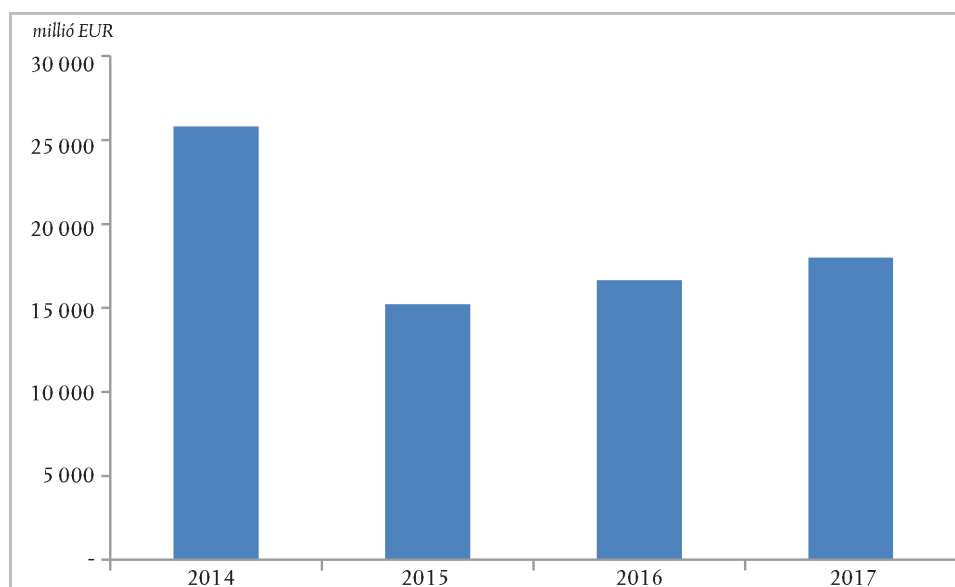
2017. december 31-én az összes kötelezettség 236,5 milliárd EUR-t tett ki, ami az előző évhez képest hozzávetőleg 1 %-os emelkedést jelent.

A fő változások az alábbiakat ért hatásokhoz kapcsolódnak:

- a munkavállalói juttatásokkal kapcsolatos összes kötelezettség 5,9 milliárd EUR összegű emelkedése elsősorban az európai tisztviselők nyugdíjrendszere nettó kötelezettségei emelkedésének köszönhető,
- a céltartalékok 1 milliárd EUR-val emelkedtek, mivel a JRC leszereléssel kapcsolatos céltartalékáról szóló tanulmány aktualizálása a kötelezettség becslésének emelkedéséhez vezetett. A változás a számítás fő inputjához – az időkerethez – kapcsolódik, amely korábban körülbelül 20 év volt, és amelyet most 40 évre módosítottak, és
- az elhatárolt költségek 3,7 milliárd EUR-val csökkentek, ami részben ellensúlyozza a fenti hatásokat. Az elhatárolt költségek csökkenésének oka az, hogy a korábbi többéves pénzügyi keret kohéziós programjainak lezárása jól halad.

A kötelezettség összes többi tétele összességében stabil maradt. Fontos megjegyezni, hogy a hosszú távú pénzügyi kötelezettségek a hitelfelvételek csökkenése miatt csökkentek, amihez a rövid távú kötelezettségek emelkedése társult; ez a hatás annak köszönhető, hogy 2018-ban Románia (1,35 milliárd EUR), Írország (3,9 milliárd EUR) és Portugália (0,6 milliárd EUR) visszafizeti a fizetésimérleg-eszköz és az EFSM keretében kapott hiteleket, a beszámoló fordulónapján vártak szerint.



**Összes beérkezett és a mérleg szállítói kötelezettség fejezetében elszámolt költségtérítési igény és számla****Nettó eszközök**

Az eszközöket meghaladó kötelezettségállomány nem jelenti azt, hogy az uniós intézmények és szervek pénzügyi nehézségekkel küzdenének, hanem inkább azt, hogy bizonyos kötelezettségeket jövőbeli éves költségvetésekből kell majd finanszírozni. Az eredményszemléletű elszámolás szabályai értelmében igen sok kiadást 2017-ben számolnak el, holott tényleges kifizetésükre esetleg csak 2018-ban vagy később, jövőbeli költségvetések keretében kerül sor, és a kapcsolódó bevételeket majd csak későbbi időszakokban tüntetik fel. A kiemelendő legjelentősebb összegek az EMGA tevékenységei (amelyeket 2018-ban fizetnek ki) és a munkavállalói juttatásokra vonatkozó kötelezettségek (amelyeket a következő 30 év során teljesítenek).

**2. AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉS VÉDELME****Áttekintés a 2017. évi pénzügyi korrekciókról és visszafizettetésekről**

Az uniós költségvetés végrehajtásakor nagy figyelmet kell szentelni annak, hogy megfelelően megelőzzék, feltárják, majd korrigálják a hibákhoz, szabálytalanságokhoz és csaláshoz vezető rendszerbeli hiányosságokat. A Számvevőszék éves jelentése az éves beszámoló alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségére és szabályszerűségére vonatkozó megbízhatósági nyilatkozatot, valamint a kifizetések lényeges hibaszintjét tartalmazza. Az EU éves beszámolójának a Hivatalos Lapban való közzétételével együtt a megbízhatósági nyilatkozatot is közzéteszik.

A Bizottság védintézkedései két fő mechanizmus révén enyhítik e hibák hatásait:

1. megelőző mechanizmusok (például előzetes ellenőrzések, a kifizetések megszakítása és felfüggesztése); és
2. korrekciós mechanizmusok (elsősorban a tagállamokra kivetett és a tagállamok által elfogadott pénzügyi korrekciók és az uniós kifizetések kedvezményezettjeire kiszabott visszafizettetések).

A megosztott irányítás keretében (mezőgazdasági kiadások és strukturális intézkedések) elsődlegesen a tagállamok felelősek a teljes kiadási ciklusban annak biztosításáért, hogy az uniós költségvetésből teljesített kiadás jogszerű és szabályszerű legyen.

A védintézkedések a Bizottság és – közös irányítás alá tartozó kiadások esetén – a tagállamok által is végzett, az uniós költségvetésből finanszírozott kiadások elszámolhatóságára vonatkozó felügyeleti és ellenőrzési munka alapján születnek. A Bizottság a pénzügyi korrekció vagy visszafizetetés összegének meghatározásakor figyelembe veszi az alkalmazandó jogszabályok megsértésének természetét és súlyosságát, valamint a költségvetésre gyakorolt pénzügyi hatásokat, többek között abban az esetben is, amikor az irányítási és kontrollrendszerek hiányossága állapítható meg.

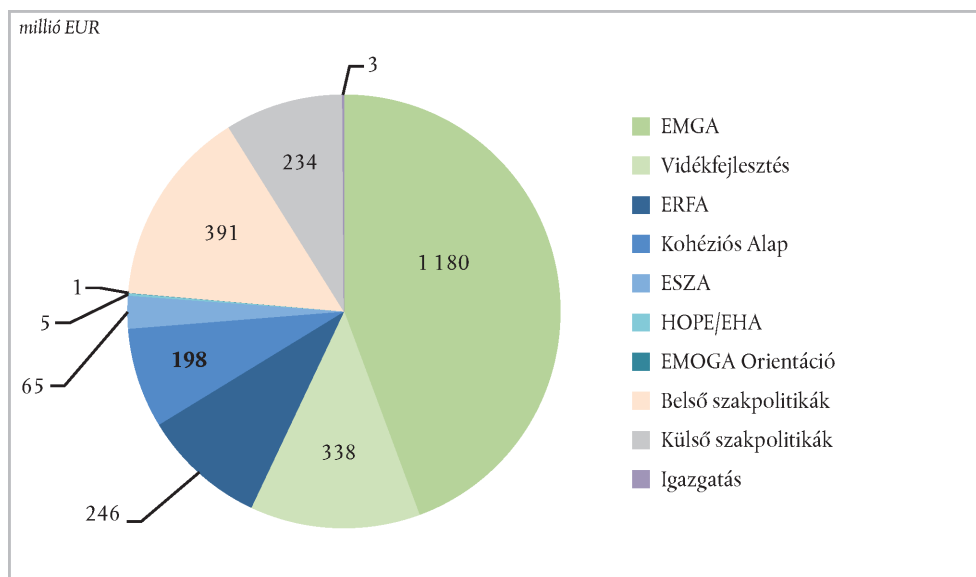
### Korrekciós mechanizmus folyamata:



A pénzügyi korrekciók és visszafizetések a folyamat két fő szakasza szerint kerülnek bemutatásra. Mindkét szakaszra sor kerülhet egyetlen évben vagy több évre elhúzódóan:

1. Pénzügyi korrekciók és visszafizetések a visszaigazolási szakaszban: ezeket az összegeket az érintett tagállam elfogadta, vagy bizottsági határozattal kiszabták. 2017-ben az összes visszaigazolt pénzügyi korrekció és visszafizetetés 2 662 millió EUR-t tett ki (2016: 3 777 millió EUR), ebből 1 826 millió EUR származott korrekciós intézkedésekből.

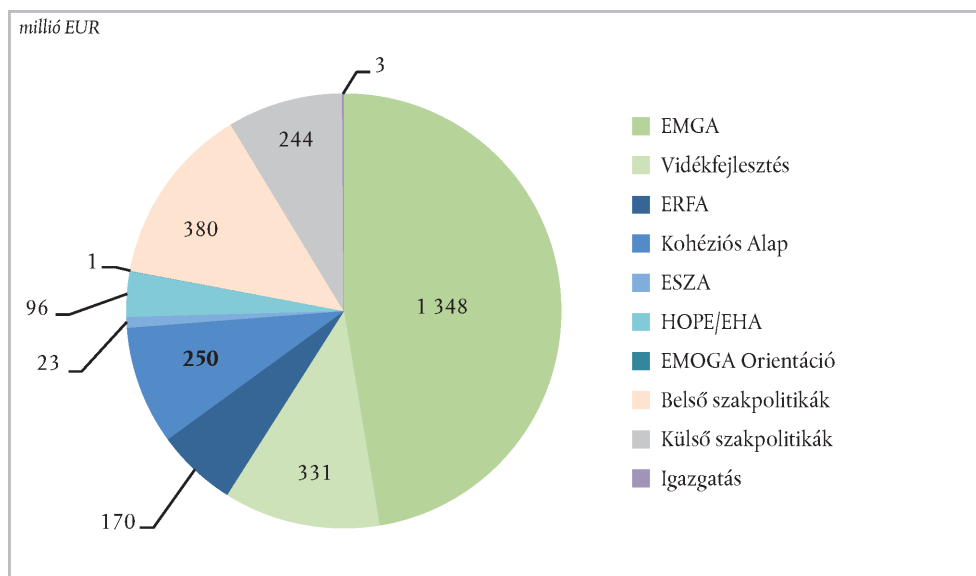
### 2017-ben visszaigazolt pénzügyi korrekciók és visszafizetések (\*) – szakpolitikai területek szerinti bontásban



2. Pénzügyi korrekciók és visszafizetések a végrehajtási szakaszban: ezek az összegek a folyamat utolsó lépését jelentik, amellyel véglegesen korrigálják a jogosulatlan kiadásokat. Az ágazati alapú szabályozási keretekben több végrehajtási mechanizmust is előirányoztak. 2017-ben az összes végrehajtott pénzügyi korrekció és visszafizetetés 2 845 millió EUR-t tett ki (2016: 3 389 millió EUR), ebből 1 949 millió EUR származott korrekciós intézkedésekből. A pénzügyi korrekciók és visszafizetések végrehajtása több évet is igénybe vehet, ami főként a mezőgazdasági politika keretében a tagállamoknak biztosított részletfizetési vagy halasztási határozatokkal magyarázható. A kohéziós politika területén a jogi keret a programozási időszak lezárásakor vagy azt követően való végrehajtást ír elő.

(\*) A fenti számadatok a megelőző és a korrekciós mechanizmusok pénzügyi hatását tükrözik; további részletekért lásd az uniós költségvetésre vonatkozó 2017. évi éves irányítási és teljesítményjelentés 2. szakaszát.

## 2017-ben végrehajtott pénzügyi korrekciók és visszafizettetések (\*)– szakpolitikai területek szerinti bontásban



### 3. A KOCKÁZATOK ÉS BIZONYTALANSÁGOK KEZELÉSE AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA SORÁN

#### 3.1. MAKROGAZDASÁGI KÖRNYEZET

Az EU makrogazdasági környezete<sup>(2)</sup> hatást gyakorol az uniós tagállamok azon képességére, hogy teljesítsék az uniós intézményekkel és szervekkel szembeni finanszírozási kötelezettségeiket, ezáltal pedig az EU azon képességére, hogy folytassa az uniós szakpolitikák végrehajtását.

Miközben a globális gazdasági tevékenység és kereskedelem tavalyi széles körű felgyorsulása előnyösnek bizonyult az euróövezet számára, az átlagosnál jobb üzleti és fogyasztói bizalom, a folyamatos szakpolitikai támogatás és a javuló munkaerőpiaci helyzet hatására a belső kereslet is megerősödött. Ezért úgy tűnik, hogy az európai gazdaság továbbra is stabil ütemben bővül. A fokozott munkahelyteremtés várhatóan továbbra is biztosítja a fogyasztói kiadások növekedését. Ezzel párhuzamosan a beruházási feltételek kedvezőek maradnak, mivel várhatóan mind a belső, mind a külső kereslet erősödni fog, és a finanszírozási feltételek várhatóan továbbra sem szigorodnak. A gazdaságban fennmaradó kihasználatlan kapacitások lehetővé teszik, hogy a GDP az előrejelzések szerinti potenciális növekedés becsült mértékét (1,5 %) meghaladóan növekedjen tovább. Az euróövezet ciklikus lendülete azonban az előrejelzések szerint 2018 folyamán némileg mérséklődni fog, mivel a foglalkoztatás növekedésének élénk üteme kezd visszaesni.

A becslések szerint az euróövezeti és az uniós GDP 2017-ben 2,4 %-kal nőtt, és az előrejelzések alapján 2018-ban 2,3 %-kal, majd 2019-ben némileg lassulva, 2,0 %-kal bővül majd.

Miközben a munkaerőpiaci feltételek valamennyi tagállamban javultak, a munkanélküliségi ráta továbbra is jelentős eltéréseket mutat. Mindazonáltal a GDP-növekedésre vonatkozó előrejelzést az euróövezeti tagállamok nagy többsége tekintetében felfelé módosították az előrejelzés által lefedett években, és a növekedési ráták várhatóan tovább közelítenek egymáshoz. A munkaerőpiac fennmaradó pangása miatt a bérnyomás és a maginfláció várhatóan csak fokozatosan emelkedik. Az energiaárakkal kapcsolatos átmeneti tényezők ezért továbbra is jelentős szerepet fognak játszani az infláció alakulásában, és 2018 nagy részében a maginfláció felett fogják tartani a legfontosabb harmonizált fogyasztói árindexeket (HICP). A 2017. évi 1,5 %-ot követően a HICP-infláció az előrejelzések szerint 2018-ban átlagosan 1,5 % lesz, majd 2019-ben 1,6 %-ra emelkedik.

A GDP-re vonatkozó kilátásokat és az inflációt érintő kockázatok nagyjából kiegyensúlyozottak maradnak. Bár úgy tűnik, hogy a növekedés a következő negyedekben meghaladhatja az elvárásokat, ennek bekövetkeztével a vártnál hamarabb érvényesülnének a növekedésgátló kínálati oldali korlátozások. Ugyanakkor az eszközár-értékelésekkel kapcsolatos kedvező piaci várakozások sebezhetőnek tűnnek a bizalom és az alapvető gazdasági tényezők újraértékelésével szemben. Továbbra is fennállnak az Egyesült Királyságnak az EU-ból való kilépésére vonatkozó döntésével kapcsolatos kockázatok, ahogyan a geopolitikai feszültségekkel, valamint az izolacionista és protekcionista politikák erősödésével összefüggő lefelé mutató kockázatok.

(\*) A fenti számadatok a megelőző és a korrekciós mechanizmusok pénzügyi hatását tükrözik; további részletekért lásd az uniós költségvetésre vonatkozó 2017. évi éves irányítási és teljesítményjelentés 2. szakaszát.

(2) További információk: az Európai Bizottság 2018. téli európai gazdasági előrejelzése, [https://ec.europa.eu/info/publications/economic-and-financial-affairs-publications\\_en](https://ec.europa.eu/info/publications/economic-and-financial-affairs-publications_en).

A globális gazdaság lendülete továbbra is erős, mivel a beruházások és a kereskedelem élénkülésével, a még mindig kedvező pénzügyi feltételekkel és a támogató gazdaságpolitikai kombinációval párhuzamosan folytatódik a széles körű ciklikus fellendülés. A magasabb nyersanyagárak szintén kedvezőnek bizonyulnak a nyersanyag-exportőrök számára. A rövid távú kilátások a 2017. őszi előrejelzésnél kissé erősebbek, és a várakozások szerint a globális GDP-növekedés az EU-n kívül 2018-ban és 2019-ben egyaránt 4,1 % lesz, szemben a 2017. évi 3,8 %-kal.

### 3.2. PÉNZÜGYI TÁMOGATÁSRA VONATKOZÓ KÖLTSÉGVETÉSI FÜGGŐ KÖTELEZETTSÉGEK

Az EU pénzügyi támogatási programokra vonatkozó forrásbevonási és hitelezési műveletei nem költségvetési műveletek. A forrásokat általánosságban „back-to-back” alapon, vagyis azonos kamattal, futamidővel és összegben veszik fel és kölcsönzik tovább a kedvezményezett tagállamnak. A „back-to-back” módszertől függetlenül a pénzügyi eszközök adósságszolgálatával kapcsolatos jogi kötelezettség az Uniót terheli, ami garantálja az időben és teljes mértékben történő törlesztést. A Bizottság eljárásokat alakított ki annak biztosítására, hogy a hitelfelvételt nemteljesítés esetén is visszafizessék.

Az uniós hitelfelvétel az EU közvetlen és feltétel nélküli kötelezettsége, amelyet az uniós tagállamok garantálnak (költségvetési függő kötelezettségek). Az EU-n kívüli országoknak nyújtott hitelek finanszírozására felvett hiteleket a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap fedezi. A kedvezményezett tagállam nemteljesítése esetén az adósságszolgálat teljesítése lehetőség szerint a Bizottság rendelkezésre álló pénztáregyenlegéből történik. Amennyiben ez nem lehetséges, a Bizottság a szükséges forrásokat a tagállamoktól hívja le. Az EU saját forrásairól szóló jogszabály szerint (a 609/2014/EU, Euratom tanácsi rendelet 14. cikke) az uniós tagállamok az uniós kötelezettségek teljesítése érdekében jogilag kötelesek elegendő pénzeszközt rendelkezésre bocsátani. A hitelezők így csak az EU, és nem a finanszírozott hitelek kedvezményezettjei hitelkockázatának vannak kitéve. A „back-to-back” hitelezés garantálja, hogy az EU költségvetését nem terheli kamat- vagy devizaárfolyam-kockázat.

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság az egyes tagállamok hitelcsomagjaira vonatkozóan határozatban rögzíti a teljes nyújtott összeget, a folyósítandó részletek számát és a hitelcsomag (átlagos) futamidejének maximumát. A Bizottság és a kedvezményezett ország ezt követően megállapodik a hitel/finanszírozás paramétereiről, különösen a részletek futamidejéről. Ezenfelül a hitel első részletének kivételével valamennyi részlet a szakpolitikai feltételek teljesítésétől függ, az EU/Nemzetközi Valutaalap (IMF) közös pénzügyi segítségével összefüggésben, ami a finanszírozási műveletek ütemezését befolyásoló újabb tényező. Ez azt jelenti, hogy a kibocsátások ütemezése és futamideje a kapcsolódó uniós hitelezési tevékenységtől függ. A finanszírozás kizárólag euróban denominált, a futamidő pedig 3–30 év közötti.

A következő táblázat áttekintést nyújt az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus és a fizetésimérleg-eszköz keretében nyújtott hitelek 2017. december 31-én kintlévő névértékeire vonatkozó visszafizetési ütemtervről:

milliárd EUR

	Fizetésimérleg-eszköz			Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM)			ÖSSZESEN
	Lettország	Románia	Összesen	Írország	Portugália	Összesen	
2018	—	1,3 <sup>(1)</sup>	1,3	3,9 <sup>(2)</sup>	0,6	4,5	5,8
2019	0,5	1,0	1,5	—	—	—	1,5
2021	—	—	—	3,0	6,8	9,8	9,8
2022	—	—	—	—	2,7	2,7	2,7
2023	—	—	—	2,0	1,5	3,5	3,5
2024	—	—	—	0,8	1,8	2,6	2,6
2025	0,2	—	0,2	—	—	—	0,2
2026	—	—	—	2,0	2,0	4,0	4,0
2027	—	—	—	1,0	2,0	3,0	3,0
2028	—	—	—	2,3	—	2,3	2,3
2029	—	—	—	1,0	0,4	1,4	1,4
2031	—	—	—	—	2,2	2,2	2,2
2032	—	—	—	3,0	—	3,0	3,0

milliárd EUR

	Fizetésimérleg-eszköz			Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus (EFSM)			ÖSSZESEN
	Lettország	Románia	Összesen	Írország	Portugália	Összesen	
2035	—	—	—	2,0	—	2,0	2,0
2036	—	—	—	—	1,0	1,0	1,0
2038	—	—	—	—	1,8	1,8	1,8
2042	—	—	—	1,5	1,5	3,0	3,0
<b>Összesen</b>	<b>0,7</b>	<b>2,3</b>	<b>3,0</b>	<b>22,5</b>	<b>24,3</b>	<b>46,8</b>	<b>49,8</b>

<sup>(1)</sup> 2018 áprilisában Románia 1,2 milliárd EUR összegű tőketörlesztést teljesített, és 2018 októberében további 0,1 milliárd EUR összegű tőketörlesztés várható.

<sup>(2)</sup> Írország egy 3,4 milliárd EUR összegű törlesztőrészlet futamidejének meghosszabbítását kérte, amelyet jóváhagytak és 2018 első negyedévében piaci hitelfelvétellel finanszíroztak, amelyet a későbbiekben két részletben kell majd törleszteni (2025-ben 2,4 milliárd EUR-t, majd 2033-ban 1 milliárd EUR-t).

A kormányközi pénzügyi stabilitási mechanizmusok: az Európai Pénzügyi Stabilitási Eszköz (ESFS) és az Európai Stabilitási Mechanizmus az uniós szerződések keretén kívül esnek, ezért nem szerepelnek az EU összevont éves beszámolójában.

### 3.3. KÖLTSÉGVETÉSI GARANCIÁKHOZ KAPCSOLÓDÓ FÜGGŐ KÖTELEZETTSÉGEK

Az EU garanciákat nyújtott az EBB csoport számára az EU-n kívül nyújtott hitelekre és az ESBA-garancia által fedezett hitel- és tőkefinanszírozási műveletekre. 2017. december 31-én az EU az összevont pénzügyi beszámolóhoz fűzött megjegyzésekben (lásd a 4.1.1. megjegyzést) függő kötelezettséget mutatott ki mindkét garanciára vonatkozóan. Annak érdekében, hogy csökkentse azt a kockázatot, amelyet az EBB csoport általi garanciaelhívás gyakorolhat az uniós költségvetésre, az EU két külön garanciaalapot hozott létre: a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalapot és az ESBA-garanciaalapot.

Az uniós költségvetésből finanszírozott, külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap az EBB harmadik országoknak szóló külső hitelezési megbízási tevékenységére vonatkozó, év végén kintlévő garantált hitelek 9 %-ára nyújt fedezetet. 2017. december 31-én a 2,2 milliárd EUR-s teljes eszközérték 20 milliárd EUR folyósított összegnek és 28,9 milliárd EUR aláírt összegnek való kitettséget fedezett, a felső határ pedig 37,5 milliárd EUR volt.

Az ESBA garanciaalapja 2016-ban kezdte meg működését, és eredetileg az EU 16 milliárd EUR összegű maximális kitettségének összesen 50 %-ával kellett finanszírozni, így a garanciaalap fokozatosan (2022-ig) érte volna el a 8 milliárd EUR-t. Az ESBA-rendeletet 2017 decemberében módosították, ennek eredményeképpen az uniós ESBA-garancia összege 26 milliárd EUR-ra emelkedett, a garanciaalap korlátja pedig 35 %-ra csökkent. A módosítás hatása miatt ezért az ESBA-garanciaalap teljes összege várhatóan eléri a 9,1 milliárd EUR-t.

Az ESBA-garanciaalap teljes eszközállománya 2017. december 31-én 3,5 millió EUR volt, amely összességében 10,1 milliárd EUR összegű folyósított összegre és 13,5 milliárd EUR összegű aláírt összegekre nyújt fedezetet (a folyósított összegekkel együtt). Az ESBA-garanciaalap jelenleg EUR-ban és USD-ban működik.

### 3.4. LENDÜLET A MUNKAHELYTEREMTÉSNEK, A NÖVEKEDÉSNEK ÉS A BERUHÁZÁSOKNAK

#### Európai beruházási terv

2015-ben a Bizottság az EBB-vel együtt elindította az európai beruházási tervet. Ennek része az Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA), amely eredetileg 21 milliárd EUR összegű uniós hozzájárulással jött létre, és amelynek az a fő célkitűzése, hogy bevonzza a magánberuházásokat. Az előrejelzések szerint a 2015-ben és 2016-ban jóváhagyott beruházásoknak köszönhetően 2020-ra 700 000 új munkahely és az uniós GDP 0,7 %-os növekedése várható. Ez azt mutatja, hogy a stratégiai beruházások még a gazdasági válság által egy évtizeddel ezelőtt súlyosan érintett ágazatokban és régiókban is munkahelyeket teremtenek és hozzájárulnak a növekedéshez szerte az EU-ban. A Parlament a tagállamokkal kötött szeptemberi elvi megállapodás nyomán decemberben elfogadta az Európai Stratégiai Beruházási Alap meghosszabbításáról és megerősítéséről szóló rendeletet. Az új és továbbfejlesztett ESBA 2.0 ütemtervét 2018 közepétől 2020 végéig meghosszabbították, a beruházási cél pedig 315 milliárd EUR-ról legalább 500 milliárd EUR-ra nőtt.

Az alap 2017-ben rendületlenül haladt előre célja felé, hogy 2018 közepéig legalább 315 milliárd EUR értékű, a reálgazdaságba irányuló további beruházást mozgósítson. Mind a 28 tagállamban aktív volt, és a várakozások szerint 2017 végéig összesen mintegy 256 milliárd EUR összegű beruházást kellett mozgósítania.

Az alap keretében az év végéig összesen 357 infrastrukturális és innovatív projektet hagytak jóvá, 39,2 milliárd EUR összegű finanszírozással. Jóváhagytak továbbá 347, kis- és középvállalkozásoknak szóló finanszírozási megállapodást, 11,9 milliárd EUR értékben. Ebből a várakozások szerint mintegy 539 000 ilyen vállalkozás profitálhat.

Továbbá az Európai Beruházási Tanácsadó Platform révén fokozták a projektek kidolgozásához és előkészítéséhez nyújtott tanácsadási támogatást, a finanszírozást kereső projektek számára pedig a Beruházási Projektek Európai Portálján biztosították a szükséges láthatóságot.

Az Európai Stratégiai Beruházási Alap az uniós gazdaság számára stratégiai jelentőséggel bíró ágazatokba történő beruházásokat támogat, ideértve a energiaszektor, a közlekedést, a digitális technológiákat, a kutatás-fejlesztést és innovációt, a környezetvédelmet és az erőforrás-hatékonyságot, a szociális infrastruktúrát és a kisvállalkozásokat. Idetartozik a szociális vállalkozásokba, a szociális hatásba és a szociális innovációba történő beruházás is.

### **A tagállami reformok folyamatos támogatása**

A strukturálisreform-támogató programot 2017 májusában hozták létre, 142,8 millió EUR összegű költségvetéssel a 2017–2020-as időszakra. A tagállamok kérésére a program igényeikre szabott technikai támogatást finanszíroz kulcsfontosságú reformterveik megvalósításának elősegítése érdekében. A programon keresztül a Bizottság célzott támogatást nyújt, amely megerősíti a tagállamok azon képességét, hogy olyan reformokat dolgozzanak ki és hajtsanak végre, amelyeket szükségesnek tartanak gazdaságaik versenyképesebbé és beruházásbarátabbá tételéhez. Ez a technikai támogatás a kormányzás és a közigazgatás, az államháztartási gazdálkodás, az üzleti környezet, a munkaerőpiac, az oktatás, az egészségügyi és szociális szolgáltatások, a pénzügyi szektor és a finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés területét érintő reformokra terjed ki. Valamennyi uniós tagállam által igénybe vehető, keresletvezérelt, és nem igényel társfinanszírozást.

A programot a Strukturálisreform-támogató Szolgálat hajtja végre a többi illetékes bizottsági szervezeti egységgel együttműködve. A szolgálat eddig 15 tagállamot támogatott több mint 150 támogatási projekt végrehajtásában. A 2018. évi projektciklusra több mint 20 tagállam által benyújtott támogatási kérelmek száma meghaladta a 400-at, ami jelentős túlkérésletet jelent a program erre az évre előirányzott 30,5 millió EUR összegű költségvetéséhez képest.

Az EU folytatta a programot követő utólagos támogatások nyújtását Írország, Spanyolország, Ciprus, Portugália és Románia számára. Az év folyamán biztató előrelépések történtek a görög program végrehajtása terén, amelynek célja a befektetői bizalom visszaállításához szükséges feltételek megteremtése és Görögországban a tartós gazdasági fellendülés alapjainak lefektetése volt. A második felülvizsgálat júliusban zárult le, lehetővé téve az Európai Stabilitási Mechanizmusból származó 8,5 milliárd EUR összegű finanszírozás harmadik részletének engedélyezését. A harmadik felülvizsgálat decemberben zajlott, és a felek már a hónap elején szakértői szintű megállapodásra jutottak. Görögország emellett az európai beruházási terv keretében további gazdasági támogatásban részesült.

A Strukturálisreform-támogató Szolgálat speciális megbízásokat is teljesített, például segítette Görögországban a menekültügyi válságra adott válasz koordinációját és a ciprusi török közösséget támogató uniós segélyprogram végrehajtását.

### **3.5. AZ ÚJ BELÉPŐK RÉSZÉRE FENNTARTOTT TARTALÉK (NER) 300**

A NER 300 alap a kibocsátáskereskedelmi rendszer kibocsátási egységeinek értékesítéséből származik, és kedvezményezettjei azok a tagállamok, amelyek az innovatív alacsony szén-dioxid-kibocsátású energetikai demonstrációs projektek finanszírozására használják fel a pénzt. A tagállamok nevében a Bizottság irányítja a programot, míg az EBB a NER 300 alap eszközeivel felelős, és a Bizottsággal kötött együttműködési megállapodás értelmében technikai tanácsadóként működik. Mivel sem a kibocsátási egységekből származó bevételek, sem a finanszírozott projektek költségei nem képezik az uniós költségvetés részét, ezek az összegek nem kerülnek elszámolásra az uniós beszámolóban.

A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSEK ÉS MAGYARÁZÓ MEGJEGYZÉSEK <sup>(3)</sup>

## TARTALOMJEGYZÉK

	<i>Oldal</i>
<b>AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYE</b> .....	111
<b>A KÖLTSÉGVETÉSI TERVSZÁMOK ÉS A TÉNYLEGES ÖSSZEGET ÖSSZEHASONLÍTÓ KIMUTATÁSAI</b> .....	112
<b>MEGJEGYZÉSEK A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSEKHEZ</b> .....	115
1. AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉSI KERET .....	115
1.1. A 2014–2020-AS IDŐSZAKRA VONATKOZÓ TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET .....	115
1.2. A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEINEK RÉSZLETEI (PROGRAMOK) .....	117
1.3. ÉVES KÖLTSÉGVETÉS .....	117
1.4. BEVÉTELEK .....	117
1.5. A KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNY KISZÁMÍTÁSA .....	119
1.6. A KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNY ÖSSZEEGYEZTETÉSE A GAZDASÁGI EREDMÉNNYEL .....	119
2. A 2017. ÉVI UNIÓS KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA – ÉSZREVÉTELEK .....	121
2.1. BEVÉTELEK .....	121
2.2. KIADÁSOK .....	121
3. AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK VÉGREHAJTÁSA .....	123
3.1. ÁTTEKINTÉS AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK VÉGREHAJTÁSÁRÓL .....	123
4. AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK VÉGREHAJTÁSA .....	124
4.1. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ÉS A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK ÖSSZETÉTELE ÉS VÁLTOZÁSA .....	124
4.2. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA .....	125
4.3. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA .....	127
4.4. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK VÁLTOZÁSAI .....	128
4.5. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK KELETKEZÉSI ÉV SZERINTI BONTÁSBAN .....	129
4.6. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ÉS A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK ÖSSZETÉTELE ÉS VÁLTOZÁSA .....	130
4.7. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA .....	136
4.8. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA .....	143
4.9. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK VÁLTOZÁSAI .....	149
4.10. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK KELETKEZÉSI ÉV SZERINTI BONTÁSBAN .....	154
5. A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA INTÉZMÉNYI BONTÁSBAN .....	159
5.1. A KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK VÉGREHAJTÁSA .....	159

<sup>(3)</sup> Meg kell jegyezni, hogy a számadatok millió euróra való kerekítése miatt a következő táblázatok néhány pénzügyi adata pontatlannak tűnhet.

	<i>Oldal</i>
5.2. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA .....	160
5.3. A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA .....	161
6. AZ ÜGYNÖKSÉGEK KÖLTSÉGVETÉSÉNEK VÉGREHAJTÁSA .....	162
6.1. KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTEL .....	162
6.2. KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ÉS KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK ÜGYNÖKSÉGEK SZERINTI BONTÁSBAN .....	164



## AZ UNIÓ KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYE

	<i>millió EUR</i>	
	2017	2016
<i>A pénzügyi év bevétele</i>	139 691	144 717
<i>A folyó év költségvetési előirányzataiból teljesített kifizetések</i>	(135 764)	(135 180)
<i>Az N+1. évre átvitt kifizetési előirányzatok</i>	(1 796)	(1 655)
<i>Az N-1. évről áthozott, fel nem használt előirányzatok megszüntetése</i>	40	63
<i>Címzett bevételek alakulása</i>	(1 450)	(1 367)
<i>Az évre elszámolt árfolyamkülönbségek</i>	(166)	(173)
<b>Költségvetési eredmény</b>	<b>555</b>	<b>6 405</b>

## A KÖLTSÉGVETÉSI TERVSZÁMOK ÉS A TÉNYLEGES ÖSSZEGEK ÖSSZEHASONLÍTÓ KIMUTATÁSAI

## KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTEL

millió EUR

	Eredeti elfogadott költségvetés	Végleges elfogadott költségvetés	Megállapított jogosultságok	Bevételek
1. Saját források	131 718	115 484	115 455	115 416
11 – Cukorilleték	133	133	134	134
12 – Vámok	21 334	20 374	20 364	20 325
13 – HÉA	16 599	16 620	16 584	16 584
14 – GNI	93 652	78 356	78 279	78 279
15 – Költségvetési egyensúlyhiányok korrekciója	—	—	94	94
16 – Hollandia és Svédország GNI-alapú hozzájárulásának csökkentése	—	—	(0)	(0)
3. Többletek, egyenlegek és kiigazítások	—	6 405	6 416	6 416
4. Az intézményeknél és egyéb uniós szerveknél dolgozó személyektől származó bevételek	1 490	1 490	1 495	1 484
5. Az intézmények igazgatási tevékenységéből származó bevételek	70	70	611	587
6. Hozzájárulások és visszatérítések az uniós megállapodások és programok keretében	60	60	12 504	12 179
7. Késedelmi kamatok és pénzbírságok	1 120	3 230	11 387	3 573
8. Forrásbevonási és hitelezési műveletek	7	7	43	28
9. Egyéb bevételek	25	25	15	8
<b>Összesen</b>	<b>134 490</b>	<b>126 771</b>	<b>147 926</b>	<b>139 691</b>

**KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK: KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI  
BONTÁSBAN**

millió EUR

Többéves pénzügyi terv fejezete	Eredeti elfogadott költségvetés	Végleges elfogadott költségvetés	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Megtett kötelezettségvállalások
1. Intelligens és inkluzív növekedés	74 899	75 399	85 181	83 268
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	21 312	21 312	24 508	22 654
1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	53 587	54 087	60 673	60 614
2. Fenntartható növekedés: természeti erőforrások	58 584	58 569	62 806	60 859
ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	42 613	42 611	45 830	44 759
3. Biztonság és uniós polgárság	4 284	4 284	4 472	4 124
4. Globális Európa	10 162	10 713	12 382	11 814
5. Igazgatás	9 395	9 395	10 190	9 794
ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	3 921	3 921	4 344	4 142
6. Ellentételezések	—	—	—	—
8. Negatív tartalék és az előző pénzügyi évről áthozott hiány	—	—	—	—
9. Speciális eszközök	534	1 472	1 544	1 291
<b>Összesen</b>	<b>157 858</b>	<b>159 831</b>	<b>176 576</b>	<b>171 150</b>

## KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK: KIFIZETÉSEK A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

millió EUR

Többéves pénzügyi terv fejezete	Eredeti elfogadott költségvetés	Végleges elfogadott költségvetés	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Megtett kifizetések
1. Intelligens és inkluzív növekedés	56 522	49 840	61 168	57 030
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	19 321	20 065	24 370	21 376
1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	37 201	29 775	36 797	35 654
2. Fenntartható növekedés: természeti erőforrások	54 914	54 467	58 575	56 743
ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	42 563	42 558	45 975	44 695
3. Biztonság és uniós polgárság	3 787	2 793	2 994	2 867
4. Globális Európa	9 483	8 938	10 944	9 793
5. Igazgatás	9 395	9 392	10 977	9 656
ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	3 921	3 921	4 841	4 085
6. Ellentételezések	—	—	—	—
8. Negatív tartalék és az előző pénzügyi évről áthozott hiány	—	—	—	—
9. Speciális eszközök	390	1 341	1 414	1 291
<b>Összesen</b>	<b>134 490</b>	<b>126 771</b>	<b>146 071</b>	<b>137 379</b>

## MEGJEGYZÉSEK A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉSEKHEZ

## 1. AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉSI KERET

A költségvetési beszámoló elkészítése a költségvetési rendelettel és annak alkalmazási szabályaival összhangban történik. Az általános költségvetés az az eszköz, amely minden évben előírja és engedélyezi az Unió bevételeit és kiadásait, a többéves pénzügyi keretben meghatározott felső határokon és egyéb rendelkezéseken belül, az említett keret szerint elfogadott többéves programokat érintő jogalkotási aktusokkal összhangban.

## 1.1. A 2014–2020-AS IDŐSZAKRA VONATKOZÓ TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET

	millió EUR							
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Összesen
1. Intelligens és inkluzív növekedés	52 756	77 986	69 304	73 512	76 420	79 924	83 661	513 563
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	16 560	17 666	18 467	19 925	21 239	23 082	25 191	142 130
1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	36 196	60 320	50 837	53 587	55 181	56 842	58 470	371 433
2. Fenntartható növekedés: természeti erőforrások	49 857	64 692	64 262	60 191	60 267	60 344	60 421	420 034
ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	43 779	44 190	43 951	44 146	44 163	44 241	44 264	308 734
3. Biztonság és uniós polgárság	1 737	2 456	2 546	2 578	2 656	2 801	2 951	17 725
4. Globális Európa	8 335	8 749	9 143	9 432	9 825	10 268	10 510	66 262
5. Igazgatás	8 721	9 076	9 483	9 918	10 346	10 786	11 254	69 584
ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	7 056	7 351	7 679	8 007	8 360	8 700	9 071	56 224
6. Ellentételezések	29	—	—	—	—	—	—	29
8. Negatív tartalék	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Speciális eszközök	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Kötelezettségvállalási előirányzatok</b>	<b>121 435</b>	<b>162 959</b>	<b>154 738</b>	<b>155 631</b>	<b>159 514</b>	<b>164 123</b>	<b>168 797</b>	<b>1 087 197</b>
<b>Kifizetési előirányzatok összesen</b>	<b>135 762</b>	<b>140 719</b>	<b>130 694</b>	<b>142 906</b>	<b>154 565</b>	<b>159 235</b>	<b>162 406</b>	<b>1 026 287</b>

A fenti táblázat a többéves pénzügyi keret felső határait tartalmazza folyó árakon. 2017 volt a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret negyedik pénzügyi éve. A kötelezettségvállalási előirányzatok 2017-re vonatkozó átfogó felső határa 155 631 millió EUR (vagyis az uniós GNI 1,04 %-a), míg a kifizetési előirányzatok megfelelő felső határa 142 906 millió EUR (vagyis az uniós GNI 0,95 %-a) volt.

A 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret tekintetében új rugalmassági rendelkezésekről született megállapodás. Az új rendelkezések egyike a kifizetési felső határok alatti fel nem használt mozgásterek következő évekre való átcsoportosításának lehetősége, mégpedig a kifizetésekre vonatkozó összesített tartalékon keresztül a többéves pénzügyi keretnek a következő évre vonatkozó technikai kiigazítása keretében. A 2015-ben, illetve 2016-ban fel nem használt összegeket (folyó árakon 1 288 millió EUR, illetve 13 991 millió EUR) átcsoportosították a 2018–2020-as évekre és a 2015-ös, 2016-os és 2018–2020-as felső határokat ennek megfelelően kiigazították – lásd a pénzügyi keret fentiekben említett, 2017-re vonatkozó technikai kiigazítását és 2018-ra vonatkozó technikai kiigazítását (COM(2017) 220, 2017. május 24.).

2017. május 24-én a Bizottság „A pénzügyi keret technikai kiigazítása 2018-ra vonatkozóan a GNI (ESA 2010) változásaival összhangban” címmel közleményt fogadott el (COM(2017) 220, 2017. május 24.). Azt követően, hogy a félidős értékelés/felülvizsgálat eredményeként hatályba lépett a többéves pénzügyi keretről szóló 1311/2013/EU, Euratom rendelet módosításáról szóló (EU, Euratom) 2017/1123 tanácsi rendelet (HL L 163., 2017.6.24.), a 2017. május 24-i közleményben szereplő számadatokat a 2017. szeptember 15-i közleményben (COM(2017) 473 final) a sürgősségisegély-tartalék és a Rugalmassági Eszköz tekintetében aktualizálták és felváltották. Az e közleményben szereplő adatok kiigazításai közvetlenül a többéves pénzügyi keretről szóló rendeletnek az (EU, Euratom) 2017/1123 rendelettel való módosításából erednek, és nem tértek el a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet 6. cikke (4) bekezdésének rendelkezéseitől, amelyek szerint a 6. cikk (1) bekezdésében foglalt technikai kiigazításokon túl nem tehető további technikai kiigazítás sem a pénzügyi év során, sem később. Első alkalommal rendelkeznek a Rugalmassági Eszköz 6. cikk (1) bekezdésének f) pontja szerinti újonnan bevezetett technikai kiigazításáról.

A többéves pénzügyi keret egyes fejezeteinek magyarázata az alábbiakban látható:

### **1. fejezet – Intelligens és inkluzív növekedés**

E fejezet két különálló, de egymáshoz kapcsolódó elemből áll:

- 1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért, amely a kutatásra és innovációra, az oktatásra és képzésre, az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközre, a szociális politikára, a belső piacra és az ezekhez kapcsolódó szakpolitikákra fordított kiadásokat öleli fel.
- 1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió, amelynek célja a legkevésbé fejlett tagállamok és régiók konvergenciájának erősítése, a kevésbé fejlődő régiókon kívül a fenntartható fejlődés uniós stratégiájának kiegészítése, valamint a régiók közötti együttműködés támogatása.

### **2. fejezet – Fenntartható növekedés: természeti erőforrások**

A 2. fejezet a közös mezőgazdasági és halászati politikát, valamint a környezetvédelmi intézkedéseket – különösen a LIFE+ programot – foglalja magában.

### **3. fejezet – Biztonság és uniós polgárság**

A 3. fejezet (Biztonság és uniós polgárság) bizonyos területek növekvő jelentőségét tükrözi, ahol az Unió feladatköre meghatározott kérdésekkel bővült ki – ide tartozik a bel- és igazságügy, a határvédelem, a bevándorlás- és menekültügyi politika, az egészségügy és fogyasztóvédelem, a kultúra, az ifjúságpolitika, a tájékoztatás és a polgárokkal folytatott párbeszéd.

### **4. fejezet – Globális Európa**

A 4. fejezet alá tartozik valamennyi külső tevékenység, többek között a fejlesztési együttműködés, a humanitárius segítségnyújtás, az előcsatlakozás és a szomszédságpolitikai eszközök. Az EFA az uniós költségvetésen kívül marad, és a többéves pénzügyi keret részét sem képezi.

### **5. fejezet – Igazgatás**

E fejezetbe tartoznak az összes intézményt, a nyugdíjakat és az Európai Iskolákat érintő igazgatási kiadások. A Bizottságon kívüli intézmények kiadásainak teljes egészét e költségek teszik ki.

### **6. fejezet – Ellentételezések**

Annak a politikai megállapodásnak megfelelően, miszerint az új tagállamok tagságuk kezdetén nem válhatnak nettó költségvetési befizetővé, ez a fejezet ellentételezést irányzott elő. Ez az összeg az új tagállamok számára költségvetési bevételeik és hozzájárulásaik egyensúlyozását célzó átutalások formájában állt rendelkezésre.

### **9. fejezet – Speciális eszközök**

A rugalmassági mechanizmusok lehetővé teszik az EU számára, hogy előre nem látható eseményekre – például válságokra és szükséghelyzetekre – való reagálás érdekében igénybe vegye a szükséges forrásokat. Ezek alkalmazási körét, pénzügyi allokációit és működési módozatait a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet és az intézményközi megállapodás írja elő. A jelenlegi kiadáscsökkentéssel összefüggésben azt is biztosítják, hogy a költségvetési források követni tudják a prioritások alakulását, hogy minden eurót ott használjanak fel, ahol arra a legnagyobb szükség van. A legtöbb rugalmassági mechanizmus ezért a többéves pénzügyi kereten kívül marad, és a finanszírozás a kiadási felső határokat meghaladóan igénybe vehető.

## 1.2. A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEINEK RÉSZLETEI (PROGRAMOK)

A többéves pénzügyi keret fejezetei tovább részletezhetőek a főbb kiadási programoknak megfelelően (például Horizont 2020, Erasmus+ stb.). A költségvetés végrehajtására vonatkozóan alapul szolgáló jogalapokat e programszinten fogadják el. A végrehajtással és az eredményekkel kapcsolatos jelentéstétel általánosan a programokra épül. A költségvetés végrehajtásáról szóló jelentésekbe ezért programok szerinti táblázatok is bevezetésre kerültek (lásd a **4.6–4.10.** táblázatot).

## 1.3. ÉVES KÖLTSÉGVETÉS

A Bizottság minden évben becslést készít valamennyi intézmény következő évi bevételeiről és kiadásairól, és összeállítja a költségvetési tervezetet, amelyet megküld a költségvetési hatóságnak. E költségvetési tervezet alapján a Tanács kialakítja álláspontját, amelyet a költségvetési hatóság két ága megtárgyal. A közös tervezet végleges elfogadását az Európai Parlament elnöke mondja ki, ezzel a költségvetés végrehajthatóvá válik. Az adott év folyamán költségvetés-módosításokat fogadnak el. A költségvetés végrehajtása jórészt a Bizottság felelősségi körébe tartozik.

A Bizottság költségvetése igazgatási előirányzatokat és operatív előirányzatokat tartalmaz. A többi intézménynek csak igazgatási előirányzatai vannak. A költségvetés ezenfelül az előirányzatok két fajtáját különbözteti meg: a nem differenciált és a differenciált előirányzatokat. A nem differenciált előirányzatokat az éves jellegű (az évenkéntiség elvének megfelelő) műveletek finanszírozására használják. A differenciált előirányzatokat annak érdekében használják, hogy az évenkéntiség elve összeegyeztethető legyen a többéves műveletek finanszírozása iránti szükséglettel. A differenciált előirányzatok kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokra oszlanak:

- kötelezettségvállalási előirányzatok: az adott pénzügyi évben azon tevékenységekkel kapcsolatban vállalt jogi kötelezettségekből eredő valamennyi költséget fedezik, amelyek végrehajtása több év alatt történik. Az egy pénzügyi évnél hosszabb időn átívelő intézkedések költségvetési kötelezettségvállalásai azonban felbonthatók több évre esedékes éves részletekre, amennyiben az alap-jogiaktus úgy rendelkezik,
- kifizetési előirányzatok: az adott és/vagy korábbi pénzügyi években vállalt kötelezettségvállalásokból eredő kiadásokat fedezik.

A beszámolóban a finanszírozás típusait két fő csoportba sorolják:

- végleges elfogadott költségvetési előirányzatok, és
- további előirányzatok, amelyek a következőkből állnak:
  - az előző évről áthozott összegek (a költségvetési rendelet korlátozott számú esetben lehetővé teszi, hogy a fel nem használt összegeket átvigyék az előző évről a tárgyévre), és
  - a visszatérítésekből, harmadik felek/országok által uniós programokhoz nyújtott hozzájárulásokból, valamint harmadik felek részére végzett munkából származó címzett bevételek, amelyeket közvetlenül a megfelelő kiadási költségvetési sorhoz rendelnek hozzá, és amelyek a finanszírozás harmadik pillérének minősülnek.

Valamennyi finanszírozási típus együttesen képezi a rendelkezésre álló előirányzatokat.

## 1.4. BEVÉTELEK

### 1.4.1. *Bevétel saját forrásokból*

A bevételek túlnyomó többsége a saját forrásokból származik, amelyek az alábbi kategóriákból állnak:

1. Tradicionális saját források (TOR): általában a saját forrásokból származó összbevétel  $\pm 15\%$ -át teszik ki.
2. Hozzáadottértékkadó-alapú (héaalapú) bevételek: általában a saját forrásokból származó összbevétel hozzávetőleg  $13\%$ -át teszik ki.
3. Bruttó nemzeti jövedelmen alapuló (GNI-alapú) bevételek: általában a saját forrásokból származó összbevétel  $\pm 72\%$ -át teszik ki.

A saját források felosztása az Európai Unió saját forrásainak rendszeréről szóló, 2014. május 26-i 2014/335/EU, Euratom tanácsi határozat (2014. évi sajátforrás-határozat) szabályainak megfelelően történik. Ez a határozat 2016. október 1-jén lépett hatályba, és 2014. január 1-jétől visszamenőleges hatállyal alkalmazandó. A 2014-re és 2015-re vonatkozó hatást a 2016-os költségvetési évben vették figyelembe.

Az éves kifizetési előirányzatok fedezetéül az Unió számára allokált saját források teljes összege nem haladhatja meg a tagállamok összesített GNI-jének 1,20 %-át.

#### 1.4.2. *Tradicionalis saját források (TOR)*

A tradicionalis saját források (harmadik országokból származó importra kivetett) vámokból, valamint a gazdasági szereplőkre kivetett és a tagállamok által az EU nevében beszedett (a cukorpiac közös szervezése kiadásainak finanszírozása érdekében cukortermelők által fizetett) cukorilletékből állnak. A tagállamok azonban ennek 20 %-át visszatartják beszedési költségeik kompenzálására. A tradicionalis saját források valamennyi összegét az illetékes hatóságok alábbi számláinak egyikén kell lekönyvelni:

- A 609/2014/EU, Euratom rendelet 6. cikke (3) bekezdésében rögzített rendes számlákon: valamennyi beszedett vagy biztosítékkal fedezett összeget.
- Ugyancsak a fent említett cikkben rögzített külön számlákon: valamennyi még be nem szedett és/vagy biztosítékkal nem fedezett összeget. Ugyancsak e számlára könyvelhetik azokat a biztosítékkal fedezett összegeket, amelyekkel kapcsolatban kifogással éltek.

A tradicionalis saját forrásokat legkésőbb a jogosultság megállapításának hónapját követő második hónap 19. napját követő első munkanapon jóvá kell írni (vagy be kell szedni a külön számlán) a Bizottságnak az érintett tagállam államkincstáránál vagy nemzeti központi bankjánál vezetett számláján.

#### 1.4.3. *Hozzáadottérték-adó (héa)*

A hozzáadottérték-adót (héa) e célból az uniós szabályozásnak megfelelően harmonizált tagállami héaalapokra kell felszámítani. A héaalap azonban egyik tagállam esetében sem haladhatja meg GNI-jének 50 %-át. Az alkalmazott egységes lehívási kulcsot 0,30 %-ban rögzítik, kivéve Németország, Hollandia és Svédország vonatkozásában a 2014–2020-as időszakban, amelyben a lehívási kulcsot 0,15 %-ban rögzítették

#### 1.4.4. *Bruttó nemzeti jövedelem (GNI)*

A bruttó nemzeti jövedelem (GNI) alapuló forrást a költségvetés azon részének finanszírozására használják, amelyet semmilyen más bevételi forrás nem fedez. Az uniós szabályozásnak megfelelően valamennyi tagállam bruttó nemzeti jövedelmére azonos kulcs kerül kivetésre.

A héa- és GNI-alapú saját források meghatározásának alapjául a költségvetési tervezet készítése során összeállított, a megfelelő alapokra vonatkozó előrejelzések szolgálnak. Ezeket az előrejelzéseket később az adott év során költségvetés-módosítások révén módosítják és aktualizálják. A tagállamok által a tényleges adóalapok figyelembevételével fizetendő összegek és a (módosított) előrejelzések alapján ténylegesen befizetett összegek közötti különbségeket – akár pozitívak, akár negatívak – a Bizottság az adott pénzügyi évet követő második év júniusának első munkanapjáig hívja le a tagállamoktól. A következő négy évben a tényleges héa- és GNI-alapok még korrigálhatók, amennyiben nem jegyezték be ezekre fenntartást. E fenntartásokat a tagállamokkal szembeni, bizonytalan összegekre vonatkozó lehetséges követelésnek kell tekinteni, mivel pénzügyi hatásuk nem becsülhető meg pontosan. Amennyiben meghatározható a pontos összeg, a megfelelő héa- és GNI-alapú forrásokat vagy a héa- és GNI-egyenlegekhez kapcsolódóan, vagy egyedi forráslehívásként hívják le.

#### 1.4.5. *Brit korrekció*

A költségvetési egyensúlyhiány Egyesült Királyság javára történő megszüntetésére szolgáló mechanizmust az Európai Tanács fontainebleau-i ülésén (1984 júniusában) intézményesítették, ezáltal csökkentve az Egyesült Királyság sajátforrás-befizetéseit és növelve a többi tagállam befizetéseit. Németország, Ausztria, Svédország és Hollandia csökkentett mértékben (normál részesedésük egyenyedére korlátozva) finanszírozzák a brit korrekciót.

#### 1.4.6. *Bruttó csökkentés*

Az Európai Tanács 2013. február 7–8-i következtetéseiben az szerepel, hogy Dánia, Hollandia és Svédország kizárólag a 2014–2020-as időszakra vonatkozóan a GNI-n alapuló éves hozzájárulása bruttó csökkentésében részesül, míg Ausztria kizárólag a 2014–2016-os időszakra vonatkozóan részesül bruttó csökkentésben. Az éves csökkentések az alábbiak szerint alakulnak: Dánia 130 millió EUR, Hollandia 695 millió EUR és Svédország 185 millió EUR.



### 1.5. A KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNY KISZÁMÍTÁSA

Az EU költségvetési eredményét a következő évben az abban az évben esedékes hozzájárulások csökkentése révén juttatják vissza a tagállamokhoz.

Saját forrásként azok az összegek kerülnek könyvelésre, amelyeket az év során a tagállamok kormányai a Bizottság nevében nyitott számlákon jóváírtak. Többlet esetén a bevétel az előző pénzügyi év költségvetési eredményét is tartalmazza. Egyéb bevételek címén az év során ténylegesen beérkezett összegek kerülnek könyvelésre.

Az adott év költségvetési eredményének kiszámítása során kiadásnak minősülnek az év előirányzatainak terhére végrehajtott kifizetések, valamint az adott év minden, következő évre átvitt kifizetési előirányzata. Az adott év előirányzatainak terhére végrehajtott kifizetések azon kifizetéseket jelentik, amelyeket a számvitelért felelős tisztviselő a pénzügyi év december 31-ig teljesített. Az EMGA esetében azon kifizetéseket veszik figyelembe, amelyeket a tagállamok az N-1. év október 16. és az N. év október 15. között teljesítettek, feltéve, hogy a számvitelért felelős tisztviselőt legkésőbb az N+1. év január 31-ig értesítették a kötelezettségvállalásról és a kifizetés engedélyezéséről. Az EMGA-kiadások a tagállamokban végrehajtott ellenőrzéseket követően szabályszerűségi határozat tárgyát képezhetik.

A költségvetési eredmény két részből áll: az EU eredményéből és az Európai Gazdasági Térséghez (EGT) tartozó EFTA-országok hozzájárulásából. Az Európai Unió saját forrásainak rendszerére vonatkozó végrehajtási intézkedésekről szóló 608/2014/EU, Euratom rendelet 1. cikke (1) bekezdésének megfelelően ez az eredmény a következők közötti különbözetet tükrözi:

- az adott pénzügyi évben befolyt összes bevétel, és
- az adott év kifizetési előirányzatainak terhére végrehajtott kifizetések, valamint az adott év következő évre átvitt kifizetési előirányzatainak összege.

Az így kapott adathoz az alábbiak adódnak hozzá, illetve kerülnek levonásra belőle:

- egyrészt az előző évekről áthozott és megszüntetett kifizetési előirányzatok, másrészt pedig az előző évről áthozott nem differenciált előirányzatokat az euróárfolyam ingadozása miatt meghaladó kifizetések nettó egyenlege,
- a címzett bevételek alakulása, és
- az év során rögzített nettó árfolyamnyereségek és -veszteségek.

A harmadik fél hozzájárulásához, illetve harmadik félnek végzett munkához kapcsolódó, az előző pénzügyi évről áthozott előirányzatok – amelyek jellegüknél fogva sosem kerülnek megszüntetésre – a pénzügyi év további előirányzatai között szerepelnek. Ezzel magyarázható az N. évi költségvetés végrehajtásáról szóló jelentésekben szereplő, előző évről áthozott összegek és az N-1. évi költségvetés végrehajtásáról szóló jelentésekben szereplő, következő évre átvitt összegek közötti különbség. Az előlegek visszafizetését követően újból rendelkezésre bocsátott előirányzatokat nem veszik figyelembe a költségvetési eredmény kiszámításakor.

Az átvitt kifizetési előirányzatok tartalmazzák az automatikus átvitelt és a határozat alapján történő átvitelt. Az előző évről átvitt, fel nem használt kifizetési előirányzatok megszüntetése az automatikusan és a határozat alapján átvitt előirányzatok megszüntetését foglalja magában.

### 1.6. A KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNY ÖSSZEEGYEZTETÉSE A GAZDASÁGI EREDMÉNNYEL

	millió EUR	
	2017	2016
<b>AZ ÉV GAZDASÁGI EREDMÉNYE</b>	<b>8 082</b>	<b>1 733</b>
<b>Bevételek</b>		
A tárgyévben megállapított, de még be nem szedett jogosultságok	(4 408)	(1 969)
A korábbi években megállapított és a tárgyévben beszedett jogosultságok	10 739	3 363
Elhatárolt bevételek (nettó)	(257)	611

	millió EUR	
	2017	2016
<b>Kiadások</b>		
Elhatárolt kiadások (nettó)	3 725	10 678
Korábbi évek tárgyévben kifizetett kiadásai	(3 574)	(7 656)
Előfinanszírozás nettó hatása	(12 059)	(468)
A következő évre átvitt kifizetési előirányzatok	(3 373)	(3 102)
Áthozatalból teljesített kifizetések és a felhasználatlan kifizetési előirányzatok megszüntetése	1 784	1 379
Céltartalékok változása	6 752	3 962
Egyéb	(6 676)	(2 142)
<b>Az ügynökségek és az ESZAK gazdasági eredménye</b>	<b>(179)</b>	<b>16</b>
<b>AZ ÉV KÖLTSÉGVETÉSI EREDMÉNYE</b>	<b>555</b>	<b>6 405</b>

A költségvetési rendelettel összhangban az éves gazdasági eredményt az eredményszemléletű elszámolás alapelveinek megfelelően számították ki, míg a költségvetési eredmény a módosított pénzforgalmi elszámolás szabályain alapul. Mivel a gazdasági eredmény és a költségvetési eredmény ugyanazoknak az alapul szolgáló tranzakcióknak az eredménye, egymással történő összeegyeztetésük hasznos ellenőrzési eszköz.

### Összeegyeztetett tételek – Bevételek

A pénzügyi év tényleges költségvetési bevétele megfelel az év során megállapított jogosultságokból befolyt bevételek és a korábbi években megállapított jogosultságokból befolyt bevételek összegének. Ezért a tárgyévben megállapított, de még be nem szedett jogosultságokat az összeegyeztetés céljából le kell vonni a gazdasági eredményből, mivel nem képezik a költségvetési bevétel részét. Ezzel ellentétben a korábbi években megállapított és a tárgyévben beszedett jogosultságokat az összeegyeztetés céljából hozzá kell adni a gazdasági eredményhez.

Az elhatárolt bevétel főként a mezőgazdaságra, a saját forrásokra, valamint a kamatokra és osztalékokra elhatárolt bevételekből áll. Csak a nettó hatást – vagyis a korábbi évekből származó elhatárolt bevétel visszairásával csökkentett tárgyévi elhatárolt bevételt – kell figyelembe venni.

### Összeegyeztetett tételek – Kiadások

Az elhatárolt kiadások főként az év végi elhatárolási célokra képzett elhatárolásokból állnak, vagyis olyan elszámolható kiadásokból, amelyek az uniós források kedvezményezettjeinél merültek fel, de amelyeket még nem jelentettek a Bizottságnak. Csak a nettó hatást – vagyis a korábbi évekből származó elhatárolt kiadások visszairásával csökkentett tárgyévi elhatárolt kiadásokat – kell figyelembe venni. A korábbi években rögzített számlákhoz kapcsolódó, tárgyévben teljesített kifizetések a tárgyév költségvetési kiadásának részét képezik, és ezért összeegyeztetési célból hozzá kell őket adni a gazdasági eredményhez.

Az előfinanszírozás nettó hatása a következők kombinációja: 1. a tárgyévben kifizetett és éves költségvetési kiadásként rögzített új előfinanszírozási összegek, valamint 2. a tárgyévben elfogadott elszámolható költségeken keresztül elszámolt előfinanszírozás. Ez utóbbi elhatárolási szempontból kiadásnak minősül, de a költségvetési számlákon nem akként jelenik meg, mivel a kezdeti előfinanszírozás kifizetését már figyelembe vették költségvetési kiadásként annak kifizetése idején.

Az éves előirányzatok alapján teljesített kifizetések mellett az éves költségvetési eredmény kiszámításakor a következő évre átvitt éves előirányzatokat is figyelembe kell venni (a 608/2014/EU, Euratom rendelet 1. cikke (1) bekezdésének megfelelően). Ugyanez vonatkozik a tárgyévben az előző évi áthozatalokból teljesített költségvetési kifizetésekre és a felhasználatlan kifizetési előirányzatok megszüntetésére.

A céltartalékok változása a pénzügyi kimutatásban szereplő év végi becslésekhez kapcsolódik (főleg munkavállalói juttatások), és nincs hatással a költségvetési beszámolóra. Az egyéb összegegyeztetett összegek olyan különböző elemekből állnak, mint az eszközök amortizációja/értékcsökkenése, eszközbeszerzés, tőkelízing-kifizetések és pénzügyi hozzájárulások, amelyekre eltérő költségvetési és eredményszemléletű elszámolási módszerek alkalmazandóak.

## 2. A 2017. ÉVI UNIÓS KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA – ÉSZREVÉTELEK

### 2.1. BEVÉTELEK

Az Európai Parlament elnöke által 2016. december 1-jén aláírt, eredeti elfogadott költségvetésben a kifizetési előirányzatok összegét 134 490 millió EUR-ban rögzítették, a saját forrásokból finanszírozandó összeg pedig 131 718 millió EUR volt. Az eredeti költségvetésben szereplő bevételi és kiadási becsléseket a pénzügyi év során jellemzően kiigazítják, és az ilyen jellegű módosításokat a költségvetés-módosítások tartalmazzák. A GNI-alapú saját források kiigazításai biztosítják, hogy a költségvetésbe bevitt bevételek pontosan egyezzenek a költségvetésbe bevitt kiadásokkal. Az egyensúly elvének megfelelően a költségvetési bevételeknek és kiadásoknak (kifizetési előirányzatok) egyensúlyban kell lenniük.

2017 során hat költségvetés-módosítást fogadtak el. Ezeket figyelembe véve a 2017-re vonatkozó végleges elfogadott bevétel 126 771 millió EUR-t tett ki. A tagállamok 2017. évi GNI-alapú kiegyensúlyozó hozzájárulását (115 484 millió EUR) a korábbi pénzügyi év többlete, a kifizetési előirányzatok lényeges csökkenése, valamint a beszedett pénzbírságok és egyéb hozzájárulások jelentős összege csökkentette.

Ami a saját forrásokat illeti, a tradicionális saját források beszedett összege szorosan megközelítette az előre jelzett összegeket. Ez elsősorban azzal magyarázható, hogy a 6/2017. sz. költségvetés-módosítás összeállításakor módosították a költségvetési becsléseket (a 2017. tavaszi új előrejelzések szerint).

A tagállamok végleges hea- és GNI-befizetései is majdnem pontosan megfeleltek a végleges költségvetési becsléseknek. Az előre jelzett összegek és a ténylegesen befizetett összegek közötti különbségek a költségvetési célokra használt euróárfolyam és a GMU-n kívüli tagállamok által tett befizetések időpontjában érvényes árfolyam közötti különbségekkel magyarázható.

A hea- és GNI-egyenlegeket illetően új eljárást léptettek életbe. A szabályokat a rendelkezésre bocsátásról szóló rendelet (609/2014/EU, Euratom rendelet) 10b. cikke rögzíti. Az új eljárás nem von maga után költségvetés-módosítást, a Bizottság ezért közvetlenül a tagállamokat kéri a nettó összegek befizetésére. Az új nettósítási rendszer miatt az uniós költségvetésre gyakorolt hatás a nullához közeli.

A „Hozzájárulások és visszatérítések az uniós megállapodások és programok keretében” megnevezés elsősorban a pénzügyi korrekciókból (esb-alapok, EMGA és EMVA), a harmadik országoknak a kutatási programokban való részvételéből, valamint egyéb, az uniós programok/tevékenységek keretében tett hozzájárulásokból és visszatérítésekéből származó bevételeket tartalmazza. A teljes összeg jelentős részét a címzett bevételek teszik ki, amelyek jellemzően lehetővé teszik további előirányzatoknak a kiadási oldalra való bevezetését. 2017-ben ezek a hozzájárulások és visszatérítések elsősorban a következőkből származtak: a strukturális alapokra vonatkozó visszatérítések (6,7 milliárd EUR), záróelszámolások a mezőgazdasági alapoknál (1,9 milliárd EUR), tagállamok vagy harmadik felek egyedi megállapodásokhoz való hozzájárulásai (1,6 milliárd EUR) és uniós programokhoz való hozzájárulások (1 milliárd EUR).

A pénzbírságokból származó bevétel elsősorban a versenypolitika területén kiszabott pénzbírságokhoz kapcsolódik.

### 2.2. KIADÁSOK

A 2017. évi költségvetés célja a folyamatban lévő programok végrehajtása és az új kihívások kezelése közötti megfelelő egyensúly elérése volt. Ennélfogva a korábbi években tett kötelezettségvállalásokra épített, és élt a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret által a kihívások kezelése terén biztosított rugalmassággal.

A többéves pénzügyi keretben előirányzott éves alakulással összhangban a költségvetési tervzetben javasolt kötelezettségvállalási előirányzatokat 157,7 milliárd EUR-ban (a 2016. évi költségvetéshez képest 1,7 %-kal magasabb szinten), a kifizetési előirányzatokat pedig 134,9 milliárd EUR-ban (- 6,2 %) rögzítették, ami az uniós GNI 1,05 %-ának, illetve 0,90 %-ának felel meg. A kötelezettségvállalási előirányzatok növekedése 4,8 % volt az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap, a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap és a Belső Biztonsági Alap 2014-es éves részletét érintő átprogramozás hatásának „semlegesítését” követően. Az összes kifizetés jelentős mértékű csökkenése alapvetően a 2007–2013-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi kereten belüli programok végrehajtásának lezárását, valamint egyes szakpolitikai területeken a programok új generációjának lassú végrehajtását tükrözi.

Az év során a kötelezettségvállalási előirányzatokat 500 millió EUR-val emelték meg a 3/2017. sz. költségvetés-módosítás révén az ifjúsági foglalkoztatási kezdeményezés (IFK) vonatkozásában, valamint a 5/2017 sz. költségvetés-módosítás révén, hogy az EFFA Garanciaalap javára 275 millió EUR kezdeti összeget biztosítsanak.

A 2016. évi nehézségeket követően – amikor a kifizetési előirányzatok meghaladták az igényeket, és az év nagy többlettel zárult – a Bizottság 2017-ben először a kifizetési kérelmek hasonlóan lassú alakulásával szembesült, és ennek megfelelően módosította a költségvetést. A Bizottság ezért 2017. október 9-én benyújtotta a 6/2017. sz. költségvetés-módosítási tervezetet, amelyben a kifizetési előirányzatok 7,7 milliárd EUR összegű csökkentését javasolta; ebből 5,9 milliárd EUR az 1b. alfejezetet (*Gazdasági, társadalmi és területi kohézió*) érinti, kisebb mértékben csökkent továbbá a 2. fejezet (*Fenntartható növekedés: természeti erőforrások*), a 3. fejezet (*Biztonság és uniós polgárság*) és a 4. fejezet (*Globális Európa*) költségvetése, valamint az Európai Unió Szolidaritási Alapja (EUSZA).

### **A rendelkezésre álló előirányzatok 2017. évi végrehajtása**

A 2017. évi végrehajtás valamennyi típusú előirányzat tekintetében (költségvetés, 2017-ről áthozott összegek és címzett bevételek) 97 % volt a kötelezettségvállalások és 93,9 % a kifizetések esetében. A költségvetésből származó előirányzatokat 2017-ben teljes mértékben végrehajtották (a kifizetések 98,35 %-a), ami a 2016-ban és 2017 legnagyobb részében fennálló bizonytalanságokat tekintve jó teljesítmény. A végrehajtási arány a kötelezettségvállalási előirányzatok 99,9 %-ára és a kifizetési előirányzatok 99,8 %-ára emelkedik, amennyiben feltételezzük, hogy a 2018-ra átvitt összegek teljes mértékben felhasználásra kerülnek.

Az 1b. alfejezet (*Gazdasági, társadalmi és területi kohézió*) tekintetében a 2014–2020 közötti programok pénzügyi végrehajtása jelentősen előrehaladt 2016-hoz képest, miközben teljesítették a 2007–2013 közötti programok első zárókifizetéseit. A kifizetési előirányzatok 6/2017 sz. költségvetés-módosításon keresztüli csökkentését teljes mértékben ellensúlyozta a záróelszámolási eljárásból származó címzett bevételek felhasználása, és a kifizetésekre fordított végső összeg majdnem megegyezett az eredetileg előirányzott költségvetéssel.

A 2. fejezetben (*Fenntartható növekedés: természeti erőforrások*) az új ERFA-programok pénzügyi végrehajtása ugyancsak emelkedett 2016-hoz képest.

### **Fennálló kötelezettségvállalások**

A fennálló kötelezettségvállalások (RAL, még ki nem fizetett összegek, amelyekre kötelezettséget vállaltak) 2017 végén 267 milliárd EUR-t tettek ki. A 2016. év végi összeghez képest több mint 28 milliárd EUR összegű növekedés a vártnál nagyobb, mivel a kötelezettségvállalások és a kifizetések közötti különbség az eredetileg tervezettnél nagyobb volt a kifizetéseknek a 6/2017 sz. költségvetés-módosításban való csökkentése miatt. A fennálló kötelezettségvállalások növekedése azonban nem kirívó eset, mivel a kötelezettségvállalási előirányzatok a többéves pénzügyi keretben előirányzottaknak megfelelően minden évben emelkednek. A költségvetésbe bevitt kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok eltérése miatt 2018-ban a RAL további emelkedése várható. E növekedésnek azonban jelentősen alacsonyabbnak kell lennie 2017-hez képest, mivel a 2018. évi elfogadott költségvetésben szereplő kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok között kisebb a különbség. Ezenfelül az 1b. alfejezet (*Gazdasági, társadalmi és területi kohézió*) kifizetési kérelmei az „n+3” automatikus visszavonási szabály alkalmazása miatt várhatóan emelkedni fognak.

A költségvetési kiigazítások részletesebb elemzését, a releváns háttér-információkat, az indokolást és hatást a Bizottság költségvetési és pénzgazdálkodásra vonatkozó, 2017. évi éves jelentése mutatja be, az A rész költségvetési szinten, míg a B rész a többéves pénzügyi keret egyes fejezeteinek szintjén.

### **Költségvetési eredmény**

A 2017. évi 0,56 milliárd EUR összegű költségvetési eredmény a korábbi évekhez képest alacsony volt, és elsősorban a bevételi oldalról származik, mivel 2017-ben magasak voltak a hozzájárulásokból és visszatérítésekből származó bevételek (12,2 milliárd EUR): a strukturális alapokra vonatkozó visszatérítések 6,7 milliárd EUR-t, a mezőgazdasági alapok záróelszámolásai 1,9 milliárd EUR-t, a tagállamok vagy harmadik felek egyedi megállapodásokhoz való hozzájárulásai 1,6 milliárd EUR-t, az uniós programokhoz való hozzájárulások pedig 1 milliárd EUR-t tettek ki. A kifizetési előirányzatok teljes mértékben végrehajtásra kerültek (98,35 %), az el nem költött összegeket át lehetett vinni 2018-ra, a fel nem használt összegek pedig nem jelentősek.

3. AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK VÉGREHAJTÁSA  
3.1. ÁTTEKINTÉS AZ UNIÓS KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK VÉGREHAJTÁSÁRÓL

Megnevezés	millió EUR									
	Bevételi előirányzatok		Megállapított jogosultságok			Bevételek			Befolyt összegek a költségvetés %-ában	Kinn- lévő
	Eredeti elfogadott költségvetés	Végleges elfogadott költségvetés	Tárgyévi	Áthozott	Összesen	Tárgyévi jogosultságokból	Áthozott jogosultságokból	Összesen		
1 Saját források	131 718	115 484	115 429	26	115 455	115 414	2	115 416	100 %	39
3 Többletek, egyenlegek és kiigazítások	—	6 405	6 416	—	6 416	6 416	—	6 416	100 %	—
4 Az intézményeknél és egyéb uniós szerveknekél dolgozó személyektől származó bevételek	1 490	1 490	1 488	7	1 495	1 478	7	1 484	100 %	11
5 Az intézmények igazgatási tevékenységéből származó bevételek	70	70	590	21	611	572	15	587	836 %	24
6 Hozzájárulások és visszatérítések az uniós megállapodások és programok keretében	60	60	12 228	275	12 504	12 061	118	12 179	20 299 %	324
7 Késedelmi kamatok és pénzbírságok	1 120	3 230	4 823	6 564	11 387	541	3 032	3 573	111 %	7 814
8 Forrásbevonási és hitelezési műveletek	7	7	39	5	43	24	5	28	410 %	15
9 Egyéb bevételek	25	25	6	9	15	4	4	8	30 %	7
<b>Összesen</b>	<b>134 490</b>	<b>126 771</b>	<b>141 020</b>	<b>6 906</b>	<b>147 926</b>	<b>136 509</b>	<b>3 182</b>	<b>139 691</b>	<b>110 %</b>	<b>8 235</b>



Többéves pénzügyi terv fejezete	Kötelezettségvállalási előirányzatok						Kifizetési előirányzatok				Összes rendelkezésre álló előirányzat	
	Költségvetési előirányzatok			További előirányzatok			Költségvetési előirányzatok		További előirányzatok			
	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek		Címzett bevétel
	534	938	1 472	31	41	1 544	390	951	1 341	32	41	1 414
<b>Összesen</b>	<b>157 858</b>	<b>1 974</b>	<b>159 831</b>	<b>575</b>	<b>16 169</b>	<b>176 576</b>	<b>134 490</b>	<b>(7 720)</b>	<b>126 771</b>	<b>1 714</b>	<b>17 585</b>	<b>146 071</b>

#### 4.2. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA

Többéves pénzügyi terv fejezete	Megtett kötelezettségvállalások						2018-ra átvitt előirányzatok				Megszámolt előirányzatok		
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	a végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	%	címzett bevétel	határozattal átvitt összegek	Összesen	a végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen
	85 181	75 356	0	7 912	83 268	98 %	1 870	27	1 897	16	—	0	16
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	24 508	21 301	0	1 353	22 654	92 %	1 842	4	1 846	8	—	0	8
1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	60 673	54 056	—	6 559	60 614	100 %	28	23	51	8	—	—	8
2. Fennttartható növekedés: természeti erőforrások	62 806	58 100	426	2 334	60 859	97 %	1 470	451	1 920	19	8	—	27
ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	45 830	42 150	426	2 183	44 759	98 %	603	451	1 054	10	8	—	18

Többéves pénzügyi terv fejezete	millió EUR												
	Megtett kötelezettségvállalások					2018-ra átvitt előirányzatok			Megszűnő előirányzatok				
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	a végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	%	címzett bevétel	határozattal átvitt összegek	Összesen	a végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen
1	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
3. Biztonság és uniós polgárság	4 472	4 035	—	89	4 124	92 %	99	247	345	2	—	0	2
4. Globális Európa	12 382	10 710	108	997	11 814	95 %	563	2	565	1	1	0	3
5. Igazgatás	10 190	9 270	2	522	9 794	96 %	272	—	272	125	0	—	125
ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	4 344	3 838	0	303	4 142	95 %	120	0	120	83	0	0	83
6. Ellenőrzések	—	—	—	—	—	0 %	—	—	—	—	—	—	—
8. Negatív tartalék és az előző pénzügyi évről áthozott hiány	—	—	—	—	—	0 %	—	—	—	—	—	—	—
9. Speciális eszközök	1 544	1 259	31	—	1 291	84 %	41	62	103	151	—	—	151
<b>Összesen</b>	<b>176 576</b>	<b>158 730</b>	<b>567</b>	<b>11 854</b>	<b>171 150</b>	<b>97 %</b>	<b>4 315</b>	<b>788</b>	<b>5 103</b>	<b>314</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>323</b>



## 4.3. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA

	millió EUR													
	Megtett kifizetések						2018-ra átvitt előirányzatok						Megszűnő előirányzatok	
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	a végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	%	automatikusan átvitt összegek	határozottan átvitt összegek	címzett bevétel	Összesen	a végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen
Többéves pénzügyi terv fejezete	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13	14=11+12+13
1. Intelligens és inkluzív növekedés	61 168	49 698	111	7 220	57 030	93 %	121	—	3 977	4 098	21	19	0	40
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	24 370	19 945	101	1 330	21 376	88 %	108	—	2 858	2 966	12	16	0	28
1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	36 797	29 754	11	5 890	35 654	97 %	13	—	1 119	1 132	9	3	—	11
2. Fennttartható növekedés; természeti erőforrások	58 575	53 889	626	2 228	56 743	97 %	111	451	1 245	1 806	17	9	—	26
ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	45 975	41 992	621	2 081	44 695	97 %	103	451	705	1 259	12	8	—	21
3. Biztonság és uniós polgárság	2 994	2 767	10	90	2 867	96 %	11	5	99	115	11	1	0	12
4. Globális Európa	10 944	8 610	116	1 067	9 793	89 %	314	2	820	1 136	12	4	—	16
5. Igazgatás	10 977	8 486	720	451	9 656	88 %	781	1	348	1 129	125	67	—	191
ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	4 841	3 363	448	274	4 085	84 %	475	0	152	627	83	46	—	128
6. Ellenőrzések	—	—	—	—	—	0 %	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Negatív tartalék és az előző pénzügyi évről áthozott hiány	—	—	—	—	—	0 %	0	—	—	—	—	—	—	—
9. Speciális eszközök	1 414	1 241	32	18	1 291	91 %	0	—	23	24	99	0	—	99
<b>Összesen</b>	<b>146 071</b>	<b>124 691</b>	<b>1 615</b>	<b>11 073</b>	<b>137 379</b>	<b>94 %</b>	<b>1 338</b>	<b>458</b>	<b>6 512</b>	<b>8 308</b>	<b>284</b>	<b>99</b>	<b>0</b>	<b>384</b>

## 4.4. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK VÁLTOZÁSAI

	millió EUR									
	Fennálló kötelezettségvállalások az előző év végén					Az adott év kötelezettségvállalásai				Összes fennálló kötelezettségvállalás az év végén
Többéves pénzügyi terv fejezete	Előző évről áthozott kötelezettségvállalások	Kötelezettségvállalás visszavonása/Újraértékelések/Megszüntetések	Kifizetések	Év végén fennálló kötelezettségvállalások	Évközi kötelezettségvállalások	Kifizetések	Át nem vihető kötelezettségvállalások megszüntetése	Év végén fennálló kötelezettségvállalások		
1. Intelligens és inkluzív növekedés 1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	1 74 938	(4 337)	(49 231)	121 370	83 268	(7 799)	(3)	75 467	196 837	
1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	35 622	(1 321)	(13 887)	20 414	22 654	(7 489)	(3)	15 162	35 576	
2. Fenntartható növekedés: természeti erőforrások	139 316	(3 015)	(35 345)	100 956	60 614	(310)	(0)	60 304	161 260	
ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	33 947	(180)	(11 860)	21 907	60 859	(44 882)	(0)	15 977	37 883	
3. Biztonság és uniós polgárság	247	(2)	(211)	33	44 759	(44 484)	—	275	309	
4. Globális Európa	4 167	(231)	(1 650)	2 286	4 124	(1 217)	—	2 908	5 194	
5. Igazgatás	24 974	(517)	(6 662)	17 795	11 814	(3 131)	(1)	8 682	26 478	
ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	732	(2)	(726)	4	9 794	(8 931)	(0)	863	867	
6. Ellenőrzések	431	20	(448)	3	4 142	(3 637)	0	505	507	
8. Negatív tartalék és az előző pénzügyi évről áthozott hiány	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9. Speciális eszközök	0	(0)	(0)	—	1 291	(1 290)	—	0	0	
<b>Összesen</b>	<b>238 759</b>	<b>(5 268)</b>	<b>(70 129)</b>	<b>163 362</b>	<b>171 150</b>	<b>(67 250)</b>	<b>(4)</b>	<b>103 896</b>	<b>267 258</b>	

## 4.5. TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK KELETKEZÉSI ÉV SZERINTI BONTÁSÁBAN

Többéves pénzügyi terv fejezete	millió EUR									
	<2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Összesen	
1. Intelligens és inkluzív növekedés	1 575	532	1 464	13 556	6 680	41 805	55 759	75 467	196 837	
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	741	294	829	2 754	3 620	4 893	7 283	15 162	35 576	
1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	834	238	635	10 802	3 060	36 912	48 475	60 304	161 260	
2. Fenntartható növekedés: természeti erőforrások ebből: Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	227	58	76	992	496	5 470	14 588	15 977	37 883	
	—	—	—	—	0	12	22	275	309	
3. Biztonság és uniós polgárság	40	34	74	114	77	278	1 669	2 908	5 194	
4. Globális Európa	1 036	543	1 054	2 232	2 675	4 226	6 030	8 682	26 478	
5. Igazgatás ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	—	—	—	0	0	0	4	863	867	
	0	0	0	0	0	0	3	505	507	
9. Speciális eszközök	—	—	—	—	—	—	—	0	0	
<b>Összesen</b>	<b>2 878</b>	<b>1 166</b>	<b>2 668</b>	<b>16 893</b>	<b>9 928</b>	<b>51 779</b>	<b>78 050</b>	<b>103 896</b>	<b>267 258</b>	

## 4.6. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ÉS A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK ÖSSZETÉTELE ÉS VÁLTOZÁSA

Program	Kötelezettségvállalási előirányzatok										Kifizetési előirányzatok				Összes rendelkezésre álló előirányzat			
	Költségvetési előirányzatok					További előirányzatok					Költségvetési előirányzatok					További előirányzatok		
	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások		Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel
1.1 Európai Stratégiát Beruházási Alap (ESBA)	2 661	0	2 661	—	39	2 700	2 317	150	2 467	—	39	2 506	—	39	2 506	—	39	
Európai műholdas navigációs rendszer (EGNOS/Galileo)	897	—	897	—	148	1 045	688	162	850	3	255	1 108	3	255	1 108	3	255	
Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor (ITER)	323	(0)	322	—	19	341	426	298	724	0	19	743	0	19	743	0	19	
Az Unió Föld-megfigyelési programja (Kopermikusz)	607	—	607	—	17	625	697	(60)	637	2	19	658	2	19	658	2	19	
Nukleáris biztonság és leszerelés	138	—	138	—	—	138	150	204	354	—	—	354	—	—	354	—	—	
Horizont 2020	10 346	78	10 424	—	1 828	12 251	10 196	(97)	10 100	71	2 689	12 860	71	2 689	12 860	71	2 689	
Euratom kutatási és képzési program	341	(0)	341	—	112	452	348	(1)	347	20	152	518	20	152	518	20	152	
A vállalkozások versenyképességét és a kis- és középvállalkozásokat segítő program (COSME)	349	0	349	—	32	381	369	(119)	250	2	71	324	2	71	324	2	71	
Oktatás, képzés és sport (Erasmus+)	2 064	6	2 070	—	388	2 458	1 887	40	1 927	7	441	2 375	7	441	2 375	7	441	
A foglalkoztatás és a szociális innováció európai uniós programja (EaSI)	136	—	136	—	10	146	97	(7)	90	2	10	102	2	10	102	2	10	
Vám program, Fiskális program és csalás elleni program	137	7	144	—	5	149	117	(0)	117	5	5	127	5	5	127	5	5	
CEF – Energetika	700	(77)	622	—	1	623	123	(40)	83	2	0	85	2	0	85	2	0	
CEF – Közlekedés	1 723	(1)	1 723	—	120	1 843	971	279	1 249	2	103	1 354	2	103	1 354	2	103	

millió EUR

Program	Kötelezettségvállalási előirányzatok										Kifizetési előirányzatok				Összes rendelkezésre álló előirányzat		
	Költségvetési előirányzatok					További előirányzatok					Költségvetési előirányzatok					További előirányzatok	
	Eredeti elfogadott költségvetés		Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások		Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek		Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat				Áthozott összegek			Címzett bevétel	
	1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11					
124	1	125	—	3	128	118	(54)	63	0	3	67						
—	—	—	—	16	16	110	32	142	—	16	157						
344	(7)	338	—	18	356	336	(16)	319	—	18	337						
220	(2)	218	—	435	653	196	2	198	1	344	543						
56	(0)	56	—	1	57	44	(15)	29	—	0	30						
144	(5)	139	0	5	143	131	(13)	118	—	4	123						
<b>21 312</b>	<b>(0)</b>	<b>21 312</b>	<b>0</b>	<b>3 195</b>	<b>24 508</b>	<b>19 321</b>	<b>744</b>	<b>20 065</b>	<b>117</b>	<b>4 188</b>	<b>24 370</b>						
26 122	(30)	26 092	—	3 405	29 496	19 315	(4 613)	14 702	—	3 375	18 078						
5 627	(15)	5 613	—	677	6 289	3 314	(1 247)	2 067	—	542	2 609						
8 251	45	8 296	—	1 095	9 391	5 853	(1 441)	4 413	—	1 259	5 672						
222	—	222	—	29	251	140	(14)	126	—	35	161						
9 056	—	9 056	—	1 133	10 189	5 981	1 107	7 088	—	1 260	8 348						
1 940	—	1 940	—	185	2 124	969	(392)	577	—	53	630						
216	(0)	216	—	1	217	190	(23)	167	13	1	180						
546	—	546	—	6	553	441	(150)	291	0	6	298						
<b>A többéves pénzügyi keret 1.1. fejezete összesen</b>																	
1.2 Regionális konvergencia (Kevésbé fejlett régiók)																	
Átmeneti régiók																	
Versenyképesség (Fejlettebb régiók)																	
Legkülső és ritkán lakott régiók																	
Kohéziós Alap																	
Európai területi együttműködés																	
Technikai segítségnyújtás																	
A leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alap																	

Program	Kötelezettségvállalási előirányzatok										Kifizetési előirányzatok					Összes rendelkezésre álló előirányzat		
	Költségvetési előirányzatok					További előirányzatok					Költségvetési előirányzatok						További előirányzatok	
	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés		Áthozott összegek	Címzett bevétel
1	—	500	500	—	56	556	600	(551)	49	—	476	525	—	—	—	—	—	
1 593	—	1 593	1 593	—	—	1 593	383	(93)	290	—	2	292	—	—	—	—	—	
13	—	13	13	—	0	13	14	(9)	5	—	0	5	—	—	—	—	—	
<b>53 587</b>	<b>500</b>	<b>54 087</b>	<b>54 087</b>	<b>—</b>	<b>6 586</b>	<b>60 673</b>	<b>37 201</b>	<b>(7 426)</b>	<b>29 775</b>	<b>13</b>	<b>7 009</b>	<b>36 797</b>	<b>13</b>	<b>7 009</b>	<b>13</b>	<b>7 009</b>	<b>36 797</b>	
74 899	500	75 399	75 399	0	9 782	85 181	56 522	(6 682)	49 840	130	11 198	61 168	130	11 198	130	11 198	61 168	
42 613	(2)	42 611	42 611	433	2 786	45 830	42 563	(5)	42 558	630	2 786	45 975	630	2 786	630	2 786	45 975	
14 366	(2)	14 364	14 364	—	862	15 226	11 208	(215)	10 994	1	532	11 527	1	532	1	532	11 527	
912	—	912	912	—	133	1 045	577	(192)	385	0	133	519	0	133	0	133	519	
138	(11)	127	127	—	2	129	133	3	136	—	2	139	—	—	—	2	139	
494	—	494	494	—	10	504	364	(33)	331	4	8	343	4	8	4	8	343	
55	(1)	54	54	—	10	65	55	(1)	54	—	10	65	—	—	—	10	65	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	—	8	8	—	0	8	13	(6)	8	—	0	8	—	—	—	0	8	

Program	Kötelezettségvállalási előirányzatok										Kifizetési előirányzatok				Összes rendelkezésre álló előirányzat	
	Költségvetési előirányzatok				További előirányzatok		Költségvetési előirányzatok				További előirányzatok					
	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Címzett bevétel	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel				
													1	2		3=1+2
Egyedi intézkedések	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	0	—	—
A többéves pénzügyi keret 2. fejezete összesen	58 584	(15)	58 569	433	433	62 806	54 914	(447)	54 467	635	3 473	635	3 473	10	11	12=9+10+11
3 Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap	1 620	(6)	1 614	—	—	1 661	1 182	(559)	623	2	45	2	45	2	45	671
Fogyasztóvédelem	27	—	27	—	—	28	21	(0)	21	1	1	1	1	1	1	22
Kreatív Európa	208	1	209	—	—	222	177	10	187	2	15	2	15	2	15	204
Unión belüli szükséghelyzeti támogatás	200	(1)	199	—	—	199	219	(1)	218	0	—	0	—	0	—	218
Belső Biztonsági Alap	739	(4)	735	—	—	796	748	(350)	398	2	60	2	60	2	60	460
Informatikai rendszerek	20	16	35	—	—	38	17	12	28	—	3	—	3	—	3	31
Jogérvényesítés	54	(0)	54	—	—	56	41	(4)	37	1	3	1	3	1	3	41
Jogok, egyenlőség és polgárság	63	1	64	—	—	65	47	6	53	1	2	1	2	1	2	55
Unió polgári védelmi mechanizmus	31	(2)	30	—	—	31	31	(3)	28	—	2	—	2	—	2	30
Európa a polgárokért	26	—	26	—	—	27	26	—	26	0	1	0	1	0	1	27
Élelmiszer és takarmány	256	3	259	—	—	262	234	6	241	1	4	1	4	1	4	246
Egészségügy	65	—	65	—	—	67	58	1	59	1	2	1	2	1	2	62
Decentralizált ügynökségek	863	(6)	858	—	—	909	864	(99)	765	—	51	—	51	—	51	816
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	12	(2)	10	—	—	10	19	(6)	14	—	1	—	1	—	1	14
Egyedi intézkedések	101	—	101	—	—	102	102	(7)	96	1	0	1	0	1	0	97
A többéves pénzügyi keret 3. fejezete összesen	4 284	(0)	4 284	—	—	4 472	3 787	(994)	2 793	11	189	11	189	11	189	2 994

millió EUR

Program	Kötelezettségvállalási előirányzatok										Kifizetési előirányzatok				Összes rendelkezésre álló előirányzat			
	Költségvetési előirányzatok					További előirányzatok					Költségvetési előirányzatok					További előirányzatok		
	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások		Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel
4. Előcsatlakozási támogatás (IPA II)	2 115	4	2 118	—	76	2 195	1 716	(330)	1 386	4	414	1 805	1 386	4	414	1 805	1 805	
Makroszintű pénzügyi támogatás	46	(6)	40	—	—	40	46	(35)	10	—	—	10	10	—	—	—	10	
A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap	241	—	241	—	110	351	241	—	241	—	110	351	241	—	110	110	351	
Unió polgári védelmi mechanizmus	21	(9)	11	—	1	13	20	(10)	10	—	2	11	10	—	—	2	11	
Az EU segítségnyújtási önkéntesei kezdeményezés	22	(5)	17	—	—	17	24	(7)	17	—	—	17	17	—	—	—	17	
Európai Fenntartható Fejlődési Alap (EFFA)	—	275	275	—	300	575	—	275	275	—	300	575	275	—	300	300	575	
Európai Szomszédági Támogatási Eszköz (ENI)	2 440	40	2 481	—	54	2 535	2 358	(374)	1 984	5	59	2 048	1 984	5	59	59	2 048	
Fejlesztési együttműködési eszköz	3 168	(17)	3 151	—	47	3 198	2 769	(140)	2 629	13	74	2 716	2 629	13	74	74	2 716	
Partnerségi Eszköz	134	5	138	—	2	140	136	(39)	97	1	2	99	97	1	2	2	99	
A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze	189	(5)	184	—	4	188	168	(9)	159	3	3	166	159	3	3	3	166	
A stabilitás és a béke elősegítését szolgáló eszköz	273	(13)	260	—	11	272	294	(36)	258	3	10	271	258	3	10	10	271	
Humanitárius segítségnyújtás	945	335	1 280	99	769	2 148	1 146	247	1 393	91	728	2 211	1 393	91	728	728	2 211	
Közös kül- és biztonságpolitika (KKBP)	327	(41)	287	9	55	351	294	(35)	259	0	55	313	259	0	55	55	313	
Nukleáris Biztonsági Együttműködési Eszköz	62	(11)	51	—	3	54	81	(11)	71	0	3	74	71	0	3	3	74	
Decentralizált ügynökségek	20	—	20	—	0	20	20	—	20	—	0	20	20	—	—	0	20	
Egyéb fellépések és programok	84	(1)	83	—	126	209	93	(27)	66	0	127	193	66	0	127	127	193	



Program	Kötelezettségvállalási előirányzatok										Kifizetési előirányzatok				Összes rendelkezésre álló előirányzat
	Költségvetési előirányzatok				További előirányzatok			Költségvetési előirányzatok			További előirányzatok				
	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel				
												1	2	3=1+2	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	9	(1)	8	1	0	9	11	(3)	9	—	0	9	—	0	9
Egyedi intézkedések	66	(0)	66	—	0	66	67	(12)	56	—	0	56	—	0	56
A többéves pénzügyi keret 4. fejezete összesen	10 162	551	10 713	109	1 560	12 382	9 483	(545)	8 938	120	1 887	10 944	120	1 887	10 944
5. Nyugdíjak	1 790	12	1 802	—	0	1 802	1 790	12	1 802	—	0	1 802	—	0	1 802
Európai Iskolák	185	(1)	184	—	14	198	185	(1)	184	1	14	199	1	14	199
Decentralizált ügynökségek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	5	—	5	—	—	5	5	(3)	2	—	—	2	—	—	2
A Bizottság igazgatási kiadásai	3 494	(11)	3 483	1	357	3 841	3 494	(10)	3 484	292	358	4 134	292	358	4 134
A többi intézmény igazgatási kiadásai	3 921	—	3 921	0	423	4 344	3 921	—	3 921	494	426	4 841	494	426	4 841
A többéves pénzügyi keret 5. fejezete összesen	9 395	0	9 395	2	794	10 190	9 395	(2)	9 392	786	798	10 977	786	798	10 977
6. Ellenértélezések	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A többéves pénzügyi keret 6. fejezete összesen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Negatív tartalék	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Átvitt hiány	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A többéves pénzügyi keret 8. fejezete összesen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

millió EUR

Program	Kötelezettségvállalási előirányzatok										Összes rendelkezésre álló előirányzat
	Költségvetési előirányzatok					További előirányzatok					
	Költségvetési előirányzatok		Költségvetési előirányzatok			További előirányzatok		Költségvetési előirányzatok			
	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	Címzett bevétel	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Eredeti elfogadott költségvetés	Költségvetés-módosítások és átcsoportosítások	Végleges elfogadott költségvetés	Áthozott összegek	
1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
315	(253)	62	—	—	62	315	(216)	99	—	—	99
169	—	169	—	41	210	25	(25)	0	0	41	42
50	1 191	1 241	31	—	1 273	50	1 191	1 241	31	—	1 273
A többéves pénzügyi keret 9. fejezete összesen	534	938	1 472	31	1 544	390	951	1 341	32	41	1 414
<b>Összesen</b>	<b>157 858</b>	<b>1 974</b>	<b>159 831</b>	<b>575</b>	<b>176 576</b>	<b>134 490</b>	<b>(7 720)</b>	<b>126 771</b>	<b>1 714</b>	<b>17 585</b>	<b>146 071</b>

## 4.7. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA

Program	Megtett kötelezettségvállalások										2018-ra átvitt előirányzatok					Megszűnő előirányzatok									
	Összes rendelkezésre álló előirányzat					További előirányzatok					Költségvetési előirányzatok					További előirányzatok									
	Összes rendelkezésre álló előirányzat		Áthozott összegek-ből			Címzett bevételek-ből		Összesen		%		Címzett bevétel		Határozat-tal átvitt		Összesen		Végleges elfogadott költségvetés-ből		Áthozott összegek-ből		Címzett bevételek-ből		Összesen	
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12												
2 700	2 661	—	39	2 700	100 %	0	—	0	—	0	—	—	0												
1 045	897	—	32	929	89 %	116	—	116	—	116	—	—													

1.1 Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA)  
Európai műholdas navigációs rendszer (EGNOS/Galileo)

Program	millió EUR												
	Megtett kötelezettségvállalások					2018-ra átvitt előirányzatok			Megszűnő előirányzatok				
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címzett bevételek-ből	Összesen	%	címzett bevétel	határozat-átvitt	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címzett bevételek-ből	Összesen
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor (ITER)	341	322	—	1	323	95 %	18	—	18	0	—	—	0
Az Unió Föld-megfigyelési programja (Kopernikusz)	625	607	—	17	624	100 %	0	—	0	—	—	—	—
Nukleáris biztonság és leszerelés	138	138	—	—	138	100 %	—	—	—	0	—	—	0
Horizont 2020	12 251	10 422	—	882	11 304	92 %	946	—	946	1	—	0	2
Euratom kutatási és képzési program	452	341	—	17	357	79 %	95	—	95	0	—	—	0
A vállalkozások versenyképességét és a kis- és középvállalkozásokat segítő program (COSME)	381	349	—	27	376	99 %	5	—	5	0	—	—	0
Oktatás, képzés és sport (Erasmus+)	2 458	2 070	—	192	2 263	92 %	195	—	195	0	—	—	0
A foglalkoztatás és a szociális innováció európai uniós programja (Ea-SI)	146	135	—	3	138	94 %	7	—	7	1	—	0	1
Vám program, Fiscalis program és csalás elleni program	149	144	—	1	145	97 %	4	—	4	0	—	—	0
CEF – Energetika	623	621	—	1	622	100 %	0	—	0	1	—	—	1
CEF – Közlekedés	1 843	1 722	—	31	1 753	95 %	89	—	89	0	—	—	0
CEF – Információs és kommunikációs technológia (IKT)	128	120	—	3	124	97 %	0	4	4	0	—	0	0
Energiaágazatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására	16	—	—	—	—	0 %	16	—	16	—	—	—	—
Decentralizált ügynökségek	356	338	—	13	351	99 %	5	—	5	0	—	—	0

Program	Megtett kötelezettségvállalások								2018-ra átvitt előirányzatok			Megszűnő előirányzatok			
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címtett bevételek-ből	Összesen	%	címtett bevétel	határozat-tal át-vitt	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címtett bevételek-ből	Összesen	13=10+11+12	
															1
Egyéb fellépések és programok	653	218	—	92	309	47 %	343	—	343	—	—	—	—	1	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	57	55	—	1	56	97 %	1	—	1	—	—	—	—	1	
A Bizottság egyedi hatáskörei	143	137	0	3	140	98 %	1	—	1	—	—	—	—	2	
<b>A többéves pénzügyi keret 1.1. fejezete összesen</b>	<b>24 508</b>	<b>21 301</b>	<b>0</b>	<b>1 353</b>	<b>22 654</b>	<b>92 %</b>	<b>1 842</b>	<b>4</b>	<b>1 846</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8</b>		
1.2 Regionális konvergencia (Kevésbé fejlett régiók)	29 496	26 092	—	3 378	29 470	100 %	27	—	27	—	—	—	—		
Átmeneti régiók	6 289	5 613	—	677	6 289	100 %	—	—	—	—	—	—	—		
Versenyképesség (Fejlettebb régiók)	9 391	8 296	—	1 095	9 391	100 %	—	—	—	—	—	—	—		
Legkülső és ritkán lakott régiók	251	222	—	29	251	100 %	—	—	—	—	—	—	—		
Kohéziós Alap	10 189	9 056	—	1 133	10 189	100 %	—	—	—	—	—	—	—		
Európai területi együttműködés	2 124	1 917	—	185	2 101	99 %	0	23	23	—	—	—	—		
Technikai segítségnyújtás	217	209	—	—	209	96 %	1	—	1	—	—	—	7		
A leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alap	553	546	—	6	552	100 %	—	—	—	—	—	—	1		
Ifjúsági foglalkoztatási kezdeményezés	556	500	—	56	556	100 %	—	—	—	—	—	—	—		
Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF)	1 593	1 593	—	—	1 593	100 %	—	—	—	—	—	—	—		

Program	Megtett kötelezettségvállalások								2018-ra átvitt előirányzatok			Megszűnő előirányzatok			
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címtett bevételek-ből	Összesen	%	címtett bevétel	határozat-átvitt	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címtett bevételek-ből	Összesen	13=10+11+12	
															1
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	13	13	—	—	13	100%	0	—	0	0	—	—	—	0	
<b>A többéves pénzügyi keret 1.2. fejezete összesen</b>	<b>60 673</b>	<b>54 056</b>	—	<b>6 559</b>	<b>60 614</b>	<b>100%</b>	<b>28</b>	<b>23</b>	<b>51</b>	<b>8</b>	—	—	<b>8</b>		
A többéves pénzügyi keret 1. fejezete összesen	85 181	75 356	0	7 912	83 268	97%	1 870	27	1 897	16	—	0	16		
2. Európai Mezőgazdasági Garancia-alap (EMGA)	45 830	42 150	426	2 183	44 759	98%	603	451	1 054	10	—	—	18		
Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA)	15 226	14 360	—	0	14 360	94%	861	—	861	4	—	—	4		
Európai Tengerügyi és Halászati Alap (ETHA)	1 045	909	—	133	1 042	100%	0	—	0	3	—	—	3		
Halászati partnerségi megállapodások és regionális halászati gazdálkodási szervezetek	129	125	—	2	128	99%	—	—	—	2	—	—	2		
Környezetvédelem és éghajlat-politika (LIFE)	504	494	—	6	500	99%	4	—	4	0	—	—	0		
Decentralizált ügynökségek	65	54	—	10	64	99%	1	—	1	—	—	—	—		
Egyéb fellépések és intézkedések	—	—	—	—	—	0%	—	—	—	—	—	—	—		
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	8	7	—	—	7	90%	0	—	0	1	—	—	1		
Egyedi intézkedések	—	—	—	—	—	0%	—	—	—	—	—	—	—		
<b>A többéves pénzügyi keret 2. fejezete összesen</b>	<b>62 806</b>	<b>58 100</b>	<b>426</b>	<b>2 334</b>	<b>60 859</b>	<b>97%</b>	<b>1 470</b>	<b>451</b>	<b>1 920</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>27</b>		

millió EUR

Program	Megtett kötelezettségvállalások								2018-ra átvitt előirányzatok			Megszűnő előirányzatok					
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címtett bevételek-ből	Összesen	%	címtett bevétel	határozat-átvitt	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címtett bevételek-ből	Összesen	10	11	12	13=10+11+12
3. Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap	1 661	1 408	—	14	1 422	86 %	32	207	239	0	—	—	0	—	—	—	0
Fogyasztóvédelem	28	27	—	1	28	100 %	0	—	0	0	—	—	0	—	—	—	0
Kreatív Európa	222	209	—	9	218	98 %	5	—	5	0	—	—	0	—	—	—	0
Unión belüli szükséghelyzeti támogatás	199	199	—	—	199	100 %	—	—	—	0	—	—	0	—	—	—	0
Belső Biztonsági Alap	796	695	—	35	730	92 %	26	40	66	0	—	—	0	—	—	—	0
Informatikai rendszerek	38	35	—	0	36	94 %	2	—	2	0	—	—	0	—	—	—	0
Jogérvényesülés	56	53	—	0	54	95 %	3	—	3	0	—	—	0	—	—	—	0
Jogok, egyenlőség és polgárság	65	64	—	0	64	97 %	2	—	2	0	—	—	0	—	—	—	0
Unió polgári védelmi mechanizmus	31	29	—	1	30	96 %	1	—	1	1	—	—	1	—	—	0	1
Európa a polgárokért	27	26	—	0	27	98 %	0	—	0	0	—	—	0	—	—	—	0
Élelmiszer és takarmány	262	259	—	2	261	100 %	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	0
Egészségügy	67	65	—	2	66	99 %	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Decentralizált ügynökségek	909	858	—	25	882	97 %	27	—	27	27	—	—	27	—	—	—	0
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	10	9	—	—	9	97 %	0	—	0	0	—	—	0	—	—	—	0
Egyedi intézkedések	102	101	—	0	101	100 %	0	—	0	0	—	—	0	—	—	—	0
A többéves pénzügyi keret 3. fejezete összesen	4 472	4 035	—	89	4 124	92 %	99	247	345	2	—	—	2	—	—	0	2
4. Előcsatlakozási támogatás (IPA II)	2 195	2 117	—	34	2 151	98 %	43	1	44	0	—	—	0	—	—	—	0
Makroszintű pénzügyi támogatás	40	40	—	—	40	100 %	—	—	—	0	—	—	0	—	—	—	0

Program	Megtett kötelezettségvállalások								2018-ra átvitt előirányzatok			Megszűnő előirányzatok			millió EUR
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címzett bevételek-ből	Összesen	%	címzett bevétel	határozat-tal át-vitt	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címzett bevételek-ből	Összesen		
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12		
A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap	351	241	—	—	241	69%	110	—	110	—	—	—	—		
Unió polgári védelmi mechanizmus	13	11	—	1	12	92%	1	—	1	0	—	0	0		
Az EU segítségnyújtási önkéntesei kezdeményezés	17	17	—	—	17	100%	—	—	—	—	—	—	0		
Európai Fenntartható Fejlődési Alap (EFPA)	575	275	—	—	275	48%	300	—	300	—	—	—	—		
Európai Szomszédági Támogatási Eszköz (ENI)	2 535	2 481	—	34	2 515	99%	20	—	20	0	—	—	0		
Fejlesztési együttműködési eszköz	3 198	3 151	—	24	3 175	99%	23	—	23	0	—	—	0		
Partnerségi Eszköz	140	138	—	2	140	100%	0	—	0	0	—	—	0		
A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze	188	184	—	3	187	99%	1	—	1	0	—	—	0		
A stabilitás és a béke elősegítését szolgáló eszköz	272	260	—	8	268	99%	3	—	3	0	—	—	0		
Humaniárius segítségnyújtás	2 148	1 280	99	722	2 101	98%	47	—	47	—	—	—	—		
Közös kül- és biztonságpolitika (KKBP)	351	287	8	45	340	97%	9	—	9	0	1	—	1		
Nukleáris Biztonsági Együttműködési Eszköz	54	51	—	3	54	100%	0	—	0	0	—	—	0		
Decentralizált ügynökségek	20	20	—	0	20	100%	0	—	0	—	—	—	—		
Egyéb fellépések és programok	209	83	—	121	204	97%	6	—	6	0	—	—	0		
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	9	8	1	—	9	94%	0	1	1	—	—	—	—		
Egyedi intézkedések	66	66	—	0	66	99%	0	—	0	0	—	—	0		
A többéves pénzügyi keret 4. fejezete összesen	12 382	10 710	108	997	11 814	95%	563	2	565	1	1	0	3		

Program	Megtett kötelezettségvállalások								2018-ra átvitt előirányzatok				Megszűnő előirányzatok			
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címzett bevételek-ből	Összesen	%	címzett bevétel	határozat-átvitt	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegek-ből	címzett bevételek-ből	Összesen			
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12			
5. Nyugdíjak Európai Iskolák Decentralizált ügynökségek Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések A Bizottság igazgatási kiadásai A többi intézmény igazgatási kiadásai	1 802 198 — 5 3 841 4 344	1 797 184 — 5 3 446 3 838	— — — — 1 0	0 12 — — 207 303	1 797 196 — 5 3 654 4 142	100 % 99 % 0 % 100 % 95 % 95 %	0 2 — — 150 120	— — — — — 0	0 2 — — 150 120	5 0 — 0 37 83	— — — — — 0	— — — — — 0	— — — — — 0	5 0 — — 37 83		
A többéves pénzügyi keret 5. fejezete összesen	10 190	9 270	2	522	9 794	96 %	272	—	272	125	0	—	—	125		
6. Ellenértételezések A többéves pénzügyi keret 6. fejezete összesen	—	—	—	—	—	0 %	—	—	—	—	—	—	—	—		
8. Negatív tartalék Átvitt hiány A többéves pénzügyi keret 8. fejezete összesen	—	—	—	—	—	0 %	—	—	—	—	—	—	—	—		
9. Sürgősségiség-tartalék Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) Az Európai Unió Szolidaritási Alapja (EUSZA)	62 210 1 273	— 18 1 241	— — 31	— — —	— 18 1 273	0 % 9 % 100 %	— 41 —	62 — —	62 41 —	— 151 —	— — —	— — —	— — —	— 151 —		
A többéves pénzügyi keret 9. fejezete összesen	1 544	1 259	31	—	1 291	84 %	41	62	103	151	—	—	—	151		
<b>Összes</b>	<b>176 576</b>	<b>158 730</b>	<b>567</b>	<b>11 854</b>	<b>171 150</b>	<b>97 %</b>	<b>4 315</b>	<b>788</b>	<b>5 103</b>	<b>314</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>323</b>		

millió EUR



## 4.8. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A KIFIZETÉSI ELŐÍRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA

Program	millió EUR														
	Megtett kifizetések					2018-ra átvitt előirányzatok					Meggzáró előirányzatok				
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	%	auto- matikusan átvitt összegek	határozottal átvitt	címzett bevétel	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	
1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13	14=11+12+13		
1.1. Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA)	2 506	2 467	—	39	2 506	100 %	0	—	0	0	—	—	0		
Európai műholdas navigációs rendszer (EGNOS/Galileo)	1 108	848	3	45	895	81 %	2	—	210	0	0	—	0		
Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor (ITER)	743	723	0	1	724	97 %	1	—	18	19	0	—	0		
Az Unió Föld-megfigyelési programja (Kopernikusz)	658	635	2	19	655	100 %	2	—	1	3	(0)	—	0		
Nukleáris biztonság és leszerelés	354	354	—	—	354	100 %	—	—	—	—	—	—	0		
Horizont 2020	12 860	10 025	63	775	10 863	84 %	68	—	1 914	1 982	7	8	15		
Euratom kutatási és képzési program	518	327	18	27	371	72 %	20	—	125	145	0	2	2		
A vállalkozások versenyképességét és a kis- és középvállalkozásokat segítő program (COSME)	324	248	2	18	268	83 %	2	—	53	55	0	0	0		
Oktatás, képzés és sport (Erasmus+)	2 375	1 920	6	226	2 153	91 %	7	—	215	222	0	0	0		
A foglalkoztatás és a szociális innováció európai uniós programja (Ea-SI)	102	87	1	3	92	90 %	2	—	6	8	1	1	2		
Vám program, Fiscalis program és csalás elleni program	127	116	2	1	119	94 %	0	—	4	4	1	3	4		
CEF – Energetika	85	81	1	0	83	97 %	1	—	0	1	1	0	2		
CEF – Közlekedés	1 354	1 248	1	62	1 311	97 %	2	—	41	43	0	0	0		

Program	Megtett kifizetések										2018-ra átvitt előirányzatok					Megszűnő előirányzatok			
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	%	auto-matikusan átvitt összegek	határozottal átvitt	címzett bevétel	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	Megtett kifizetések				
															1	2	3	4	5=2+3+4
	67	63	0	3	66	99%	0	—	0	1	(0)	0	—	0	0				
CEF – Információs és kommunikációs technológia (IKT)	157	142	—	7	149	94%	0	—	9	9	—	—	—	0	0				
Energiagazdálkodási projektek a gazdasági fellendülés támogatására	337	319	—	13	333	99%	0	—	5	5	0	—	—	0	0				
Decentralizált ügynökségek	543	197	1	87	285	52%	1	—	257	258	0	0	0	0	0				
Egyéb fellelések és programok	30	29	—	0	29	99%	0	—	0	0	0	—	—	0	0				
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	123	117	—	3	120	98%	0	—	1	1	1	—	—	1	1				
A Bizottság egyedi hatáskörei	<b>24 370</b>	<b>19 945</b>	<b>101</b>	<b>1 330</b>	<b>21 376</b>	<b>88%</b>	<b>108</b>	<b>—</b>	<b>2 858</b>	<b>2 966</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>28</b>	<b>0</b>				
<b>A többéves pénzügyi keret 1.1. fejezete összesen</b>																			
1.2. Regionális konvergencia (kevésbé fejlett régiók)	18 078	14 702	—	2 622	17 325	96%	0	—	753	753	—	—	—	0	—				
Átmeneti régiók	2 609	2 067	—	453	2 520	97%	0	—	89	89	—	—	—	0	—				
Versenyképesség (Fejlettebb régiók)	5 672	4 413	—	991	5 403	95%	0	—	269	269	—	—	—	0	—				
Legkülső és ritkán lakott régiók	161	126	—	35	161	100%	0	—	—	—	—	—	—	—	—				
Kohéziós Alap	8 348	7 088	—	1 260	8 348	100%	0	—	—	—	—	—	—	—	—				
Európai területi együttműködés	630	576	—	53	629	100%	0	—	—	—	1	—	—	1	—				
Technikai segítségnyújtás	180	147	11	0	158	88%	12	—	1	13	7	2	—	9	—				
A leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alap	298	291	0	—	291	98%	0	—	6	7	0	—	—	0	—				
Ifjúsági foglalkoztatási kezdeményezés	525	49	—	475	524	100%	0	—	1	1	—	—	—	—	—				
Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF)	292	290	—	2	291	100%	—	—	—	—	0	—	—	0	—				

Program	millió EUR												
	Megtett kifizetések					2018-ra átvitt előirányzatok					Megszűnő előirányzatok		
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	%	auto-matikusan átvitt összegek	határozottal átvitt	címzett bevétel	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből
1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13	14=11+12+13
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	5	5	—	5	96 %	0	—	0	0	0	—	—	0
<b>A többéves pénzügyi keret 1.2. fejezete összesen</b>	<b>36 797</b>	<b>29 754</b>	<b>11</b>	<b>35 654</b>	<b>97 %</b>	<b>13</b>	<b>—</b>	<b>1 119</b>	<b>1 132</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>11</b>
A többéves pénzügyi keret 1. fejezete összesen	61 168	49 698	111	57 030	94 %	121	—	3 977	4 098	21	19	0	40
2. Európai Mezőgazdasági Garancia-alap (EMGA)	45 975	41 992	621	44 695	97 %	103	451	705	1 259	12	8	—	21
Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA)	11 527	10 990	1	11 113	96 %	2	—	410	412	2	0	—	2
Európai Tengerügyi és Halászati Alap (ETHA)	519	384	0	389	75 %	1	—	129	130	0	0	—	0
Halászati partnerségi megállapodások és regionális halászati gazdálkodási szervezetek	139	135	—	137	99 %	0	—	—	—	1	—	—	1
Környezetvédelem és éghajlat-politika (LIFE)	343	326	4	337	98 %	4	—	1	5	1	0	—	1
Decentralizált ügynökségek	65	54	—	64	99 %	0	—	1	1	0	—	—	0
Egyéb fellépések és intézkedések	—	—	—	—	0 %	0	—	—	—	—	—	—	—
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	8	7	—	7	96 %	0	—	0	0	0	—	—	0
Egyedi intézkedések	0	—	—	—	0 %	0	—	—	—	—	0	—	0
A többéves pénzügyi keret 2. fejezete összesen	58 575	53 889	626	56 743	97 %	111	451	1 245	1 806	17	9	—	26

Program	Megtett kifizetések										2018-ra átvitt előirányzatok					Megszűnő előirányzatok				millió EUR
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	%	auto-matikusan átvitt összegek	határozatalátvitt	címzett bevétel	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen						
															1	2	3	4	5=2+3+4	
3.	671	616	2	13	631	94%	2	—	32	34	5	0	—	5						
Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap																				
Fogyasztóvédelem	22	20	0	1	21	95%	1	—	0	1	0	0	—	0						
Kreatív Európa	204	185	2	7	194	95%	2	—	8	10	0	0	—	0						
Unión belüli szűkséghelyzeti támogatás	218	217	0	—	217	100%	0	—	—	0	0	0	—	0						
Belső Biztonsági Alap	460	395	2	37	433	94%	2	—	24	26	1	0	—	1						
Informatikai rendszerek	31	28	—	1	29	92%	0	—	2	2	0	—	—	0						
Jogérvényesítés	41	36	1	2	39	95%	1	—	1	1	0	0	—	1						
Jogok, egyenlőség és polgárság	55	52	0	1	53	96%	0	—	1	2	0	0	—	1						
Unió polgári védelmi mechanizmus	30	23	—	1	24	79%	0	5	1	5	1	—	—	1						
Európa a polgárokért	27	26	0	0	27	97%	0	0	0	1	0	—	—	0						
Élelmiszer és takarmány	246	239	1	2	241	98%	1	—	2	3	1	0	—	1						
Egészségügy	62	58	1	1	60	97%	1	—	0	1	0	0	—	0						
Decentralizált ügynökségek	816	764	—	25	789	97%	0	—	26	26	1	—	—	1						
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	14	14	—	—	14	95%	0	—	1	1	0	—	—	0						
Egyedi intézkedések	97	95	1	0	96	99%	1	—	0	1	0	—	—	0						
A többéves pénzügyi keret 3. fejezete összesen	2 994	2 767	10	90	2 867	96%	11	5	99	115	11	1	0	12						
4.	1 805	1 376	4	216	1 596	88%	7	—	199	205	3	1	—	4						
Előcsatlakozási támogatás (IPA II)																				
Makroszintű pénzügyi támogatás	10	10	—	—	10	99%	0	—	—	—	0	—	—	0						
A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap	351	241	—	—	241	69%	—	—	110	110	—	—	—	—						

Program	Megtett kifizetések										2018-ra átvitt előirányzatok				Megszűnő előirányzatok			
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	%	auto-matikusan átvitt összegek	határozatalátvitt	címzett bevétel	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen				
															1	2	3	4
Unió polgári védelmi mechanizmus	11	7	—	1	8	73 %	0	2	0	2	1	—	—	1				
Az EU segítségnyújtási önkéntesei kezdeményezés	17	17	—	—	17	97 %	—	0	—	0	0	—	—	0				
Európai Fenntartható Fejlődési Alap (EFPA)	575	—	—	—	—	0 %	275	—	300	575	—	—	—	—				
Európai Szomszédosági Támogatási Eszköz (ENI)	2 048	1 978	5	31	2 014	98 %	5	—	28	33	0	—	—	0				
Fejlesztési együttműködési eszköz	2 716	2 614	12	16	2 642	97 %	14	—	58	72	1	2	—	2				
Partnerségi Eszköz	99	95	1	1	96	97 %	1	—	1	1	1	0	—	2				
A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze	166	156	3	2	161	97 %	3	—	1	4	0	1	—	1				
A stabilitás és a béke elősegítését szolgáló eszköz	271	253	2	4	259	96 %	3	—	7	10	2	0	—	2				
Humanitárius segítségnyújtás	2 211	1 388	90	644	2 123	96 %	5	—	83	88	0	0	—	0				
Közös kül- és biztonságpolitika (KKBP)	313	258	0	32	290	93 %	0	—	23	23	0	0	—	0				
Nukleáris Biztonsági Együttműködési Eszköz	74	70	0	2	72	98 %	1	—	1	1	0	0	—	0				
Decentralizált ügynökségek	20	20	—	0	20	100 %	0	—	0	0	—	—	—	0				
Egyéb fellépések és programok	193	64	0	117	181	94 %	0	—	10	10	2	—	—	2				
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	9	8	—	0	8	95 %	0	—	0	0	0	—	—	0				
Egyedi intézkedések	56	55	—	0	55	98 %	0	—	0	0	1	—	—	1				
A többéves pénzügyi keret 4. fejezete összesen	10 944	8 610	116	1 067	9 793	89 %	314	2	820	1 136	12	4	—	16				

millió EUR

Program	Megtett kifizetések						2018-ra átvitt előirányzatok					Megszűnő előirányzatok			
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	%	auto-matikusan átvitt összegek	határozottal átvitt	címzett bevétel	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9	10=7+8+9	11	12	13	14=11+12+13	
5. Nyugdíjak	1 802	1 797	—	0	1 797	100%	—	—	0	0	5	—	—	5	
Európai Iskolák	199	184	1	12	197	99%	0	—	2	2	0	0	—	0	
Decentralizált ügynökségek	—	—	—	—	—	0%	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	2	1	—	—	1	53%	0	1	—	1	0	—	—	0	
A Bizottság igazgatási kiadásai	4 134	3 141	271	165	3 577	87%	305	—	193	499	37	21	—	58	
A többi intézmény igazgatási kiadásai	4 841	3 363	448	274	4 085	84%	475	0	152	627	83	46	—	128	
A többéves pénzügyi keret 5. fejezete összesen	10 977	8 486	720	451	9 656	88%	781	1	348	1 129	125	67	—	191	
6. Ellenértélezesek	—	—	—	—	—	0%	—	—	—	—	—	—	—	—	
A többéves pénzügyi keret 6. fejezete összesen	—	—	—	—	—	0%	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Negatív tartalék	—	—	—	—	—	0%	0	—	—	—	—	—	—	—	
Átvitt hiány	—	—	—	—	—	0%	0	—	—	—	—	—	—	—	
A többéves pénzügyi keret 8. fejezete összesen	—	—	—	—	—	0%	0	—	—	—	—	—	—	—	
9. Sürgősségigély-tartalék	99	—	—	—	—	0%	0	—	—	—	99	—	—	99	
Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)	42	0	0	18	18	43%	0	—	23	24	0	0	—	0	
Az Európai Unió Szolidaritási Alapja (EUSZA)	1 273	1 241	31	—	1 273	100%	0	—	—	—	—	—	—	—	
A többéves pénzügyi keret 9. fejezete összesen	1 414	1 241	32	18	1 291	91%	0	—	23	24	99	0	—	99	
<b>Összes</b>	<b>146 071</b>	<b>124 691</b>	<b>1 615</b>	<b>11 073</b>	<b>137 379</b>	<b>94%</b>	<b>1 338</b>	<b>458</b>	<b>6 512</b>	<b>8 308</b>	<b>284</b>	<b>99</b>	<b>0</b>	<b>384</b>	

## 4.9. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK VÁLTOZÁSAI

Program	Fennálló kötelezettségvállalások az előző év végén						Az adott év kötelezettségvállalásai				Összes fennálló kötelezettségvállalás az év végén
	Előző évről áthozott kötelezettségvállalások		Kifizetések		Év végén fennálló kötelezettségvállalások		Évközi kötelezettségvállalások	Kifizetések	Át nem vihető kötelezettségvállalások megszüntetése	Év végén fennálló kötelezettségvállalások	
	Kötelezettségvállalás visszavonása/Újrátértékelések/Megszüntetések										
1.1 Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA)	2 460	(0)	(2 451)	9	2 700	(55)	—	2 645	2 654		
Európai műholdas navigációs rendszer (EGNOS/Galileo)	1 267	(1)	(738)	528	929	(157)	—	772	1 300		
Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor (ITER)	2 128	(0)	(668)	1 460	323	(56)	(0)	267	1 727		
Az Unió Föld-megfigyelési programja (Kopernikusz)	205	(0)	(192)	13	624	(464)	—	161	174		
Nukleáris biztonság és leszerelés	867	(0)	(353)	514	138	(1)	—	137	651		
Horizont 2020	19 940	(458)	(7 173)	12 309	11 304	(3 689)	(3)	7 612	19 921		
Euratom kutatási és képzési program	226	(14)	(106)	106	357	(265)	(0)	92	198		
A vállalkozások versenyképességét és a kis- és középvállalkozásokat segítő program (COSME)	874	(74)	(209)	591	376	(59)	—	317	908		
Oktatás, képzés és sport (Erasmus+)	652	(59)	(258)	336	2 263	(1 895)	—	368	704		
A foglalkoztatás és a szociális innováció európai uniós programja (EaSI)	187	(10)	(61)	115	138	(30)	—	107	222		
Vám program, Fiscalis program és családelleni program	141	(8)	(82)	52	145	(38)	—	107	159		
CEF – Energetika	1 140	(1)	(77)	1 062	622	(6)	—	616	1 678		
CEF – Közlekedés	3 892	(661)	(1 022)	2 210	1 753	(289)	—	1 464	3 673		
CEF – Információs és kommunikációs technológia (IKT)	304	(1)	(65)	237	124	(1)	—	123	360		
Energiagaazdasági projektek a gazdasági fellendülés támogatására	694	(0)	(149)	545	—	—	—	—	545		
Decentralizált ügynökségek	31	(0)	(25)	6	351	(308)	—	44	49		
Egyéb fellépések és programok	411	(23)	(166)	221	309	(119)	—	191	412		

Program	Fennálló kötelezettségvállalások az előző év végén					Az adott év kötelezettségvállalásai				Összes fennálló kötelezettségvállalás az év végén
	Előző évről áthozott kötelezettségvállalások	Kötelezettségvállalás visszavonása/Újraértékelések/Megszüntetések	Kifizetések	Év végén fennálló kötelezettségvállalások	Évközi kötelezettségvállalások	Kifizetések	Át nem vihető kötelezettségvállalások megszüntetése	Év végén fennálló kötelezettségvállalások		
									(1)	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	41	(2)	(15)	25	56	(15)	—	41	66	
A Bizottság egyedi hatáskörei	162	(9)	(78)	75	140	(42)	—	99	174	
<b>A többéves pénzügyi keret 1.1. fejezete összesen</b>	<b>35 622</b>	<b>(1 321)</b>	<b>(13 887)</b>	<b>20 414</b>	<b>22 654</b>	<b>(7 489)</b>	<b>(3)</b>	<b>15 162</b>	<b>35 576</b>	
1.2 Regionális konvergencia (Kevésbé fejlett régiók)	71 813	(1 537)	(17 260)	53 015	29 470	(64)	—	29 406	82 421	
Átmeneti régiók	12 382	—	(2 494)	9 888	6 289	(26)	—	6 263	16 151	
Versenyképesség (Fejlettebb régiók)	22 235	(352)	(5 340)	16 542	9 391	(64)	—	9 327	25 870	
Legkülönbözőbb és ritkán lakott régiók	523	—	(152)	371	251	(9)	—	242	613	
Kohéziós Alap	23 497	(940)	(8 341)	14 216	10 189	(7)	—	10 182	24 398	
Európai területi együttműködés	2 218	(176)	(620)	1 421	2 101	(9)	—	2 092	3 514	
Technikai segítségnyújtás	176	(8)	(57)	111	209	(101)	(0)	107	218	
A leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alap	840	(0)	(267)	573	552	(24)	—	528	1 101	
Ifjúsági foglalkoztatási kezdeményezés	2 215	—	(523)	1 692	556	(0)	—	556	2 248	
Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF)	3 402	(0)	(286)	3 117	1 593	(5)	—	1 588	4 704	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	15	(1)	(5)	9	13	(0)	—	13	22	
<b>A többéves pénzügyi keret 1.2. fejezete összesen</b>	<b>139 316</b>	<b>(3 015)</b>	<b>(35 345)</b>	<b>100 956</b>	<b>60 614</b>	<b>(310)</b>	<b>(0)</b>	<b>60 304</b>	<b>161 260</b>	
A többéves pénzügyi keret 1. fejezete összesen	174 938	(4 337)	(49 231)	121 370	83 268	(7 799)	(3)	75 467	196 837	



Program	Fennálló kötelezettségvállalások az előző év végén						Az adott év kötelezettségvállalásai				Összes fennálló kötelezettségvállalás az év végén
	Előző évről áthozott kötelezettségvállalások	Kötelezettségvállalás visszavonása/Újraértékelések/Megszüntetések	Kifizetések	Év végén fennálló kötelezettségvállalások	Évközi kötelezettségvállalások	Kifizetések	Át nem vihető kötelezettségvállalások megszüntetése	Év végén fennálló kötelezettségvállalások			
2. Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EM-GA)	247	(2)	(211)	33	44 759	(44 484)	—	2 75	309		
Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA)	29 641	(145)	(10 928)	18 567	14 360	(185)	—	14 175	32 742		
Európai Tengerügyi és Halászati Alap (ETHA)	2 595	(30)	(374)	2 191	1 042	(14)	(0)	1 028	3 218		
Halászati partnerségi megállapodások és regionális halászati gazdálkodási szervezetek	31	(0)	(22)	9	128	(115)	—	12	21		
Környezetvédelem és éghajlat-politika (LIFE)	1 404	(2)	(315)	1 087	500	(23)	—	477	1 564		
Decentralizált ügynökségek	3	—	(3)	—	64	(61)	—	3	3		
Egyéb fellépések és intézkedések	6	—	—	6	—	—	—	—	6		
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	21	(1)	(7)	13	7	—	—	7	20		
Egyedi intézkedések	0	—	—	0	—	—	—	—	0		
A többéves pénzügyi keret 2. fejezete összesen	33 947	(180)	(11 860)	21 907	60 859	(44 882)	(0)	15 977	37 883		
3. Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap	1 734	(77)	(582)	1 075	1 422	(49)	—	1 373	2 447		
Fogyasztóvédelem	35	(0)	(16)	19	28	(5)	—	22	41		
Kreatív Európa	177	(8)	(82)	87	218	(112)	—	105	193		
Unión belüli szűkséghelyzeti támogatás	109	(0)	(78)	31	199	(140)	—	59	90		
Belső Biztonsági Alap	1 191	(68)	(421)	703	730	(12)	—	718	1 420		
Informatikai rendszerek	43	(3)	(25)	15	36	(4)	—	32	47		
Jogértékesítés	93	(18)	(31)	44	54	(7)	—	46	90		
Jogok, egyenlőség és polgárság	117	(12)	(52)	53	64	(1)	—	63	115		
Unió polgári védelmi mechanizmus	49	(11)	(16)	22	30	(8)	—	22	44		

Program	Fennálló kötelezettségvállalások az előző év végén						Az adott év kötelezettségvállalásai				Összes fennálló kötelezettségvállalás az év végén
	Előző évről áthozott kötelezettségvállalások	Kötelezettségvállalás visszavonása/Újraértékelések/Megszüntetések	Kifizetések	Év végén fennálló kötelezettségvállalások	Évközi kötelezettségvállalások	Kifizetések	Át nem vihető kötelezettségvállalások megszüntetése	Év végén fennálló kötelezettségvállalások	millió EUR		
Európa a polgárokért	23	(1)	(14)	9	27	(13)	—	13	22		
Élelmiszer és takarmány	323	(27)	(189)	108	261	(53)	—	208	316		
Egészségügy	127	(0)	(48)	78	66	(12)	—	54	133		
Decentralizált ügynökségek	41	(3)	(24)	15	882	(765)	—	117	132		
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	31	(2)	(12)	16	9	(1)	—	8	24		
Egyedi intézkedések	74	(2)	(61)	11	101	(35)	—	66	77		
A többéves pénzügyi keret 3. fejezete összesen	4 167	(231)	(1 650)	2 286	4 124	(1 217)	—	2 908	5 194		
4. Előcsatlakozási támogatás (IPA II)	6 400	(56)	(1 408)	4 936	2 151	(187)	(0)	1 963	6 899		
Makroszintű pénzügyi támogatás	10	(0)	(10)	0	40	(0)	—	40	40		
A külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap	—	—	—	—	241	(241)	—	—	—		
Unió polgári védelmi mechanizmus	15	(0)	(7)	8	12	(2)	—	10	18		
Az EU segítségnyújtási önkéntesei kezdeményezés	17	—	(4)	13	17	(12)	—	5	18		
Európai Fenntartható Fejlődési Alap (EFFA)	—	—	—	—	275	—	—	275	275		
Európai Szomszédsági Támogatási Eszköz (ENI)	7 344	(182)	(1 678)	5 484	2 515	(336)	(0)	2 178	7 662		
Fejlesztési együttműködési eszköz	8 282	(173)	(2 377)	5 732	3 175	(264)	—	2 911	8 643		
Partnerségi Eszköz	340	(7)	(83)	250	140	(14)	(0)	126	376		
A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze	346	(2)	(113)	230	187	(47)	—	140	370		
A stabilitás és a béke elősegítését szolgáló eszköz	626	(12)	(224)	390	268	(35)	(0)	233	623		
Humánitárius segítségnyújtás	964	(43)	(575)	346	2 101	(1 548)	(0)	553	899		
Közös kül- és biztonságpolitika (KKBP)	204	(10)	(65)	129	340	(225)	—	115	243		



Program	Fennálló kötelezettségvállalások az előző év végén					Az adott év kötelezettségvállalásai				Összes fennálló kötelezettségvállalás az év végén
	Előző évről áthozott kötelezettségvállalások	Kötelezettségvállalás visszavonása/Újraértékelések/Megszüntetések	Kifizetések	Év végén fennálló kötelezettségvállalások	Évközi kötelezettségvállalások	Kifizetések	Át nem vihető kötelezettségvállalások megszüntetése	Év végén fennálló kötelezettségvállalások		
9. Sürgősségiség-tartalék	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)	0	(0)	(0)	—	18	(18)	—	0	0	0
Az Európai Unió Szolidaritási Alapja (EU-SZA)	—	—	—	—	1 273	(1 273)	—	—	—	—
A többéves pénzügyi keret 9. fejezete összesen	0	(0)	(0)	—	1 291	(1 290)	—	0	0	0
<b>Összes</b>	<b>238 759</b>	<b>(5 268)</b>	<b>(70 129)</b>	<b>163 362</b>	<b>171 150</b>	<b>(67 250)</b>	<b>(4)</b>	<b>103 896</b>	<b>267 258</b>	<b>267 258</b>

## 4.10. RÉSZLETES TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET: A FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK KELETKÉZÉSI ÉV SZERINTI BONTÁSÁBAN

Program	milió EUR										
	<2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Összesen		
1.1 Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA)	—	—	—	—	—	2	7	2 645	2 654		
Európai műholdas navigációs rendszer (EGNOS/Galileo)	—	0	3	4	0	58	463	772	1 300		
Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor (ITER)	—	—	—	796	98	260	306	267	1 727		
Az Unió Föld-megfigyelési programja (Kopernikusz)	—	—	—	—	0	2	11	161	174		
Nukleáris biztonság és leszerelés	—	—	16	193	90	80	134	137	651		
Horizont 2020	165	222	601	1 374	2 479	3 364	4 103	7 612	19 921		
Euratom kutatási és képzési program	0	8	1	4	12	30	51	92	198		
A vállalkozások versenyképességét és a kis- és középvállalkozásokat segítő program (COSME)	2	2	32	254	10	77	213	317	908		

Program	millió EUR									
	<2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Összesen	
Oktatás, képzés és sport (Erasmus+)	0	0	1	5	46	99	185	368	704	
A foglalkoztatás és a szociális innováció európai uniós programja (EaSI)	1	1	4	8	13	33	56	107	222	
Vám program, Fiscalis program és csalás elleni program	—	—	0	—	3	13	36	107	159	
CEF – Energetika	6	2	5	3	330	314	401	616	1 678	
CEF – Közlekedés	29	17	157	82	467	447	1 009	1 464	3 673	
CEF – Információs és kommunikációs technológia (IKT)	—	—	0	0	30	49	158	123	360	
Energiagazgatbeli projektek a gazdasági fellendülés támogatására	515	30	—	—	—	—	(0)	—	545	
Decentralizált ügynökségek	—	—	—	—	—	0	5	44	49	
Egyéb fellépések és programok	22	8	7	23	30	39	92	191	412	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	0	2	1	2	1	6	12	41	66	
A Bizottság egyedi hatáskörei	0	0	1	6	11	17	41	99	174	
<b>A többéves pénzügyi keret 1.1. fejezete összesen</b>	<b>741</b>	<b>294</b>	<b>829</b>	<b>2 754</b>	<b>3 620</b>	<b>4 893</b>	<b>7 283</b>	<b>15 162</b>	<b>35 576</b>	
1.2 Regionális konvergencia (Kevésbé fejlett régiók)	519	229	509	7 711	1 079	19 224	23 744	29 406	82 421	
Átmeneti régiók	38	—	—	—	305	4 671	4 874	6 263	16 151	
Versenyképesség (Fejlettebb régiók)	58	9	58	1 663	611	6 621	7 523	9 327	25 870	
Legkülső és ritkán lakott régiók	—	—	—	—	23	142	206	242	613	
Kohéziós Alap	178	—	58	1 257	436	3 870	8 418	10 182	24 398	
Európai területi együttműködés	41	—	9	170	—	284	917	2 092	3 514	
Technikai segítségnyújtás	1	—	1	1	8	42	59	107	218	
A leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alap	—	—	—	—	2	181	391	528	1 101	
Ifjúsági foglalkoztatási kezdeményezés	—	—	—	—	123	1 148	420	556	2 248	
Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF)	—	—	—	—	472	728	1 917	1 588	4 704	

Program	millió EUR									
	<2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Összesen	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	0	—	—	0	1	1	7	13	22	
<b>A többéves pénzügyi keret 1.2. fejezete összesen</b>	<b>834</b>	<b>238</b>	<b>635</b>	<b>10 802</b>	<b>3 060</b>	<b>36 912</b>	<b>48 475</b>	<b>60 304</b>	<b>161 260</b>	
A többéves pénzügyi keret 1. fejezete összesen	1 575	532	1 464	13 556	6 680	41 805	55 759	75 467	196 837	
2. Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA)	—	—	—	—	0	12	22	275	309	
Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA)	34	—	1	623	303	4 228	13 378	14 175	32 742	
Európai Tengerügyi és Halászati Alap (ETHA)	84	0	11	268	8	971	847	1 028	3 218	
Halászati partnerségi megállapodások és regionális halászati gazdálkodási szervezetek	—	—	—	—	—	—	9	12	21	
Környezetvédelem és éghajlat-politika (LIFE)	108	57	63	100	180	258	321	477	1 564	
Decentralizált ügynökségek	—	—	—	—	—	—	—	3	3	
Egyéb fellépések és intézkedések	—	—	—	—	—	—	6	—	6	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	—	0	1	1	5	1	6	7	20	
Egyedi intézkedések	—	—	—	—	0	0	—	—	0	
<b>A többéves pénzügyi keret 2. fejezete összesen</b>	<b>227</b>	<b>58</b>	<b>76</b>	<b>992</b>	<b>496</b>	<b>5 470</b>	<b>14 588</b>	<b>15 977</b>	<b>37 883</b>	
3. Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap	14	10	19	64	6	67	896	1 373	2 447	
Fogyasztóvédelem	—	—	0	0	1	4	13	22	41	
Kreatív Európa	0	1	1	4	8	17	56	105	193	
Unión belüli szűkeghelyzeti támogatás	—	—	—	—	—	—	31	59	90	
Belső Biztonsági Alap	9	14	43	28	14	109	485	718	1 420	
Informatikai rendszerek	0	1	0	0	6	2	6	32	47	
Jogértvényesülés	0	1	2	4	7	9	21	46	90	
Jogok, egyenlőség és polgárság	0	3	4	3	7	9	26	63	115	
Unió polgári védelmi mechanizmus	—	—	0	0	3	6	13	22	44	



Program	millió EUR									
	<2011	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Összesen	
Egyéb fellépések és programok	11	4	7	9	20	27	32	45	154	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	4	0	2	0	1	5	1	8	22	
Egyedi intézkedések	0	0	2	1	5	16	37	51	113	
A többéves pénzügyi keret 4. fejezete összesen	1 036	543	1 054	2 232	2 675	4 226	6 030	8 682	26 478	
5. Nyugdíjak	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Európai Iskolák	—	—	—	—	—	—	—	0	0	
Decentralizált ügynökségek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kísérleti projektek és előkészítő intézkedések	—	—	—	—	—	—	1	4	6	
A Bizottság igazgatási kiadásai	—	—	—	0	0	0	1	353	354	
A többi intézmény igazgatási kiadásai	0	0	0	0	0	0	3	505	507	
A többéves pénzügyi keret 5. fejezete összesen	—	—	—	0	0	0	4	863	867	
6. Ellenőrzések	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
A többéves pénzügyi keret 6. fejezete összesen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Negatív tartalék	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Átvitt hiány	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
A többéves pénzügyi keret 8. fejezete összesen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9. Sürgősségiség-tartalék	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA)	—	—	—	—	—	—	—	0	0	
Az Európai Unió Szolidaritási Alapja (EUSZA)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
A többéves pénzügyi keret 9. fejezete összesen	—	—	—	—	—	—	—	0	0	
<b>Összes</b>	<b>2 878</b>	<b>1 166</b>	<b>2 668</b>	<b>16 893</b>	<b>9 928</b>	<b>51 779</b>	<b>78 050</b>	<b>103 896</b>	<b>267 258</b>	



5. A KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA INTÉZMÉNYI BONTÁSBAN  
5.1. A KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK VÉGREHAJTÁSA

Intézmény	Bevételi előirányzatok		Megállapított jogosultságok		Bevételek			Befolyt összegek a költségvetés %-ában	Kintlévőségek	
	Eredeti elfogadott költségvetés	Végleges elfogadott költségvetés	Tárgyévi	Áthozott	Összesen	Tárgyévi jogosultságokból	Áthozott jogosultságokból			Összesen
<i>Európai Parlament</i>	159	159	207	21	227	204	3	207	130%	20
<i>Európai Tanács és Tanács</i>	52	52	79	1	80	77	1	78	149%	2
<i>Bizottság</i>	134 139	126 419	140 350	6 883	147 234	135 846	3 177	139 023	110%	8 210
<i>Bíróság</i>	54	54	52	0	52	52	0	52	96%	0
<i>Számvevőszék</i>	20	20	21	0	21	21	0	21	103%	0
<i>Gazdasági és Szociális Bizottság</i>	11	11	16	0	16	16	0	16	140%	—
<i>Régiók Bizottsága</i>	9	9	12	0	12	12	0	12	137%	—
<i>Ombudsman</i>	1	1	1	0	1	1	0	1	82%	—
<i>Európai adatvédelmi biztos</i>	1	1	1	0	1	1	0	1	74%	—
<i>Európai Küllügyi Szolgálat</i>	44	44	282	1	282	280	1	281	643%	2
<b>Összes</b>	<b>134 490</b>	<b>126 771</b>	<b>141 020</b>	<b>6 906</b>	<b>147 926</b>	<b>136 509</b>	<b>3 182</b>	<b>139 691</b>	<b>110%</b>	<b>8 235</b>

Az EU általános költségvetésének végrehajtásáról szóló összevont jelentések – akárcsak a korábbi években – valamennyi intézmény költségvetésének végrehajtását magukban foglalják, mivel az uniós költségvetésen belül minden intézmény számára külön költségvetést hoztak létre. Az ügynökségeknek nincsen az uniós költségvetésen belüli különálló költségvetésük, részben a Bizottság költségvetési támogatásából finanszírozzák őket.

Az EKSZ-t illetően meg kell jegyezni, hogy saját költségvetésén túl a Bizottságtól (144 millió EUR, 2016: 140 millió EUR) és az EFA-tól is kap forrásokat (72 millió EUR, 2016: 44 millió EUR). Ezeket a költségvetési előirányzatokat (címezett bevételként) az EKSZ rendelkezésére bocsátják; elsődleges céljuk az uniós küldötségeken dolgozó bizottsági alkalmazottakkal kapcsolatos költségek fedezése. Az uniós küldötségek igazgatását az EKSZ végzi.

## 5.2. A KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA

Intézmény	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Megtett kötelezettségvállalások					2018-ra átvitt előirányzatok					Megszűnő előirányzatok				millió EUR
		a végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételből	Összesen	%	címzett bevételből	határozattal átvitt összegek	Összesen	a végleges elfogadott költségvetésből	áthozott összegekből	címzett bevételből	Összesen	13=10+11+12		
1		2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12				
Európai Parlament	1 999	1 890	0	49	1 938	97%	41	0	41	20	0	0	20			
Európai Tanács és Tanács	609	518	0	24	542	89%	23	0	23	44	0	0	44			
Bizottság	1 72 231	154 892	566	11 551	167 009	97%	4 195	788	4 983	231	9	0	240			
Bíróság	401	394	0	1	395	98%	1	0	1	5	0	0	5			
Számvevőszék	141	138	0	0	138	98%	0	0	0	3	0	0	3			
Gazdasági és Szociális Bizottság	138	129	0	4	133	96%	0	0	0	5	0	0	5			
Régiók Bizottsága	97	91	0	4	95	98%	0	0	0	2	0	0	2			
Ombudsman	11	10	0	0	10	94%	0	0	0	1	0	0	1			
Európai adatvédelmi biztos	11	10	0	0	10	89%	0	0	0	1	0	0	1			
Európai Kültügyi Szolgálat	937	658	0	221	880	94%	55	0	55	2	0	0	2			
<b>Összesen</b>	<b>1 76 576</b>	<b>158 730</b>	<b>567</b>	<b>11 854</b>	<b>171 150</b>	<b>97%</b>	<b>4 315</b>	<b>788</b>	<b>5 103</b>	<b>314</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>323</b>			

## 5.3. A KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK VÉGREHAJTÁSA

Intézmény	Összes rendelkezésre álló előirányzat		Megtett kifizetések					2018-ra átvitt előirányzatok					Megszűnő előirányzatok				millió EUR	
	1	2	3	4	5=2+3+4	%	automatikusan átvitt összegek	határozottal átvitt	címzett bevételekből	Összesen	végleges elfogadott költségvetésből	átthozott összegekből	címzett bevételekből	Összesen	11	12		13
Európai Parlament	2 285	1 600	263	41	1 904	83 %	290	0	48	338	20	22	0	338	11	22	0	42
Európai Tanács és Tanács	671	466	57	23	547	81 %	52	0	24	75	44	6	0	75	44	6	0	50
Bizottság	141 230	121 328	1 167	10 800	133 294	94 %	862	458	6 359	7 680	201	54	0	7 680	201	54	0	255
Bíróság	423	373	19	1	393	93 %	21	0	1	22	5	3	0	22	5	3	0	8
Számvevőszék	151	130	8	0	138	92 %	8	0	0	8	3	1	0	8	3	1	0	4
Gazdasági és Szociális Bizottság	147	120	7	3	131	89 %	9	0	1	10	5	1	0	10	5	1	0	6
Régiók Bizottsága	105	84	7	2	93	88 %	8	0	2	9	2	1	0	9	2	1	0	3
Ombudsman	12	9	1	0	10	87 %	1	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0	1
Európai adatvédelmi biztos	12	9	1	0	9	77 %	1	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0	1
Európai Kültügyi Szolgálat	1 035	572	85	203	859	83 %	86	0	77	163	2	11	—	163	2	11	—	13
<b>Összesen</b>	<b>146 071</b>	<b>124 691</b>	<b>1 615</b>	<b>11 073</b>	<b>137 379</b>	<b>94 %</b>	<b>1 338</b>	<b>458</b>	<b>6 512</b>	<b>8 308</b>	<b>284</b>	<b>99</b>	<b>0</b>	<b>8 308</b>	<b>284</b>	<b>99</b>	<b>0</b>	<b>384</b>

## 6. AZ ÜGYNÖKSÉGEK KÖLTSÉGVETÉSÉNEK VÉGREHAJTÁSA

## 6.1. KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTEL

Ügynökség	millió EUR		
	A finanszírozó bizottsági szakpolitikai terület	Végleges elfogadott költségvetés	Befolyt összegek
Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége – ACER	6	13	13
Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete – BEREC	9	4	4
Közösségi Növényfajta-hivatal – CPVO	17	16	16
Fogyasztó-, Egészség-, Élelmiszerügyi és Mezőgazdasági Végrehajtó Ügynökség – CHAFEA	17	10	10
Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – EACEA	15	50	50
Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség – EU-OSHA	4	15	15
A Szabadságon, a Biztonságon és Jog Érvényesülésén Alapuló Térség Nagyméretű IT-rendszereinek Üzemeltetési Igazgatását Végző Európai Ügynökség – eu-LISA	18	68	70
Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal – EASO	18	79	80
Európai Repülésbiztonsági Ügynökség – EASA	6	192	153
Európai Bankhatóság – EBH	12	38	39
Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség – Frontex	18	281	294
Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ – ECDC	17	58	59
Európai Szakképzésfejlesztési Központ – Cedefop	15	18	18
Európai Vegyianyag-ügynökség – ECHA	2	112	114
Európai Környezetvédelmi Ügynökség – EEA	7	70	68
Európai Halászati Ellenőrző Hivatal – EFCA	11	17	17
Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – EFSA	17	81	81
Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért – EUROFOUND	4	20	20
Európai GNSS Ügynökség	6	28	704
A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete – EIGE	4	8	8
Európai Innovációs és Technológiai Intézet – EIT	15	303	304
Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság – EIO-PA	12	24	24
Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség – EMSA	6	79	78

millió EUR			
Ügynökség	A finanszírozó bizottsági szakpolitikai terület	Végleges elfogadott költségvetés	Befolyt összegek
Európai Gyógyszerügynökség – EMA	2	331	317
A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja – EMCDDA	18	16	16
Európai Rendőrségi Hivatal	18	118	120
Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége – ERCEA	8	47	47
Európai Értékpapírpiazi Hatóság – ESMA	12	42	42
Európai Képzési Alapítvány – ETF	15	20	20
Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége – FRA	18	23	23
Az Európai Unió Bűnüldözési Képzési Ügynöksége – CEPOL	18	9	10
Európai Unió Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség – ENISA	9	11	11
Az Európai Unió Vasúti Ügynöksége	6	31	32
Az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala – EUIPO	12	401	245
Az Európai Unió Igazságügyi Együttműködési Egysége – Eurojust	33	48	49
Kkv-ügyi Végrehajtó Ügynökség – EASME	6	43	43
Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás – F4E	8	848	860
Innovációs és Hálózati Projektek Végrehajtó Ügynökség – INEA	6	24	24
Kutatási Végrehajtó Ügynökség – REA	8	67	67
Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	15	49	44
<b>Összesen</b>		<b>3 714</b>	<b>4 212</b>

millió EUR		
A bevétel típusa	Végleges elfogadott költségvetés	Befolyt összegek
Bizottság általi támogatás	2 429	2 429
Díjkból származó bevételek	677	664
Egyéb bevételek	608	1 118
<b>Összesen</b>	<b>3 714</b>	<b>4 212</b>

## 6.2. KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI ÉS KIFIZETÉSI ELŐIRÁNYZATOK ÜGYNÖKSÉGEK SZERINTI BONTÁSBAN

millió EUR

Ügynökség	Kötelezettségvállalási előirányzatok		Kifizetési előirányzatok	
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Megtett kötelezettségvállalások	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Megtett kifizetések
Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége – ACER	13	13	19	16
Az Európai Elektronikus Hírközlési Szabályozók Testülete – BEREC	4	4	5	4
Közösségi Növényfajta-hivatal – CPVO	19	17	17	15
Fogyasztó-, Egészség-, Élelmiszerügyi és Mezőgazdasági Végrehajtó Ügynökség – CHAFEA	10	9	11	8
Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség – EACEA	50	49	55	48
Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség – EU-OSHA	16	15	20	15
A Szabadságon, a Biztonságon és Jog Érvényesülésén Alapuló Térség Nagyméretű IT-rendszereinek Üzemeltetési Igazgatását Végző Európai Ügynökség – eu-LISA	158	155	78	67
Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal – EASO	91	86	87	75
Európai Repülésbiztonsági Ügynökség – EASA	227	160	236	147
Európai Bankhatóság – EBH	38	37	41	36
Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség – Frontex	310	297	384	264
Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ – ECDC	59	58	70	58
Európai Szakképzésfejlesztési Központ – Cedefop	18	18	19	17
Európai Vegyianyag-ügynökség – ECHA	112	109	126	110
Európai Környezetvédelmi Ügynökség – EEA	90	74	95	56
Európai Halászati Ellenőrző Hivatal – EFCA	18	17	19	14
Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság – EFSA	80	80	90	83
Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért – EUROFOUND	21	20	24	20
Európai GNSS Ügynökség	3 744	1 895	1 192	668
A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete – EIGE	8	8	10	8
Európai Innovációs és Technológiai Intézet – EIT	317	289	308	306
Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság – EIO-PA	24	24	26	23
Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség – EMSA	101	91	94	72

millió EUR

Ügynökség	Kötelezettségvállalási előirányzatok		Kifizetési előirányzatok	
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Megtett kötelezettségvállalások	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Megtett kifizetések
Európai Gyógyszerügynökség – EMA	331	302	374	292
A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja – EMCDDA	17	16	17	16
Európai Rendőrségi Hivatal	129	125	139	119
Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége – ERCEA	47	47	50	47
Európai Értékpapírpiazi Hatóság – ESMA	46	45	50	44
Európai Képzési Alapítvány – ETF	20	20	21	20
Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége – FRA	23	23	29	22
Az Európai Unió Bűnüldözési Képzési Ügynöksége – CEPOL	11	10	12	10
Európai Uniós Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség – ENISA	11	11	12	11
Az Európai Unió Vasúti Ügynöksége	32	31	34	29
Az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala – EUIPO	417	236	437	230
Az Európai Unió Igazságügyi Együttműködési Egysége – Eurojust	50	49	58	49
Kkv-ügyi Végrehajtó Ügynökség – EASME	43	42	47	40
Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás – F4E	879	879	869	835
Innovációs és Hálózati Projektek Végrehajtó Ügynökség – INEA	24	24	25	24
Kutatási Végrehajtó Ügynökség – REA	67	67	70	66
Az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontja	49	46	53	46
<b>Összesen</b>	<b>7 726</b>	<b>5 501</b>	<b>5 323</b>	<b>4 033</b>

millió EUR

Típus	Kötelezettségvállalási előirányzatok		Kifizetési előirányzatok	
	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Megtett kötelezettségvállalások	Összes rendelkezésre álló előirányzat	Megtett kifizetések
Igazgatási kiadások	364	350	436	339
Működési kiadások	6 227	4 045	3 737	2 593
Meghatározott projektek működési költségei	3	2	3	2
Személyzet	1 133	1 104	1 148	1 099
<b>Összesen</b>	<b>7 726</b>	<b>5 501</b>	<b>5 323</b>	<b>4 033</b>

## FOGALOMTÁR

**Aktuáriusi feltételezések**

Olyan jövőbeli események költségeinek kiszámítására alkalmazott feltételezések, amelyek hatással vannak a nyugdíj-kötelezettségekre.

**Aktuáriusi nyereségek és veszteségek**

Járadékalapú nyugdíjrendszer esetében az aktuáriusi veszteségek vagy többletek változásai. A korábbi aktuáriusi feltételezések és a ténylegesen bekövetkezett események közötti különbséget eredményeképpen és az aktuáriusi feltételezések változásainak köszönhetően keletkeznek.

**Igazgatási előirányzatok**

Az igazgatási előirányzatok az intézmények és gazdálkodó egységek működési költségeit fedezik (személyzet, épületek, irodai felszerelések).

**Elfogadott költségvetés**

A költségvetési tervezet a költségvetési hatóság általi elfogadását követően válik elfogadott költségvetéssé.

**Költségvetés-módosítás**

A pénzügyi év során elfogadott határozat ugyanazon év elfogadott költségvetésének módosítása (emelése, csökkentése, átcsoportosítása) céljából.

**Tagállamoktól lehívandó összegek**

Ezek olyan, a beszámolási időszak alatt felmerült kiadásokat jelentenek, amelyeket jövőbeli költségvetésekből, vagyis a tagállamok által kell majd finanszírozni. Ez az eredményszemléletű pénzügyi kimutatás és a pénzeszközalapú költségvetés egyidejű létezésének következménye.

**Éves tevékenységi jelentés**

Az éves tevékenységi jelentés a műveletek eredményeit jelzi többek között a kitűzött célokhoz, a kapcsolódó kockázatokhoz és a belső ellenőrzés formájához viszonyítva. A Bizottság megbízott, engedélyezésre jogosult tisztviselőjének 2001 óta, a többi európai uniós intézményének pedig 2003 óta az adott évi költségvetés tekintetében éves tevékenységi jelentést kell benyújtania saját intézménye részére feladatainak ellátásáról, és ehhez pénzügyi és irányítási információkat kell mellékelnie.

**Előirányzatok**

Költségvetési finanszírozás. A költségvetés kötelezettségvállalásokat és kifizetéseket (a kedvezményezettek részére teljesítendő pénzeszközöket vagy banki átutalásokat) is előirányoz. A kötelezettségvállalási előirányzatok és a kifizetési előirányzatok gyakran eltérnek (differenciált előirányzatok), mert a többéves programokat és projekteket általában teljes mértékben lekötik abban az évben, amikor a vonatkozó döntést hozzozzák, a kifizetésre viszont évek alatt kerül sor, ahogyan a programok és projektek végrehajtása előrehalad. A nem differenciált előirányzatok az igazgatási kiadásokra, a mezőgazdasági piactámogatásokra és közvetlen kifizetésekre alkalmazandók, ahol a kötelezettségvállalási előirányzatok összege megegyezik a kifizetési előirányzatok összegével.

**Címzett bevétel**

Meghatározott kiadási tételek finanszírozására kapott célzott bevétel. A külső címzett bevételek fő forrása a harmadik országoktól az Unió által finanszírozott programokhoz kapott pénzügyi hozzájárulás. A belső címzett bevétel fő forrásai a harmadik felektől származó, árukért, szolgáltatásokért vagy a harmadik fél kérésére elvégzett munkáért kapott bevételek; a tévesen kifizetett összegek visszafizetéséből származó bevételek, valamint a kiadványok és filmek – ideértve az elektronikus adathordozón tároltakat is – értékesítéséből származó bevételek.

**Értékesíthető pénzügyi eszközök**

Minden olyan pénzügyi eszköz (a származtatott pénzügyi eszközök kivételével), amelyeket a nemzetközi költségvetési számviteli standardok alapján valós értéken értékelnek, és amelyek vonatkozásában a valós érték változásait a kivezetésig (vagy értékvesztésig) a nettó eszközök tartalékában számolják el.

**Költségvetési sor**

A költségvetés szerkezetével kapcsolatos fogalom: a bevételeket és a kiadásokat olyan, a költségvetési hatóság által előírt kötelező nomenklatúrának megfelelően tüntetik fel a költségvetésben, amely tükrözi az egyes tételek jellegét és célját. Az egyéni megnevezések (cím, alcím, jogcímcsoport vagy jogcím) adják a nomenklatúra hivatalos leírását.



**Előirányzatok megszüntetése**

Olyan felhasználatlan előirányzatok, amelyeket többé már nem lehet felhasználni.

**Előirányzatok átvitele**

Az évenkéntiség elve alóli kivétel, amelynek értelmében azok az előirányzatok, amelyeket egy adott költségvetési évben nem lehetett felhasználni, szigorú feltételek mellett kivételesen átvihetők és felhasználhatók a következő évben.

**Kötelezettségvállalás**

Jogilag kötelező ígéret finanszírozás nyújtására bizonyos feltételek mellett. Az EU kötelezettséget vállal arra, hogy visszatéríti az uniós finanszírozású projektek költségeinek rá eső részét. A ma tett kötelezettségvállalásokból lesznek a holnap kifizetései. A ma teljesített kifizetések a tegnap kötelezettségvállalásai.

**Kötelezettségvállalási előirányzat**

A kötelezettségvállalási előirányzatok azon jogi kötelezettségek (szerződések, támogatási megállapodások/határozatok) összköltségét fedezik, amelyeket a folyó pénzügyi évben alá lehet írni.

**Tárgyidőszaki szolgálat költsége**

A rendszer kötelezettségeinek a szolgálatból származó emelkedése a folyó pénzügyi évben.

**Kötelezettségvállalás visszavonása**

Olyan eljárás, amellyel egy korábbi kötelezettségvállalást (vagy annak részét) törlik.

**Járadékalapú nyugdíjrendszer**

Nyugdíj- vagy egyéb nyugellátási rendszer, amelyben a rendszer szabályai a fizetendő hozzájárulástól függetlenül határozzák meg a járadékokat, és a járadékok nem kapcsolódnak közvetlenül a rendszer befektetéseihez. A rendszer lehet finanszírozott vagy nem finanszírozott.

**Származtatott pénzügyi eszköz**

Olyan pénzügyi instrumentum, amelynek értéke egy másik pénzügyi instrumentum, mutatószám vagy tőzsdei áru értékében bekövetkezett változáshoz kapcsolódik. Míg az elsődleges pénzügyi instrumentumok (például állampapírok) birtokosának feltétel nélküli joga van arra, hogy a jövőben pénzeszközzé (vagy egyéb gazdasági haszonra) tegyen szert, addig a származtatott pénzügyi eszköz birtokosa csupán feltételes joggal rendelkezik ilyen haszon megszerzésére. A származtatott pénzügyi eszközök egyik példája a tőzsdén kívüli határidős devizaügylet.

**Közvetlen irányítás**

A költségvetés végrehajtásának egy módja. Közvetlen irányítás keretében a költségvetést közvetlenül a Bizottság szervezeti egységei, végrehajtó ügynökségek vagy vagyonkezelői alapok hajtják végre.

**Diszkontráta**

A pénz időbeli értékének kiigazítására alkalmazott ráta. A diszkontálás a különböző időszakokban felmerülő költségek és hasznok összehasonlítására alkalmazott technika.

**Effektív kamatláb**

Az a kamatláb, amely a becsült jövőbeli pénzbevételeket vagy kifizetéseket a pénzügyi eszköz vagy pénzügyi kötelezettség várható élettartama alatt az eszköz vagy kötelezettség nettó könyv szerinti értékére diszkontálja.

### **Az eredménnyel szemben valós értéken értékelt pénzügyi eszközök vagy kötelezettségek**

Minden olyan pénzügyi eszköz vagy kötelezettség, amelyet a nemzetközi költségvetési számviteli standardok alapján valós értéken értékelnek, és amely vonatkozásában a valós érték változásait az időszak eredményével szemben számolják el (vagyis származtatott pénzügyi eszközök).

### **Pénzügyi korrekció**

A pénzügyi korrekció célja, hogy megvédje az uniós költségvetést a hibás vagy szabálytalan kiadások terhétől. Megosztott irányítású kiadások tekintetében a szabálytalanul teljesített kifizetések visszafizettetése elsősorban a tagállam felelőssége.

A „visszaigazolt” pénzügyi korrekciót az érintett tagállam elfogadta. A „kiszabott” pénzügyi korrekciót bizottsági határozattal elfogadták, és mindig nettó korrekció, amelynél a tagállam köteles visszatéríteni a szabálytalan pénzeszközöket az uniós költségvetésbe, így véglegesen csökken az érintett tagállamnak allokált pénzügyi keretösszeg. A visszaigazolt és a kiszabott pénzügyi korrekciók ebben a beszámolóban egy kategóriaként szerepelnek.

A „végrehajtott” pénzügyi korrekció korrigálta a megfigyelt szabálytalanságot.

### **Közvetett irányítás**

A költségvetés végrehajtásának egy módja. Közvetett irányítás keretében a Bizottság költségvetés-végrehajtási feladatokat ruház át az uniós jog vagy a nemzeti jog hatálya alá tartozó szervekre.

### **Megszakítások és felfüggesztések**

Amennyiben a Bizottság a saját munkája vagy az ellenőrző hatóság által jelentett információk alapján úgy találja, hogy egy tagállam elmulasztotta orvosolni az irányítási és kontrollrendszerekben feltárt súlyos hiányosságokat és/vagy korrigálni a korábban bejelentett és igazolt szabálytalan kiadásokat, úgy megszakíthatja vagy felfüggesztheti a kifizetéseket.

### **Szabálytalanság**

A szabálytalanság olyan cselekedet, amely nem felel meg az uniós szabályoknak, és amely negatív hatást gyakorolhat az Unió pénzügyi érdekeire, de amely vagy a pénzeszközöket visszaigénylő kedvezményezettek, vagy a kifizetések teljesítéséért felelős hatóságok által elkövetett véletlen hiba eredménye. Amennyiben a szabálytalanságot szándékosan követték el, úgy az csalásnak minősül.

### **Megszűnő előirányzatok**

A fel nem használt előirányzatokat a pénzügyi év végén törölni kell. A megszűnés azt jelenti, hogy az adott előirányzatok tekintetében teljes egészében vagy részben visszavonják a kiadások megtételére és/vagy kötelezettségek teremtésére irányuló engedélyt. Kizárólag a közös vállalkozások esetében – a pénzügyi szabályzatukban meghatározottak szerint – a fel nem használt előirányzatok beállíthatók a következő három pénzügyi év tervezett bevételeibe és kiadásaiba (az úgynevezett „N+3” szabály). A közös vállalkozások megszűnő előirányzatai tehát az N+3. pénzügyi évig reaktiválhatók.

### **Saját források**

Az uniós intézmények és szervek fő finanszírozási formája, amelynek fogalmát a saját forrásokról szóló 609/2014/EU, Euratom rendelet határozza meg. A saját források a GNI-alapú forrásokból, a héaalapú forrásokból és a tradicionális saját forrásokból állnak.

### **Kifizetési előirányzatok**

A kifizetési előirányzatok a tárgyévben esedékes olyan kiadásokat fedezik, amelyek a tárgyévben és/vagy korábbi években tett jogi kötelezettségvállalásokról erednek.

### **Előfinanszírozás**

Olyan kifizetés, amelynek célja, hogy pénztárkészletet biztosítson a kedvezményezettnek. Az előfinanszírozást az alapul szolgáló szerződés, határozat, megállapodás vagy az alap-jogiaktus rendelkezéseinek megfelelően több kifizetésre is fel lehet osztani. Az előleget vagy pénztárkészletet a megállapodásban rögzített időszak során fel kell használni arra a célra, amire nyújtották, vagy vissza kell fizetni.

### **Megelőző intézkedések**

A megelőző intézkedések akkor állnak a Bizottság rendelkezésére az uniós költségvetés védelmében, amikor a Bizottság potenciális hiányosságokról szerez tudomást. Ezek az intézkedések magukban foglalják az uniós költségvetésből az operatív program részére teljesített kifizetések felfüggesztését és megszakítását.

**Fennálló kötelezettségvállalások („Reste à liquider” – RAL)**

Azt az összeget jelentik, amelynél a költségvetési kötelezettségvállalást már megtették, ám az azt követő kifizetést még nem teljesítették. Az EU számára későbbi évekre vonatkozó kifizetési kötelezettségeket jelentenek, és közvetlenül a többéves programok létezéséből és a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok elkülönítéséből erednek.

**Megosztott irányítás**

A költségvetés végrehajtásának egy módja. Megosztott irányítás esetén a költségvetés végrehajtásának egyes feladatait tagállamokhoz delegálják. Az uniós kiadások hozzávetőleg 80 %-a ezen irányítási mód alá tartozik.

**Tradicionalis saját források**

Bevételt jelentenek az EU számára, és az EU tevékenységeit finanszírozó saját források részét képezik. A tradicionalis saját források fogalmát a saját forrásokról szóló 609/2014/EU, Euratom rendelet határozza meg, és a tradicionalis saját források vámokból és cukorilletékből állnak.

**Átcsoportosítások (költségvetési sorok között)**

Az átcsoportosítások előirányzatoknak egyik költségvetési sorról a másikra való áthelyezését jelentik a pénzügyi év folyamán, és ezáltal kivételt képeznek az egyediség költségvetési elve alól. Az átcsoportosításokat azonban az Európai Unió működéséről szóló szerződés a költségvetési rendeletben foglalt feltételek mellett kifejezetten megengedi. A költségvetési rendelet az átcsoportosítások különböző típusait határozza meg attól függően, hogy költségvetési címek, alcímek, jogcímcsoportok vagy jogcímek közötti vagy azokon belüli átcsoportosításokról van-e szó, és ezekhez különböző szintű engedélyezésre van szükség.

## RÖVIDÍTÉSEK JEGYZÉKE

AAR	Éves tevékenységi jelentés
ABB	Tevékenységalapú költségvetés-tervezés
ABM	Tevékenységalapú irányítás
ACER	Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége
AMIF	Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap
AOD	Megbízott, engedélyezésre jogosult tisztviselő
ARTEMIS	A beágyazott számítástechnikai rendszerekre irányuló közös technológiai kezdeményezést megvalósító ARTEMIS közös vállalkozás
ATM	Légiforgalmi szolgáltatás
BBI	Bioalapú Iparágak Közös Vállalkozás
BEREC	Az Elektronikus Hírközlést Szabályozó Európai Hatóságok Testülete
BIC	Bioalapú Iparágak Konzorciuma
BIS	Nemzetközi Fizetések Bankja
BOP	Fizetési mérleg
BUFI -alap	Költségvetési pénzbírságok alapja
KAP	Közös agrárpolitika
CCS LGF	A kulturális és kreatív ágazatok garanciaeszköze
CEDEFOP	Európai Szakképzésfejlesztési Központ
CEF	Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz
CEF DI	Az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz hitelfinanszírozási eszköze
CEPOL	Az Európai Unió Bűnüldözési Képzési Ügynöksége
KA	Kohéziós Alap
CHAFEA	Fogyasztó-, Egészség-, Élelmiszerügyi és Mezőgazdasági Végrehajtó Ügynökség
CIP	Versenyképességi és innovációs keretprogram
COM	Bizottság
COSME	A vállalkozások versenyképességét és a kis- és középvállalkozásokat segítő program
COSO	A Treadway-bizottság támogató szervezeteinek bizottsága
CPR	Közös rendelkezésekről szóló rendelet
CPVO	Közösségi Növényfajta-hivatal
D&WM	Leszerelés és hulladékkezelés
EACEA	Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség
EMVA	Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap
EMGA	Európai Mezőgazdasági Garanciaalap

---

EMOGA	Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap
EASA	Európai Repülésbiztonsági Ügynökség
EaSI	Foglalkoztatás és szociális innováció
EASME	Kkv-ügyi Végrehajtó Ügynökség
EASO	Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal
EBH	Európai Bankhatóság
EBRD	Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank
ECA	Európai Számvevőszék
EKB	Európai Központi Bank
ECDC	Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ
ECHA	Európai Vegyi anyag-ügynökség
ECOFIN	Gazdasági és Pénzügyi Tanács
ESZAK	Az Európai Szén- és Acélközösség
ECSEL	Kiváló Európai Elektronikai Alkatrészek és Rendszerek közös vállalkozás
EFA	Európai Fejlesztési Alap
EDIF	Nyugat-balkáni Vállalkozásfejlesztési és Innovációs Eszköz
EGT	Európai Gazdasági Térség
EEA	Európai Környezetvédelmi Ügynökség
EKSZ	Európai Külügyi Szolgálat
EFCA	Európai Halászati Ellenőrző Hivatal
EHA	Európai Halászati Alap
EFSA	Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság
EFFA	Európai Fenntartható Fejlődési Alap
EFSE	Délkelet-Európáért Európai Alap
EFSF	Európai Pénzügyi Stabilitási Eszköz
ESBA	Európai Stratégiai Beruházási Alap
EFSM	Európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus
EFTA	Európai Szabadkereskedelmi Társulás
EGNOS	Európai geostacionárius navigációs lefedési szolgáltatás
EBB	Európai Beruházási Bank
EBA	Európai Beruházási Alap
EIGE	A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete

EIOPA	Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság
EIT	Európai Innovációs és Technológiai Intézet
ElectriFI	Villamosításhozfinanszírozási kezdeményezés
EMA	Európai Gyógyszerügynökség
EMCDDA	A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja
ETHA	Európai Tengerügyi és Halászati Alap
EMSA	Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség
GMU	Gazdasági és monetáris unió
ENEF	Vállalkozásbővítési alap
ENIAC	Az Európai Nanoelektronikai Kezdeményezés Tanácsadó Testülete
ENIF	Vállalkozásinnovációs alap
ENISA	Európai Unió Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség
ENPI	Európai Szomszédosági és Partnerségi Támogatási Eszköz
EP	Európai Parlament
ERCEA	Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége
ERFA	Európai Regionális Fejlesztési Alap
ESA	Európai Űrügynökség
ESZA	Európai Szociális Alap
ESIF	Európai strukturális és beruházási alapok
ESM	Európai Stabilitási Mechanizmus
ESMA	Európai Értékpapírpiazi Hatóság
ETF	Európai Technológiai Hitelkeret Startup eszköz 1998
ETF	Európai Képzési Alapítvány
EU	Európai Unió
EUIPO	Az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala
EU-LISA	A Szabadságon, a Biztonságon és a Jog Érvényesülésén Alapuló Térség Nagyméretű IT-rendszereinek Üzemeltetési Igazgatását Végző Európai Ügynökség
EUMETSAT	Meteorológiai Műholdak Hasznosításának Európai Szervezete
EU-OSHA	Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség
Euratom	Európai Atomenergia-közösség
Eurofound	Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért
EUROJUST	Az Európai Unió Igazságügyi Együttműködési Egysége
EUROPOL	Európai Rendőrségi Hivatal
F4E	Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás
FCH	Üzemanyagcella- és Hidrogéntechnológiai Közös Vállalkozás
HOPE	Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz
FIFO	Először bevételezve, először kiadva
FP7	Hetedik kutatási és technológia-fejlesztési keretprogram
FR	Költségvetési rendelet

---

FRA	Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége
Frontex	Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség
FSDA	A pénzügyi kimutatás tárgyalása és elemzése
GDP	Bruttó hazai termék
GMES	Globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés
GNI	Bruttó nemzeti jövedelem
GNSS	Globális navigációs műholdrendszerek
H2020	Horizont 2020
ICSLT	A nemzetközi köztisztviselők élettartam táblája
IFRP	Integrált pénzügyi beszámolási csomag
IIW	Infrastrukturális és innovációs keret
IMF	Nemzetközi Valutaalap
IMI	Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító közös vállalkozás
INEA	Innovációs és Hálózati Projektek Végrehajtó Ügynökség
IPA II	Előcsatlakozási Támogatási Eszköz
IPSAS	Nemzetközi Költségvetési Számviteli Standardok
ISF	Belső Biztonsági Alap
IT	Információtechnológia
ITER	Nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor
JAP	Közös cselekvési terv
JRC	Közös Kutatóközpont
KV	Közös vállalkozás
LGTT	A TEN-T-projektek számára biztosított hitelgarancia-eszköz
MAP	Többéves program — Középvállalkozások Inkluzív Finanszírozási Programja
MEP	Európai parlamenti képviselő
MFA	Makroszintű pénzügyi támogatás
TPK	Többéves pénzügyi keret
MKKV-K	Mikro-, kis- és középvállalkozások
NEET-fiatalok	Nem foglalkoztatott, oktatásban és képzésben nem részesülő
ORD	Sajátforrás-határozat
PBI	Projektkötvény-kezdeményezés
PF4EE	Az energiahatékonyság magánfinanszírozási eszköze
PGF	Résztvevői garanciaalap
PMF	Európai Progress mikrofinanszírozási eszköz

PPP	Köz-magán társulás
PSEO	Európai tisztviselők nyugdíjrendszere
K&I	Kutatás és innováció
RAL	Fennálló kötelezettségvállalások
REA	Kutatási Végrehajtó Ügynökség
RSFF	Kockázatmegosztási finanszírozási mechanizmus
RTD	Kutatás, technológiafejlesztés és demonstráció
S&P	Standard & Poor's Financial Services LLC
SANAD	MENA Alap a mikro-, kis- és középvállalkozások számára
SAPARD	Speciális Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Csatlakozási Program
SEMED	SEMED Mkvv Inkluzív Finanszírozási Program
SESAR	Az új generációs európai légiforgalmi szolgáltatási rendszer megvalósítását célzó közös vállalkozás
SIUGI	A kv-kezdemenyezés felső határ nélküli garanciaeszköze
KKV	Kis- és középvállalkozások
SMEW	Kkv-keret (Kis- és középvállalkozások keret)
EUMSZ	Az Európai Unió működéséről szóló szerződés
TOR	Tradicionalis saját források
TRDI	Átmeneti vidékfejlesztési eszköz
HÉA	Hozzáadottérték-adó
IFK	Ifjúsági foglalkoztatási kezdeményezés

---



## A SZÁMVEVŐSZÉK MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZATA AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK ÉS A TANÁCSNAK – A FÜGGETLEN ELLENŐR JELENTÉSE

(2018/C 348/02)

### Vélemény

I. A Számvevőszék a következőket ellenőrizte:

- a) az Európai Uniónak a Bizottság által 2018. június 27-én jóváhagyott konszolidált beszámolója, amely a 2017. december 31-ével záruló pénzügyi évre vonatkozó konszolidált pénzügyi kimutatásokból<sup>(1)</sup> és a költségvetés végrehajtásáról szóló jelentésekből<sup>(2)</sup> áll;
- b) a beszámoló alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűsége és szabályszerűsége, az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 287. cikke értelmében.

### A beszámoló megbízhatósága

*Vélemény a beszámoló megbízhatóságáról*

II. Véleményünk szerint az Európai Uniónak (EU) a 2017. december 31-ével záruló évre vonatkozó konszolidált beszámolója minden lényeges szempontból híven, a költségvetési rendeletnek, valamint a közszféra nemzetközileg elfogadott számviteli standardjainak megfelelően tükrözi az Unió 2017. december 31-i pénzügyi helyzetét, a tárgyévi gazdasági események eredményét, a pénzforgalmat és a nettó eszközállomány változásait.

### A beszámoló alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűsége és szabályszerűsége

#### Bevételek

*Vélemény a beszámoló alapjául szolgáló bevételek jogszerűségéről és szabályszerűségéről*

III. Véleményünk szerint a 2017. december 31-ével záruló évre vonatkozó beszámoló alapjául szolgáló bevételek minden lényeges szempontból jogszerűek és szabályszerűek.

#### Kifizetések

*Korlátozott vélemény a beszámoló alapjául szolgáló kifizetések jogszerűségéről és szabályszerűségéről*

IV. Véleményünk szerint – a beszámoló alapjául szolgáló kifizetések jogszerűségére és szabályszerűségére vonatkozó korlátozott vélemény alapján szóló bekezdésben tárgyaltak hatásainak kivételével – a 2017. december 31-ével záruló évre vonatkozó beszámoló alapjául szolgáló kifizetések minden lényeges szempontból jogszerűek és szabályszerűek.

<sup>(1)</sup> A konszolidált pénzügyi kimutatások a következőkből állnak: mérleg, eredménykimutatás, pénzforgalmi kimutatás, a nettó eszközállomány változásainak kimutatása, a számviteli politika meghatározó alapelveinek összefoglalása és további magyarázó megjegyzések (beleértve a szegmensenkénti jelentéseket).

<sup>(2)</sup> A költségvetés végrehajtásáról szóló jelentések részét képezik a magyarázó megjegyzések is.

## A vélemény alapja

V. Ellenőrzésünket az IFAC nemzetközi ellenőrzési standardjai (ISA-k) és etikai kódexe, valamint a legfőbb ellenőrző intézményeknek az INTOSAI által elfogadott nemzetközi standardjai (ISSAI-k) szerint végeztük. A standardok alkalmazásában a Számvevőszék felelősségét a jelentésünknek az ellenőr felelősségével foglalkozó része fejt ki részletesebben. A hivatalos könyvvizsgálók – a Nemzetközi Számviteli Etikai Standard Testület (IESBA) által kiadott – etikai kódexének megfelelően munkánkat függetlenül végezzük, és az e standardokkal és előírásokkal, valamint az IESBA etikai kódexszel összefüggő egyéb etikai felelősségünknek is eleget teszünk. Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elégséges és megfelelő alapot nyújt véleményünk kialakításához.

*A beszámoló alapiául szolgáló kifizetések jogszerűségéről és szabályszerűségéről alkotott korlátozott vélemény alapja*

VI. A 2017-ben nyilvántartásba vett, költségterítésen alapuló kiadásokat <sup>(3)</sup> lényeges hibaszint jellemzi. A költségterítésen alapuló kifizetések általunk becsült hibaszintje 3,7 %. Az általunk becsült általános hibaszint (2,4 %) még mindig meghaladja a lényegességi küszöbünket, de nem általános érvényű. A jogosultságalapú kifizetéseket <sup>(4)</sup> nem jellemzi lényeges hibaszint.

## Fontosabb ellenőrzési témák

VII. Fontosabb ellenőrzési témáknak azokat nevezzük, amelyek szakmai megítélésünk szerint az Európai Unió tárgyidőszakra vonatkozó konszolidált beszámolójának ellenőrzésében a legjelentősebbek voltak. Ezekkel a témákkal a pénzügyi kimutatások egésze ellenőrzésének összefüggésében és az azokról szóló vélemény kialakításakor foglalkoztunk ugyan, azonban külön nem adunk róluk véleményt.

*Értékeljük az Európai Stratégiai Befektetési Alap (ESBA) sajáttőke-portfóliókra nyújtott garanciájának számviteli kezelését*

VIII. Az Európai Stratégiai Beruházási Alap (ESBA) – az Unió és az EBB által 2015-ben indított együttes kezdeményezés <sup>(5)</sup> – célja, hogy az EBB Csoport kockázatviselő képességének növelése révén ösztönözze a beruházásokat az Unió egészében. A kezdeményezés keretében az uniós költségvetés legfeljebb 16 milliárd <sup>(6)</sup> euró garanciát nyújt az infrastrukturális és innovációs támogatási kerethez (IIW), illetve a kis- és középvállalkozásokra irányuló támogatási kerethez (SMEW) kapcsolódó befektetésekkel kapcsolatos ESBA-műveletek esetleges veszteségeinek fedezésére <sup>(7)</sup>.

IX. A korábbi években azért összpontosítottunk erre a területre, mert az ESBA létrehozása az Unió és az EBB közötti megállapodásokból adódóan számos összetett számviteli kérdést vetett fel. 2017 novemberében a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője konzultált a szakértői tanácsadói csoporttal az Unió által garantált SMEW sajáttőke-műveletek helyes számviteli kezeléséről. A kapott tanácsot követve és saját szakmai megítélése alapján a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője úgy döntött, hogy a Bizottság – sem önállóan, sem az EBB-vel megosztva – nem gyakorol ellenőrzést az ESBA felett <sup>(8)</sup>. Ez az Unió 2017. évi konszolidált éves beszámolója kapcsán azzal a következménnyel jár, hogy az EBB-csoportnak nyújtott uniós garancia a következőképpen kezelendő:

a) az IIW adósság-portfólió esetében: pénzügyi garanciára irányuló kötelezettségként;

<sup>(3)</sup> Ezek a kiadások 46,7 milliárd eurót tettek ki. További információk 2017. évi éves jelentésünk 1.19–1.21. bekezdésében olvashatók.

<sup>(4)</sup> Ezek a kiadások 53,5 milliárd eurót tettek ki. További információk 2017. évi éves jelentésünk 1.18. bekezdésében olvashatók.

<sup>(5)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2015. június 25-i (EU) 2015/1017 rendelete az Európai Stratégiai Beruházási Alapról, az Európai Beruházási Tanácsadó Platformról és a Beruházási Projektek Európai Portáljáról, valamint az 1291/2013/EU és az 1316/2013/EU rendelet módosításáról – az Európai Stratégiai Beruházási Alap (HL L 169., 2015.7.1., 1. o.) (ESBA-rendelet).

<sup>(6)</sup> A garanciát a 2017. decemberi módosított ESBA-rendelettel (az Európai Parlament és a Tanács 2017. december 13-i (EU) 2017/2396 rendelete az 1316/2013/EU rendelet és az (EU) 2015/1017 rendelet módosításáról [HL L 345., 2017.12.27., 34. o.]) és a 2018. márciusában módosított ESBA-rendelettel összhangban 26 milliárd euróra emelték fel.

<sup>(7)</sup> Lásd: 2015. évi éves jelentésünk 1.12–1.16. bekezdése.

<sup>(8)</sup> Az ESBA eszköz irányítási struktúrájából – akárcsak az uniós garancia felhasználásából és elosztásából – arra is lehetne következtetni, hogy az eszköz közös ellenőrzés alatt áll. A Bizottság szerint azonban a SMEW sajáttőke-termékkel, illetve az ESBA-kezdeményezés egészével összefüggő legtöbb releváns tevékenység esetében nem szükséges egyhangú egyetértés, amiből a Bizottság számvitelért felelős tisztviselője azt a következtetést vonta le, hogy nem lehet szó közös ellenőrzésről.

b) a SMEW adósság-portfólió esetében: pénzügyi tartalékként;

c) mindkét sajáttőke-portfólió esetében: származtatott termékként (az eredményen keresztül valós értéken pénzügyi eszközként vagy kötelezettséggént).

X. Értékeljük az ESBA sajáttőke-portfóliókra nyújtott garanciájának számviteli kezelését. Véleményünk szerint az nem befolyásolja az Unió 2017. évi konszolidált éves beszámolója által nyújtott megbízható és valós képet.

*Megvizsgáltuk a nyugdíjfizetési, illetve egyéb munkavállalói juttatásokra irányuló kötelezettséget*

XI. Az Unió mérlegében 2017 végén 73,1 milliárd euró összegű nyugdíjra és más munkavállalói juttatásra vonatkozó kötelezettség szerepelt. Ez az egyik legjelentősebb összegű kötelezettségvállalás a mérlegben: a 2017. év összesen 236,5 milliárd euró összegű kötelezettségvállalásainak közel a harmadát teszi ki.

XII. Ezeknek a nyugdíjakra képzett céltartalékkal és az egyéb munkavállalói juttatásokkal kapcsolatos kötelezettségeknek a legnagyobb része (64,0 milliárd euró) az Európai Unió tisztviselőire és egyéb alkalmazottaira vonatkozó nyugdíjrendszerhez (PSEO) kapcsolódik. A nyugdíjfizetési kötelezettség az Európai Közösségek tisztviselői személyzeti szabályzatának (a „személyzeti szabályzat”) 83. cikke és az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 4. cikkének (3) bekezdése által biztosított „meghatározott juttatást” fedezi. A beszámolóban szereplő kötelezettség annak az összegnek felel meg, amelyet a meglévő öregségnyugdíj-fizetési kötelezettségek teljesítésére szolgáló nyugdíjalapba kellett volna befizetni, amennyiben létrehozta volna ilyen alapot<sup>(9)</sup>. Ez az összeg az öregségi nyugdíjakon kívül az uniós alkalmazottak rokkantsági, özvegyi és árvasági nyugdíjait is fedezi. A személyzeti szabályzat 83. cikke értelmében a nyugdíjjárulékokat az Unió költségvetésére terhelik. A tagállamok együttesen garantálják a járulékok kifizetését, és a járulékok finanszírozásával kapcsolatos költségekhez egyharmad arányban a tisztviselők is hozzájárulnak.

XIII. A PSEO az Európai Unió köztisztviselőinek kötelező foglalkoztatói nyugdíjrendszere, amelynek keretében a jövőbeni nyugdíjakat az alkalmazottaktól és az őket foglalkoztató intézményektől és szervektől származó hozzájárulásból finanszírozzák. A rendszer úgy alakították ki, hogy biztosításmatematikailag – a hozzájárulás mértékének és a nyugdíjkorhatárnak a kiigazításai révén – alapértelmezésben egyensúlyban maradjon. Az Eurostat által éves rendszerességgel elvégzett számítás biztosításmatematikai jellege a nyugdíjköltségek hosszú távú előrejelzésének kiszámításához használt paraméterek számából és sokféleségéből is kitűnik.

XIV. Ellenőrzésünk keretében megvizsgáltuk a biztosításmatematikai feltevéseket és a nyugdíjfizetési kötelezettség annak alapján végzett értékmegállapítását. Ellenőriztük a számszerű adatokat, a biztosításmatematikai paramétereket, a kötelezettség kiszámítását, valamint azoknak a konszolidált mérlegben való bemutatását és a konszolidált pénzügyi kimutatásokhoz fűzött megjegyzéseket. A Bizottság a konszolidált pénzügyi kimutatásokhoz fűzött 2.9. megjegyzés tanúsága szerint továbbra is lépéseket tesz a munkavállalói juttatásokra vonatkozó kötelezettségek kiszámításához használt folyamatok megbízhatóbbá tétele érdekében, amit mi is figyelemmel fogunk kísérni.

*Értékeljük a beszámolóban bemutatott elhatárolt kiadásokat*

XV. 2017. év végén a kedvezményezetteknek járó, felmerült, de még be nem jelentett támogatható kiadások becsült összege 101 milliárd euró volt (2016. év végén: 102 milliárd euró). A Bizottság ezeket az összegeket elhatárolt költségként szerepeltette<sup>(10)</sup>.

XVI. Megvizsgáltuk a főbb főigazgatóságok által az év végi becslésekhez alkalmazott módszertanokat és kontrollrendszereket. Mintákat vettünk számlákból és előfinanszírozásokból, és megvizsgáltuk ezeket az elemeket, hogy értékeljük annak kockázatát, hogy az elhatárolt kiadásokat hibásan állapították meg. További magyarázatokat kértünk a Bizottság számviteli részlegetől az általános módszertanról.

<sup>(9)</sup> Lásd: 25. Nemzetközi Költségvetési Számviteli Standard (IPSAS) – Munkavállalói juttatások. A PSEO esetében a meghatározott juttatási kötelelem azon várható jövőbeni kifizetések jelenértékének felel meg, amelyeket az Uniónak folyósítania kell ahhoz, hogy eleget tegyen a munkavállalók tárgyidőszaki és megelőző időszaki szolgáltatásból eredő nyugdíjfizetési kötelezettségeinek.

<sup>(10)</sup> Az összeg egyrészt a mérleg „kötelezettségek” oldalán megjelenített 64 milliárd euró elhatárolt kiadásból, másrészt a mérleg „eszközök” oldalán megjelenített, az előfinanszírozás értékét csökkentő 37 milliárd eurós összegből áll.

XVII. Megállapíthatjuk, hogy az elhatárolt kiadások konszolidált mérlegben szereplő teljes becsült összege valós.

*Értékeljük az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépésének a 2017. évi beszámolóra gyakorolt lehetséges hatásait*

XVIII. Az Egyesült Királyság 2017. március 29-én hivatalosan értesítette az Európai Tanácsot azon szándékáról, hogy kilép az Európai Unióból (EU). Az Unió és az Egyesült Királyság között megkötendő kilépési megállapodásról 2017. május 22-én kezdődtek meg a tárgyalások.

XIX. A pénzügyi elszámolásról szóló, 2018. március 19-i kilépésimegállapodás-tervezet ötödik része (Pénzügyi rendelkezések) kijelenti, hogy az Egyesült Királyság ugyanúgy teljesíteni fogja a jelenlegi és a korábbi többéves pénzügyi keret szerinti minden kötelezettségét, mintha még mindig tagállam lenne.

XX. Mindezek alapján megállapítjuk, hogy a beszámoló megfelelően tükrözi a kilépési folyamat 2017. december 31-i helyzetét.

### **Egyéb**

XXI. A vezetőség felelősségét képezi az „egyéb információk” megadása: ennek a „Pénzügyi kimutatások tárgyalása és elemzése” részét képezi, a konszolidált beszámoló és arról készített jelentésünk azonban nem. A konszolidált beszámolóról szóló véleményünk nem vonatkozik az egyéb információkra, ezekre vonatkozóan nem fogalmazunk meg bizonyossági következtetést. A konszolidált beszámolóra irányuló ellenőrzésünkkel összefüggésben feladatunk az egyéb információk elolvasása és annak megállapítása is, hogy azok lényeges eltérést mutatnak-e a konszolidált beszámolóhoz vagy az ellenőrzés során szerzett ismereteinkhez képest, illetve egyéb módon úgy tűnik-e, hogy lényeges hibát tartalmaznak. Ha megállapítjuk, hogy az egyéb információk lényeges hibás állítást tartalmaznak, arról kötelesek vagyunk beszámolni. E tekintetben jelen esetben nincs jelentésbe foglalható információ.

### **A vezetőség felelőssége**

XXII. Az EUMSZ 310–325. cikke és a költségvetési rendelet értelmében a vezetőség felel az Unió konszolidált beszámolójának a közzétételre nemzetközileg elfogadott számviteli standardjainak megfelelő elkészítéséért és bemutatásáért, valamint a beszámoló alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségéért és szabályszerűségéért. Ez a felelősség magában foglalja az – akár csalásból, akár tévedésből eredő lényeges hibáktól mentes – pénzügyi kimutatások elkészítését és bemutatását lehetővé tévő belső kontrollrendszer kialakítását, megvalósítását és fenntartását. A vezetőség felelős továbbá annak biztosításáért, hogy a pénzügyi kimutatásokban szereplő tevékenységek, pénzügyi műveletek és információk megfeleljenek az őket szabályozó hatóságok előírásainak. Az Unió beszámolójának alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségéért és szabályszerűségéért a végső felelősséget a Bizottság viseli (az EUMSZ 317. cikke).

XXIII. A konszolidált beszámoló elkészítésekor a vezetőség felelőssége annak felmérése, hogy az Unió képes-e tevékenységének folytatására, adott esetben az ezt érintő ügyek közzététele, valamint az, hogy a beszámolót a tevékenység folytatásának feltételezésével készítse el, kivéve, ha a vezetőségnek szándékában áll megszüntetni a jogalanyt vagy beszüntetni a működését, vagy amikor nem áll előtte ezen kívül más reális lehetőség.

XXIV. A Bizottság felelős az Unió pénzügyi beszámolási folyamatának felügyeletéért.

XXV. A költségvetési rendelet (IX. cím) értelmében a Bizottság számvitelért felelős tisztviselőjének először a tárgyév követő év március 31-ig előzetes beszámolóként, majd július 31-ig végleges beszámolóként kell bemutatnia ellenőrzésre az Unió konszolidált beszámolóját. Már az előzetes beszámolónak is megbízható és valós képet kell nyújtania a pénzügyi helyzetről. Ezért a költségvetési rendelet X. címében előírt feladatunk határidőre történő elvégzéséhez elengedhetetlen, hogy az előzetes beszámoló összes elemét végleges számításként mutassák be. Az előzetes és a végleges beszámoló között eltérés elvileg csak a mi észrevételeink nyomán lehetséges.

**Az ellenőrnek a konszolidált beszámoló és az annak alapjául szolgáló tranzakciók vizsgálatával kapcsolatos felelőssége**

XXVI. Célunk, hogy észszerű bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az Unió konszolidált beszámolója nem tartalmaz lényeges hibákat, és hogy az alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűek és szabályszerűek, valamint hogy ellenőrzésünk alapján megbízhatósági nyilatkozatot nyújtunk be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a beszámoló megbízhatóságára, valamint az annak alapjául szolgáló tranzakciók jogszerűségére és szabályszerűségére vonatkozóan. Az észszerű bizonyosság a bizonyosság magas szintjének felel meg ugyan, de nem garancia arra, hogy az ellenőrzés feltétlenül kiszűri az esetlegesen fennálló lényeges hibákat vagy lényeges meg nem felelést. Ezek eredhetnek csalásból vagy tévedésből, és akkor tekintendők lényegesnek, ha észszerűen feltételezhető, hogy külön-külön vagy együttesen befolyásolják a felhasználóknak az e konszolidált beszámoló alapján hozott gazdasági döntéseit.

XXVII. A bevételek tekintetében a hozzáadottérték-adón (héta) és a bruttó nemzeti jövedelmen (GNI) alapuló saját források számvetőségi ellenőrzésének kiindulópontját az e források kiszámításának alapját képező makrogazdasági összesítő adatok jelentik. Az ellenőrzés megvizsgálja, hogy a Bizottság milyen rendszereket alkalmaz az adatok feldolgozására a tagállami hozzájárulások beérkezéséig, illetve az adatoknak a konszolidált beszámolóba való bekerüléséig. A hagyományos saját források esetében a váthatóságok számláit és a vámkötelezettségek mozgását vizsgáljuk egészen addig, amíg az összegek beérkeznek a Bizottsághoz és megjelennek a könyvelésben.

XXVIII. A kiadások tekintetében akkor vizsgáljuk meg a kifizetéseket, miután a kiadás felmerült, azt lekönyvelték és elfogadták. Ez a vizsgálat minden kifizetési kategóriára kiterjed (az eszközök beszerzését szolgáló kifizetésekre is), és az előlegfizetésektől eltekintve azon a ponton történik, ahol a kifizetést teljesítik. Az előlegek kifizetésének megvizsgálása akkor történik, amikor a pénzeszközök címzettje igazolást ad a pénzeszközök helyes felhasználásáról, és az intézmény vagy szerv az előlegfizetés elszámolásával elfogadja az igazolást; előfordulhat, hogy erre csak egy későbbi évben kerül sor.

XXIX. Az ISA és ISSAI standardokkal összhangban szakmai megítélésünk szerint és szakmai szkepticizmussal járunk el az ellenőrzés egésze során. Ezenkívül:

- a) Azonosítjuk és értékeljük annak kockázatát, hogy – akár csalás, akár tévedés okozta – lényeges hiba fordulhat elő a konszolidált beszámolóban, illetve az Unió jogszabályi keretének való lényeges meg nem felelés az alapul szolgáló tranzakciókban. Az említett kockázatokra reagáló ellenőrzési eljárásokat tervezünk és végzünk el, és a véleményünk megadásához elégséges és megfelelő alapot nyújtó ellenőrzési bizonyítékot szerzünk. Egy csalásból eredő lényeges hiba vagy lényeges meg nem felelés kiszűrése nehezebb, mint a hibából eredő lényeges hiba vagy lényeges meg nem felelés feltárása, mivel a csalás magában foglalhatja az összejátszást, a hamisítást, a szándékos mulasztást, a hamis nyilatkozattételt, illetve a belső kontroll felülbírálatát, emiatt az ilyen esetek fel nem tárásának a kockázata is nagyobb.
- b) Megismerjük az ellenőrzés szempontjából releváns belső kontrollokat. Ezt a megfelelő ellenőrzési eljárások megtervezése, nem pedig a belső kontroll eredményességével kapcsolatos vélemény kialakítása céljából tesszük.
- c) Felmérjük, hogy a vezetőség által alkalmazott számviteli politikák megfelelőek-e és a vezetőség számviteli becslései, illetve az általa közölt adatok észszerűek-e.
- d) Megállapítjuk, hogy helytálló-e a vezetőség részéről a tevékenység folytatásának feltételezése, valamint hogy a kapott bizonyítékok alapján egyes eseményekből vagy körülményekből adódóan olyan lényeges bizonytalanság áll-e fenn, amely súlyos kétségeket ébreszt azt illetően, hogy a jogalany képes-e tevékenységének folytatására. Ha lényeges bizonytalanság fennállását állapítjuk meg, akkor ellenőri jelentésünkben fel kell hívunk a figyelmet a konszolidált beszámolóban szereplő, ezzel kapcsolatosan közölt adatokra, vagy amennyiben a közölt adatok nem megfelelőek, módosítanunk kell véleményünket. Következtéseink a jelentésünk elkészültének napjáig kapott ellenőrzési bizonyítékokon alapulnak. A jövőben bekövetkező események, illetve körülmények következtében azonban az intézmény felhagyhat tevékenységét folytatásával.
- e) Értékeljük a konszolidált beszámoló általános bemutatását, felépítését és tartalmát, beleértve valamennyi közölt adatot is, valamint azt, hogy a konszolidált beszámoló úgy mutatja-e be az alapjául szolgáló tranzakciókat és eseményeket, ahogy az a valós bemutatáshoz szükséges.
- f) Ahhoz, hogy véleményt alakítsunk ki a konszolidált beszámolóról és az alapjául szolgáló tranzakciókról, elegendő és megfelelő ellenőrzési bizonyítékot szerzünk az Európai Unió konszolidációs körébe tartozó intézmények pénzügyi információi tekintetében. Feladatunk az ellenőrzés irányítása, felügyelete és elvégzése, és kizárólagos felelősséget viselünk ellenőri véleményünkért.

XXX. A vezetőséggel közöljük többek között az ellenőrzés tervezett hatókörét, ütemezését és a jelentősebb ellenőrzési megállapításokat, beleértve a belső kontrollrendszerben megállapított jelentős hiányosságokat is.

XXXI. A Bizottsággal és más ellenőrzött intézményekkel megvitatott témák közül meghatározzuk azokat, amelyek a konsolidált beszámoló ellenőrzése során a legjelentősebbek voltak, és ezáltal a tárgyidőszak tekintetében fontosabb ellenőrzési témáknak minősülnek. Ezek a témák jelentésünkben bemutatásra kerülnek, kivéve, ha törvény vagy rendelet kizárja azok nyilvános közzétételét, vagy abban a rendkívül ritka esetben, ha mi határozunk úgy, hogy eltekintünk egy adott téma jelentésünkben való közzétételétől, mert észszerűen feltételezhető, hogy ennek kedvezőtlen következményei meghaladják a közlésből származó közérdekű hasznot.

2018. július 12.

Klaus-Heiner LEHNE

*elnök*

Európai Számvevőszék

12, rue Alcide De Gasperi, Luxembourg, LUXEMBURG

---



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**